

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

۞ تغليف ⊛تخزينن ابوظبی: ۳۲٦٣٩٦\_ ٦٦٤٧٥٠ \_مالترانس ۞ نقل بيوت ے: ۸۲۲۱۴۰ الکنیسی

السينة الرابعية والعشرون

الاثنين ١٤ جمادي الأولى ١٢٤ ١هـ الموافق ٩ نوفمبر ١٩٩٢م

واشنطن، العواصم ـ هدى توفيق ووكالات الانباء:

قبيل تركه مهام عمله لادارة كلينتون الجديدة.

تأبّعة عملية السّلام خَلال الفترة الانتقالية، بعضّهم خبراء يمثلون وجهة النظر

وقال راديو اسرائيل أن الواين اينشتاين أحد مساعدى كلينتون سيزور اسرائيل هذا الإسبوع لاطلاع المسئولين على توجهات الإدارة الأمريكية الجديدة أزاء عملية السلام في

الشرقُ الأوسطُ. واشــار آلُى أنَّ واشَّنْطن قـدمَّت مشرَّ وعَـا جَـديَـــــا للحكم الــــذاتي بينَّ الفلسطينيين والاسرائيليين، وامهلت الجانبين حتى الشهر ﴿ البقية ص ٢٥ عمود ١♦

الأسرائيلية، وَاَحْرُونَ لَديهم مواقَّف مَحايدة آزاء الصراع في الشَّرقِّ الوَّسَطَّ.

العسدد ١٥٦٥

## الغابد يشيد بدعم زايسد لقضاييا الأمتة الاسلامية

#### المؤتمر الطاريء لوزراء خارجية الدول الاسلامية بجدة يبحث مساندة شعب البوسنة والهرسك في مواجهة العدوان الصربي

وصل الى البلاد صياح امس معالى النكتور خامد العبايد الأمين العام لخطمة المؤتمر الإسلامي على راس وقد في ريبارة رسمية تستغرق يومين في اطار جولة له في عنيد من اليدول

وكان في استقباله بالطبار معيالي الشنخ مجميدين لحمد الخررجي وزير الشنون الإسلامية والوقاف وسعادة محمد جمعة سالم وكيل الوزارة وسعادة عبنت راشد العقروبي الوكيل الساعد للشنون الإسلامية والإوقاف وسعادة تلصر حمدان السفر جوزارة الخارجية رئيس صندوق النضامن

وقد اشاد معالى الدكتور حامد الغايد بالدعم الذي تلقياه منظمة للؤدم الإسلامي من بولة الإمارات العربية المتخيدة ومن صناحب السمو الشعخ زائد بن سلطان ال نهدان رئيس المولة شخصيا الذي عرف باهدمامه الكير بقض لينا الإملة الإسلامية وحرصه الشديد عل خيدمة هيذه القضيلينا بكل

التَّذَانُ وَصَدِقَ مِنَ اجْلُ عَنْهُ الْأَسْلَامِ وَلَلْسَلِمِينَ. وقال الله سيبحث مع السنواين في الدوالة الاستعدادات لخاصة بالدورة الطارئة لوزراء خارجية النول الإسلاميية لغرر عقدها في جدة بالملكة العربية السعونية يومي الأول

والثباني من ديسمبر القبل والتي ستخصص لاستعراض ودراسة التطورات الخطيرة للموضع في البوسنية والهرسك وطرق مواجهة العدوان الصريي ووضع حد للساة شعب ليوسنة والهرسك السلم. وقد اجتمع معال راشد عبدالله وزيس الخارجينة بمكتب

وسر حديث معرض السراحية ورس المساور ال واوضاع السلمين ومعاناتهم فيها. وَقِدُ أَجْرَى مَعَالُ الامن العام لنظمة المؤتمر الاسلامي مع معال راشد عبدالله مشاورات بشان مؤتمر ورراء خارجينه النول الإسلامية للقرر عقده فرجدة بالملكنة العربينة السعودية في مطلع الشهر القبل لمناقشة أوضياع السلمين في

جمهورية البوسنة والهرسك وقد أكد معالى راشيد عسدالليه لأمين عيام منظمية المؤتمر الإسلامي موقف بولسة الأمسارات النسابت من هذه القضسايب وَالْمُنْاصِرِ للْمُسْلِمِينَ في هذه الجمهورية التي تكبت بالهجمة

يوعُسلافيا في مايو عام ١٩٩١. مصورتان ص ٣ وص ٤.



## سلطان القاسمي يستقبل السنفير الامريكسي

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن 👔 عمله الجديد. وحضر المقابلة الشيخ عبدالله بن س محمد القاسمي عضو المجلس الآعلي حاكم الشارقة بقصر لدى الدولة الذَّى قدم لتحية سموه بمناسبة توليه مهام الصلحب السمو حاكم الشارقة.

القاسمي رئيس الديوان الاميري بالشارقة والشيخ

بريكوس حذر من ثغرات مهمة في المعلومات العراقية

#### فريق التفتيش الدولي يبدأ مهمة جديدة في العراق هدفها فحص المياه بحثاعن علامات برنامج نووي بغداد \_ وكالات الانباء: وصل فريق التقتيش النووي الخامس عشر التابع للامم المتحدة الى العراق امس لبدء مهمة مخد

لفحص بحيرات وانهار وقنوات مياه بحثا عن علامات برنامج نووي سري اعتبارا من اليـوم. وقــد اكــد رئيس الفــريق ديمتيري بريكوس أن أحد أهداف مهمته اقامة قواعد مراقبة طويلة المدى للبرنامج العسكري ـ العراقي محذرا من وجود ثفرات مهمة الْعُطْيَاتُ النِّي اعلنت عنها السلطات العراقية وخصوصاً بشأن الموردين الاجانب الذِّين زودواً بغداد بالبرنامج النووي.



ROLEX



محمد وسول خوري وأولاده

أبو فلبي - الإمارات العربية المتحدة و الشيخ حمدان، الفردان، شارع الشيخ حمدان،

يُّهُم المُعرض الرئيسي: سوق الركزي، شارع الشيخ راشد بن سعيد للكتوم. أَوْرُحُ الْحِيْنَ تَبِدَائِةً الْمُعْدِ السِيلامِي وعلي بن مَثالَح، شارع الرئيسي،



وقال بريكوس ان فريق الخبراء الندى

يضم ٣٨ شُخصاً سيتوزّع الى أربع فرق. يقوم قسم منهم بزيارة ٣٦ قاعدة لقحص عَيِنَاتَ المياهُ فِي اطَّارُ بِرنَامِجِ المراقبة الطويلة المدى، فيما يزور اخرون حبوالي ٢٥ قُسَاعدة اخسرى للتاكيد من قسيراتها ● البقية ص ٢٥ عمود ٤ ●

مفاوضات لبيية بريطانية قريبا.. في القاهرة لتسوية أزمة لوكيربي

القاهرة - «الاتحاد»: علمت «الاتحاد» ان جولة جديدة من المباحثات ستعقد في القاهرة قريبا بين مسئولين لببيين وبريطانيين في أطار الجهود الرّاميــة آتي تُسُوِّية الأَزْمة الليبِية ـ الغَّربِية، وقَــالت مصاّدر مطلعــة «لــلاتحاثه ان هــده المباحثات ستكون ثمرة لجهود الوساطة التي تقوم بها جامعة النول العربية ومصَّر بِّينُ ٱلطَّرفينَ. وفي النَّوقت نفسُّتُه أُبِلَغْتَ مُصَادِر دِبِلُومِاسِيَةَ لِيبِيـةَ في الْقَاهِرةِ «الاِتَّحَادُ» بَأَنْ لَيْنِيا مُسْتَعِدةً لاستقبال القاضي الفرنسي المكلف بالتحقيق في حادث تفجير طائرة الركاب الفرنسيَّةُ فوق النيجير عام ١٩٨٨، اذا وصل اليها بمظهر لائق لايمس سيادتها ( التفاصيل ص ٢٥ )

مقتل ١٦ جنديا ومدنيا بهجمات للمتمردين الاكراد انقرة ـ وكالات الانباء: قتل ٩ جنود

وقالت وكاللة انساء الاناضول ان المتمريين أطلقوا صيواريخ على سيسارة للشرطّة في بلدة القيصريّة وأن احسد الصواريخ أرتد واصاب منرلا مما ادى الى مقتل سبعة مدندين، واضافت ان ٩ جنود لقوا مصرعهم في كمين لدوريتهم قرب بلدة

## «الاواكس» و «التورنيسدو» تصاركان في المناورات العسكرية الجوية بالكويت

الكويتي ستشارك في هذا التمرين الدي يطلق عليه اسم (الإجسراء المدمج) عن طريق توفير الاسناد الجوى للقروات البريَّةُ المشاركة في التمرين.

وذكر البيان أن هذه التمارين تم التخطيط والإعداد لها مسبقا وهي تأتي ضمن الاتفاقيات الامنية الموقعة بين الكويت والدول الصديقة التي ناهضت الاحتلال العراقي للكويت وشاركت في حرب تحريرها. وأكد البيان أن القصد من التمارين المذكورة هو زيادة الكفاءة القتالية للقوات المسلحة الموجودة لدى الجيوش المتقدمة.

الأبد في موق النفر «عالمالاقتصاد» السدواء سسلاج ذو ھدين.. کيف پکون

اليوم في **الأخار** 

## قضايا ودراسات

 صغــــر الكبير.. وكبر الدكتور محمد شعلان • اجابات القاهرة

\_عبدالعظيم حماد الاسلام في آسيا ألوسطى \_الحلقة الخامسة (ص۱۱ ـ ۱۱)

#### صوت الحامعة

● المشاكل التي تواجــه الجامعيين تطوير مساق طرق التدريس بكلية التربية

اتراك و ٧ مندين في هجوم شنه المتمردون الإكراد في اقليم سيرناك جنسوب شرق

القيصرية في الأقليم المذكور.

وجاء في بيان للجيش الكويتي امس ان المناورات التي تبدأ يوم الخميس القادم وتمتد الى اواخر نيسمبر المقبل ستتضمن مشاركة عبيد من الطبائرات الكنوبتية سالاضافة الى طائرات النسورنيسدو البريطانيسة وطائرات (اف ـ ١٤) الأمريكية.

وذكر البيان ان المناورات التي يطلق عليها اسم (انـدفـاع الصحـراء) سوف تنقسم الى مرحلتين المرحلة الأولى وهي عبارة عن تمرين جوى كويتي بريطاني ويتم تطويره في المرحلة الثانيية بتنفيلا تَمْرِينَ جُوْى كويتى - بريطانى - أمريكي تشارك فيه طائرات الاواكس الامريكي

# الكويت . كونا: أعلنت الكويت امس أن ظائرات أواكس اصريكية ستشارك في

المناورات الجوية العسكرية التي تقوم بها قريبا وحدات من اسلحة الجو الكويتي والامريكي والبريطاني، بينما يشارك نحو ١٧٠٠ جندي أمريكي في مناورات أخرى مع القوات البرية الكوينية. المتقدمة. وقال أن طائرات من سلاح الجو

● ام وابنتها تبدو على وجهيهما علامات الفزع نتيجة القصف الصربي على سراييف



## خليفسة يستقبل خالسد بمن مقسر القاسمي

استقبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الإعلى للقوات المسلحة بقصر سموه بالبطين بعد ظهر امس اخاه سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولى عهد ونائب حاكم رأس الخيمة. وحضر القابلة سمو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان رئيس ديوان سمو ولى عهد أبوظبي وعدد من الشيوخ والوزراء

كلمة اللقاد

بعد انتهاء الانتخابات الامريكية ووصول بيل كلينتون إلى سدة الرئاسة في الولايات المتحدة

. والتحليــــلات لما سيقـــدم عليـــه

الرئيس المنتخب، وخصوصًا ما

تستأنف مفاء ضات السللم

كلينتون وضع في أولوسات الاهتمام بالقضايا الداخلية في

أمريكا وخسوصا الاقتصاد

والتعليم والصحة والسنة، من دون أن تكون السياسة الخارجية على

هامش اهتمام الادارة الديمقراطية

الجديدة. وهذا الأمر هو مايهمنا

بالدرجة الأولى لكون المسلام في

الشرق الاوسط مسن صلب

اهتماماتنا وأولوباتنا. لأننا نريده

ونعمل من أجله قولا وفعالا. ولهذا

لأنعتقد أن واشنطن ستكون بعيدة

عِن هذا المُوضَوعِ مهما قيلٌ ومهما

كانت التوقعات. لأن الولايات

المتحدة ليست بينسة وتعليما واقتصادا فحسب، وانما سياسة

خَارِجِية، وهذا العنصر من أبرز ما

جعل أمريكا الدولة الأولى في

يبقلي السوال: الى أي مدى

ستكون الادارة الأمريكية الجديدة

حيادية في معالجة قضية الشرق

الاوسط التي ترعى مفاوضاتها؟ هذا هو المهم في نظر العرب الذين يريدون حلا شياصلا على أسياس

مبادىء الشرعية الدولية التي تنص

على اعطاء كُلِّل ذي حق حقب.

فالسلام كل لايتجازًا. والأيمكن ان

يتجزا مهما كانت الطّروحات.

بشأنها في واشنطن اليوم.

شكلة الشرق الأوسط الة

تصعيد عدواني على لبنان عشية استئناف مفاوضات السلام

مفاوضات السلام تستأنف اليوم

## ٤ قتلى و ٦ جرحى في غارة اسرائيلية على البقاع الغربي الهراوي: أولويات عمل الدولة تنفيذ القرار ٤٢٥

بيروت ـ وكالات الانباء: صعدت اسرائيل اعتداءاتها على لبنان عشية استئناف مفاوضات السلام العربية ـ الاسرائيلية في واشنطن، حيث شنت طائراتها الحربية غارة جديدة على البقاع الغربي أدت الى سقوط أربعة ٰ قتلي وستة جرحى، في وقت جدد الرئيس اللبناني الياس الهراوي التأكيد على ان تحرير الأرض من الاحتلال الاسرائيلي وفق القرار ٤٢٥ هو من أولويات العمل الرئيسية للدولة اللبنانية اضافة الى تعزيز جمع الشمل والانقاذ الاقتصادي.

فقد أغارت ؛ طائرات حربية اسرائيلية بعد ظهر أمس على اثير الغيارة إلى بليدة مشغيرة القيريسة، فيما اعترفت إسرائيل بِالغَّارِةِ، وقَالَ متَّحدث عسكَرى انَّهَا الغَارَةِ الشَّلاشونِ التَّي موقع لتنظّيم «حزبُ الله» بَالْقرب من بلَّدة عين التّينَّة في الْبقاعُ الفَرْبِي، وقالت المضادر الأمنية أن الغارة تسبِّيت في سقُّوط ٤ قتلي و ٦ جرحي، وأشارت الى نَزوح عشرات المُنْدِينَ من البِّلدة

يُشنها جيش الاحتلال منذ بداية هذا العام. وأشارت المُصادر الأمنية الى أن الطائرات الإسرائيلية والبقية ص ٢٠ عمود ١ ٥٠ عمود ١ ٥٠

## الديمقراطيون يخططون لعودة قوية الى البيت الأبيض محتثار كلينتون لايستبعد ضم جمهور يين للحكومة المقبلية

ليتل روك \_اركنسو \_وكالات الانباء: يتأهب الديمقراطيون للعودة الى البيت الأبيض لقيادة الولايسات المتحسدة بعسد غيساب عن الحكم دام ١٢ عاما بحكومة قوية قد تضم شخصيات مستقلة وجِمهورية، وقال الرئيس الأمريكي المنتخب بيل كلينتون، أن أداء فريقه الانتقالي بنفس درجة الكفاءة التي أظهرها حين اختار نائبه آل جور، سيؤدي الى تشكيل أفضل حكومة في تاريخ أمريكا. ووفقا للتقاليد فان كلينتون سيجرى باحترام الأوساط المالية لجهوده الحثيثة

اتصالا هاتفنا لتنظيم لقاء مع السرئيس في مكافحة التضخم في اواخر السبعينات وأوائل الثمانينات. دوش في البيت الأبيضُ في نهاينَّة الشَّهِـرَ الحالى أو مطلع الشهر المقبل. ويعقد وزيس النقل الأمريكي الحالى ولم يستبعد ستيفانوبولس أن يدعو كلينتون شخصيات مستقلة وجمهورية للأنصمام لحكومته، ومن أبرز المرشحين ومدير الفريق الانتقالي للرئيس بوش الجمهوريين للدخلول المكسوسة اجتماعا مع معاوني كلينتون الاسبوع الحال لتمهيد الطريق أمام نقل السلطة السيمقراطية توم كين حاكم ولايسة للحزب الديمقراطي. وقضى الرئيس الأمريكي المنتخب بيل

كلينتون يوم أمس في هدوء بعد الجهد

المحموم الذي بذله في حملته الانتخابية،

بينما عكف مساعدوه على وضع الخطوط العامة لادارته، وقطال جسورج ستيفان وبولس مستشار كلينتون الإعلامي في مقابلة تلفزيونية ان

الأمريكيين سيرون نظاما منسقا

ومن المتوقع أن تركز أول التعيينات

على الفريق الآقتصادي، وتنتظر أسواة،

المال العالمية بشغف لترى من الدى المال العالمية بشغف لترى من الدى المنتقد اره كلينتون لمنصب وزيسر

روبرت روبين، روجير النمان، وبول فولكسر السرنيس السيابي لمجلس

الاحتياطي الاتحادي السذي يعظي

ومسن بين المرشحين لهذا المنص

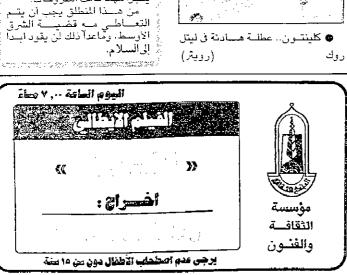
للتعيينات من الآن وحتى ديسمبر المقبل.

نيوجرسي السابق. الذي يعتبر مرشصا قوياً لشغل منصب وزير التعليم. وقالت صحيفة «واشنطن تــايمــز» ان خبراء على مستوى عال ف الشدون الخَّارِجِيَّة من بينَّهُم جِينَ كَيْرِكِبَاتَرِيْكُ السفيرة الأمريكية السابقة لدى الأمم المتحددة. وفي هـ أملتـ ون رئيس لجنــة الشئون الخارجية بمجلس النواب الأمريكي وأحد المرشحين لتولى منصب وزيـــر ٱلخَارجيــة في ادّارة كلينتـــون.. يتوقعون أن تبرز قضايا دولية معيضة وأنَّ تَفْرَضَ هَـٰذُهُ القَصْـابِـا نَفسهـا على

الحكومة الامريكية في بداية عهد كلينتون. ورشح هؤلاء الخبراء مشكلات انتشار التسلح ومستقبل روسيا وعملية السلام في الشرق الأوسط بأنها ستكون في مقدمة القضايا التي ستطرح نفسها لتحتل البقية ص ٢٥ عمود ٤٠٠

[ تفاصيل الاحلَّداتُ ص ٢٥ ]







المعلا يستقبل قائد فرقاطة أمريكية

استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن احدد المعلا عضو المجلس الاعلى حباكم ام

وحضر المقابلة سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولي العهد ونائب حاكم ام

عقدت لجنة اعداد السياسة التعليمية لدولة الامارات العربيـة المتحـدة أول اجتماع لها صباح أمس برئاسة معالي حمد عبدالـرحمن المدفّع وزيّر التربيـة والتعلّيم بمقرّ

معبر على الله على المنطقة عند المنطقة والمنطقة والمنطقة على المنطقة على المنطقة على المنطقة على المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة الم

كما تحدث سعادة خليفة بخيت وكيل الوزارة حول مشروع السياسة التعليمية

وَّقد أوضح معالي وزير التربية والتعليم ان اكثر دواعي السعادة بهذا اللقاء، انــه

بداية عمل اسَّاسي جَوْمَري، يضَّع لنفسه غاية مثليَّ مكنَّونَها الاعداد المعاصر لــلاجيــال

المقبلة، والرقى بأدراكها ومعارفها كحاجة ملَّحة وضرورية مصيرية من أجل حيًّا م افضل: التقدم فيها رهين بتنمية الثروة الإنسانية بما تؤثّره من ارادات فاعلَّة ومعارف واعية مخططة، ويجيء ذلك من خلال اعدادكم لسياسة تعليمية تفتقدها وترتجيها أفاق التربية - وتأمل فيها صباغة اجتماعية للمنظومة التربوية، القائمية على اسس

علميَّة، وتَصورَات جَمعيَّة مشَّتركة تُدعم طُّواهرها ومؤسساتها، بعد ان افتقدت خطط التعليم ومشروعاته لهذه الاسس، وظلت تحركاتها بين رؤى واجتهادات اتسمت رغم تطور بوافع البعض منها وعمق الافكار في البعض الآخر تعايش احتمالات التغيير،

وتفتَّقُد للاسِّسُ والرَّكائزُ التَّابِتَّةُ، ولقد كَانَّتَ أول الَّخطي في ذلك مَعْ مِشِروع لسياسَّة تُربوية في عام ٧٩٧٧ في رؤية تحاول ان تستطّلع ابعاد مستقبل منشود، وتحدد له لأسسَ الّعامةُ للتربيةَ ثُمْ في محاولةً عام ١٩٨٠ لسياسة تتضمنُ للباديء والاهداف

لتربويّة العامة وعنَّاصرهًا الإستراتيجيِّة، ولكن الَّعمل الجمعي المتكامل لهما لم يتم بِما يُتَّفِّق وطموحاًت المشَّاركة المناسبةُ، قُلم يتَّم لهَما الإقرار اجتمَّاعيا او وزاريا، وظُلَّتُ الحركة التعليمية مع توسّعها واطرادها بغير وثيقة معتمدة للسياسة التعليمية، رغم

كل القَسَاعِــاتُ بمـدى تَأْسُر النَّطـور العلميَّ والتَّقَسْي في مجالات الَّحيــاة الاجَّتْمَاعيـــة

والاقتصادية والثقافية بسياسة تعليمية فأعلَّة، ونظم تربوية تفي بالتراماتها بكفَّاية

تواجه احتمالات المستقبل وتضع الاستراتيجيات ومأ يرتبط بها من خطط وسرامج

وقال معاليه: لعل من المناسب أن نطر ح عليكم رؤى الوزارة في هذا المجال وقناعاتها

أولا: ان الرّبية لا تقتصر على كونها ملتقى لروابط وعلاقات متداخلة، بقيدر ميا هي عبارة عن واقع مؤسسي بكل ما يتضمن ويحدّ ويه من برامج وارشادات مقننةً. ومنشأت وعلاقات وروابط بين ميدانها الإساسي ومحيطها الاجتماعي والاقتصادي.

ثانيا: ان السياسـة التعليميـة المرتبطـة بما سبق، تعـد انعكـاســا داخل المستقبل

القريب أو البعيد، لا تعيد تأسيس النظام التعليمي القديم بقدر منا تسعى الى اقرأر نظام جديد، اكثر انطباقا على القيم المعاشة، واركارًا على الدراسات المستقبلية الواعية.

تَالنًا: إنَّ السياسة التعليميــة هي مشروع تــربــوي وطني، يكمن جــوهــره في قــدرة

تَتَحَقُّق اهدافها بشَّكلَ تام، وتُعَّـرضت خَـلالٌ مسيرتها للكثير من التحـولات العميقـة،

غيرت لها طبيعتها او ازاحتها عن الحقل التعليمي كليا، لانها لم ترتبط بسياسة موثقة

ومن هذا، فاننا نتطلع الى اعدادكم لسياسة تعليمية تتحدد وتطبق بالاستناد تباعــ

الى مستوي تحديد الابِعَاد، وإلى وضع قرارات دَقيقة، وبراَّمج تَنْبِثُقَ عن دراسات

والشَّمُول وَالْعَلْمِيةُ، وتَنْتَظُم جُمِّيعِ الْعَنَاصِرِ وَالإجهزةُ ذُواتِ العَلاقة بِالتَّرْبِية من جُهة، وَّتراعيّ كَافَّة الخَيْارات والتَّوْجِيهَاتْ، حتى نُجِّنب مُسْير تهّا احتمالات التَّعثُرُ والإَخْفَاقْ. \* ان تنبع من رؤية متكاملة لحاجات المجتمع ومقوّمات التربية، معايشة قضاياهما ومشكَّلاتَهُمَّا وَانَّ تُتَّحَسَّس مطَّالِبَهُما وَانْ تَجِمَّع الى ذلك معَّايِعِ محددة لـــلاهـــداف

واختتم معاليه كلمته قائلا: انه لمن دواعي الاعتزاز والسعادة، ان ابدى لكم سلقا، الثقة النامة واليقين الاكيد من انجازكم المتوقع لما تجتمعون من اجله بكل ما هو متاح لكم من خبرات واعية ورؤى علمية مقدرة واذا كانت الإمال تحيطكم فيان رعاية الله

تعينكم وتقة كل مستول تدعمكم لنصل سويا الى عمل يكون منارا يهدى الى قصد

السبيل وياخذ بايدي مجتمعنا الى المستقبل الـزاهـر، تتحقق قيـه لـدولتنـا كل بواعي العمل المثمر، والرخاء المنشـود، في ظل سيـادة روح المحبـة والتعـاون والقيم العليـا، وتحت رعاية صاحب السمو قائد المسيرة وباعث نهضتنـا الشيخ زايـد بن سلطـان آل نهيان واخوانه اصحاب السمو أعضاء المجلس الإعلى للاتحاد.

وصرح سعادة خليفة بخيت عقب الإجتماع قائلا انه في ضوء مــا تفضل بــه مجلس الوزراء الموقر في شان تشكيل لجنة اعداد السياسة التعليمية تأتي هذه الخطوة لتشكل

ومحددة ولم تتم من خلال رؤية جميعة تكفل لها ابعاد التعاون وروابط الواقع.

تتُحدد مساراتها وفقا لحاجات المُجتمع وتطلُّعاته المُستقبلية.

المجتمع على تبني برامجه وبلورة اهدافه ووضّعها موضّع التّنفيذ.

موضوعيّة، ورؤى مجتمعية، تحقق التَرجمة الطامحة الى ما يلي:

والطرائق والادوار والخدمات بصورة عاملة ومتكَّاملة.

\* ان تَكون السياسة التعليمية لدولة الإمارات العربية المتَصدة تت

القيوين والشيخ خالد بن راشد المعلا رئيس السيوان الآميري بام القيوين والشيخ عبدالله بن احمد المعلا رئيس دائرة بلدية أم القبوين وعدد من الشيــوْخ والمستــواين والسيد جُوريف لي بارون القَنصل الأمريكي العامُّ فيُّ نبِّي، وقدم قائد الفَّرقاطة مديَّة

القيوين بالديوان الاميري صباح امس الكوماندور فرد جوريسي قائد الفرقاطة

الإمريكية (يو. اس. اس. فانينج) التي تزور البلاد حاليا.

تَذكارية لصاحب السفو حاكم أم القيوين.

كتب \_ جمال أبوطالب:

النعيمي يستقبل السفير الأمريكي

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشيد النعيمي عضو المجلس الاعلى حياكم عجمان في الديوان الإميري صباح امس سعادة وليم ارثر سفير الولايات المتحدة الجديد الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله الجديد.

افتتاح اول قنصلية لاوزبكستان بالدولة

وصل الى البلاد السيد اركاش غوليموف قنصل جمهورية «اوربكستان» لذي النولية ليقوم باقتتاح اول قنصلية لبلاده في الدولة. ويذكر ان دولة الامارات العربية المتحية

اقامت علاقات ببلوماسية مع جمهورية أوربكستان اعتبارا من ٢٠ اكتوبر الماضي

في أول اجتماع للجنة إعداد السياسة التعليمية

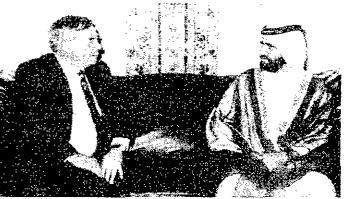
المدفع يطرح توجسهات التربية لصياغة السياسة التعليمية الجديدة للدولية



سلطان القاسمي يستقبل الوفد الاقتصادي الهولندي

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمــد القــاسمي عضــو المجلس الاعلى حاكم الشارقة بقصر سمود صباح أمس الوقد التجاري الاقتصادي الهولندي

وجرى خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين دولة الإمارات والمملكة الهولننية وأفاق التعاون بينهما اضافة الى السبل الكفيلة لتعزيز ودعم تنعية التبادل التجاري والاقتصادي بين البلدين و توسيع مجالات انشطتهما في الميادين المختلفة. وحضر المقابلة الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي نائب رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشارقة والسيد بيان بتستيروتشي القنصل الهولندي العيام في



استقبل سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفّاع بمكتب بعيوان سمو

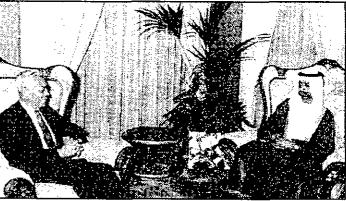


نهدان بستقبل وفد الصداقة الصيني

لاماراتُ وكليات التّقنية العليا وغيرها من الكلّيات الاخرى في الدولة.

محمد بن راشد يستقبل السفير البريطاني

الحاكم صباح امس سعادة جراهام ستيوارت بيرتون السفير البريطاني لدى الدولة. وتم خلال المقابلة التي حضرها السيد روبرت هندري القنصل العام البريطاني في دبي بحث العلاقات الثنائية بين البلدين والنطورات الراهنة في المنطقة.



استقبل معالى الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيان وزير التعليم العالى والبحث العلمي مساء امس وفد جمعيّة الصّداقة الصّينية مع الدّولّ الآجنبية الذي يزوّر البلاد حاليـًا

واستعرض معالى الشيخ نهيان مع اعضاء الوفد اوجـه التعـاون في مجالات التعليم العاَّل والبَّحثُ العلمَى بيِّنَّ جامَّعةً الأمارات والجَّامعـَّات الصينيـّةٌ وَخَـاصـة في مجاَّلُ

وقدم معاليه للوفد الضيف فكرة عن التعليم العبالي في السواسة من خبلال جبامعية

ولمس معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان لدى اعضاء الوفد الذي رافقه سعادة هيوباو لاى سفير جمهورية الصين الشعبية لدى الدولة اهتمامنا كبيرا بسلستوى الإكاديمي الرفيع الذي وصلت اليه جامعة الامارات خلال فترة وجيزة وبالامكانيات المتوفرة لديها من اجل تنمية الكوادر البشرية المواطنة وتأهيلها للقيام بتحمل مسئولياتها تجاه مجتمع الامارات.

فيسحلا كسيسرة

مكونة من ٦ غرف نوم ومجلس وصالة وغرقة

طعام وغرفة خدم وحديقة وكراج بمنطقة الروضة

على الشارع العام بالكرامة.

رِ ۗ اَبُوطْبِي: ٣٤٢٢٢٥ نداء ٩٠٢٣٧٣٧

امسارة ابوظبسي

دائسرة الجمسارك

تدعو دائرة جمارك ابوظبي مقاولي

اعمال النظافة لتقديم عطاءاتهم للقيام

بأعمال النظافة لمبنى الدائرة الرئيسي

وتطلب شروط العطاء من الدائرة

خلال اوقات الدوام الرسمية من

الساعة الثامنة (٨) صباحا وحتى

الثانية عشرة (١٢) ظهرا مقابل دفع

مبلغ وقدره (۱۰۰) درهم غیر قابلة

للسرد في مسوعسد اقصساه

الوكيل المساعد لدائرة الجمارك

١٩ / ١١ / ١٩ ١٩ م.

والمرافق التابعة له قرب ميناء زايد.



.. ويستقبل القنصل الكويتي

كما استقبل صاحب السمو حاكم الشارقة بقصر سمـوه صبـاح أمس السيـد محمـد عبدالله المحبطب القنصل الكويتي العام بدبي الذي حضر لوداع سموه بمناسبة انتهاء



حمدان بن راشد يستقبل السفير الإيراني استقبل سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة بمكتب بديوان سمو الحاكم صباح امس سعادة حسن امينيان السفير الإيراني لدى الدولة.

.. ويستقبل القنصل التايلاندي



كما استقبل سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم سعادة تمنون ثونج خونج القنصل العام التايلانديّ في دبي الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلف مهاد

وجرى خَلاَّلَ المقابلة استعراض اوجه النشاط الاقتصادي وحجم التبادل التجارى

#### اجتماعات بوزارة الخارجية

اجتمع سعادة السفير عبدال رحمن الشمالان مديس ادارة الوطن العربي بوزارة الخارجية امس مع سعاًدة بنت كيليريك السفير الندائم ركى لندى الدولية وتم خَلال المقابلة بحث أخر التطورات على السَّاحة العَّربية والدولية. كما اجتمع سُعادةً عبدالرحمن الشملان بعدُّ ذلك مع سعادة محمد الشَّاذلي السفير الجزائري لديَّ الدولـة. وتُم خُلال الاجتماع مناقشة العلَّاقات الثنائية بين البلدين.

من جهة اخرى اجتمع سعادة السفير محمد خليفة اليوسف مديس ادارة العلاقات الاقتصادية بوزارة الخارجية مع سعادة عبدالعن يرجولاق السفير التونسي لدي الامور المتعلقة بالتحضير للاجتماع الثالث للجنة المشتركة للبلدين المقرر عقده في العاصمة التونسية في مطلع العام اللَّقبل.

كما اجتمع سعادة محمد خليفة اليوسف مع الدكتور ولفكانج لانــز القــائم بــاعمال السفارة النمساوية لدى الدولة. وتم خلال المقابلية بحث اوجية التعباون الاقتصادي والتجاري كما نوقشت التحضيرات الخاصة باجتماع اللجنية المشتركية بين البلدين المقرر عقدها في مطلع العام المقبل بمدينة ابوظبي.

لعدم التقرغ وبدخل جيد محسسل الكترونييسات وادوات كهر بسائيسة بالسوق القديم بشارع خليفة.

ابوظبی: ۳٤٢٢٢٥ نداء ۹۰۲۳۷۳۷



تحولا كبيرا في طبيعة التفكير والاداء للمؤسسة التعليمية سواء التعليم العالي أو التعليم العام حيث ان التعليم قضية مجتمعية تعنى بقضايا المجتمع بشكل عام. وقال ان جميع شرائح المجتمع وفئاته ممثلة في هذه اللجنة كما ان التوافق بين شقي النظام التعليمي العام والجامعي مطروحان للنقاش خاضعان للقلسفة الجديدة التي ستصوغها لجنة اعداد السياسة التعليمية.

وقال سعادته أن اللجنة حددت في جلستها المنطلقات الثمانية التي تعتبر تـوابت في صياغة مستقبل النظام التعليمي بدءا بالدين الإسـلامي الحنيف والـدستـور والتراث والتاريخ والواقع الاقتصادي والسكاني والطموحات المستقبلية.

واضاف أن مهمة لجنة أعداد السياسة التعليميية ستنقسم ألى مرحلتين الأولى التي ستنهض بها اللجان التي تم تشكيلها خلال ٤ أشهر وسيتم عرض وثبوة السياسية التعليمينة على اللَّجنَّة الـرَّئيسيـة وَالْتي سيتم مسَابْعتْها من قُبل اللَّجْنَـة التنفّيـنيـة

برئاسة معاني ورير التربية والتعليم. واعرب عنَّ املَهُ في ان يُتِّم أعداد وتُنيقة متكاملة لاهداف التعليم في دولية الامارات العربية المتحدة بعد ٤ الشهر معبرة عن طموحــات مجتمع دولــة الأمــارات والمتغيرات التي يشهدها الجنّمع.

وقال أنه بعد أقرار لجنة السياسة التعليمية لوثيقة السياسة التعليمية تبدأ مرحلة التشريع لبرامج العمل المتعلقة بالاستراتيجيات والمشروعات التطويرية الخاصة بالتعليم العام والعالي، ثم ترفع نتائج هذه المرحلة الى مجلس الوزراء لاقرار السياسة

وقد تم تشكيل ٨ لجان فرعية وهي لجنة العقيدة الاسلامية، ولجنة المستور والتشريعات الاساسية، ولجنة التراثُّ والتاريخ ولجنة الواقع الاقتصادي والاجتماعيُّ والسياسي ولجنة احتمالات وتوقعات النمو السكاني ولجنة آلواقع التربوي ولجنة علاقات الدولة الخليجينة والعربينة والتولينة ولجننة الطمومات والتحديثات

كما تم تشكيل اللجنة التنفيذية برئاسة معالي وزيس التربيسة والتعليم من رؤساء هذه اللجان الفرعية على أن تجتمع كل اسبوعين.

## مستشفي النور AL NOOR HOSPITAL

عـــن وصـــول

البروفسورة الالمانية د. شمابهان PROF. DR. CHAPMAN

والبروفسورة الالمانية د. مواسر PROF. DR. MRS MOLLER

استشاريتي جراحة الفم وتقويم الاسنان «ميونخ -المانيا»

وذلك خلال الفترة من ٥ / ١١ / ٩٢ ولغاية ١٩ / ١١ / ١٩٩٢

للحجر والاستفسار ــ : أبوظبي حدمة الطوارىء هاتف / ۷۲۷۲۲۲ فاكس / ۷۸۱۱٤۸



اطــارات تـويـو

قوية • تدوم طويلاً • يعتمد عليها

النطيع السيارات قسم الاطارات والبطاريات

دبسي: ٥٠-٢١٥ ، أبس ظ بسي: ٢٢٧٦٧٦ ، السعسين: ٢٤٢٤٤٦

القيادة العامة للقوات الملحة مديرية شئون الضباط ١ \_ تعلن القدادة العامة للقوات المسلحة عن رغبتها في تجنيد عدد من الشباب المواطنين ممن انهوا الدراسة الجامعية بنجاح للعمل كضباط مشاة في وحدات القوات المسلحة. ٢ ـ يشترط في المتقدم ما يلي: 'أ\_ان يكون من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، ب - الا يكون قد حكم عليه في قضية او جريعة مخلة جدان يغون حسن السيرة والسلوك. د-الا يرَّيد العمر عن (٢٦) سنة. هـــارُّةً يكون لائقا من الناحية الصحية. و \_ كَتَأْبِ غِدْم مَمَانِعَة اذَا كَانَ يَعْمَلُ في دَائْرَة حَكُوبِيِّية -٢ ـ على الرَّاعِبِينَ في التجنيد تقديم طلباتهم الى مَنْشِر طِنَّهُ شَسُّون الضباط في التعادة العامة للقوات السلحة (صيب فه ٢٧/١٠) معززة بالوثأفق الثنوثية الثالبة تهت

> أ-صورة عُنْ جَوَارُ السِّفر سارَى المُقْعَقُلَ. ب ـ صورة عن حَلِاصِئَةٍ قيد الهُوَّيةِ ج ـ صورة مصدقة عُنَّ الشُّهَادَةُ الجَّامَعية. د-صورة عن شهادة الميلاد او تقدير العمر. و ـ صورتين شخصيتين قياس (٢×٢) سم.

> > ملحوظة للاتصال:

القيادة العامة / مديرية شئون الضباط هاتف رقم ٤٤٧٩٩٩ / ٢١٣٢ - ٢١٣٨ ايوظيي ٢٦٨٦٤ ابوظبي

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى

# كانسلت Cansult تعلن شرکة

الطابق الرابع بناية مكتب طيران

كانسلت المحدودة عـن انتقــال مكاتبهكا في ابوظبيكي الى شـــارع ليـــوا

وكالة عبدالجليل للسفريات

ماتف ۲۱۶۶۶ تلکس ۲۲۶۸۳ تلیفاکس ۲۱۱۷۳۳



• معالى وزير الاعلام خلال استقباله سعادة السفير العماني

خلفان الرومى يستعرض أوجه التعاون

الإعلامي مع سلطنة عمان والصين

استقبل معالى خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة بمكتب قبل ظهر امس معالى سلطان بن حمد بن هلال البوسعيدي سفير سلطنة عمان لدى الدولة. و و قم خلال المقابلة استعراض اوجه التعاون الإعلامي بين دولية الامارات العربية

واستقبل معالًى وزير الاعلام والثقافة بعد ذلك وقد جمعية الصداقة الصينية مع

وذكر معاليه انه تمت خلال المقابلة مناقشة سبل تطوير علاقات التعاون الإعلامي بين دولة الإمارات وجمهورية الصين بحيث تسمل اقامة اسابيع ثقافية ومعارض فنية

تَعَكَسُ التطورُ الحضاري والفكري لدي شعبي البلدين وتعمل على تُعزير عري

ويذكر أن برنامج الوفد الصيني يتضمن لقاءات مع كبار الشخصيات في الـدولــة

ورَيَارَاتُ ميدانْية للَّاطلاع على معالم النهضة والانجازات الاقتصادية في الدُولَة. كما يرغب الوفد في مناقشة الجهات المعنية في الدولة حول امكانيـة اقــامـة جمعيــة

صداقة مع أقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية. وحضر المقابلة سعادة هيو

تحديد مواعيد صرف المساعدات الاحتماعية

بالفجسرة وخورفكان وكلباء

الاجتماعية لستحقيها من ابناء الآمارة عن شهر اكتوبر الماضي وذلك اعتبارا

الفجيرة ـ وام: يبدأ مكتب الشئون الاجتماعية بالفجيرة في صرف المساعدات

الدول الأجنبية الذيّ يزّور البلاد حاليا برئاسة السّيد هان شو.



## طحنون يستقبل السفير الكرواتي

استقبل سمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي يمكتبه بالديوان صباح امس سعادة فنجا كالوجيرا السفير الكرواتي لدى الدولة الذي قدم لتحية سموه بمناسبة تسلمه مهام عملته لدى



.. ويستقيل سفير مالي

كما استقبل سموه بعد ذلك سعادة امادو تيام سفير مالي لدى الدولة الذي قدم لتحية سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله.



#### .. ويستقبل السفير الروسي

واستقبل سموه بعد ذلك سعادة اوليج ديركموفسكي السقير البروسي ليدى الدولية وحضر المقابلات معالي الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان عضو المجلس التنفيذي.



• معالى الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وزير الشئون الإسلامية والاوقاف خلال استقباله معالى الدكتور حامد الغابد الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي.

### انصاز ٩٥٪ من زراعة طريىق دبى\_ العين وافتتاح حديقة الصفا في العيد الوطني

دبى \_ الاتحاد: يقوم قسم الزراعة ببلدية دبى حاليا بالاجراءات النهائية لمشروع زراعة طريق دبي العين حيث تم انجاز ٥٩/ من المشروع. كما تم انجاز ٥٨٪ من مشروع زراعة المنطقة المحيطة بدوار الصقر و ٦٠٪ من مشروع زراعة امتداد شارع عود ميئاء و ٢٠٪ من مشروع تنفيذ زراعة غابات مشرف و ١٠٪ من مشروع رراعة شارع الخليج. ومن جيانب اخس تم انتياج ١١٩ الف

كما انتهت ادارة للتنزهات من صيائة مسبح الاطفال بحديقة مشرف والتجهيز لاستلام حديقة الصفا تمهيدا لافتتاحها في احتفالات آلعيد الموطني أوائل بيسمبر

شَتَلَة بِمشَاتَلُ البِلنِيةِ وَزِراعَـةَ ٦٦٠ الفَ شتلة بطرق الامارة خلال الشهر الماضى بينما زّار الحدائق العامة نصو ٧ر٨٩ آ الَّفَ شُخَّص خَلالٌ الشهر الناضي.



CONCORD. کونک*ورد* 



كولكورو ساولونيها: سَلقَ السيال مَن الدَّمي عِبارِ ١٨ عَيراً السيال مَن عِن اللَّهُ وميناه مِن عوق اللؤاؤ - متوفرة كفلك الرجال مُجْعَ **مُرَاتُ اِللَّمِنْجُونَ** َرَجِّ لِيوطِينَ لَـ مَاتِفِ - ٢<u>٩٧٨٠ / إِ</u> العين ١٩٦٨٧٥ · أجعد صَدِيقَي واولادة ديشي عانف ١٧٧٦ء - ٨-٢١٢٥ \_ ٢٤٧٩٦٩

#### تعيينات وترقسات في عدد من الوزارات

اجتماعه امس برئاسة معالى سعيث الغيث وزير الدولة لششون مجلس الــوزرآء رئيس مجلس الخدمــة المدنيسة على عدد من التعيينات الجديدة بوزارات الصحبة وألاعلام والثقافة والداخلية.

#### بحث تطوير العلاقات بين الإمارات والصين

الخارجية اجتماع مشترك بين عدد من المسئولين في الوزارة واعضاء وفد جمعية الصداقة الصينية مع اليول الإجنبية الذي يزور البيلاد حاليا برناسة السيد هان شو رئيس الجمعيسة. وحضر الاجتماع من جانب الوزارة سعادة السفير سيف ساعند مندينر ادارة شئون مجلس التعباون ودول الخليج وسعياده التعباون ودول الخليج وسعياده السفر عبدالله راشد التعيمي مدير ادارة الشئون الاجندية والدكتور جاسم عبدالغني نائب مدير ادارة الشئون القانونية والدراسات والسيد احمد غيث الحوسني نائب مدير أدارة الشئون الاجنبية، وتم خلال الاحتماع استعراض العلاقات الثنائية بين دولت الامسارات وجمهورية الصين وسبل تطويرها تُمت مناقشة مختلف جوانب الوضع في منطقة الخليج.

#### قىرارات نقل وندب بالتربية

# وافق مجلس الخدمة المدنية في

ً. كما وافق على تسرقيسة عسدد من موظفى وزارات الصحة والترسة والتعليم والمألية والصناعة والأعلام والثقسافية والعصل والشئسون الاجتماعية ومنح مكافأت استثنائيا لورثة متوفين بوزارتي الصحة والتربية والتعليم وتسوية وضع موظف بوزارة الصحة ومثد خندسة موطفين بورارات الصحة والتربية والتعليم والتخطيط.

ووافق المجلس على ايفاد عدد من الموطَّفينَ فِي اجْلَزاتُ دراسية من العاملين ببوزارات العمل والشئون الاجتماعية والعدل والكهرباء والماء والتربيسة والتعليم والشئسون الاسلامية والاوقاف.

#### المدفع يستقيل ممثل الحكومة الكندية للشئون التربوية

استقبل معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتغليم صباح امس بمكتبه بابوطبى السيد اندريه لوران ممثل الحكومة الكندسة للشُّدُّونَ الترَّبوية والَّتَصِارِية. وتم خلال اللقاء بحث سبل دعم التعاون في المجالات التعليمية بين البلدين وتقديم المشورة والخبرة الكندينا لفتح مركز لتعليم اللغة الإنجليزية وبرامج تحسين الخطط والبرامج آلي جانب مركز اخبر للفحوصات التجريبية في مجالات اللغة.

عقسد صبساح امس بمبنى وزارة

محمد عبدالله فارس وكيل وزارة التربيسة والتعليم للسساعد لقطباع الشثون التعليمية قسرارا بنسد الاستاذ محمد فسارس كسامل مسوجسه الاحياء بمكتب عجمان الى منطقية دبي التعليمية، وتقسرر تكليف ب الاشراف على ١٥ من معلمي ومعلمات الاحساء بمدارس دبي بالاضافة الى اشرافه على ٢٤ من ومعلمات ألاحب معلمي ومعلمات الأحياء بعجمان. كمآ أصدر سعانته فرأرا بنقل المُعلمة نبويةٌ شريف هليل تُخُصُصُ فيزياء الى المُنطقة الغربية التعليمية وتُبْقِّي فِي منطقة ابوظبْيْ التعليميّة.

### نهيان يستعرض مع المدير الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية سبل التعاون بين الجامعة والمنظمة في البحوث الاكاديميــة

الطبب والعلبسوم

الصحية بالجامعة

هي احدى ثمار دعم

صبياحت السميو

رئيس العولسة

للحامعة كما اكد

مسايرة الخطط

والبرامج السراسية

والتعليمية بالكلية

للمستويآت العالمية

في تستريس الطب

الامكانسات بهدف

اعداد وتأهيل طلبية

الكلية بصورة متميزة.

الرعاية الصحية.

العالمية في هذا المجال.

من وزارة الصَّحَة ـ أشأر الى ان كلية الطَّب

ستعد حالياً لتضريح اول دفعة من طلبتها في نهاية العام الجامعي الحالي.

واستعرض معاليه خلال اللقاء سبل

التعاون بين منظمة الصحة العبالمة

ووزارة الصّحة وجامعة الأمسارات في

وتوفير الخبرات الطبية والفنية وتبادل

الْمُعْلَـوْمِـاتُ فِي المجــالُ الطبِّي ومجالات

. واشساد د. حسين الجزائري بتمي

الرعابة الصحية بالدولية بمّا يَّـؤكـد علىَّ

الاهتمام بالقطآع الطبي في نولة الامارات

مجالات البحوث الإكاديمية المتخصص

العين \_ «الاتحاد»: اشاد معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي الرئيس الاعلى لجامعة الامارات \_ بدعم ورعاية صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة \_ للمسيرة التعليمية بالجامعة.

والعلسوم الطبيسة، بالإضافسة، إلى أن الحامعة تبوفير كل

معاني الشيخ نهيان بن مبارك خلال استقبال د حسين الجزائري.

وخريجات كلية الطب والعلوم الصدي للرعايبة الصحيبة بالبولية كما طلب العُلمي في المجالات الطبية.

على هذا الفيروس.

واكدعلى ضرورة السعى البدائم نصو التعليم المستمر وتوفير العدد المساسب من الأطباء المواطنين من خسريجي بهدف تلبية الاحتياجات المترايدة

واشَّادُّ ايضًا بالجهُّود التي تبذلها

الإولية يجب ان يشمل الرعاية الإجتماعية والاقتصادية والثقافية وان تكون مراكز الرعاية الصحية الاولية

من جهة اخسرى اشاد الدكتور حسين الجزائري بالمستوى الطبي المتقدم اللذي تتمتع بثه مستشفى

ر - .... ضرورة التعاون بشأن تدعيم الخدمات المكتبية وانشاء مكتبة طبية متخصصة على مستوى الدولة لمواكبة التطور

النولة للقضاء نهائيا على مرض شلل الإطَّفال، واكد أن منظمة الصَّحة العالميـة تضع القضاء على مرض شلل الاطفال ضمن إولوياتها بحيث يتم القضاء نهائيا واشار الى أن مفهوم الرعايــة الصحيــة

وأشأر معاليه خلال استقباله للدكتور حسين الجزائري المدس الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية بمنطقة شرق البحس المتوسط الذي يزور البلاد حاليا بدعوة

توام في العين قياساً بالمستويات الطبيـة لمستشفيات دول شرق البحس المتسوسط واكسد على اهميسة التعساون بين وزارة الصحة وكلنة الطب والعلوم الصحبة بجامعة الإمارات في سبيل رفع مستوى أندمات الصحبة وتحسين مستبوى الاداء العمل لطلبة الكلية. كما اشاد بالهيكل التنظيمي والوظيفي

في المستشفى وفي الاقسام الخاصة التي أولاها المستشفي اهتماما خاصا مثل قسم علاج حالات العقم النذى بأذذ بأددث الإساليب الطبية، والنظريات العلمية في هذا المجال جاء ذلك خللال الجولة التفقديــة التي قــام بها امس في مختلف اقسام مستشفى تبوام والتي اطلع فيهبا على الخدمات الصحية والطبية المتميزة التِّي يقدمها المُستشفَّى. ۗ 

سبيل التنسة في هذه

المجسالات وذلك لان

الرغابة الصحبة

الإولسة تعتبر احسد

خطوط التوقيايية

والمواجهة المبكرة

ضد الامراض.

وكسل التربيسة:

## مناهج التعليم الفنى يجب ان ترتبط بالمشاريع التنموية الجامعة تؤكد استعدادها للمساهمة في برامج التطوير

سراكيز تبربويية ايضيا تكمل الهياكل

التربوية للمحتمع ولنست مراكيز لأعياد

ثم تحدث بعد ذلك المكتبور يحيى

العزبى مدير الجامعة بالوكالة فقال أن

الجامعة تسعى دائما انطلاقا من اهدافها والتزامها برسالتها الى التفاعل المستم

والمثمر مع المجتمع في تنميته وتطويـره والعمل على اعداد المتخصصين والفنيين في

شَتى فروع العلم والمعسرفَّةٌ وذلكُ من

خللال تبوثيق البروابط بين المؤسسات

العلمينة والتربوينة وعلى رأسهنا وزارة

التربية والتعليم التي تمثل أهم وأخطر

تلك المؤسسات لما تضطلع به من رسالة بعيدة الاثر في بناء المجتمع وكرر التاكيد

على اسهام الجامعة مع وزارة التربيسة

والتعليم في بذل كافة الجِّهُود الراميــة الى

التحديثُ والتطوير واستثمَّار التَّجاَّرب في

صقل واعداد الكوائر البشرية القائرة على التعامل مع كافية المتطلبات والمتغيرات

الخريجين نوي النَّهارات فقط.

اكد سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم خلال اجتماع اللجنة المشتركة بين التربية والجامعة لتطوير التعليم القنى ضرورة مواكبة التقنيات والتطورات الحديثة وقال ان استيراد الاجهزة والمعدات واستقدام الخبرات الاجنبية لا يعتبر بحد ذاته ثقلا حقيقيا للتكنولوجيا بل لابد من تطوير القدرات العلمية والفنية للاطر الفنية والمهنية لدرجة تمكنهم من استخدام هذه الاجهزة بفاعلية وكفاءة.

وقال ان المناهج الدراسة للتعليم الفني العلمية والتكنولوجية لتلبية حاجات مجتمع الامارات. يجب ان تصاغ بشكل يرتبط بواقع العملّ ومتطلباته وفق المشاريع التنموية وان تكون مرئة قائلة للتعديل وفق الحاجة وان يغلب عليها الطابع العملي، والميداني وَانَ تَوْكِدُ مـدَّارِسِ التَّعَلِّيمِ القَّنِي عَلَى انْهَا

كما تحدث في الاجتماع السيد سالم على الشامسي مسديس ادارة التعليم الفني بالوزارة فعدد الخطوات التي رافقت

برامج التطوير بالوزارة لمناهج التعليم الفنسي مشيرا الى القسرارات السوراريسة الصابرة بتشكيل اللحان المتخم هذا المجال. واستعرض بعض الجهود الرامية الى تطوير التغليم الفني.

من يوم السبت المقبل ١٤ نوفمبر الجاري. وسيكون الصرف لاهالى مدينة الفجيرة «رجال» ایام ۱۶ و ۱۰ و ۱۳ نـوفمبر من مقسر بنك الفجيرة السوطني وللسيسدات خلال القترة نفسها من بنَّك صادرات ايران بالفجيرة ولاهالي مدينة دبا الفجيرة ایام ۱۶ و ۱۰ و ۱۳ و ۱۷ نوقمبر من بنك الفجيرة الوطني فرع ببا الفجيرة في حين يصرف للسيادات اينام ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ نـوفمبر من مقر مـركــر التنميــة الاجتماعية بمدينة دبا الفجيرة. ويصرف لللاهالي بمناطق القرسة

وسلطنة عمان وسبل تعزيزها

باو لاى السفير الصيني لدى الدولة.

والعقة يومى ٢٦ و٢٢ نوفمبر من مركنز

ومربح وقدفع يومي ۱۷ و ۱۸ نوفمبر من مقر بنك صابرات أيران ولأهال منطقة المساق والمناطق الجبلية المجاورة يوم ٢٠ نوفمبر من مقر مركز الشرطة بالمسافي ولأهسالي البدية وضينا وشرم وزكت

ويصرف لأهالي مدينة كلباً «سيدات» يومي ١٤ و ١٥ نوفمبر من مركز التنمية الاجتماعية بمدينة كلباء فحين يصرف للرجال بومي ١٦ و ١٧ سوفمبر والأهالي منطقة خُورفكان يوم ١٨ نوفمبر ولأهالي منطقتي الطريف والفيل يوم ١٩ نـوفمبر ولأهال منطقة وادى الحلو يبوم السبت ٢١ نوفمبر على ان يصرف للرجال جميعا من مقر مكتب الشئون الاجتماعية

وفي مدينة خورفكان يبدأ الصرف يلوم

١٤ نـوفمبر ايضا حيث يصرف لاهـالى

مدینة خورفکان «سیدات» بومی ۱۴ و

١٥ نـوفمبر من مقر مركـر التنميـة

الاجتماعية بخورفكان ولاهالى مدينة دبا

الحصن «رجال» يصرف لهم يومي ١٨ و

١٩ نوفَمبر من بنك الشارقة الوطني فرع

دبا الحصن وللسيدات من نفس البنك يوم السبت ٢١ يوفمبر الجاري.

## ٤ لجان بدأت اجتماعاتها لاعبداد المناهبج المطبورة

دبى - الاتحاد: بدأت اربع لجان فنية تم تشكيلها من وزارة التربية والتعليم أما اجتماعاتها لاعداد وثائق مناَّهج التعليم الثَّانوي الفني. تستمر اجتماعات هذه اللجان لانجاز مهامها ورفع الوثائق الكلفة باعدادها للوزارة خلال ثلاثة شهور.

> صرح بذلك المكتور حسين المطوع مدير أدارة للناهج والكثب رئيس لجنتة الإشراف علي تطلويس منسامج التعليم الثانوي الفنّي.

واللَّجَان الأربع هي لجنة وثيقة منهج المواد الإكانيمية بالتعليم الثانوي الفني ويرأسها الدكتور رشدى طعيمة من حِامِعةُ الاماراتُ. وَلَجِنهَ وِثْيِقَةَ مِنْهِجٍ لنواد الغنية بالتعليم الثانوى الصناعى ويرأسها آلـدكتـور عبدالحلّيم محمـود شُوَّسُهُ. ولجنة وتُبْقة منهج اللواد الفنية بالتعليم الثانوى التجساري ويراسها

الدكتور سمير احمد عسكر. ولجنة وثيقة منهج المواد الفنية بالتعليم الشاسوى الزراعي ويراسها الدكتور احمد المعصوم. واوضح الدكتور حسين المطوع ال لجنَّةُ الاشراف على تُطُوير مَناهج التَّعَليم الثانوي الفني اعدت ورقة عمَّل تكونُ اساسا لاجتماعات لجان اعداد وثائق ...... رجساحات لجان اعداد وتاثق مناهج التعليم الثبانوي الفني الطورة والتي بدأت امس اجتماعاتها. وأن من بين النقاط التي اشتملت عليها ورقبة العمل تحديد المحداد التي التعدد تحديد الموجهات التي يوضي بالاخند في بناء المناهج المطورة التي يجري اعداد

## الصحصة تنظلمه دورة لطب المجتمع ورعايته الاصداث

الشارقة ـ وام: تنظم وزارة الصحة عَـدا (الثـلاثـاء) دورة طب المجتمع والـرعـايــة الصحية للاحداث بالتعاون مع وزارة العمل والشئون الآجتماعية وباشراف منطقة الشارقة الطبية وقسم التثقيف الصحي بمركز رعاية الامومة والطفولة بالشارقة ومنطقة دبى الطبية.

وقالت الدكتورة لانا بدرالدين مديرة مركز رعاية الامومة والطفولة بالشارقة بان برنامج البدورة التي تستمر 6° سناعة يشتمل على تنظيم عدة محاضرات وندوات ومناقشات وعرض شرائح افلام ومن ثم تقييم البرنامج. ويقوم بتنفيذ البرنامج عدد من الاطباء والأخصائيين النفسيين والسلوكيين بمنطقتي الشارقة وببى الطبيتين

وذكرت الدَّكتورة لانا بدرالدين بان هذا البرنامج الشامل يهدف الى النهوض بمستوى الرعاية الصحية داخل وحدة الرعاية الشاملة للاحداث واعداد العاملين فيها وتنهيلهم للقيام بدورهم الصحي حيث ستركز هذه الدورة على الامتمام بالسلوكيات الصحية اللاحداث وذلك لان معظم المشكلات التي يواجهها الاحداث تأتي من سوء الظروف

### استئناف التنقيب عن الأثار في منطقة جلفار برأس الخيمة

رأس الخيمةً ــ«الاتحاد»: بدأت الفرقة البريطانية التي تتولى مهمة التنقيب عن الآثار في مُوقِع جِلقَارِ التاريخي عملها منذ مطلع الأسب وَع الجَّارِي وَالمؤلِّفَة من "١٢ شَّخصــاً وُّذَلكَ فيُّ بِدَايةٌ موسمٌ جِدِّيد للتَنقيب في اطِّار برنَّامجٌ عملُ قَــاَّمتُ بــَاعـداده دائرة الأتــار وَالمَتَاحَفُ بِرَأْسِ ٱلخَيْمَةِ وَيِمِنْدُ حَتَّى نَّهَايِةَ ٱبْرِيْلُ مِنْ العَّامِ المُقْبِلْ.. ونكر الذكتور جفري كنج رئيس مركز الدراسات الشرقية والافريقية بجامعة لندن بإن المكتشفات الأثرية آلتي تم العثور عليها خلال العمليات السابقة تنطوي على اهمية تَارْبِخْية بِالغَة حَيِثَ اظهرت مُعلومات وحَقائق نادرة أسهمت في التعرف على تاريخ للنطقة خلال القرون من الرابع عشر وحتى الثامن عشر الميلادية.



عضو مجموعة بنك هونغ كونغ

اللاطفال و١١ محرسة ابتدائية و٧

مدارس مشتركة واربع مدارس تأتوسة.

وفي منطقة رأس الخيمة يجرى انساء

· ٢٠ مدرسة منها « رياض للأطفال. و «

مدارس ابتدائية وتسع مدارس مشتركة

ومدرسة ثانوية. وبهذا يكون عدد

المدارس الجديدة التي من القرر أنشاؤها

بمختلف مناطق الدولية ١٧٧ ميرسة

منها ٢١ روضة للاطفال و٥٨ مسرسة

التدائية و٢٥ محرسة اعدائية و٠٤

مدرسة مشتركة و ٣٣ مدرسة ثانوية.

انشاء ١٧٧ مدرسة جديدة و٤٠٦ فصول اضافية

اعتماد ١٠٨ مــلايين درهم لمجمعــات التعليم الفنس

. .. يتم حاليا أنشاء ١٧٧ مدرسة جنيدة لصالح وزارة التربية والتعليم بجميع مناطق الدولة. كما يتم في الوقت نفسه انشاء ٢٠٦ فصول دراسية اضافية بالمدارس القائمة بالدولة. وتم اعتماد ١٠٨ ملايين درهم لانشاء ثلاثة مجمعات للتعليم الفني في دبي وراس

مدارس اعدائية ومدرستان مشتركتان

ومدرستان للمرحلة الثانوية، وفي منطقة

عحمان بحرى بناء ١٢ مدرسة جنيدة

منها روضتان للاطفال وست مدارس

ابتدائية وثلاث مدارس اعدادية ومدرسة

مشتركة ومدرسة ثانوية. وفي أم القبوين

يجرى حاليا بناء سبع مدارس منها

مدرستان للمرحلة الابتدائية واربع

مدارس للمرحلية الإعتنانيية ومنترسية

مشتركة، وفي المنطقة الشرقيسة يجرى

بناء ٢٨ مترسة من بينها ٦ رياض

وزارة المالية والصناعة.

تُخصيصها لتنفيذها في عام ١٩٩٣.

دىي \_عبدالمنصف شكر:

الخيمة والفجيرة يضم كل منها الف طالب

جاء ذلك في التقرير النهائي لمتابعة

خطة الوزارةً للعامُ الدراسي ١٩٩٢/٩

والنذى أعندته ادارة التخطيط العسام

والمتابعة وجاء فيه: ان المدارس التي

يَجرى انشآؤها حاليا بينها ٢٠ منرسة

من المتوقع استلامها وتشغيلها خلال

العنام التراسي الحالى، وارتبع مدارس

اخرى يتم استلامها قبل بداية العام

الدراسي القادم ٩٣/٩٤/ ليصل عدد

المدارس الجديدة الثي يتم استلامها

وتشغيلها في آلعام التَّدراسي القادم الى

٢٤ مدرسة، كما يجرى العمل حاليا في

انشاء ٤٧ مدرست مختلفته المراحل

التعليمية بكافةً مناطق الدولة. وتقرر

كذلك أنشاء ١٠٦ مدارس حديدة بحرى

التنسيق بين وزارة التربية والتعليم ووزارة الاشغال العامية والإسكان

لإنشائها من حيث اعداد التصميمات

الهندسندة آلمنتاسبته لهذه المدارس

واستلام المواقع وطرحها في مناقصات

تمهيدا للبدء في تشييدها. وذلك بالنسبة

لدارس دبي والإمارات الشمالية.. ومع دائرة اشغال ابوظبي بالنسبة لدارس

والمدارس الجديدة موزعة على المناطق

والمكاتب التعليميَّة بالنوَّلة. فهناك ٣٠

مدرسة جديدة يجرى انشاؤها بمنطقة

ابوظبى التعليمية منها شلاث رياض

ابوطبی التخدید سها سرت ریاس اللاطفال و۱۷ میرست ابت دائیة ومدرستان اعدادیتان وست مدارس مشترکة و ۱۱ میرسته ثنائویة. وق منطقة العین بتم انشیاء ۲۷ میرست.

جديدة منها مدرستان للمرحلة

الابتنائية و١٢ منرسة للمرحلسة

الإعدادية وثلاث مدارس مشتركة وعشى

مدارس اعدايية. وفي المنطقة الغربيسة

يجرى انشاء ١١ مدرسة جسيدة منها

روضّتان للاطفال ومدرسة أعدادينة

وسبع مدارس مشتركة ومدرسة ثانوية.

و في منطقة دبي يجرى حاليا انشّاء

١٧ مُدرسة، منها روضت للاطفال و٨

مدارس ابتدائية ومترسة اعدادية وأربع

مدارس مشتركة وثلاث مدارس ثانوية،

وفي منطقة الشارقة يجرى حاليا انشاء

١٦ مىرسىة جىدىدة منها روضتان

للاطفال و٧ مـدارس ابتـدائيـة وثـلاث

# استقبله وزير الصحة:

## مستشار الصحة العالمية يشارك فى وضع خطسة خمسيسة لتطويس خدمسات الطب النفسي وعسلاج الادمسان

البترول الامريكية كانت قد قيامت

بدراسة عوامل النجاح للمكامن النفطية

باستخدام الحقن بالمياه وقررت عقد سلسلة من المؤتمرات عالية التخصص

حول هذا الموضّوع وقد تمّ اختيار دولــةٌ

الامارات الغبربية المتحدة كمقبر لأول

مؤتمر من هذه السلسلة كما تعد جامعة

الأمارات من بين جامعات العالم اجمع لكونها الجامعة الوحيدة التي تشارك في

هذا المُوتمر. وقد عقدت اللجنة التنفينية بمشاركة حامعة الإمارات ثـلاثـة اجتماعـات

تحضيرية تم خيلالها وضع البرنيامج التفصيلي واعتماده من المكتب البرئيسي للجمعية المنظمة بمقرها في تكساس وتم

بعد ذلك نشر دراسة وتقييم الطلبات

المقدمة واختيار ٧٥ مرشحاً لحضور المؤتمر وذلك لإن نظام المؤتمرات عالية

التَّخَصِّصَ يقضَى بالاليزيد المُسَّارِكُوَّنَ عن هذا العدد..

باسات عصرية رحبة.

من القوى البشرية والآبنية والمعدات اللازمة لتنفيذ بسرامج

كماً سيعقد اجتماع علمي موسع اخر تحت رعاية معالى احمد

بن سعيد البادى وزيّر الصّحة يّوم الاربعاء بعد القائم في

مستشفى الأمل بدبي لمناقشة تطوير خدمات الصحة النفسية

وتقويم برامج الخطّة الخمسية المقترحة والتي تركز على تحقيق

مُجِمُوعَةً مِن الإهداف المهمة والَّتِي تَشْمَل تَحَقِّيقَ الْإِنْتَشَارَ الكامَل

لخدمات الصحــة النفسيــة من خــلال التــوسع في أنشــاء المستشفيـات التخصصيــة للطب النفسي وعــلاج الادمــان..

والاقسام التخصصية التفسية والملحقة بالمستشفيات العامة

والوحدات العلاجية الملحقة بالمراكز الصحية ومراكز وعيادات

الصَّحة النفسية. كما تناقش الخُطة احتياجًات المُرحلَّة الْقَعِلَّة

لتطوير الخدمات النفسية مع التركيز على مصادر تمويل توفير

بنهاية نوفمبر الجاري

افتتاح مقصب بردبي

امـــام الجمهور

مقصب بر دبى الجديد أمام الجمهور

بنهاية نوفمبر الجارى ويبدأ للقصد

أستَقْبال ذَبِائْحَ الْجِمْهُ ور بعد انتهاء كافة الاستعدادات الخاصة بذلك.

وصرح حميد المرى رئيس مقصب

دبى جان البلدية تقوم حاليا بتنفيد خطة

للتوسع في أنشاء المقاصب للحقاظ عل

الصحة العامة وحماية الجمهور ويشمل

ذلك التخطيط انشاء مقصب في حسا

ومقصب اختر لتلافسراد بنفس ألمقصب

الحالى بسالقصيص وذلك بسألمنطقسة

المخصصة للتوسعسات المستقبلية

وبسعة ذبح ٢٠٠ رأس يوميا. وأوضّح

انَ مقصب تبي بالقصيص نُجِح في خدمة

الجمهور والتجار والحد من طَّاهـرة

النبح الخارجي التي كان يمارسها

النبآحون غبر المؤهلين وقيام المقصب

خلال الاربع سنوات الاخيرة بنبح ٥٥٨

دبى - الاتحاد: تفتتح بلسية دبيي

تطوير خيمات الصحة التفسية.

كتب صلاح الحفناوي

استقبل معمالي أحمد بن سعيد البادي وزير الصحة امس البروفيسور جون كوبر خبير منظمة الصحة العالمية

ومستشار الصحة النفسية لاقليم شرق البحر المتوسط. وتناولت المقابلة التي حضرها سعادة الدكتور عبدالرحمن جعفر وكيل وزارة الصحة المساعد لشئون الطب العلاجي جهود الوزارة لتطويس خدمات الطب النفسي والخطط المستقبلية للتوسع في هـذه الخدمـات وانشـاء مستشفــات متخصصــة لتشجيع وعلاج الأمراض النفسية.. كما تناولت الاتحامات والإفكار الحديثية في مجال الطب النفسي من واقع خبرات

وصرح سعادة الدكتور عبدالرحيم جعفر بان المقابلة تناولت كذلك الملامح الرئيسية للخطة الخمسية لتنفيذ البرسامج الوطنى للصحة النفسية التي انتهت اللجنة العلياً للطب النفسي من وضع صياغتها المبيئية بعد مناقشات مطولة مع الاستشاريين وروساء الاقسام التخصصية المعنية.

وقال أنَّ البروقيسور الزائر سيشارك في المشاقشات العلمية والفنية الموسعة التي تجريها وزارة الصحة خلال الاسبوع الحالي لاقرار الصياغة المدنية للخطة الخمسية الاولى حيث سيعقد غدا أجتماع لمديرى مستشفى الجزيرة ووحدة عالج الإدمان ومستشفى المقرق وادارة الصيدلية وأدارة التموين والمستودعات ومدرسة التمريض والطب الوقائي والتمريضي

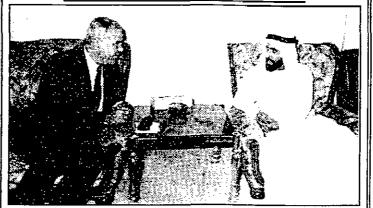
#### الجامعة تشارك في مؤتمر تخصصي حول عوامل نجاح المكامن النفطية

العين ـ وام: تشارك حامعية الإمارات العسربيسة المتحسدة في المؤتمر العلمي التخصصي حول دراسة عوامل نجاحً المكامن النفطية باستخدام الحقن باليام والذى تنظمه جمعية مهندسي البترول الإسريكيسة خسلال الفترة من ٥ ألى ١٠

ديسمبر ١٩٩٢م بدبي. ويمثل الجامعة في المؤتمر السدكتسور عبدالرحمن سلطان الشرهان مدير مركز بحوث الصحراء والبيشة البحريسة ومساعد عميد كلية العلوم لشتون البحث العلمي كعضبو بتاللجنا التنفيذية ورئيس جلسة المؤتمر ليبوم

كامل من أيام الإنعقاد. وبذلك يكون الدكتور الشرهان من ضمن الله المتخصصا من أمريكا وانجلترا والشرق الاوسط تم اختيارهم لعضوية اللحنية التنفسنية للمسؤتمر من واقع الخلفية العلمية.

بالاضافة الى الاستشاريين والاخصائيين النفسيين والاجتماعيين والعاملين بقسم الطبِّ النفّسي وذلك في قساعتُ الاجتماعــات بمستشفى الجزيرة.. وسوف يركس الاجتماع على دور الطب النفسي في علاج الادمان والاعتماد على الادوية المخدرة. كما يناقش الاجتماع الذي يشهده البروفيسور جون كوبر تقويم الوضع الحالى لخدمات الصحبة النفسينة ببالوزارة مع التركيز على وحدات علاج الادمان ودراسة الاحتياجات العاحلة



#### الرقباني يبحث التعاون النزراعي مع سـ

اجتمع معالى سعيد الرقياني وزير الرراعة والثروة السمكية بمكتبه بعد ظهر امس مع سعادة مصطفى عمران السفير السوري لدى الدولة. وصرح معاليه عقب الاجتماع لوكالية انساء الإمارات بسانيه تسلم خيلال الاجتماع رسالة من معالى اسعد مصطفى وريس السزراعية والأصسلاح السزراعي في الجمهسوريسة العربية السورية الشقيقة تتضمن الدعوة للقيام بريسارة رسميــــّة لسـوريـــا لحضّـــور اجتماع المنظمة العربية للتنمية الزراعية الذي يعقد مناك خلال شهــر ينـــايــر ١٩٩٣. وأضافٌ معاليه أنه أستعرض مع سعادة السفير السوري كذلك التعبُّون التُّنَّائي بين. البلدين الشقيقين في المجالات الزرّاعية وسبل دعمها وتطويرها.

# 

غادر البلاد في ساغة مبكرة من صباح امس وفد من وزارة العدل برئاسة سعادة سلطاًنُّ سُعِيد البَّادِي وَكِيلُ الوزَّارِة وَعَضُوبِة سُعَادةُ الْدُكْتُ ورِ عِلَّ ابْـرَاهِم الحوسني وكيل الوزارة المساعد لشنون الفتوي والتشريع وقضايا الدولة في طريقة الى فـرنســـا

سنتس هذه كسسته ايام. ويتركز موضوع الندوة على العقود وصياغتها حيث تعرض الوفود المشاركــة خِـــلإل و التركيف العدود من أوراق العمل التي تتضمن أبكانا و براسات ومحاضرات عكس خبرات للدول التي تمثلها الوفود في هذا المجال.



الطاقة الكهربائية والمياه خلال السنُّوات القَّادمة. كما ستتم غداً مناقشية المشروعات المقترحية لوزارتيسي العيدل

الاستثماري لوزارة الكهررباء والماء

عقدت لحنة المدانسة للكلفة بمناقشة مشروعات البرامج الاستثمارية

للوزارات الاتحادية المقترحة للعام القادم ١٩٩٣ اجتماعاً صباح امس بمقّر

وزارة التخطيط برئاسة سعادة احمد عبدالله المنصور وكيل وزارة التخطيط

وسعادة سعيد مأجد الشامسي وكيل وزارة الكهرباء والماء وبحضور ممثل من

وصرح السيد محمد موسى بوطيقة مدير ادارة البرامج السنوية والمتابعة

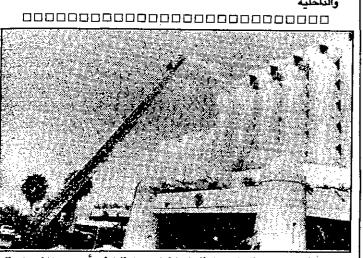
بانه تمتّ مناقشة المشروعيات المقترحة لوزارة الكهرباء والماء «الاستكمال

والجديدة، حيث تمت مناقشة مشروعات الاستكمال والاعتمادات السلارم

كما تمتُّ مناقشَة المُشْروعات الجديدة المقترحة من قبل وزارة الكهرباء والماء

والجدوى الاقتصادية والفنية اللازمة لتنفيذها ابتداء من عام ١٩٩٣ وحتى

عام ١٩٩٥ ضمن برنامج تخطيطي ثلاثي «٩٣ - ٩٥» لواجهة احتياجات



#### تجرية ناجحة لعملية إطفاء وانقاذ بأحد الفنادق

قام الدفاع المدنى في ابوظبي صباح امس باجراء عملية تدريب على مكافحة الحريق باشراف المقدم عبيد راشد بوعفرة مدير الادارة بالتَّعَّاون مع فندق ابوظيى شيراتون. وتم اجراء بيان عملى ناجح على اطفاء وانقاد واخلاء في الفندق. وقد اشار المقدم عبيد الى أن هذه العملية ناجحة تقريبا وسيقوم الدفاع المدنى بمخاطبة أدارة الفندق عن ايجابيات وسلبيات التجربة.

## مسروريسة بأبسوظبي والعين والغسربيسة لقى لربعة اشخاص مصرعهم في حوادث مرورية متفرقة بابوطبي والعين والغربية

فقد لقى الايراني ابراهيم. أ مصرعه اثر اصطنام نراجته الهوائية بسيارة بيكاب يقودها الهَنديُّ تاشُّينُكُوتٌ. م في منطقة مصفح بابوطُبي، كما لقيتُ الطفلة يـــاسمين، م البِآكستانية مَصرعهَا في حادثُ دهس وقع على الطُريقُ العام بــَّالعين حيثُ تعــرضَّتُ للدهس من سيارة مرسيّدس نساف يقودها الباكستّاني عادل. خ. وَقُ المُنطَقَةَ الغُربية لقى السائق السوداني ص. ع ومرافقة الهندي محمد. مصرعهما اثر حَّادث صدم لسَّيَارة همَّا تنكر مَجاري من سيارة خصوصي يقودَها الباكستاني

مصرع عامل بناء سقط من الطبابق الشالث عشر لقى عامل ايرانى مصرعه صباح امس بعيد سقوطيه من الطابق الثالث عشر من احدى البنايات الجارى انشاؤها بشارع النجدة بابوطبي.. وقد انشطر الى نصفين من شدة الاضطدام بالأرض وكان العامل وآسمه خليل محمد ايتراني ٣٠٠ سنة ، نَجِار مسلح يقوم بتركيب السقالات دون ربط حزام الامان او اي اشتراطات للسلامة.

#### القبـض على خمســـة اسيـــو يين بتهم الاتجار في المشروبــــات الكحــ

تمكن رجال شُرطة أبوظبي من القاء القبض على خدسة متهمين أسي ويين يقومون بالمتاجرة في للشروبات الكحولية كما تم ضبط ٤٧٠ كرتوسة ويسكي وستة كراتين

وكانت قد وربت معلومات لرجال التحريات والبحث الجنائي تفيد بان مجموعة من الأسيويين يتأخّرون في النشروبات الكحوليّة ويستخدمون سيارّتهم في نقل المموّعات. وبتوجيهات من سعَّادة العقيد ثاني عبيد الرميثي مدير عام الشرطَّة بابوظبي تم وبدوجيهات من سعاده العديد دادي سيد الرميدي سدير عام السراعيد المسووي الموضع خطة للقبض على المتهمين في حالة تلبس. وبمراقبتهم شوهد اثنان منهم احدهما في سيارة نيسان والاخر في سيارة مرسيدس كانا يستعدان لتسليم ما بهما من خمور وتم على القور القاء القبض عليهما وضبط السيارتين وبهما ٢٠ كرت ونة ويسكي كما القي القبض على بقية المتهمين وبحوزتهم بعض كراتين الويسكي وضبطت سياراتهم القي القبض على بقية المتهمين وبحوزتهم بعض كراتين الويسكي وضبطت سياراتهم المتعدد المتعدد المتعدد القيمين وراقتهم المتعدد المتع واعْتَرِفُ أَحَـدُهُمْ بِأَنَّ الخُمَّـوْرِ تُمْ جَلِّبُهَا مِنْ مَخْرُنَ يِعَّـودُ أَلَّى أَحَــَّدُ المُتّهمين وبتفتيش المُحْرَن وهو عبارة عن صندقة حَشْبية داخل منزل عثر على ٣٤٧ كـرتـونـة ويسكر وستُ كَرَاتَيْ بِيْرِةٌ واعَتِرف المتهمون بَّانهم يقومون بالاتجار ۖ في الخمـ ور وانهم تُـركـوا العمل لدَّى كَفُلْآتُهم لهذا الغرض وقد أحيلوا الى النيابة العامة بابوطبي.



متوفرة بسيالت صالون وستيشن واجن فاريانت.

## باسات السيارة الألمانية العائلية التي تلبي كافة متطلبات عملك.

لقد حرصت شركة فولكسواجن على استخدام التكنولوجيا المستقبلية في كافة تفاصيل إنتاج سيارة باسات بحجمها الممالون والستيشن واجن قاريانت، لتؤمن الحجم الفاخر والشكل الأنيق والقيادة في إطار الراحة المتناهية الك ولأفراد عائلتك ضمن أعلى مستويات الأمان والسلامة والإقتصاد في الوقود وهدونها حتى عند أقصى سرعتها.

قلب ثلث أو ثلثي أو كامل مسند المقعد الخلفي للأمام، مما يجعلها السيارة الأمثل للإستعمال العائلي أو التجاري ومعا أهلها لتكون السبيارة المفضلة في أوروبا مند سنوات. وما يزيد الثقة بسيارات فولكسواجن الضمانات الرائعــةالتى نقدمهــا:

أما صندوق الأمتعة الضخم فيمكن توسعته من خلال

من مزاياها المتنوعة! عروض تأجير مغرية للشركات.

\_ ضـمانة لمدة ٦ سنوات ضد المدا والتاكل.

\_ ضمانة لمدة ٢ سنوات على صبغ هيكل السيارة.

\_ ضحانة لمدة سنسة بدرن تحديد الأميال.

تفضلوا بزيسارة معارضنسا لتجريتها والتأكد

الله مركة على وأولام أبوظبي، منطقة النادي السياحي، هاتف: ٧٧٩١٩٠/ ٧٨١٧- الورشة: ٥٥٣٣٦٣ ـ العين، المنطقة الصناعية، هاتف: ٥١٠٠٦٦



اشراف: محمد العامري

ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸ه ۶۵

تلقت زاوية «بالهاتف» مكالمة من أم مواطنة من

سكان عدينة ابوطبي تقول فيها: انا أم ولدى أسرة

كبيرةً ورغم ذلك فأنني اواصل تعليمي عن طريق

استكمال الدراسة والنجاح.

ضرورة استثمار الاوقات فيما يعود

قبل خمس: حياتك قبل موتك

وصحتك قبل سقمك وفراغك قبل

شغلك وشبابك قبل هرمك وغناك

قبل فقرك». وذلك معناه: ان تشمر

لتبادر، وان تنطلق قدما لتنافس

المتنافسين للوصول الى القمة

الدراسة المسائية.. ادرس الإن في المرحلة الثانوية.. المش

اطرحها هي بخصوص الامتحانات في سنوات النقل.. في آلمدارس

الصباحية تمُّ تُطبيق نظام الفصلين وهذا شَّيء ممتَّارَ وجاءت نَّتَائجُـهُ

لماذا لابطيق هذا النظام على الدارسات والدارسين في الفصول المسائنة..

انهم بحاجة ألى تطبيق هذا النظام إن معظمهم من الروجات والازواج

اصحاب المستوليات وتطبيق هذا النظام سوف يساعدهم كثيرا على

الكتاب، الكتباب، الكتباب.. هيو اول المعرفة وتسانيهما وتسالتهما، بل همو كل المعرفسة مهما تطسورت السوسسائل والقراءة هي الطريق لتنمية الثقافة

وزيادة الوعى والارتقاع بالفكر، وبدون كتاب لاتتم القراءة، وان وجدت وسسائل اخرى تغنى عن القراءة فانها لاتحقق

وهاهو «معرض الشبارقية للكتباب) ذلك العرس السنوي للثقافة الذي اعتاد الناس ان يضعوا زيارته على راس برامجهم، بل أن هشاك من الشاس من بؤجل الحصبول على مقتنسات مكتبت الخاصسة الى الفترة التى يبساشر فيهسا

فالمعرض بهذه الصورة اصبح يشكل لدى الكثيرين عادة راسخة يقتربون بها من عالم الكتاب بمجالاته المتعددة في مختلف الوان المعرفة الانسانية.

حدث كهذا سونعني اقتامية معترض الشارقة كمناسبة سنوية ثابتة ــ مـاذا بتطلب من جهات اخرى غير الجهة التي سعت وتحملت الإعباء من احل اقامتــه واستمراره طوال السنوات؟!

إن يائرة الثقافة والإعلام بالشيارقية فتحت اوسع الابواب ليدخل منها الناس الى دنيا الثقافة وقيد حيافظت على ميدي الاعوام على ان يكون الباب دائما مفتوحا وان يتسع لتتزايد اعداد المستفيدين منه بل وجعلت كثيرين ينخرط ون في زمارة رواده الدائمين والحريصين

نعود للتساؤل: ماذاً فعلت جهات اخرى معنسة لاستثمار هسنا الحدث التقافي السنوي الكبير؟! ماتقوم به مشلا وزارة التربية من

اقرار خطة زيارات للمعرض يقوم بها طلابها، عمل جيد لكنه ليس كافيا!! ومن هنسا نسدعسو وزارة التربيب والتعليم الى استثمار علاقتها البوثنف بدائرة الثقافية والإعبلام ببالشبارقية لتاسيس حركة ثقافية جديدة مِن خلال مستابقية سشوينة للطبلات تتبشاها الوزارة. وتتعاون معها اللجنة المنظمة للمعرض وتكون جوائزها ذات شقن مادي ومعشوي، ويمسشوي يجعل من الحديث عن الثقافة والفور بجوائزها مصس فخس للفائزين ومحل اقتسداء

كيف؟! هذا حديث أهـ ر سنـ وأصلـه



حضور المدرب الى متسارلهم وعليس

ان اتقدم الى العاملين في مخفر شرطة

التعليمية بالصناعية الى الشارع

العيام.. طلبت من السيائق تشغيل

العداد رفض وقال: لاتعمل.. قلت له

كيف تتصرك بالسيارة والعسداد الإسعمل قال: مكذا.. سالته عن البلغ

المطلوب، قال مبلغا مبالغا فيه جداً وَبِدا يِتَكِلُم بِعِبَارِاتِ لا أَفْهُم مَعِنَاهَا.. طلبت منه الذهاب الى الشرطة قال: نعم.. ذهبنا ألى مسركسن شرطسة

يا التستزام الجميع بقسوانين السير والمرور

ىقن باننا لاندخر جهدا في ادارة المرور والترخييص من حملات سبيل تذليل جميع الصعاب التي قد على مكساتب تعليم القيسادة على تقف عائقا امامك وضمان حقوقك السيارات هـو من صميم عملهـ وكنذلك انت عريسزي مسالك مكتب ولتطبيق قانسون السير والمرور التعليم فتعساونك متع ادارة المرور والترخيص في كأفة النوآحي دليل على وخاصة فيما يتعلق بالرسوم المقررة عل تعليم قيادة السيارات وذلك بعد وعبك وتحضّرك في خسدمسة بليدك وللأرتقاء بمستوى الخدمة المقدمة ان كثرت في الاونة الآشيرة الشكاوي ضد هذه المُكاتَب لتقاضيها مبالغُ واخيرا فالإدارة العامة للشرطة تزيد عن الرسوم المقررة والتي قد تصل احيانا الى مائة درهم للساعية وادارة ألمرور والترخيص بابسوطبي بصدد دراسة وافية للمتغيرات التي الواحدة على الرغم من أن ما أقره طرأت خلال السنوات الاخيرة والتي قيائيون السير والمرور هيو خمسية وثلاثون درهما للساعة وخلاصة ما صاحبت اصحار القصرار السبابق اشارت اليه تلك المدارس بالصحيفة والمتعلق بالرسوم بما يخدم الجانبين هى أن بعض المتدربين يطلبون ويكفل لكليهما حقه.

مدير فرع السلامة والعلاقات

الاشارة اليه قد تكونُ

حالة ويمكن لكاتب

التعليم تفاديها باجبار

المتندرب على الحضور

للمكتب ولكن ماتجدر

الإشارة اليه أن أدارة

المرور والترخيص اثنآء

الحملات التي قامت

ومسازالت تقسوم بها

ضبطت العدد من

مسركسات التعلسم

تخالف الرسوم مخالفة

ومن هذا المنطلق فلتكن

عزيري القارىء على

صريحة وواضح وبأثبات من المتدرب

احتساب الرسوم الإضافيــة والتي في المقابل كان سيدفعها للتدرب 

#### في مسركسز شرطسة الصنساعسة وتحدث مع السائق وطلب منه . أود من خلال صفحة «رأى الناس»

يعتبر مخالفة يعاقب عليها الصناعية بمدينة العين بالشكير القائبون.. وطالبه المسلول والتحيية والتقيديس على مسوقفهم الانساني معى يوم التلاثاء الماضي. خرجت من مركز الشرطة وانا ادعو انا اعمل سكرتيرة في احدى الله سبحانه وتعالى ان يبارك في للدارس التابعة لمدينة العين.. ركبت هؤلاء الرجال الذين يعملون من اجل سيارة اجرة من مستودعات المنطقة

تشغيل العبداد لان عبدم تشغيلسه

خدمة الجميع.

لتسجل عليها نقاطا بيضاء على الملازم/ على خلفان الظاهرى صفحة قلبك، فهي فرصة مواتية، قد لاتتكرر لك، فاعمد الى عمل جدول تحاول فيـــه ان تقترح على نفسك إعمالا نافعة مختلفة لأوقات الفراغ

الموقف الـذي تمر بـه، والحالبة التي انت فيها، والطباقية التي تشعير انك قادر على تصريفها. تستطيع من خلال تنظيم ونظام وملاحظة ومتابعة أن تفعل ذلك بديناميكية متواضعة يسيرة لاتجد فيها ارهاقا، ولاتحس تعيا، ولاتتكلف

شططا، بل لعلك تجد فيها مِتعـة

كبيرة، ولذة عظيمة وهواية جميلة

التى تتوقعها وما اكثرها فاذا

حانت ساعة فراغ، نظرت في هذه

القائمة، واخترت منها ما يناسب

استفد من أوقات الفراغ، وأيام العطل بأقصى ما تستطيع.. اجعل كل ساعة فراغ هدية من الله اليك، النفسية والعقلية. ان الله عن وجل قد وهبك عقلا

يعمل، فلماذا تعمد الى تعطيله؟. أثروا واختاروا من هو أسوأ منهم ليفكر بالنيابة عنهم..!!

ان عمل جدول لمثل هذه الساعات الضائعة هباء، خير مجال لتعمل فيه عقلك، أن أوقات الفراغ الضائعة كثيرة. وهي أشبه ما تكون بشلال هادر، غير انه يضيع في العراء، وكان بالامكان الاستفادة منه في مناح كثيرة من الحياة.

تصنع شيئا، ثم تشرع في وضع

تدعوك للبحث عن ساعات فراغ اخرى لتكرار العملية - خاصة اذا لمست آشارها الكبيرة في حياتك

ان كثيرين من أبنائنا قرروا الغاء عقولهم، ووكلوا غيرهم ليفكر لهم، وليتهم أعطوا القوس باريها، ولكنهم

حين تجزم بانك قادر على أن

قدميك على الطريق الموصل فأن الله بكرمه، ييسر لك السبل التي تمكنك من الوصول في النهاية، اما اجترار الامساني، وتعطيل الطساقسات، والانسياب مع الحياة كالقشة، فانه مهلكة عاجلة، وكارثة محققة.

وقت فسراغك في الخير والنفع والبركمة

ان الفراغ والشباب والجدة مفسدة للمرء أي مفســـدة ثق ان معانى الايمان في قلبك ـ وان بردت ـ مازالت قادرة على ان تفعل لك الكثير وتمنحك الاصل. وتقفر بك الى المذرا، فقط اعمل على

مستثمرا كل لحظة فراغ تمريك، وهي بالتأكيد لن تعود اليك. تحريك الرماد الذي غشاها، لتلتهب وفي الحديث الآخر: «نعمتان نارا تحرق فيك الخبث، وتضيء لك مغبون فيهما كثير من الناس: الطريق.. أن استثمار أوقات الفراغ الصحة والقراغ». تأمل كيف جعل فيما يفيد وينفع لهو بداية البداية الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم للوصول إلى اشعة الايمان المتوارية، الفراغ نعمة غير انها تعمة ضائعة التي سيكون لها ما بعدها في حياتك عند كثيرين .. ولا حول ولا قوة إلا كلها: اذا حلت الهداية قلبا، نشطت للعبادة الاعضاء.

احمد علوى



ته هل تعلم ان كلمة «فباي آلاء ربكما تكذبان» ذكرت ٣٠ مرة. \* هلُّ تعلمُ أنَّ كلمة «الجنَّة» ذكرت ٦٦ مرة في القرآن الكريم. \* هل تعلم أن كلمة «النار» ذكرت ١٢٦ مرة في القرآن الكريم. شل تعلم أن عدد كلمات الفاتحة ٢٥ كلمة \* هل تعلم ان عدد حروف الفاتحة ١١٣ حرفا. -00000000000

ع هل تعلم أن نزول القرأن الكريم على سبعة أحرف. ﴿ هُل تعلم أَن أُولَ مِن بِدِ التَّارِيخِ الهجري هو عمر بن الخطاب رضي

ومن هنا كان الرسول الكريم الله الله الله الله المعالية ا هو عبدالله بن عثمان بن شاسس صلى الله عليه وسلم ينبه كثيرا الى التميمي القريشي.. 🕏 هلَّ تعلم انَّ سيورة الكيوشر هي على الانسان بالخير والنفع والبركة، أقصر سورة في القرآن الكريم. اصغ اليه وهو يقول: «اغتنم خمسا

ه هل تعلم انه تمت ترجمة معان القرأن الكريم في سنة ١١٤٣ ميلاديــة ووضعها «كَنت» ثم تسرجمها «هيتكلمان» في سنة ١٩٥٤ منالادية. عبدالله قاسم الصيعري

ابوغنى

مبلغ من الحال في انتظار صاحبه عثر الإخ عبدالرحمن اسامة على مبلغ من المال في المنطقة الواقعة بالقارب من «حامد سفتر» بشــارع الكترا.. على صاحب المبلغ الاتصال بهاتف ٣٢٨٢٤٧ والإدلاء باوصافه وقيمته لتسلمه



# CLARINS كالراس



#### دعسوة لكس فتساة اوسيدة

يسر نبيرة تجهيل كارنس ان تقدم لك اخر صيحة ماكياح ومستحضرات العناية بالبشرة ادر ف وشتا ۹۳/۹۲ ف المصلات التالية بالعين:

 مخلات البيطان: ش خليقة ٦ نوفمبر بعد الظهر و٧ /ت٩٥٨١٧١٠ ♦ صيدانية الجامعة؛ ش خليقة / ٨ و ٩ توقمبر /ت ٢٦٠٥٠٠ \* صيدلية العبن الجديدة : شخليفة ١٠ و ١١ توفير /ت ٢٠٥١٢٠ الإهلية تريزونتك: محل تزار الغصين ١٢ توقمبر / ٢٥١٥٥٠ |

# سيتي أوتو . فرض السيّارة الذي ينم قد لك فترة التقسيط حتى ١٨ شهرا ،

لم يكن أبدًا تسديد قرض السيارة أسهل من الآن. سيتي بنك يوفر لك، إمكانية تسديد القرض على فترة ٤٨ شهرًا وهذا يعني قيمة أقل للإقساط الشهرية.

أكثر من هذا فقط سيتي . أوتو تمنحك اليوم فرصة نفع قسط التأمين لمدة ١٢ شهرًا فقط، أيا كانت مدة التقسيط التي تختارها. وبنلك توفر عليك سيتي . أوتو مبلغًا كبيراً من الدفعة الأولى.

استفد اليوم من انخفاض قيمة الفوائد على قروض السيارات من سيتي - اوتو. قم بزيارة معرض السيارات، اختر سيارتك الجديدة المفضلة لديك واكتشف أن سهولة حصولك على القرض من سيني . أوتو أسهل بكتير من اختيار

لمزيد من المعلومات اتصل بأحد مندوبينا المختصين: عبدالقادر في دبي على نداء ٩٢٢٤٠٢٨ ، سالم يحيى في الشارقة على نداء ٩٢٤٣٦٠، محمد يحيى في أبوظبي على هاتف رقّم ٢٩٤٦٦٥ ـ ٥٠٠٠ أو اتصل بنا على مركز الخدمات المصرفية عبر الهاتف سيتي - فون رقم ٤٠٠٠ - ٨٠ مجانًا من أي مكان في دولة الامارات العربية المتحدة على مدار السَّاعة ، وطيلة أيام الأسبُّوع.

> سيتي ـ أوتو قرض السيارة ـ انه واحد من امتيازات كثيرة تنفرد بها معاملة سيتي بنك سيتي بنك يحتفظ لنفسه في جميع الحالات بحق منح القرض.



سيتىشك CITIBANCO أكترهن معاملة بطاء لتها معاملة سيي يث

سيتي اوتو ــ فرض السيارة





# يفتتح غدأفي الكويت

## الامارات تشارك في المعرض المشترك للدول التعاون غباش يرأس وفد الدولة لحضور افتتاح المعرض

تشارك دولة الامارات العربية المتحدة في المعرض المشترك الثامن لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي سيقام بدولة الكويت غدا ويستمر حتى ٢٠ نوغمبر الحالى. ويغادر معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة البلاد غدا على رأس وفد الدولة لحضور حفل افتتاح المعرض الذي يشارك فيه وزراء الاقتصاد والتجارة بدول مجلس التعاون مساء غد. ويضم جناح دولة الإمارات في المعرض لتطوير وتوسيع نشاط سؤسساتهم

المجلس حيث سبق ان اقر وزراء التجارة

بالدول الأعضساء منذ اكثر من ثماني جناها خاصا بالمنتجات الوطنية من زراعية وصناعية ومواد غذائية وتشارك في المعرض وزارة الاعسلام والثقسافية والدائرة الخاصة لصاحب السمو رئيس الدولة ودائرة النزراعية بالعين ومصنع تعليب الخضروات بالعير وعدد كبير من والبزراعيية العساملية في دولية الإمبارات

وتأتى اقامة هذه المعارض انطلاقا من اهداف مجلس التعاون لتوثيق العلاقات التجارية بين دولته وكنتيجة لتطبيق الاتفاقية الاقتصادية الموحدة بين دول

. سنوات اقامة معرض خليجي سنوي يتزامن مع انعقاد دورات المجلس الاعلى اعتبارا من عام ١٩٨٤ حيث اقيم المعرض الشترك الاول بدولة الكويت. وتهدف هذه المعارض التجارية التي تقيمها دول المجلس الى تعريف الـزوار بالمنجزات الصناعية التي تحققت في الدول الاعضاء وتعميق البوعى بأهمينة الصناعة في بناء قاعدة اقتصادية متينة

تواجهها بصورة مشتركة. والجدير بالذكر ان المعرض الشامن بدولة الكويت سيقام على ارضَ المعارضُ بمنطقة مشرف على مساحة اجمالية تقدر ومتنوعة تدعم مسيرة المجلس واتساحسة ب ١١ ألف متر مربع وبلغ معدل مشاركة فرصة جيدة للمؤسسات الإنتاجية الشركيات والمؤسسات الانتباحية للتعرف على موزعين ووكسلاء جدد الخليجية في هـ ذا المعـ رض ٣٠٠ و ٣٥٠

#### 000000000000 خلال سبتمبر واكتوبر زيادة في معدلات صرف الدرهم مقابل الاسترليني

 ○ دبی ـ «الاتحاد»: ارتفعت معــدلات صرف الترهم بنسية ٢,٣٪ مقابل الحنيه الاسترليني في شهير سبتمبر الماضيي بالمقارنة بشهر اغسطس الذي سبقه. بينما تراجعت بنسبة ٢,٦٪ مقابل الين الياباني و ٢,٣٪ مقابل الفُرنكُ السويسري و ٧٪ مقابل المارك الالماني و ه/ مُقَابِلُ الفرنكِ الفرنسي، وعاودت معدلات الصرف للارتفاع خلال الاسبوع الاول من اكتوبر الماضي بنسبة ٥٠٠٪ مقابل الجنية الاسترليني لكنها تراجعت بنسبة ٢,٩٪ مقابل الين الياباني و ٢٪ مقابل المارك الالماني و ٨,٨٪ مقابل الفّرنك الفرنسي و ٨٠٠٨٪ مقابل الفرنك السويسري.. وذكرت لحصائيات محلَّة غرفة تجارة وصناعة دبي ان معدلات صرف العملات الخليجينة قند استقرت خلال هذه الفترة مقابل العرهم باستثناء الدينار الكويتي الذي اظهر ارتفاعا بسيطا مقابل الدرهم بلغت نسبته ٠,١٪ خلال سبتمير الماضي والدينار البحريني من ۹٫۷۹۷۵ درهم الی ۹٫۸۱۹۰ درهم بعد استقرار دام مدة طويلية وذلك خيلال

وايجاد فسرصت لالتقاء المنتجن

بالمستهلكين النهائيين والتعسرف على

ارائهم في الانتاج ومدى ملاءمته لطبيعة

المستهلك بقصد العمل على تطويسره

وتحسينه وتعريف المؤسسات الانتاجية

بعضها ببعض بقصد اقامة علاقات

تعاونينة لتتذليل الصعبوبات التي

#### الكويت تفتح الباب امام تحويل محطات الكهرباء للقطاع الحناص

الكنويت --- رويتر: ابلغت الكنويت التى تتخلذ خطلوات نحلو تحويل ادها الى القطاع الخاص المستثمسريين المحليين والاجساني بامكانهم تمويل وادارة محطة كبيرة للطاقة الكهربائية.

وقال لحمد محمد العندساني وزيس الماء والكهرباء والاشغبال العبامية في مقابلة اول امس انه بنتظر معرفة ان كانت مؤسسات محلية وعربية مهتمة باقامة وادارة محطة الشعيبة للطاقة. وقال لصحيفة «صوت الكويت» انه اذا نُحِمَت هذه الطريقية فيان الكبويت ستطبقها على بقيلة المحطات خللال

وقال ان الهدف هو خفض التكاليف بالسماح للوزارة بشراء الطاقة من المحطة بسعر اقل من تكاليف الطاقة التى توفرها الورارة حاليا.

#### 000000000000 اقامة مجمع للحديد والصلب بالبحرين

المنامة ـ و أخ: علمت وكسالـة انساء الخليج أن العمل في مشروع مجمع الحديد والصلب المزمع اقامته في منطقة جنوبي الحد بالبحرين، سوف ببدا في غضون الشهور القليلة القادمة وذلك بعدان وافقت عليه حكومة دولة البحسريين وبعسد أن شم استكمال الاستشارات الخاصة بانشائه اضافة الى الانتهاء من البت في الاعمال الفنية الخاصة بالشروع.

والجدير بالذكر ان مصنع تكوير الحديد والصلب بالبحرين يقوم حاليا باستيراد ٥,٥ مليون طن من الحديد ألخام لتكويزه وسيمند مصنع تكويس الحديد المجمع للزمع انشاؤه بمليون ونصف مليون طن من الحديد المكور الدذي سيستخدم في انتباج الصلب الجديد بالمجمع المذكور ومن ثم تحويل قسم من ذلك الصلب في انتاج انسابيب الصلب غير لللحسومسة والتي تتصف

#### تأجيل ندوة مجلس التعاون الخليجي «بلا حواجز»

أعلنت الإمانية العيامية لاتجأد

غرف دول مجلس التعساون الخليجي انبه تم تأجيل ندوة مجلس التعساون الخليجي «بسلا حواجز» لموعد سيتم تحديده في وقت لاحق بعد التشاور والتنسيق مع الجهات الاخسري المنظمة لها. وقَّال مصدر مسشول في الامسانـة العامة لـلاتحاد ان سبب التأجيل يرجع لاتاحة القرصة لمشاركة اكبر عدد من رجال الاعمال بدول

والجدير بالذكر انه كان مقررا عقد الندوة يـومي ١٦ و١٧ نـوفمبر الجارى في ابوظبي

#### دعوة دول التعاون الى توخى الحذر عنداقامسة المشاريع الصناعية

الكويت ـ واخ: دعــا مــديــر عــام قطاء الانسسان والبيئة في مجلس التعاون لنول الخليج العربية الدكتور عبدالعريين الجلال دول المجلس تـوخي الحذر عنــد اقــامــة المشاريع الصناعينة تحسبا من

تأثيرها السلبي على البيئة. وقال الدكتُور الجلال في تصريح لوكالية الإنساء الكبويتيية ان دول المنطقة تتعرض لحملة من الاغراءات لاقامة مشاريع صناعية قد لاتطبق القوانين البيئية بالصورة المفترضية مشيرا ألى ان الامائلة العاملة للمجلس تعلد بالتعاون مع الغرف التجارية الصناعية بالرياض تنظيم شدوة حول العلاقة بين البيئية والتنمسة من المقرر أن تبدأ أعمالها في الرياض بِينَ الْحَامِسِ عشر والسابع عشر من شهر نوفمبر الجاري.

واضساف ان مختصين في ششون البيئة ورجال الصناعة والزراعية سيشاركون في هذه الشدوة لتسادل الرأى حول استصرار التنميلة دون الإخلال بالتوازن البيئي

○ معالى احمد الطاير خلال استقباله مدير بنك الخليج الدولى

#### الطاير يستعرض مع مدير بنك الخليج الدولي خطط البينك المتقبلية والفرص الاستثمارية

استعرض معالى احمد حميد الطاين وزبر الدولة للشئون النالية والصناعة مع السيد سعد غازى عبدالجواد مدير عام بنك الخليج الدولي في اللقاء الذي تم بينهما امس بمكتب معاليه في وزارة المالية والصناعة نشاطات البنك وما حققه خلال الفترة

كماً حِسري استعبراض خطط البنك المستقبلية فيما بخص البحث عن قسرص استثمارية جديدة بالنسبة لتمويل القطاعين العام والخاص وتعاونه مع القطاع المصرفي والقطاع التجاري.

وقال معالى أحمد الطاير في تصريح له بعد اللقاء ان بنك الخليج الدولي حقق نتائج طيبة خلال الاشهر التسعة الاولى من العام الحالى بحيث يتوقع أن يعطى نتائج أفضل

واضاف معاليه ان بنك الخليج النولى شهد في العام الماضي اعادة لتكوين رأسماليه حيث تم تملكه بالكامل من قبل مؤسسة الخليج للاستثمار وقد اصبحت استراتيجية البنك تقوم على التركيز على منطقة الخليج وخاصة البدول المساهمة فيبه والمالكة لرأسماله وقد ساهم في تمويل العديد من المشاريع الصناعية ومشاريع البنية الاساسية في دول المنطقة وله نشاط ملموس في تمويل عدد من المشاريع في دولة الامارات كما ان تعاونه مع المصارف الوطنية والمصارف العاملة في السواسة في تطور

### خلال الشهر الماضي ارتفاع ملحوظ في انتاجية ميناء زايد ٨٨٪ زيادة في حركة الحاويات النمطية

أرتفعت إنتاجية ميناء زايد خلال الشهر الماضي بشكل ملحوظ. وشهبت محطة الحاويات بالميناء حركة دءوبة طوال الشهر مما ادى الى زيادة حركة الحاويات النمطية التي تم تداولها بمقدار ٨٨٪ مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي. كما استمرَّت أيضاً زيادة حرَّكة السفن القادمة الى حوضَ الميناء بنسبة ٧٤٪ مقارضة ينفس الشهر من العام الماضي.

و في نفس الوقت شهدت ادارة الحركة بالميناء ارتفاع معدلات الانتاجية من البضائع العامة التي تمت مناولتها بنسبة ٤٧٪ مقارنة بشهر آكتوبر من العام الماضي. وارتفعت نسبة بضائع الحاويات التي تمت مناولتها بنسبة ٥٩٪ مقارنَّة بشهر

يملة مكثفة لبحلس ترويج التجارة والسياحة ر

المتخصصين في مجال السياحــة ســوق

وقد امضى الوفد الـذي ضم ٢٤ شخصـ

وكازاخستان في المستقيل، ويُقدم المجلس

دعمه ومساعدته لمجموعات اخبري من رجال الاعلام ورجسال الاعمال وممثلي شركات سياحية من الولايات المتصدة

الأمريكية، والسابان وهونج كونج يقومون باستطالاع الاوضاع في مجالي

التجارة والسياحة. كما يساعد المجلس

### تعقد يومى ٢٢ و ٢٣ نوفمبر الحالى بغرفة ابوظبي وزارة التربيحة والتعليم وبلحيه العين تشاركان بصورقتى عمل في نسدوة السيساحسة بيابسوظبي

تشارك وزارة التربية والتعليم بورقة عمل في ندوة (السياحة في ابوظبي) التي تعقدها غرفة تجارة وصناعة ابوظبي يومي ٢٢-٢١ من نوفمبر الحالي ضمن الموسم الاقتصادي السنوى الثاني للغرفة وتتناول الورقة التي ستقدمها 

ديي ـ «الاتحاد»: بدأ مجلس ترويج

التجارة والسياحة في دبي موسم الزيارات التعريفيية لهذا العام بشكل

مكِّثْف، حدث استضاف او ساعـد خــلال

العشرة ايام الاولى من الشهر الحالى تسع

وقد استهدف مجلس ترويج دبي في

نشاطه هذا وسائل الإعلام الآجنبية، كي

بطلع رجال الإعلام الاجائب بأنفسهم علا

تَّقَاطُّ الْجَنْبِ فِي دَبِي، وَذَلَكُ ضُمَنَ نَشُـاطٌ

المجلس في ترويج ببى كمركز عالمي للتجارة والسياحة. واستضاف المجلس

.... في الاسبـوع الماضى أول بعثـة صحفيـة

المانية مكونة من صحافيين متخصصين

في مجال التجارة والاقتصاد، بينما جاءت

رَّبارة الوفيد الصَّحياق الفرنسي الدي

مجموعات من الزوار الاجانب.

الاستاذة نابيا محمد على رئيسة قسم تحمل عضوان «السياحـــة في دولـــة الامارات ورسالة التربية والتعليم تحوهاء اللقومات الرئيسية للسباحية في الدولة بشكل عام وفي امارة ابوظبي بشكل خاص، كما تستعرض الـورقـة بعض المقترحات في تنشيط السياحية في المجالين الداخلي والخارجي، اضافة الَّى مناقشة دور وزارة التربية والتعليم في تنمية النوعي السيناحي لدى الطلبة والتعريف بالمنتج السياحي لما يشمل عليه هذا المرفق الحيوى من معالم حضارية وتسراث

كما تشارك بلدية العين بورقية عمل في الندوة المذكورة بعنوان (السياحة في العين ـ حاضرها ومستقبلهما) وتشير الورقة التي سيقدمها السيد احمد الحاج نائب مديس البلدية للششون القنية الى أهم المستلزمات التي لابد من توفرها وجعلها في متناول الزائر والسبائح، كما تستعرض الورقية مقومات السياحة في العين والجهود المبذولة لتطويس كأفة المرافق السياحية فيها لمواجهة الاعداد المتزايدة من السياح سنويا خاصـة في مهرجانها السنوى حيث وصل عدد الزائرين في العام الماضي مائة وخمسة عشر الف نسمة. وتتناول الورقة الخطة المستقبلية لمدينة الغين لتكون الاولى في المدن السياحية في المنطقية وتكشف الـورقـة في هـدًا الصــدد عن القرية السياحية التي ستقام في طريق سويحان ـ العبن حيث تمارس فيها رياضة التزلج على البرمال وركبوب الجمال وصيد الصقور وتعرض فيها المنتوجات الفولكلورية والاطعمة

الشعبية والفنون الخليجية المختلفة.

### قیمتها ۱۵ ملیون دولار قاطرة حديثة لكافحة حرائق ناقلات النفط تقدم عرضا لقندراتها بميناء راشد

لمكافحة حرائق ناقلات النفط العملاقية عرضا لقدراتها في المناورة واطفاء الحرائق امس بميناء راشد بسدبي وحضر العرض سلطان لحمدين سليم رئيس ومدير عام سلطة موانىء دبى والمنطقة الحرة بجبل على وديفيلد جيفتل المديسر التنفيذي لموانىء دبي واحمد ابو الهول مديسر التسبويق لموانيء دبي. كما حضر العرض رودلف شولزى مدير عام شركنة نيو - جادوريت التابعة لمجموعة فولكان الالمانية وللصنعة للقاطرة وجورج كسرم

وطنى ومنجرات كبيرة على كافة

دبی ـ وجدی راتب: قدمت احدث قاطرة بصرية مجهزة

نائب المدير العام لشركية زاييد الكظيمي للتجارة وكيل الشركة المصنعة بالكبويت والذي صرح بأن القاطرة (منتصر) تم تصنيعها وققا لمواصفات الإدارة العاملة لاطفاء الحرائق بالكويت وتتراوح قيمتها بين ١٤ و ١٥ مليون دولار امريكي وتم التعاقد على صنعَها في ١٦ يونيو ١٩٩٠, وسيتم تسليمها للكويت يـوم ١٢ نوقمبر

واضاف ان القاطرة ستقوم الى جانب عمليات مكافحة النيران وحراثق ناقلات النفط بعمليات القطير والانقياد للسفن التجارية اضافة الى الناقلات.



وسطاء الأوراق الماليسة

Star Securities & Brokerage Corp.

٢ ـ الجرافات البحرية الوطنية

٣ ـ ابوطيي الوطنية للفنادق

٤ ـ طيران أبوطيي ٥ ـ ابوطيي للعواد الغذائية

٦ - أَبُوطُنِي الوطنية للتامين

٧ - شركة الإمارات للتامن

٨\_العن الإهلية للتامين

١٠ - شركة دبي للنامين

الما عمان للتامين

۱۲ - بنك يبي الوطني ۱۳ - بنك ابوظبي الوطني

١٤ ـ نظك الإتحاد للوطئي

١٥ ـ سنك الامارات النولي

١٦ ـ البتك العربي المتحد

١٧ - بنك الاستثمار للتجارة

19 - بنك الشارقة الوطني ٢٠ ـ بنك ام القبوين الوطني

٢١ - بنك ندي التجاري

٢٢ - ينك عمآن المحدود

٢٣ ـ بنك الفجيرة الوطني

٢٤ - بنك ابوظيي التجاري

٢٧-المؤسسة العربية الصرفية

٢٥ ـ ينك ديي الإسلامي

١٨ - بنك رأس الخيمة الوطني

٩ - المطفرة للتأمين

وسطاء بيع وشراء الأسهم للحلية والأسهم والسندات الأجنبية / العقارات المحلية والاجنر

110

0 f. -

#### استضافه المجلس لتتيزامن مع اكبر طاقمي تصوير احدهما يعد شريط معرض فرنسي يقام في منطقية الخليج، فيديو يتم عرضه على متن رحلات شركة الخطوط الجوية البريطانية والآضر وفي الأسبوع الجارى يستضيف المجلس وفدا امريكيا يتكون من معثلين عن ينتج فيلما لصالح التلفزيون الياباني.

رئيس غرفة الفجيرة يستعرض مع السفير الايطالي

نتبائج مؤتمر الصنباعيين الفليجيين والاوروبيين

الفجيرة ـ سيدعثمان: اجتمع أمس سعادة سيف سلطان سعيد رئيس مجلس ادارة غرقة تجارة وصناعة وزراعة الفجيرة مع سعادة جيوفاني فيريرو سفير ايطاليا للدى الدولة حيث جبرى بحث اوجه التعاون الاقتصادى ووسائل تعزيز العلاقات التجارية بين الامارات وايطاليا وكذلك نتائج المؤتمر الثاني للصناعيين بدول مجلس التعاون بدول الخليج العربية ونظرائهم الأوروبيين الذي عقد مؤخرا بالدوحة.

واشار سيف سلطان الى أنّ مؤتمر الدوحة قد خرج بنتائج ايجابية ستعود بالنفع على القطاعات الاقتصادية بدول مجلس التعاون الخليجي مضيفا أننا نتطلع ببلا شك الى التكنولوجيا الاوروبية لدفع عجلة التنمية بدول المنطقة بما يعود بالقائدة على

وأكدان دولة الامارات قد اتخنت خطوات ايجابية نحو التنمية الاقتصادية وقد بنت قاعدة انتاجية عريضة معتمدة على الموارد الناتية وتتطلع بالاستقادة من الخيرات التكنولوجية والتقنية الاوروبية، لاسيما التي تتمتع بها ايطاليا ف فروع الصناعة

واشار الى ان امارة الفجيرة. التي تتوافر بها البنيات الاساسية المتمثلة في ميناء الفجيرة والمطار الدولى والمنطقة التحرة تساهم بشكل مباشر في انعاش حركة التجارة الخارجية في دول المنطقة وحصلت الامارة على مركز يستقطب عمليات اعادة التصديس للبضائع القادمة من دول شرق أسيا الى اوروبا وامريكا وبالعكس. واكد سيف سلطان حرص الغرفة على دعم اواصر التعاون بين رجال الاعمال في الفجيرة ونظرائهم في ايطاليا مما يتيح فرص استثمار الموارد الطبيعية بالإمارة في

مشروعات انمائية تعود بالفائدة على الجانبين.

#### أسواق المال العربية

○ القاهرة: حافظ سعر درهم الإمارات على ٧٤ ٨٨٨ قرش في البنوك وعلى ٧٠ ٨٨ قرش في الصرافات، كما حافظ الدولار على ١٠ ر ٣٣١ قرش في البنوك وعلى ٢ ر٣٣٢ قرش في الصرافات.

#### 0 الذهب والفضة 0

 محليا: حافظ سعر جرام الذهب على سعر ٢٧ر٠٤ درهم والأونصة على ٢٦ ر٢٢٦ درهم، كما حافظ سعر جرام الفضة على ٥٠ فلسا.



للاستفسار في ٢٢٠٣٦ ـ ٢٢٧٣٥٤ فاكس ٢٢٠٠٣٩ الوظلي



بصالات العرض ومراكز الخدمة وقطع الغيار

التابعة لها والمنتشرة في كافة انحاء الامارات ، تقدم

الفطيم للسيارات منتجات فائقة الجودة بأسعار

منافسة ، وتحوز مقابل ذلك على

تقة لا حدود لها من الزيائن .

تشمل تشكيلتنا الواسعة من المركبات المخصصة للاستعمال التجاري

● شاحنات وباصات هينو

(شاحنات متوسطة وثقيلة . شاحنات قلابة . شاحنات جرارة .

باصبات فاخرة ومكيفة )

● مركبات تويونا للاستعمالات الخاصة

(شاحنات رافعة . سيارات قان مبردة . سيارات اسعاف)

• مركبات تويوتا للاستعمال الصناعي

(رافعات شوكية . جرارات سحب)

قسم المركبات التجارية

دبي : في سوادرشان هاتف : ٢٨٤٢٣١ نداء : ٢٠٥٣٥٠٢

أبو طّبي : بهاء شوكت ، ماتف : ٢٢٢٨٠٠ نداء : ٩٤٢٤٧٦٢

GMASCO 102378/92

المليل السيارات

بمشاركة الإمارات

بحث انشاء مركيز عيربي لنقل التكنيوليوهيسا

۱٤٫۸ ملیسیار در هسم تحارة دسی الفارهیسسة

وكسذلك الاقتراح المتعلق بتنظيم المؤتمر الاقتصادى العربي العالمي. كما يناقش المجلس عددا من التقاريس

المقدمة من الامانة العاملة لللاتحاد مثلًا

تقرير الإجتماع الاول للجنة التنفيذية

لمجلس الاتحاد بشان الترشيحات لمنصب

الأمين العام لكل من الضرفيَّة التجاريــة

العربية الألمانية والغرضة الضربية

التونانية للتجارة والتنمسة والتقرس

المتعلق باجتماعات البرؤساء ونواب

الرؤساء والإمضاء العامين للفسرف

المشتركة والتقريس المتعلق بمشروع

ويناقش المجلس تقريرا عن الندوة العربية الأوروبية للصناعات الغذائية

الى جَانَب استُعْرَاض نشاطات الإتحاد في

المرحلة ألسابقة وبرئامج عمل المرحلة

المقتلسة والعمل آلأقتصسادي العسربي

الدول العربية على ضوء التوصيات

الصبادرة عن المحلس الاقتصبادي

والاجتماعي فضلا عن التقارير المقدسة

٤٤,٥٩٥٨ مليون درهم في الفترة المماثلة

من العام المَاضَى مسَجِلاً بذلكَ ارتضاعا هائلا في الوزن بلغ ١٠٨٨ هـ في القيمة بلغ

٧٢,٧٪. وبِلْغُ اجْمَالَى الصادرات في السربع

الإول منَّ العَسام الحالي ١٨٨٢٣٨ طَّه

قيمتها ٧٤١.٤٩ مليون درهم مقابل

١٤٦٧٠٤ اطنان قيمتها ٤٥،٥٤٦ مليون

درهم في الفترة المقابلة من الصام الماضي

وقد اعادت دبی تصدیسر ۷۹۷۲۳ طنا

قیمتها ۲٫۸۸ ؛ ۷ ملیون درهم شهر مارس

٧٦٠.٧٩ مليون درهم في الشهر الذي سبقه وبلغ أجمال سا اعددت دبي

تصديره في السريع الاول من التسام الحالي

٢٤٩٩٧٧ طنا قيمتها ٢١٥٠.٢٤ عليون

وبندأ تشغيل الحوض الجاف الاول في

وتعود ملكية الشركة التي انبثقت عن

نهاية اكتوب للخاصي قيماً بدا تشَّغيلُ الحوض الثاني في بداية نوفمبر الجاري.

۱۹۹۲ مقابل ۹۲۲۳۱ طنا قیمتنی

مسجلا بذلك ارتفاعًا في البوزن نسبت

٢٨.٣٪ وفي القيمة نسبته ٩.٤١٪.

بشأن الامور المالية والإدارية للاتحاد.

المشترك في أطار التصاون مع جنامع

النظام الداخلي لاتحاد الغرف العربية.

## من يفوز بنصيب الأسد في سوق السفر العالمية ؟ السوق تستوعب ١٢ ألف طائرة قيمتها ٧٢٠ مليار دولار في عام ٢٠١٠ الاتحاد الأوروبي لصناعة «الايرباص» يتوقع الحصول على حصة بنسبة ٣٦٪

يستقر عند ٦٪ في عام ١٩٩٥ وما بعدهاً.. ولذلك تستعد صناعات الطائرات العالمية لمواجهة سوق اجمالية قدرهــا ١٢٠٥٠ طـ اثرة بقيمــة ٧٢٠ مليــار دولار في عــام ٢٠١٠ ائتنافس بتجديث طائرات الركاب للقور باكبر حصة من هذه السوق المتنامية. وتعد منطقة الشرق الاوسط احد الاسبواق المتنامية في الصالم من حيث استخدام طائرات الإيرياص اذ يبلغ عدد الطائرات فيها ٧٠٠ طائرة منها ٥٠٠ طائرة نفائة عريضة الجسم و٢٠٠ طائرة نفاثة ضيقة الجسم وسوف تشهد شركبات الطيران في الشرق الاوسط نموا مطردا خلال السنوات القادمة يستقر بعدها اتجاه النمو على المدى الطويل فوق المعدل العالمي، حيث ستحتاج الناقلات الشرق اوسبطية لتلبية هـذا النمـو الى شراء ٢٥٠٠

> وقد قام وفد اعلامي عربي بزيارة مقبر الاتحاد الاوروبي لصناعات الايسرباص في ،تولوز « بفرنسا ونظمت هذه الزيارة مؤسسة الخطوط الجوية الكويتيـة بمناسبـةً

وفي العام التالي اصبحت الخطوط السعوديية اول مستخدم لطائرات «أ» ٢٠٠-٢٠٠ و وضعها قيد الخدمة في عام ١٩٨٤.

اما وطيران الخليج، فستصبح مستخدما جديدا لطائرات «أ» ٣٢٠ في شهر مايو القادم حين تتسلم طائراتها الاولى من هذاالطراز ومن المستخدمين الإخرين في المنطقة

معايير جديدة للسفر بطائرات الجسم العريض التى تطير ١٧ ساعة دون توقف من المتوقع أن يستمر الازدهار في قطاع الاعمال والسفر ويصل الى ذروة النمو بنسبة ١٥٪ خلال العام الحالي ثم الى - ١٪ في العام القادم و٨٪ خلال عام ١٩٩٤ حتى طائرة من الان وحتى عام ٢٠١٠ أضافة إلى ٢٣٠ طائرة اخرى لتحل مكان الاساطيل الحالية.

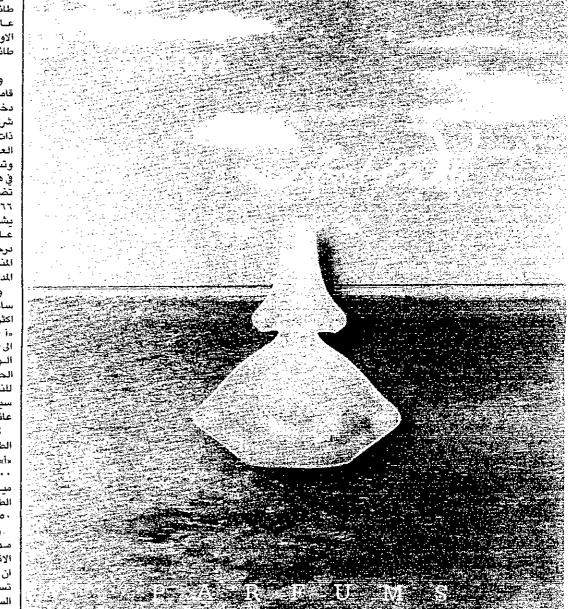
> اعادة بناء اسطولها الجوى الذي تدهور ابان الغزو العراقي للكويت. وتم خلال الزيارة تفقد مصنع طائرات الايرباض والتعرف على احر ما وصلت اليه التقنية في هذه الصناعة، وذكر المسئولون في الاتحاد الإوروبي لصنساعيات الإيبريياص والـذي يُمثل فرنسا والمانيا وبريطانيا واسبانيا ان منطقة الشرق الاوسط تعدمن اهم الاسواق التي يتعامل معها الاتحاد حيث نجحت صناعـات الإيـر بــاص، في دخــول الســوق الشرق أُوسطيَّة في عامي ١٩٧٧ و ١٩٨٠ عندما استخدمتَ شُركـة «مَصر للطَّيران» والخطـوط الجوية الآيرانية لاول مرة طائرات الايرباص ٣٠٠ في المنطقة. واصبحت الخطوط الكويتية اول مَنْ استخدم طائرات «أ» ٣١٠ ق المنطقة عام ١٩٨٣

> كما استخدمت «طيران الإمارات» طائرات «الإبرياص» منذ تاسيسها في عـام ١٩٨٥

ميث استاجيزت اولا طبائرة (أ ـ ٣٠٠) ثم زودتَ اسطـولها بطبائرات «أه ٣١٠ و ٣٠٠ و ٢٠٠٠، واشترت الاردن طبائرة «أ» ٢١٠ عبام ١٩٨٧ وفي عبام ١٩٨٩ صبيارت الاولى في المنطقة من حيث استخدام الطائرة الحديثة «أ» ٣٢٠ ومَوْضرا تعد شركة طيران الشرق الاوسط احدثُ مستخدم لطائراتُ «الايربّاص» في المنطقةُ باستنّجارها طائراتُ من طرازُ

شركة طيران ابوظبي الخاصة وشركة «زاس» المصرية.





St- غايرلتجان GHADER TRADING هاتف: ۲۲۹٬۳۳۰ دبی هاتف: ۳۴۹۳۳۳ أبوظبي

استوديو ومحسلات السلام وأستى لودر يقدمان عطرا جذابا مسبيل باونسد

عند استودين ومحلات السلام مؤتمرا صحفها بغندق انتركونتينتال قدم فيه عطرا نسسائيا

جنيدا يطرح لأول مرة ف أسواق الامارات هو عطر سبيل ياوند العطر الجديد يعيد الرأة الى الزُومَانِسَيَة وَالْرَحْ وَٱلْاصَالِقَ اللَّهُ حَيَّاتُهَا الَّتِي بِاتَّتْ أَسْهِمُ التَّكَلُّفُ، هنأ العظ ر الجديد يلبي

ويعزن ونه الزَّعْية العاطاقية بطريقة مغتلفة ويضع الأحاسيس النابضة ضعن اطسار عصرى

وعطن سبيل مارند ممضر ف زجاجات النيقة منصوتة فنيا بحيث تعكس قوة الاسم الذي

والغطر الجيئية منضي الشينا تتالطه ننيجات القاكهة الغنية للبطنة برحيق الورد والسوسن

لاتليَّتُ أَنْ تَعِانَقَ ٱلْيَاسَمَينَ ورَهْرَ الرِّيقَالَ وَالنَّرِجِسَ ومُسك السروم بلمسسة من تتوابل الطيب

النائية وهو يعياقنا على عبيره طويلا ويحبىء في تناياه اريج \_ خشب الصندل وجدور نجيل

الهنبة الزينياية والعثير وقد حضر المؤتمر المسعفى من استى لودر بيتر فلوك نسائب السرئيس

لشركاتُ السُّتِي الْوَتُورُ وَتُرْبِيشُ سَكِيدُمُونَ مُشَنُولَة قِسَمُ التَّسِيبُ باستى لودر ومن استسوديس

وتحجانت السائم عقيقتي التوعيقتي وتيتن مخاس الافارة المدرعة السالام وجمال اسوعيسي

المنبي العام ويشيخ طيبوب مساعد النيز العبام ومنوشي ميركس مديسة قسم أستى لودر

بالسِّيَّودين ومحلات السَّيْلام وعَدِنان أيُونعاج مدير التسويق ومحمود صالح مدير السعاية

تحمله اتترية الشكل فاعمة التعابير بالمتاءات وأقواس لطيفة.

٢٢ طائرة للكويتية ومن بين هذه الناقلات باشرت «مصر للطيران» بشراء طائرات «أ» ٣٠٠ ـ ٢٠٠ أر و«أ» ٣٢٠ لتحديث اسطولها، بينما تعيد الخطوط الكويتية بناء اسطولها عبر طائرات 1 · · ٣ - ١٠٠ أر و «أ» ٣١٠ و ٣٤٠ و ٣٤٠ وقد تسلمت الاسبوع الماضي الطائرة الاولى من اصل ثلاث طائرات الرياص «٣٢٠» لتبيدا بذلك عملية اعبادة بنباء اسطولها الذي سيصبح في المستقبل ٢٤ طائرة من الاتحاد الاوروبي لصناعات «الايـربـاص» حيث ستستخدم الكويتية هذه الطائرة التي تسلمتها مؤخرا مع الاثنتين الاضريين واللتين تتسلمهما الشركة خلال الشهر الجارى على خطوطها الإقليميــة في الشرق الإوسط علما بأن هذه الطائرات «أ» ٣٢٠ تُدخُل اسطول الْمُؤْسِسَة للمرة الأولى.

واشار المسئولون الى ان نتيجة لحرب الخليج والركود الاقتصادى انخفضت حركة الناقلات العالمية بنسبة ٥ر٢٪ خيلال عيام ١٩٩١، لكن هذه الحركية عيادت الان الي الارتفاع.. وفي الشرق الأوسطُّ فان الازدهار مستمر لقطاع الإعمال والسفر وينتظر ان

ويتوقع المسئولون في الاتحاد الاوروبي لصناعة «الايرباص» ان الناقلات في المنطقة تواصل تحقيق معدلات نمو عالية على المدى القصير وهي ١٠٪ خلال عام ١٩٩٣ و٨٪ خلال ١٩٩٤ في حين تستقر المعدلات عند نسبة ٦٪ خلال ١٩٩٥ وما بعدها وهذا يعد اكثر من معدل النسبة العالمية وقدرها حاليا ٥٪ سنويا. ويعود ذلك لكون السفر يظل الوسيلة الاساسية للنقل في المنطقة حدث تحول

المساقات البعيدة والمواقع الجغرافية دون اللجوء الى الطرق البريـة والقطـارات، حيث الرحلات الدولية تتركز حركتها على اوروبا وشمال امريكا وأسيا.

اما على الصعيد العالمي فمن المتوقع ان تكون هناك سوق اجمالية قدرها ١٣٠٥٠ طائرة بقيمة ٧٢٠ مليار دولار امريكي في عام ٢٠١٠ وان تكون حصة الاتحاد الاوروبي من هذه السوق ٣٦٪ اي ٢٣٠٠ طائرة قيمتها ٢٦٠ مليار دولار امريكي. تخفيض الكلفة التشغيلية

وعن الجديد في طائرات «الإسريساص» قامت صناعات الإتحاد الإوروبي منذ دخول الطائرة «٢٠٠١ ب٢» الخدمة لدى شركات الطيران عام ١٩٧٤ كأول طائرة ذات جسم عريض ومحركين بتطوي العاثلة الاكثر نجاحا في هذه الفُّتُـةُ وتستأثر اليوم باكثر من نصف مبيعاتها في هذا الميدان. وتطوير هذه العائلية التي تُّضْم حـالـــا «٢٠٠١ ـ ٦٠٠ اَر» ذات ال ۲۲۲ مقعدا و «أ» ۳۱۰ ذات ال ۲۲۰ مقعدا يشكل مجهودا متواصلا كانت ثمرته عائلة من الطائرات تجمع بين اقصى برجات المرونة والكلفة التشفيلية المنخفضة وخدمة الخطوط المكتظلة دات المدى القصير والخطوط البعيدة.

ومع تسجيلها لما بزيد عن ١٠ مالاين ساعة من الطيران بنجاح وخدمتها لـدى اكثر من ٧٠ شركة طيران اثبتت العائلة «أ ٣٠٠ ـ أ ٣١٠» تقوق ادائها بالإضافة الى ان هذا الطراز من الطسائرتين يعتبر التوحيند قيند الخدمية القنبادر على حمل الماوينات النموذجينة LD3 نتيّجيةً سيمكن شركات الطيران من جنى اكبر

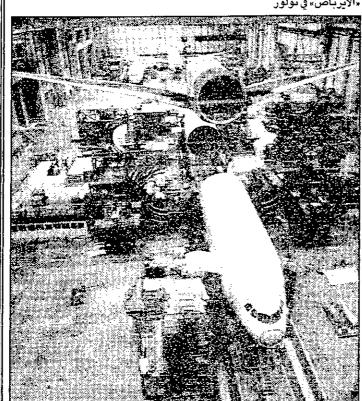
عائدات ممكنة من رحلات الركاب. كما تم مؤخرا زيسادة مدى كل من الطائرتين المدكورتين مقاربة بأول طائرة «أ» ٢٠٠٠ب٢ حيث يمكن الإن للطائرة «أ» ٦٠٠٣٠٠ الطيران لمسافة تصل الى ٢٥٠ ؛ مسلا « ۷۸۵۰ كيلسومترا، ويصل مسدى الطراز «أه ٣١٠ الى ٥٢٥٠ ميلا بحريا ۹۷۵۰ کیلومترا.

. ومن المتوقع كما يقول السيد روبرت صديس المبيعات في الشرق الأوسط لدى الاتحاد الاوروبي لصناعات «الايرباص» ان طائرتی «۱» ۲۰۰ و «۱» ۲۱۰ سوف تستمـــر أن في السيطــرة على فنتيهما في السوق الحالمية لسنوات عديدة مقبلة.

۱۷ ساعة طيران دون توقف وتتهيا صناعات الايرباص حاليا لوضع معايير جديندة للسفير بطائرات الجسم العريض من عائلة الجيل الجديد تقينات متقدمة في التصنيع مع خيارً استخدام محركين او اربعة محركات من



○ الوقد الإعلامي العربي خلال زيارته لمقر الاتحاد الاوروبي لصناعات



○ لحدث طائرة تنتجها «الايـرباص» يتم تجميعها من طـراز «أ» ٣٤٠ وستطير

رسالة تولوز سـعدجمعــة

وتستطيع الطائرة «i» ٣٤٠ التي يبلغ مداها ۷۸۰۰ میل بحری ۱۶۵۰۰ کیلومتر ای طیران ۱۷ ساعة دون توقف ویعد هذا الطيران المتواصل للطائرة «أ» ٣٤٠ اكثر من اية طائرة اخرى في تاريخ الطيران، مما

اجل ضبط فعالية وكفاءة التشغيل اثناء

سيمكن هذا شركات الطيران من تشغيل خدمات مباشرة من محطة الخرى على طائرات بعيدة المدى بكثافة متوسطة من الركباب، او زيبادة رحيلاتها على الخطوط عالية ونظرا لطول الرحلات على هذه الطائرة فقد تم تزويدها بامكانية تبركيب انظمة

تسلية وترفيه حديثة، يما في ذلك اجهزة الفيديو الشخصية على اذرع المقاعد او على ظهورها، اضَّافَة ألى انظمَّة اتصالات من الجو الى الارض، وتَّشملَّ خدمتي الهاتفّ والفَّاكس. كما تم وضع حجرة خاصة خلف قمرة القيادة لطاقم الرحلة كي يستريح فيها الطيارون. وحجرة حديثة يمكن ازالتها تحت كابينة الطاقم وتحتـوي على اسرةً

وستدخل هذه الطائرات «أ» ٣٤٠ كما هو مقرر لها الخدمة في مطلع العام القادم. ثم ستتبعها شقيقتها ذات المحركين «أ» ٣٣٠ في نهاية عـام ١٩٩٣ وقـد صممت «أ» ٣٣٠ رُويِدها بِثَلَاثُ فَنَاتَ مِنَ الْمُحْرِكَاتُ لِتَوْفِيرِ اقْصَى مِبْرُونَـةٌ فِي التَّشْغِيلُ الخطوط المختلفة وستحمل هذه الطائرات على الرحلات الدولية متوسطة وبعيدة المدى ٣٣٥ راكبا في درجتين او ٢٩٥ راكبا في ثلاث درجات على قطاعات يصل مدها الى ٠٠٠٠ ميل بحرى «١٠٥٠ كيلومترا» في حين ستستطيع نفس الطائرة حمل ٤٤٠ راكبا في درجة واحدة في رحلات مكوكية مكثَّفَّة بالكفاءة نفسُّهَا.

ومن فوائد هاتين الطائرتين الجديدتين أن شركات الطيران ستستفيد من مرونة التصميم اضافة الى تحقيق مدخرات في عمليات تدريب الاطَّقم والانتــاجيــة، وتقلُّلُ من تكلفة قطع الغيار وعمليات الصيانة. توفير استهلاك الوقود

ان الكفاءة في توفير استهلاك الوقود والمدى الابعد الـذي يـوفـر مـرونـة فـائقـة في التشغيل والمستويات القصوى لراحة الركاب، تعد من العوامل المهمة التي ساهمت في وضع عائلة الطَّائرات ذات المصر الواحد «أ» ٣٢٠ و «نا» ١٣١. بين انجّع مشاريع

الطائرات في تاريخ الطيران المدني.

وتقدير من رئيس وأعضاء اللجنة الدولية المنعقدة في برشلونا، هذا وقد نوه طلال

المقدسي في رسالت عن الدور المرائد

للمرحوم سمير فارس في حقل الأعلان مما

اهله ليكون اول لبناني واول عديي ينتخب

ويشَّمل خَطَّ أَنْتَاج هَذَه العائلة لدى الاتحاد الاوروبي حاليا الطائرة «أ» ٣٢١ ذات ال ١٨٦ مقعدا والتي تم تطويرها كاشتقاق لطراز ٢٠١ التي تعد الإكثر مبيعا لـدى الاتحاد الاوروبي حيث بلغت عقود البيع منها حتى الان ٧٠٠ طائرة كان نصيب منطقة الخليج منَّها ١٠٠ طائرة ذات ال ١٥٠ مقعدا وأنخلت الخدمة في ابريل ١٩٨٨. وتخضع حاليًا أول طائرة «أ» ٣٢١ للمرحلة النهائية من التجميع ومنَّ المقرر أن يبدأ برنامج آختبارها في مارس ١٩٩٣ قبل دخولها الخدمة الفعلية في أوائل عباد ١٩٩٤ ويؤكد المسئولون في الاتحاد الاوروبي «للايرباص» ان الطبائرتين معنا ستوفران اقصى درجة من المرونة وتسمحان بالعمل على مجموعة واسعة من الخطوط المختلقة تمتد الى ٢٠٠٠ ميل بحرى باستخنام «٢٠٠١» والى ٢٣٥٩ ميلا بحريا بـاستخـدام «١

#### غير النفطية خلال الربع الاول من المام المالي الخارجية غير النفطية لدبى خلال الربع الأول من العسام الجاري بلغ ٢٠٨٦٣ الخارجية للواردات والصائرات واعادة مليون طن قيمتها ١٤٨٤٢.٤٠ ملوون مرهم مقابل ١٠٤٩٣ مليون طن قيمتها

التصدير عبر موانيء دبي اعلى معدل لـه حيث سجيل ١٣١٩٦٩٠ طنيا قيمتها ٣٩.٤٥٤ مليون درهم في مارس الماضي مقابل ١٧٧١ ٨٩ طنا قيمتها ٨٩٢,٦٣ مليون برهم في الشهر الّذي سبقه. ويعود ذلك الى ارتفاع حجم الـواردات من حيث الورن والقيمة معنا وقد للغت ٨٢٪ بالنُّسْبة للقيمة من اجمال التجارة

عبيدالليه النوسان رتيس مجلس ادارة

الأول لرئيس مجلس ادارة الاتحاد رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعت

وزراعة القجيرة وسعادة على عبيدالليه

مصبح عضـ و مجلس ادارة الانحاد

رئيس مجلس ادارة غسرفسة تجارة

وصناعة ورراعة رأس الخيسة والسيد

خُليفة الجُلْافُ نانب الامين العام لاتحاد

من المواضيع من بينها الاقتراح المتعلق

بانشاء مركز عربى لنقل التكنول وجيا

ويتضمن جدول اعمال الاجتماع عددا

نسبة الواردات ٩٨٪ بالنسبة للوزن و غير التقطية خلال شهر مارس الماضي بينما سجلت الصابرات ٦٪ و ١٣٠٦٪ خُلال الشّهر وذلك مقابل ٨٢,٧٪ و ٧٩٪ بالنسبة للنواردات و ٧٪ و ٥,٤٪ بالنسبة للصابرات و ١٠٠٣٪ و ١٥٠٦٪ بالنسبة لاعادة التصدير في فبراير

ورد ذلك في الإحصائية الشهريــة عن تجارة دبي الخارجية والتي اعدتها غرفة تجارة وصناعة دبي. وذكرت الاحصائية ان اجمالي التجارة

#### ۱۷ الجاري بالبحرين الامارات تشارك في احتفسالات «أسرى» بهنكاسية تشفيل حموقين جحديدين

تشارك دولية الإمارات في احتفالات الشركة العربسة لينباء واصلاح السفن (اسرى) التني ستقارة في ١٧ نوفمبر الجارى بمقر الشركة بالبحرين وذلك بمناسبة بدء تشغيل حوضين عائمين

ويمثل دولة الإمارات في احتفالات لشركة سعادة ناصر الشرهبان البوكيل المساعد للشئون الفنية بوزارة البترول

وكانت الشركة قد انتهت اواخر الشهر الماضي من تسركيب حسوضين جسافين عائمين جديدين الى حسانب الحوض الجاف الاساسي لرفع طاقتها في اصلاح

منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول (اواتك) إلى دولة الإمارات والسحودي والكويت والبحرين وليبيا والعراق. وتبلسغ قيمسسة الحوضين الجافين الجديدين اللذين اشترتهما الشركثة من الولايّاتُ المتحدةُ الامريكيـة ٣٩ مليون والشروة المعتنية عضنو مجلس ادارة دوَّلارً فيما تبلغ خطة التَّوسُع الاجمالَّيَّة شركة (اسرى).

٥٥ مليون دولار ويمكن للحسوضين أن يستقبسلا سفنا تصل حمولتها الى ١٣٥ ألف طن قيما يستقبل الموض الجاف الإساسي سقناً تصل حمولتها الى ٥٠٠ الفاطن.

### 

#### واشنطن تستانف شراء البحرول الايراني واشنطن ـ أش أ: ذكسرت معلسومسات نشرت في واشنطن امس أن شركسات اليترول الأمريكية عادت لشراء البترول الايراني وذلك بعد سنوات طويلة من المقاطعة بسبب

الخلافات السياسية والعداء الذي سيطَّر على العلاقات الإيرانية الإمربكية. واشارت المعلومات الصحفية الى ان شركات البترول الاسريكيــة الكبرى اصبحت تمثل (اكبر العملاء) بالنسبة للبترول الإيراني حيث تقدر مشترياتها من النفط الإيراني الُخْام بنحو ٥٠٠ مليار دولار سنويا وفقا للمعدلات التي تجرى بها الان عمليات الشراء. وقالت المعلومات أن استمرار عقد الصفقات البترولية بَهذا المعدل من شأنه أن يجعل من الولايات المتحدة مستوردا رئيسيا للنفط الإيراني حيث ستمثل مستريات الشركات الامريكية ربع صادرات ايران من النفط الخام.

#### افتتاح ورشة مجوهرات صعب



تم مؤخرا بابوطبي افتتاح ورشة مجوهرات صعب لصياغة الدهب والاحجار الكريمة على احدث التصميمات التي تشاسب جميع الاذواق. وصرح المديس المسشول بــان الــورشــة على استعداد لتصليح وتكبير وتصغيره وتنظيف وتلميع المجوهرات مجانبا خبلال شهسر نسوفعج الحالي وهذه بعوة عامة لجميع زبائن المحل وغيرهم لمن يسرغب.. بـالاضمافـة لكل ذلك تقوم الورشة بتغيير موديلات المساغ القديمة واعادة عطها من جديد

#### أيسر كمبيوتر تؤسس فرعافي منطقة جبل على الحرة

تفطط شركة أيسر كعبيوتر احدى الشركات الرائدة في العالم لصناعة الكعبيوت والشخصى لتاسيس مكتب اقليمي في دبي لترعى مصالحها في الشرق الاوسط. وسوف يقوم السيد وليام لو، رئيس شركة أيسر لافريقيا، الشرق الاوسط، امريكا الـــلانينيــة، ومنطقة أسيا (المحيط الهادي) بزيارة لدبي للقيام بالمرسوم الرسمي لافتتاح فرع الشركة في

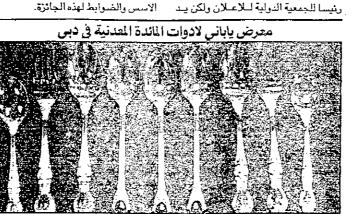
وسوف يغطى فرع دبي ١٤ دولة ويضم منطقة التسويق للشرق الاوسط الشركة. وقال السيد رالف تانج، مدير عام شركة أيسر: «نعتقد بان مكتب شركتنا الجديد يبرهن التزامنا بالمنطقة على المدى الطويل ويعزز السمعة الطيية التي نتمتع بها في الشرق الاوسط ونحو انحاء العالم للجودة العالية وسرعة الخدمةء.

وتتعتع شركة أيسر بحملة كبيرة من سوق الكمبيوتر الشخصى العالمي، وهي رائدة في كل من البحرين، بوليفيا، تشيل، قبرص، الاردن، عُمان، باناما، المملكة العربية السعودية، سنغافورة، تايلند، والاورجواي، وقد فازت الشركة باكثر من ١٠٠ جائزة عالمية مهمة للتصميم، الجودة



المنية شاءت أن تأخذه قبل تسلم مهامه. هذا وترك السيد المقدسي لسرئيس الجمعية الدولية للاعلان - فرع لبنان المرية لوضع الاسس والضوابط لهذه الجائزة.





ستَضيف فندق حياة ريجنسي في دبي، معرضا لاجمل أدوات المائدة في العالم. ويقام المعرض المنظم بالقعاون بين الجمعية اليابانية لمنتجى ادوات المائدة المعدنية، وهيئة التجارة الخارجيـة

اليابانية (جيترو) بين ٢٢ و ٢٤ نوفمبر الحالى. ويضم المعرض افخر ادوات المائدة المعدنية التي تنتجها مدينة وتسويامه، اليابانية، التي تنتج ربع احتياجات العالم من هذه الادوات، ونقع وتسويامه، شعال شرقي جزيرة وهونشو، كبرى جزر اليابان، وتنتج ٥٧ مليون درزن من ادوات المائدة المعدنية سنويا. واضاف، أن معرض هذا العام، سوف يتمين بتشكيلات رائعة من أدوات الطعام التي تغضلها الاسواق العربية، حيث ان كانة الشركات الخمس التي ستقدم منتجاتها في هذا المعرض،

متخصصة في انتاج ادوات الطعام بتصاميم واشكال ورُخارف مناسبة للذوق العربي.



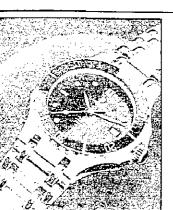
احتفلت مؤخرا مشاريع ليوا التجارية بافتتاح معارض جيه سي بينى الامريكية ذات السمعة الشهيرة في مركز برجمان في دبي وذلك تحت رعاية معالى سعيد غباش وزيس الاقتصاد والتجارة. وقد حضر الاحتفال عدد من اعضاء السلك الديلوماسي وكبار رجال الاعمال في دبي كما حضره الرئيس التنفيذي لشركة جيه سي بيني يصحبه الخبراء والفنيون الذين قدصوا خصيصا من الولايات المتحدة الامريكية للأشراف على اعداد وتصميم المعرض.

وقد قام خبراء الشركة باختيار وتزويد المعرض الجديد بمجموعة رائعة من تشكيلاتها المعروضة فالمريكا من الازياء والملابس لجميع افراد العائلة والمستلزمات المنزلية مع التركيز على الجودة والاسعار المنافسة التي اشتهرت بها.

#### كونكورد ساراتوجا دايفر

ساعه كونكورد ساراتوجا دايفر من الصلب الخالص وزجاج السفير المصاط بناطبار متحرك الساعة ناتية الحركة ومقاومة للماء حتى عمق ٦٥٠ قدما. والجدير بالذكران ساعات كونكورد تدوزع في دولية الامبارات من خيسلال مجوهسرات







#### الحرحي والمعتقلون

 الجرحى: الشيخ رضوان: غزة، امين محمد ابومصطفى ومختار محمد بلبل، بيت لاهيا: خَالْد محمد حسونة، مَخْيم خانيونس: صلاح ابوحدايد ومحمد المصري واكرم الشُّفًا وحافظ الفرا ومحمد الدرقُّ ومحمُّود البلتاجيِّ، مخيم رفِّح: محمد محمُّود، مخيمُ جباليا: نجوى موسى وعبدالحي سلامة وحسام الشَّريف وُعَلَّ محمد على، غـرَّة: مهـابُّ . ابوحمدة ويوسف اعلام ومحمود الشنتف ومحمود الكردي وجهاد جـودة، مخيم ديـ ر البلح: محمود صيام، خانيونس: ايمن سمير رنان وموسى عبدالحليم الشجري، وموسى عبد مسمح وخليل محمد شعث واحمد عوض الشنار واكرم ابراهيم مرار. ٥ المُعتقلون: بيَّت سيرا: رياض حسنُ خضر ومحمد العبدُ حمدان، خانَيُونسّ، جهاد حسن، مخيم طولكرم: اسماعيل رجال ابوسرحان، ومأمون محمد حسين شوري.

#### حملة ضرائبية في رام الله وبيتونيا

قاعت السلطات الاسرائيلية ورجال الضريبة بحملة ضريبية على المنطقة الصناعية في رام الله وعلى المحال التجارية القريبة من المنطقة حيث داهمت المحال التجارية والمصانع والشركات. وقامت السلطات باحتجاز هوياتهم وطلبت منهم مراجعة الإدارة المدنية في رأم الله، كما جرت حملة ضريبية اخْرَى في بلدة بيِّتونيا وقُد أَعْلَقت كافَّة لمحال التَجَارِية ابوابها احتجاجا على ذلك.

#### غرامات مالبة لدخول الخط الأخضر

فرضت السلطات الاسرائيلية غرامات مالية قيمة كل منها ٣٥٠ شيكلا على المواطنين: مصطفى رشاد زايد ومحمد حلمي ابوعيسى وطارق محمد عكايلة وهم من قطاع غـزة بـدعـوى وجـودهم في بلـدة «كفـار سـابـا» داخل الخط الاخضر دون حصــولهم على

وكأنت الشرطة الإسرائيلية قد احتجزتهم لمدة ١٨ ساعة في مركز الشرطة في البلدة. وَفَرضت السَّلطات الْإسرَّائْيلية غرامةٌ مالية مقدارها ٢٥٠ شَيْكُلا، على الشَّابُ سادر حَمْدُ جبريل مناع من سكان مُخْيم الدهيشة بدعوى دخُول القدس بدون تصريح.

## ١٦ مليون نسمة عدد سكان سوريا عام

توقعت ندوة الإعلام وقضايا التنمية والسكان التي عقدت مؤخرا في اللاذقية ان يصلُّ عدد سكان سوريا الى أكثر من ١٦ مليون نسمة عام ٢٠٠٠ واكثر من ٢٢ مليون نسمة عام ٢٠١٠. واشارت الى ان عدد سكان سوريا قد تضاعف خلال الاثنين والعشرين عاما

### صدور ٧٧ كتــابــا لــوزارة الثقـــافـــة

والاعلام واثنا عشر كتابا في العلبوم اصدرت وزارة الثقافة خلال عام والقلسقة وعلم النفس والقضايا الفكرية ١٩٩١ سبعة وسبعين كتابا مؤلفاً والاجتماعية والاقتصادية وثلاثة عشر ومترجما تتناول عدة موضوعات بينها كتبانيا قصصيا لبلاطفيال والسافعين. ٢٣ كتابا للوزارة حول قضايا النهضة واصدرت الوزارة ايضا اثني عشر كتابا

العربية وموضوعات تاريخية ودراسات في لنقد والأدب وعشرة كتــب في القصــ والرواية العالمية وتسعة عشر كتابا في

الشعيسر والمسرح

والسينما والموسيقي

نصير صادق شيورى دمشق، اميرة قاسم ـ عرطـوز ، سليم محمـد رستم\_طرطوس.

في ذمة الله

بالجناح رقم D21 .. بالقية الرئيسية الوسطي

بدورته الحاديسة عش

الارهاب انواعه واخطاره

فنون الحناء بنت الجزيرة

الازياء بنت الجزيرة

ابطال الذهب الاولمبي

يهودى في بلاط اللك النعمان

النقيب خلفان والمساعد فهمان

الدليل العربى للشباب والرياضة

الغزو الاسرائيلي للبنان

محاكمة ف حديقة الحيوان

كسلان جدا وحكايته العجيبة مجلد

ماجدرقم٤٠

جهاد واستشهاد

كسلان جدا والاسد

مجلد ماجد رقم ٢٩

مجلد ماجد رقم ۲۸

مجلد ماجد رقم ٣٧

مجلد ماجد رقم ٢٦

مجلد ماجد رقم ۲۵

مجلد ماجد رقم ٢٤

مجلد ماجد رقم ۲۲

النحةالصدرية

خفقان القلب

الملف السرى لرأفت الهجان

انهيار امبراطورية شيوعية

مصربين الدولة الدينية والمدنية

كرات الصابون الغارغة

شاهد على ماسأة البوسنة والهرسك

عصابة الخمسة والمهراجا

فرسان الموندريال

حديث النجوم

السيف والزهرة

شعبيات الفرح

المناعة والمرض

ماوراء الحجاب

روض الاحلام

روائحالنود

كأس العالم

مللاحنصر

زكية الذكية

التحدي

الاعتراف رواية

التثقيف الصحي

والبيبلوغرافيا

والأشار لصالح

المختلفة وخاص

مديريات الوزارة

والمهت

زايد مع رجال الاعلام في قضايا قراءة في كف فتاة غربة ف زمن العشق ZIONIST TERRORISM صلاح الدين في ذكري مرور ٨٠٠ عام على فتح القدس

مدينة الخليل

الانتفاضة

للعشاق اغنى

المنفىءشعرء

طبع الايامى

اغتيال انثى

رحلة الالآم

الجيل الاخضر

الاستشفاء بالغذاء

الانتفاضة ـ شعر

دليل ملجد السنوى

الجامع الجزء الثالث

الجامع الجزء الثانى

الجامع الجزء الرابع

الجامع الجزء الاول

السلطنة القعيطية

شهداء القصر

الارهاب الصهيوني

وسالة الى مغترب

الارض المسروقة

سبيت شارع الحب والوطن

لمحات عن الاغائي الشعبية

المصدر المقيدان غناء لدج الجديد

قضايا تربوية

البراكين

رحلة الى الاعماق

الادب والثقافة

عذراء الجبل

بستان الحب

تاريخ فلسطين السياسي

الحركات الاجتماعية والسياسية في

الخيار العسكرى

بيوان بحر المحبة

بيروت وجمرة العقبة

سيدتي الجميلة نداء الخليج قضية شعب كسلان جدا حول العالم حل الوقت المستقطع الديوان الثاني / خالد الفيصل THE INTIFADA

ابتسامات الجمعة الحناء فن وجمال أحكام التجويد موائي السحر تطور الاتجاه المعماري تناديل على الطريق فيض البراري

النازيون الجدد ولبنان حياتي/يعقوب العبور الى القدس الاستشفاء بالغذاء الشيخ للجاهد عزالدين القسام عامان في مجلس الامن عشرون عاما في منظمة التحرير الفلسطينية

لكى نحرث الارض تصاريح عناق الشمس

الانجليزية الميسرة اساور في ذراع القمر الحرب الكيماوية

محاولات تهويد الانسان المصرى دليل لندن قضية ثورة انجراف الاحداث

شخصيات عسكرية ف الكيان الصهيوني

\_ ابوظبی فاکس ۲۶۹۷ه ٤ سابوطيي ١٩١٤٢٩ عـ ١٩١٤٣٥ \_ العين ١٥٦٥١ \_ دبــى ٢٦٦٦١١ \_ الشارقة ٣٣٣٣٠٠

ــ رأس الخيمة ٢٢٦١٢٣ القجيرة ٢٢٢٣٩٣

مع تحيات ادارة التوزيع

#### منح الموافقة النهائية لشركتين البنك المركزي يصدر القائمة الشالشة من طلبيات مميارسة ممنية الصرافية

اصدر البينك المركزي الاردني القائمة الثالثة من الطلبات المقدمة لـ ملمارسـة مهنة الصرافة في الملكة والتي منح اصحابها موافقة مبدئية على استكمال الإجراءات اللازمة للحصول على الموافقة النهائية على سخيصهم وتتضمن هـ ذه القلامة ١٦٠ م طلحاء

وقال مصدر مسئول في البنك ان هذه الموافقة المدئية لا تعطى لاصحابها الحقّ بأي حالٌ من اللّحوَّال بمباشرة إعمال الصرافة والتي يتوجب الَّا تتم الا بعد مصولها على الوافقة النهائية على الترخيص. واضّاف المصدر يقول أن البنك المركزي منح موافقت النهائية الشركتين أردنيتين لمارسة اعمال الصرافة في الملكة حيث ستباشران العمل اعتبارا من هذا الاستبوع وذلك بشكل اصولي ينسجم مع قانون اعمال الصرافة رقم ٢٦٠ " است

#### تحرير شبه كامل للقيود المفروضة على العملة الاجنبية السماح بياضراج ٢٠ الف دينسار للمقيمين

صرح مصدر مسئول في البنك المركزي الاردني بما يلي: استعرارا للنهج الذي اختطه البنك المركزي والقاضي بالتصريس التسريجي للقيود المُفْروضَةِ عَلَى مرّاقبة العملة الإجنبية وتُطرا لما تركته هذه السياسة م ايْجَابِياتَ عَلَى صَعِيدٌ اعْادَةً بِناء الثَّقَةَ فِي الْآقَتَصَادُ الاردِنِّي ومِا تَمَخَضُ عَنْ نلك مَنْ تَحْسَنَ مِلْحُوظَ فَي اوضاعُ ميزان المدَّقُوعات الاردنيِّ واسْتَقرار في سعَّر صرف الدينار الاردني ونظرا للنمو المطرد لحسابات المقيمين وغير القيمين بالعمالات الاجنبية فقد قرر الدينا المركزي اتخاذ الخطوات التاليبة التي من شانها تخفيف قيود العملة على المسافرين بشكل خاص وعلى المدف وعات غير المنظ ورة بشكل

أولا: السماح للاشخاص المقيمين باخراج او تحويل وسائل دفع اجتبيـة بما بعادل عشرين الف دينار بدلا من التعليمات السابقة التي سمحت باخراج أو تُحويل ما يَعْآدِل عشرَة أَلَافُ ديناً للتغطية المدفوعُ ان غيرٌ للنظورةُ من نفَّقَاتُ جارية تشمل السغر والدراسة والعلاج والحج والاقامة في الخارج والمساعدات العائلية وخلافها ثَانياً ... تَفُويْضَ البنك والشركات المالية ودون الرجوع المسبق الى البنك

للركزي باجراء القحويلات واصدار تصاريح العملة اللازمة لتغطية المدفوعات غير المنظورة المشار اليها اعلاه دون ان تطلب من عملائها اية وثائق لاثبات هذه المدفوعات بحيث يكتفي ببيان اسباب التحويل فقط. ثالثًا... سُوفَ يَنظر البُنْكَ المركزي ايجابياً في طلبات التصويل التي شريد قيمتها عن السقوف للبينة اعلاه اذا ما عززت بالوثائق اللازمة المؤيدة لعملية

رابعاً ... الاكتفاء عند فتح حساب غير مقيم بالعملة الاجنبية بتقديم ما ينبت اقامة الشخص للعني في الخّارج ولا داعي لتقليمه شهادة صـَادرة عنّ السقّارة او القنصلية في الحساب لاتبات اقامته في الخارج. ٌ وقد قام البنَّك للركزيُّ بأبُ لاَغ هـذه الَّتعليماتُ لل البنوك والشركات المالية المرخصة للعمل بموجبها اعتبارا من تاريخ ١١/٨ /١١/٨

#### المقاء لله

عطر أمين ابراهيم عيسى -الجبل الابيض والررقاء، ٤٣ عاما، الحاجمة أمشة علي سلامة الكردي - ٨٠ عاما - وادي السير، قوري عيسى الراهب - ٢٠ عـامــا - الصويفية، باسمة «هيام» يوسف رشيد حرزالله - الترقياء - شارع الشرهة، الحاج خليل راجح عيد أبو ألوليد - ٧٥ عاماً - الكرك، مهند أسراهيم عاسد - ٢٠ عاماً الغُويِّرِيَّةُ، ٱلحَاجَةُ لطيقَّةُ احمد على الخياط ـ أم تيسير ـ أربد، عـاطف محمد صالح الجراح ٢٠٠ عاما الزار، هاشم حسين على ابو جامع ٢٥ عاما ـ حي القانسيَّة ـ الرصيفة، يسرى حسن الرزي ـ ابق غالب ـ الرصيفة، الحاجـة فريوس عيده البيطار ام هاشم ـ ٨٠ عاماً ـ صويلح.

صدام فالصيدة

اغتيال الكويت

طفلك بين فوائد واضرار

الخليج

فتاوى الشيخ كشك

ياسليمان السلام

وردة الشمال

العائد من اليم

بيانا ملكة الاميرات

المجتمع المثالي

كاريكاتير المشاهير

رجل من قبيلة النساء

محاكمة قتلة السادات

الرحمن

كنت جاسوسا في اسرائيل

الحرب الكيماوية والوقاية والعلاج

من قتل السادات ـ الطبعة الثانية

من قتل السادات \_ الطبعة الثالثة

قصة ايامي مذكرات الشيخ كشك

كيف تتحدث وتتعامل بالانجليزية

قصتى مع التنجيم والصحافة \_

اعترافات جيهان السادات

عرافة ف البيت الابيض

الطريق الى نوبل

الطب والجنس

مأزق الديمقراطية

كيف تقوى ناكرتك

كتلوج زهرة الخليج

تسلية اهل المسائب

الاعضاء الادمية .. نقل وزراعة

ختان الذكر وخفاضي الانثى

السحربين الحقيقة والوهم

التربية الجنسية ف الاسلام

اناقة وحشمة وعدد سنوىء

اناقة وحشمة والعدد السنوى ٢،

مذكرات نانسى ريجان

محمد متولى الشعراوي \_من فيض

مارادونا

دليل المسافر على طريق البر

المافيا قتلت الرئيس كنيدى

أراء الشيخ الشعراوي في حرب

#### في المحافظات الجنوب\_\_\_ة

محافظة شبوه واصباب المنسات من المواطنين واودى بحياة الكثيرين منهم خاصة كبار السن والاطفال.

مدير مستشفى عتق المركري بان المستشفى يستقبل بومنا مئات الحالات المرضية وأن الاطباء والمرضين يبذلون كل جهودهم لمعالجة حالات الاصباسة رغم الإمكانسات الشحيحية والإفتقيان للمستلزميات الطبيية الضروريسة والسعة السريرية. من ناحية انتشرت الملاريا ايضافي محافظات عين ولحج وابين والحديدة، وقامت الخدمات الطبية التابعة لوزارة الدفاع بتوزيع كميات من الادوية بهدف السيطرة على

#### دراسة لتحسن كهرباء حضرموت

تنفيذا للتوحيهات الصبايرة يتحسين كهرباء حضرموت وضرورة الاسراع لشراء المعدات التي تحتاجها بدأت شركة بريطانية متخصصة ساعداد الدراسات النهائمة لحاجة الكهرساء في المحافظة من الادوات واعمال الصيائلة والمولدات المطلوبية لتحسين مستوى الخدمة الكهربائية في المحافظة ووضع حد نهائى لمشكلة الإنقطاعيات الكهربائيِّة التي تكسرت في الفترة

#### افتتاح مصنع للاسمنت بمحافظة

النهائية للوحدات الإنتاحية المختلفة بمصنع اسمنت المفرف بعدان اكتمل العمل في تركيب آليات المصنع وأنشاء مرافقه ومسانيه. ومن المتوقع أن يتم افتتاح المصدع قبريبيا في اطبار جهبود الدولة لتحقيق الإكتفاء الذاتي من مادة الاسمنت وتوفير حساجسات البنساء والتشييد المتزايدة. وسيساهم مصنع المفرق للاسمنت في تغطية جرء كبير من احتياج البلاد من الاسمنت الي جانب مصنعي عمران وباجل اللذين تجرى الجهود منث فترة لتطويرهما

وزيادة طاقتهما الانتاجية.

## rkatir

# انتشـــار الملاريات

انتشر وباء الملاريا في عدد من مناطق

واوضح الدكتور احمد طالب مقلم

#### تعرقرسا

تجرى الآن بمحافظة تعز التجارب

## بيدء البرفع المساحي للمنساطق المتضررة تقرر البدء في أعادة

اجراءات قانونية جديدة لمواجهة الأرهاب

والعرض على النائب العيام إذا استمير المبس أكشر من ٣ أشهير

جسسواز الاطسسلاع على ودائع المتهمين بسسالبنا

أتخذ المستشار رجاء العربي النبائب العبام عدة لجبراءات

جديدة لمواجهة الأرهاب، فوضَّ المحامي العام الاول لنيابة أمن

الدولة العليا بالاطلاع او الحصول على اينة بيانات تتعلق

بالحسابات السرية أو الودائع الخاصة بالمتهمين في قضايا

الارهاب في البنوك حتى تكتمل الصورة العامة للتحقيقات، كما

فوضه في اتخاذ اجراءات لضمان حقوق المتهمين في هسنه

القضايا منها الا تتجاوز مدة الحيس ٦٠ يـومـا على أن يجاز

بعدها مد الحبس الاحتياطي اذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك.

كاتب صحة يستخرج

شهادات وفاة للاحياء

ألقت مباحث الاموال الغاملة بوزارة

الـداخليــــة القبض على مـــوظف بمكتب

صحة الطاهر لقيامه بأستخراج شهادات

ميلاد ووفساة للسراغبين دون التقيسد

بمستندات، احيل المتهم للنياسة فتولت

وكانت معلومات سريبة وردت للبواء

عصام نجم مدير مباحث الاموال العاملة

بقيام كناتب اول مكتب صحبة الظناهس

باستخراج شهادات الميلاد والوقسات

. للراغبين مقابل مبالغ ماليلة تدفع على

سبيل الرشوة دون توقيع الكشف الطبي،

تم تشكيل فريق بحث اشرف عليه اللوآء

البرائدان محميد على حسين المقتش وامير

عطاالله من القبض على المتهم اثنساء

تقاضيه رشوة من احد للواطنين مقابل

خلال ٤ سنوات

مليون فرصة عمل للشياب

اعلن السكتور حسين الجمال المديسر

التنفيدي للصندوق الأجتماعي ان

مجلس الأدَّارة اقس في اجتماعه الآخير

برثاسة الدكتور كمال الجنزوري نائب

رئيس الوزراء، البرنامج الكَّــأُمَلُّ لخطــأ

عمل الصندوق في الاعوام الاربعة القادمة

وتستهدف تشغيل واتاحة مليون فرصة

وَاضْافٌ: إن الْخُطَّة الحديدة استهدفت

عداد خمسة برامج للصندوق للتعامل

مع الآثار الجانبية للاصلاح الاقتصادي

خاصية تحنب تفياقم مشكلية البطيالية

وتعويض الشرائح التي ستتأثر برفع

السدعم وتشغيل العسائدين من الخليج

وفسائض العمالسة في الشركسات التسي

ستعرض للبيع للقطاع الخاص..

استخراج شهادة وفاة.

عمل جديدة للشياب..

اللجئية العليبا لمراجعية العاصمة، وقال خلال اجتماع لرؤساء الاحياء انه تقرر تشكيل لجنة العقار. التخطيط العام للقاهرة، وقــاّل: انـــه تم تكليف بالتعاون بين محافظة عليا لمراجعة قسرارات رؤساء الاحياء بوضع القاهرة وميئة التخطيط كشوف اولوبات لهدم اللجان الثلاثية الهندسية العمراني وكذلك بسدء العقبارات التبي تقبر ازالتها، وارسبالها فورا اعمال السرفع المساحي المناطق التي اضيرت من والتي اقبرت من خيلالها الهدم الكلّي او الجزئي للعقار على أن يتم تشكيل وبصورة عساجلة آلى الـــزلـــزال، ووضع الشركسة التي ستقبوم اللجنة العليا من اساندة بأعمال الهدم وأللخصصة كليأت الهندسية ومبديس

بكل حي، كما تقسرر دعم

لُجِآنِ النِّعاينية بِكُلِّ مِنْ

احبأء الوآيلي والسلام

وحلوان والسريسون

السلاغسات التي وصل

عددها الى ٦١ الفأو ٥٠٨

بلاغات تم مصاينة ١٤

القاو ٨٣ بلاغا.

للانتهاء من كاف

وتضمنت هذه الاجراءات جواز تجديد الحبس الاحتياط

للمتهمين في قضايا الأرهاب لمدة تزيد على ٤٥ يـوميا مع عُرض

الامر علَّى الَّذائب العام أذا أستدعيَّ آلامر حبسَ المَّتهم احتياطُكًّا

٣ شهورٌ فاكثرُ لاتخاذُ القرارات الَّتي يراها كغيلة لـ لأنتهاء مَّرَ،

التحقّيق، وتوفّيرًا لمزيد منّ الضماناتّ تقرر وجّوب الاستمام الّي

اقوال المتهم ودفاع محاميه وسؤاله عما أذا كنان لمدينه جديد يقوله، وكان النائب العام قد اصدر هذه القرارات بمناسبة

صَيُور الْقَانُون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٢ بتعديل بعض نصوص

قوانين العقويات والإجراءات الجنائية...

التصلورات الخاصسة بالمناطق آلتي سيتم البدء الأسكسان بكيل منطقسة يها اولا. وتمثل في هذه اللجنسة ٌ وأكَّدُ عسر عبيدالآخير محافظ القامرة ضرورة متابعة قرارات الإزالة، ووقيف اعمال البنساء المضالفة وتنفيذ الامر العسكري بحزم، بكل قوة لردع المخالفين واعادة

الانضباط الى جميع احياء

لحنبة مخالفات المساني لتسهيل ضبط حبالات الخالفة، وأضاف أنه لا تعديل لقرارات اللجنة الهندسية الثلاثية الا من خلال التظلم الدي بموجب يمكن قيام

## 

\_المهندس حسين محمد بريكه ١٠ ش حسين الحماقيَّى خلفٌ ٤٠٢ طُــريـق الحرية \_الاسكندرية \_ه سكة الفضل سليمان باشا ـ القاهرة، الحاجـة انعـام سالم نوفل ٩ ش الشيخ محمد النجار ــ منيسة السرج دشيرا مصر، السوزيسر بمونتريال ١٧ كمال الدين صلاح جاردن سيتي، السيدة زينب رستم ابراهيم ١٤ ش محملود العيسلوي ـ سيدي بشر - الاسكندرية، المقدم أحمد

نصر احمد زكي - مدينة نصر، صفية المفوض شريف شرارة قنصل مصر العام رفعت ابراهيم كفر جنيدي ـ ديرب نجم ـ

السيدة زكية محمد السمان، الشيخ سالم سييد سيلام المدمسر، عسرمي يسوسف جــورجي عــاصف وعماد ـ شَّرا مُصر، الاستاذ احمد محمد ابوالعلا ـ اسوالعلا المصامى .. الاسماعيلينة، الحاج مُحمد جابر عيزو مساكن ادارة غيزلَ المحلة، اخلاص محمود كنامل ددستوق، حترم المرحوم ابودوح تاجس الحديث ببولاق أبودوح \_ وكالة البلح \_ القاهرة، فأدى شروت مرزوق -الطرابيشي .. ملوى، مرقص مجلع واصف ـ سـوهـاج، حليم بطنرس ميخسائيل -طما، مخلص وليم جــرجس ـ وليم جــرجس ـ ابشــواي شرقية، حوزيدة اسماعيل الصفتى،



الأن تسير طيران الصليح رصلات مباشرة من أبوظبي الى مانشستر مرتين في الأسبوع عبر فرانكفورت، حيث تصل ألرحلتان الى مانشستر في الساعة ٧,٤٠ صباحاً أيام الأربعاء والأحده. وبالاضافة الى ذلك، ١٨ رحلة أسبوعياً من الخليج الى لندن، تغادر منها سبع رحلات من أبوظبي.

وسواء اخترت السفر على الدرجة الأولى، أو درجة رجال الأعمال، أو الدرجة السياحية، فإنك ستسافر في جو من الراحة والرفاهية حيث تستمتع بكرم ضيافتنا التقليدية الأصيلة. كل هذا جزء من تجربة الطيران،

بأسلوب طيران الخليج الرفيع.

اعتباراً من ٢٠ اكتوبر ١٩٩٢.



لمزيد من المعلومات عن الرحلات والخدمات، اتصل بوكيل سقرك المعتمد أو طيران الخليج: ابو ظبى ٢٢٢٦٠٠، العين ١٤٤٠هـ٦/١٥٥٥٥، بعبي ١١٥٥٥٨/١٥٨١٧، الفجيره ٢٢٦٩٦٩، رأس الخيمة ٢٢١٥٢١/ ٢٢١٥٢١، الشارقة ٢٧١٢٦٦ شديدة تودى الى الوفاة نتيجية السيداد

مجرى التنفس او الصدمة العصيبة او

وابتسامتك لقبيح أدل على

مروءتك من اعجابك بجميل.

القروى ـ شاعر

مويا تحت الجلد وكان هناك تضخم في الطحمال وساحراء التحماليل العملية والصور الأشعاعية كان الطفل مصابا

بمرض في الدم استلزم علاجه فثرة

طويلة ولآيزال بعالج. `` وقد يكون اهتمام اولياء الامور بصحة اطفالهم بشكل مبالغ به جدا، كما

حدث مع أم الخبرتها أنسه سامكانها الاتصال بي تليفونيا أذا ما رأت أن صحة طفلها تستوجب ذلك.. وإذا بها

تتصل لمدة تلاثة ايام متتالية كل ساعية

تقريبًا في الليل والنهار، اذّا نام الطفل تسأل لماذا ينام مكسدا؟ واذا بكي تسأل

المسال المسلم على المسلم المس

مرة واحدة حتى يتم شفاؤه بسرعية ووافق الوالد وكان ذلك سببا في ان تزداد حالة الطفل سوءا من زيادة جرعة الدواء

مما استلزم نقله الى المستشفى. وقال الدكتور حجازي ابضا: أن من المعلوم أن معظم الإمراض أذا تم علاجها مبكراً تكون نتيجة الشفاء كبيرة، أما أذا تأخر علاجها فالتتيجة تكون سيئة...

حبر حرجها فاستجه تصون سند . والأم الواعية التي تراقب صحة طفلنا فاذا رأت اي انحراف في صحته فعليها الاسراع في الكشف عليهه.. ولكن بعض

رم ي المستحدد المستحدد المستحدد المهات يتأخرن كثيرا في عرض اطفالهن على الإطباء وعندما تزداد الحالة سوءا

يسرعن ألى الأطباء وعندند يطول العلاج

يشكوان من ارتفاع في برجه الحرارة وبالكشف عليه كان مصابا بالتهاب في

وبالخشي عليه دن تشعب بالمجاب و الطق وفي ساقيه وجدت بقعا حمراء وزرقاء منتشرة على طبول الساقين. وبسؤال الوالدين اخبراني ان هذه البقع منذ شهر كامل وظنا أنها حساسية

بسيطية ولا داعي للنهاب الى الطبيب، وبالكشف على هذه البقع كان سريفا

مُثالَ عَلَى ذَلِك، جاء الوالدان مع طفلهما

وَربَّما لايكُونَ الْعلاج عندئذ باجَّحا..

تحقيق: مريم يوسف

الى صديد وثقب في الطبلة. وطفل أخب

الى صديد وثقب في الطبلة. وطفل اخر مصياب بيالتهاب مبزمن مع تضخم في اللوزتين وآلام في المفاصل وضعف عام والسبب أن الطفل كان يصاب بيالتهاب بسيط في اللوزتين وكانت أمه تعطيه العلاج فترة قصيرة ثم توقفه ويتكرر الالتهاب المزمن مصا قد يتطلب اجراء والالتهاب المزمن مصا قد يتطلب اجراء عملية أن الة الله تعاني

واستطرد الدكتور محمد حجازي: حضر والند مع طفله الاول البالغ من العمر شهرا واحدا يشكو من تقيؤ حاد فوصفت له علاجا واكدت عليه ان

الحرعية هي نقطتان في الفم فقط تسلات مرات يوميا واكدت عليه صرارا نقطتان

سرات ويوني والادار فقط الصياحية.. وإذا فقط وكان هذا في الفترة الصياحية.. وإذا بالواليد يتصل بي مساء بأن طفليه في حالية صحيية سيئية وعنيدما احضره اخبرني انه بمجرد عودته الى البيت قالت له زوجته انها ترى ان تعطيه عشر نقاط

عَمَلِيةَ أَرْأَلَهُ اللَّوْرَتِينَ.

# 

تُصَبِحَين انسانة غير اهل للقتي عندما تنتيرين اسرارنا الخاصة بين الأقارب والجيران، الفرشرة عادة قبيحة فاقلعي عنها..



#### مواصلات مدرسية .. عالواتف!

نظرا لانشغالها بدوامها المدرسي الذي يبدأ في ساعة مبكرة من صبياح كل يسوم كمسئولة في احدى المدارس الخاصة، والذيّ ينتهي بعد اتمام كل شيء، ويعد خروج الجميع في وقت متاخر بعد الظهر قالت ولية الامر لابنها الذي يدرس في احدى المدارس الخاصة ايضا والتي يتضح من اسمها انها ذات توجه خيري.. من الآن وصاعدا عليك أن تستغل باص المدرسة أثناء فترة العبودة إلى البيت وذلك حسماً لتعب الانتظار الذي تتكبده ألى أن يحين موعد وصولي لنعود ألى البيت.

وشروعا في تنفيذ ذلك قام الابن باشعار الجهة المستوله في المدرسه حي يدول مقعد في احد الباصات المتوجهة الى منطقته، ولان للدرسية تستقطع من الطلبة
رسوما معينة نظير عملية التوصيل والتي يبلغ مقدارها الف درهم ذهابا وايابا
الى تلك المنطقة، وكان المتوقع في تقدير الأم وابنها أن سعر تكلفة النقل لمشوار واحد وشروعا في تنفيذ ذَّلك قام الابن باشعار الجهة المسئولة في المرسة كي يكون له سيكون نصف المبلغ أي خمسمائة درهم، ولكن قالوا رافضين ما تقدم به الطالب وولية امره.. انهم لايستطيعون توفير مقعد له للعودة الى البيت بهذا المبلغ وتقدموا بعرضهم وهو أن يتم دفع مبلغ سيعمائة يرهم نظير التوصيلية على أن يبقى هذا الطَّالبُ واقفًا طُوال المسوار - أي دون ان يكون له كرسي يستطيع الجلوس عليه، وُحينما بالرت ولية الأمر بالاحتجاج قيل لها ليس لديك خيار سوى ذلك، أو أن تدفعي رسوم المواصلات كاملة كي يستطيع ابنك أن يعـود من مدرسته الى البيت منعماً بالجلوس على كراسي الباص وليس واقفا كما ورد في العرض السابق، وبالطبع لم يكنّ لدى ولية الأمّر أو ابنها أي خيار كما ذكروا لها، والحاجة مثلماً يقال مبنت حرامه.. لذلك ارتات ولية الاصر أنه لا مناص لها من دَفع مبلغ الألف ترهم مقابل تأمين عودة ابنها من المدرسة الى البيت فـ ور انتهاء

الى هذا الحد وانتهت القضية كصادث فردى، ولكن لانستطيع أن نجيزم بأن لقضية بمجملها فردية، لأن هناك كثيرا من أولياء الأمور لاتتناسب مواعيد بدء اعمالهم وانتهائها مع بدء وانتهاء الدوام المدرسي لأبنائهم.. فنجد أن الذي يستطيع أن يوصل ابناءه في الذهاب لايستطيع فعل ذلك في للوعد المصدد عند العودة، وغيرهم يستطيعون فعل العكس، أي أن يعود بابنائه الى البيت بعد نهاية الدوام المنرسي، ولكن لاتمكنه ظروف عمله من ايصالهم صباحا الى المدرسة، وبالتاي تبرز حاجتهم الى مواصلات آمنة ولديها شيء من المرونة في عملية التنظيم المُرتبطَّة بِذَلْك.. وفيما يتعلق بتوفير المواصلات حسب الحاجَّة اليِّها والاعتـدال في تقاضى الرسوم المفروضة وليس بأرغام أولياء الأمور على القبول بما يشب عقاصي الرسوم العروصة وبيس بدرجام اويدا المحاد المحول عني المجدول على المجدول على المجدول على المجدول المحادث والانظمة التعسفية لانهم يسرزحاون تحت وطأة الحاجة وعدم تعدد المحيارات وإلا ما معني أن تفرض تلك المدرسة على الطالب الوقوف في الباص اثناء عودته الى البيت أذا لم يدفع رسوم الأياب والنهاب برغم أن وقوف الطلبة في الحافلات المترسية بعد أكتمال عبد الجالسين أمر محظور من قبل الجهات المسئولة وذلك نظرا للمخاطر التي يمكن ان تنجم عن ذلك بالاضافية الى الاربياك النذي يمكن ان يستب نلك لسائق الحافلَـة.. ولانعلم اذا كسانت ادارة التُعليم الخاص على دراية بالإمر، أو ترى فيه شيئا من المشروعية.

Misson Dior Christians

كـل الأنـوثـة . غـايــة ديــور ... مــس ديــور.

خاصْتُمالٌ وَافِي ، هَاتِفَ : ١٤٤٨٠ مُعَلَات جَاشِنْمال ، أَبُوطْبِي ، هَاتِف : ٢٤٥٢١٦.

الدواء سلاح ذو حدين .. كيف يكون ذلك؟ ● د. مصطفى مجاهد: الطبيب وحده المفول بتحديد الدواء ۞ د. محمد حجازى: علاج المرض مبكرا يجنبنا خدائر فادحة

أصبحت الادوية في عالمنا الأن كالماء والهواء، وانتشرت في كل مكان، حتى اصبحت ترى في محال السوبرماركت فاصبح عامة الناس يعرفون الأدوية ويستعملونها دون استشارة الطبيب. فهذه حبوب الصداع وتلك حبوب الالم.. وهذه حبوب الزكام وذاك شراب السعال.. ترى هل هذه المظاهر صحية؟ أم أنها من علامات التقدم التي تشهده بلادنا؟ أذن الدواء سلاح ذو حدين. أنه مفيد ولكنه مدمر، كيف يكون ذلك؟. بعض المرضى يصابون بالحساسية من دواء معين.. هذه الحساسية اما ان تكون

يقول السدكتور مصطفى مجاهد استشاري الاطفال بمستشفى القاسمي بالشارقة: أن الطبيب هو الذي يصف الدواء وخباصة لللاطفسال يكميسات محسوبة حسب الورن او صحـة الجسم ويعطيها الطبيب في مواعيد معينة حسب حالة الطفل المرضية.. وكما تعلم ان الكل والكبد هما العضوان المسولان عن التعامل مع الادويــة والتخلص منهــا يكــونــان عنــد الاطقـــال غير مكتملي الوظيفة.. ولهذا نتحاشى اعطاءهم بعض الادوية او تعطيها لهم بجرعات مُتِـــاعــدةً.. ولنفس السبيب في بعيض امراض الكلي والكبيد حينما لايقومان بصراص المناقي المتعدد لمنطق المستوسل بوظ الفهما كامامة نتحاشي أستعمال الادويسة.. ولاتعطى الادويسة في جميع الإمراض.. فالإمراض الفيروسية مثلاً لاتحتاج لمضادات حيويلة بل بالعكس ربما تكُّون ضارة عَنَّدٌ تَنْأُولُها كما فيَّ ر. حالـة امراض الكبد كالقهاب الكبد الوبائي.. فقّد تُؤدي ال النسمم الــدوائي لان الكبد لايقوم بـوظـائفـه الطبيعي كَالْمُعَنَّادُ وَلَـذُلُكُ نَكَتَفَى بِتَنظِيمُ الْغَـدَّاءَ والإكثار من السكريات فقط.

واضناف الدكتور مصطفى مجاهد قَـــائلا: يجب على النريض ان يطبق ارشادات الطبيب مثل الالتسزام بعسد وكمية جرعات الإيوسة والاوقيات والمدة المحددة.. فمثلا الإطفال الذين يعانون من الحمى الروماتيزمية يصف لهم الطبيب البنسلين لفترة طويلة وذلك لحمايتهم من الانتكاسات ومّن ثم المضاعفات وحُساصة على القلب وكثيرا ما يحدث ان يتوقف للريض عن آخذ السدواء وريما يكذب على الطبيب ويدعي انه مستمر في تناوله مما يضطر الطبيب لفحص البول او الدم لمعرفة الحقيقة. "

أن معظم الامراض الرمسة تحتياج الى استعمال ادوية خاصة ولمراجعة الطبيب باستمرار لملآحظة الإعراض الجانبية وتعديل نظام الجرعات على اساسها.. فمثلا الكورتيزون يؤدي الى زيادة في الوزن وامتلاء الوجه وضعف عام بِالْعَضَّلاَّتِ.. فَاذَا لَمْ يُشَدَّخُلُ الطَّبِيبِ ۖ فَيُ السوقت المنساسب ربما نتبج عن ذلك مضاعفات أشد مثل تأكل العظام وقرحة للعدة وارتفاع ضغط الدم وغيرهاً.. لان الكورتيزون له طرق متعددة في العلاج واحيانا يقلل تدريجيا واحيانا يوقف فُجاةً واحيانًا يعطَّى مرةٌ واحدة في اليوم واحيانا يعطى يومآ بعد يبوم وآحيانا تُللاتُ او اربعُ مَراتُ فِي اليَّوْمُ كُل حسب

واوضح الدكتور مجاهد انه من الضروري أن يعسرف المريض أن للدواء خرعتين،، جرعة علاجية واخرى خطرة..

والفرق بينهما ضئيل. ومن هنا ياتي دور الطبيب بأن يحسب الجرعة الللأمية للعلاج ولو زاد المريض هذه الجرعة ربما تَصلُ أَنَّى الْجَرَّعِـةَ ٱلذَّطِـرةِ التَّي تَسبِب مضاعفات خطيرة. وان معظم الإدوية لَهَا تكون غير خطرة تحتاج فقط للتقليل من كمية الدواء او تغيير طريقة تناوله او ربما تكون خطرة تحتّاج الى التوقف الفوري للمواء.. ومن هنا كانت اهمية اشراف الطبيب ومتابعته للمريض اثناء العلاج. فمثلا دوراء البدرن INH يؤدي الى القّيء والصداع والتهاب الاعصّاد الطرفية.. ولكن أذا استمـــر المريض في نفسه بالحقن ولايغير توع الدواء.



تكون الحساسية متوسطة تؤدى الى ما يسمى بالتائير الجانبي.. هذه أمّا أن تكسر الدم والصفائح الدموية او بسيطة تؤدي الى طُفْح جلدي أو ازمَّة ربُّويَّة.. ولذلك بجب على المريض ان يخبر الطبيب بالادوية التي تسبب له حساسية. اما أذا بالادويه التي نسب نه حساسيه. اما ادا كانت هاده هي المرة الاولى لاستعمال الدواء فيحمل الطبيب ما يسمى باختبار الحساسية ليعض الادوية التي عرف عنها أنها تسبب حساسيات مثل البنسلين.. وكسائلك بعض المرضى تناوله ربما يسؤدي الى الصرع وتحللُّ الدم. واحيانا يلجأ الطبيب ألى تغيير يعانون من نقص في انتريم G6PD فلو أَخَذَ هَذَا الشَّخْصَ ادُّوية مَثْلُ الإسبرين او ادوية الملاريا ينتج عَنْ ذلك أنيمياً حَادةً طريقة اعطاء الدواء.. فمثلاً بعض تحتَّاج لنقلُّ دم سَريع.. لـذلك يَجب على الإدوية ينتج عنها أسهال لو اعطيت المريضَ الحبار الطبيبُ عن ذلك.. وكُـذلكُ بالقم مسا يجعل الطبيب يعطى الدواء هتأك بعض الادوبة معسروف عنها خطورتها.. لَّذَلَّكَ فَّانَهَا تَستَعْمَلُ فَقَطُّ مَعَ وأشأر الدَّكتُّ ور مجاهد الى أن هناك بعض الامراض الخاصــة وفي اضيـق الحدود مثل دواء «الكلورا مفتكوّل» الذي ربما يودي الى توقف نشاط النخاء الشوكي ومن ثع قلبة عبدد كرات البدم

البيضًاء التي تؤدي الى وفاة المريض منُ الالتهابات المختلفة والمتكررة ليس هذا فقط بلُ ان بعض الأدويــةُ يعــاكـس بعضها بعضا ويسؤدي الى اضرار خطيرة.. ولهذا كسان الطبيب فقط مسو الذيّ يستطيع التنسيق بينُ الادوية. وأَضَاف قَائِلا: هِناكَ نَقَطَة عَلَى جَانِب من الاهمية.. قريما يشتكي الانسان من من صداع فيأخذ مسكنات من أي صيدلية



فيرتآح قليلا ثم يكرر استعمال المسكن وقت طويل.. هذا الصداع ربما يكون أحد أعراض لمرض بالمخ مشلاً.. وتأخر اكتشافُ هذا المُرضَ يؤدي الى عدم تحسنُ المريض نظرا للعالج المتاخر. هـذا الى جانب أن هناك كثيرا من الناس يستعمل الوية بدون استشارة الطبيب لازالة التوتر او الاكتئاب مثل المنوسات او المنشطات. هذه الادوية ينتج عنها كثيراً من الاعراض الجانبية الخطرة وكثيرا ما تؤدى الى التعود عليها لدرجية الإدميان. كذُّلكَ يجِب ان ننوه آلى خطُّ وردَ تعاطى الأم الحامل لاي انوية الإساستشسارةً الطبيب المختص لإن هناك ادوية تــؤثــر على الَّجِنين وحَاصة في اشهر النَّحْمل الْأولى مثل المهدنَّاتُّ وادويةً الملاريًّا والـدرنِّ.. وحتى الاسبرين وبعض المضادات الحيوية قد تؤدي الى احداث التشوهات الخلقية واختلال للوظائف الاعضاء وقصور في النمو وغيرها، ليس هـذا فحسب، بـل ان الاكتــار من بعـض الفيتامينات مثل فيتامين (۱) ربما يؤدي الى تشقق الشفة والتحام الإصابع وغالبا ما يكون السبب حهل الأم بخطورة الادويسة اثناء الحمل او تقليدها للاذِّرْ بِانَ أَوْ رَبِمَا لِلْدِعْبَائِيَةُ الْمُعْرِيَّةِ لبعض انواع الأدويسة ممسا يجعل آلام تتجله الى استعمال بعض الادويلة التي تضر بجنينها وهي تحسب انها تحسن هُـذا وفي ختـام الحديث مع الـدكتـور

مصطفى مجاهد استشباري الاطفال بالشارقية قبال: يجب الانضع الادويية أمام اعين الاطفيال أو في متناول ايبديهم حتى لاَيَاحْــدُونها خَلسَّـة فيصَّــابــوْنْ بالتسمم الدوائي الذي ربما يكون ممينا او ينتج عنه اعراض في المستقبل. وكذلك يجب ان نلاحظ المراهقين لانهم كثيرا سا بحدث لهم في لحظ أت صعف ويأس بن الحياة حيث بلجاون اثناءها الى الانتجار عن طريق ابتالع كميات كبيرة س من طحريق المسلمة عقيمات مبيرة س الادوية خاصة في الاسر غير المتماسكة. اما اللقاء النّاني فكان مع الدكتور محمد عبدالله حجازي اخصائي الإطفال

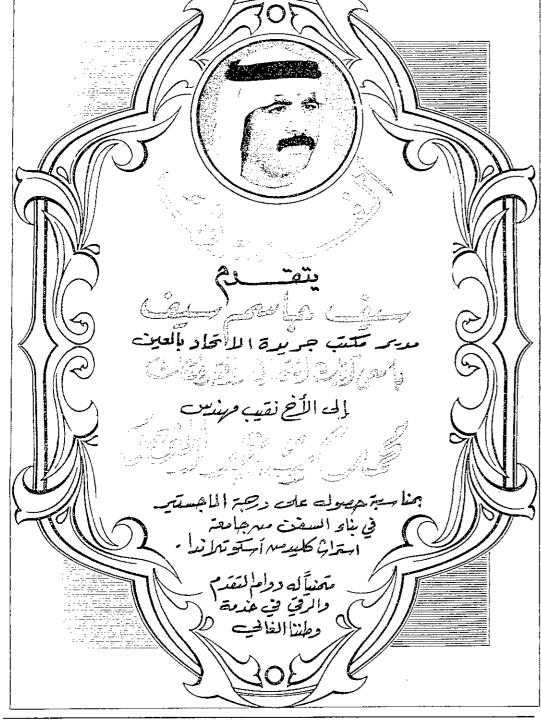
بالشارقة اوضح لنا العديند منَّ الامثلية والتي ساقها لذا لتكون عبرة للأمهات والأباء عن مضار استخدام السدواء واستعماله بصورة خاطئة. وقال: منْ خَـلَّال تعامل اليـومي مع

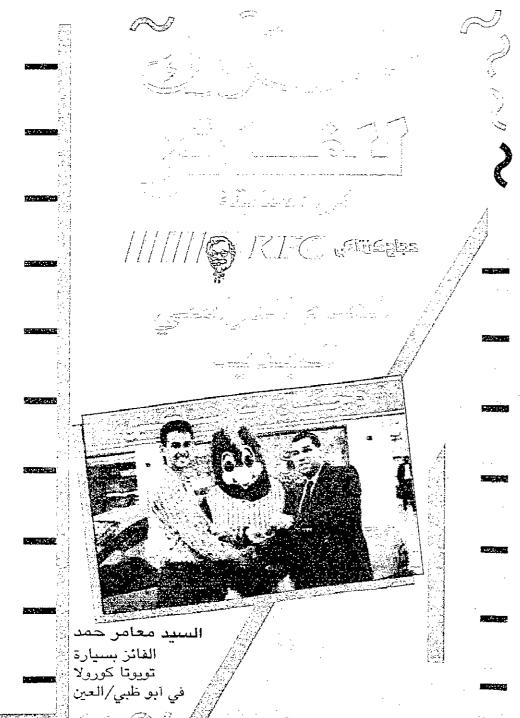
الاطُّفالُ والامُّهات لمست بعضٌ الْلمَّارِسَاتُ الصحية الخاطئة من قبل الإمهات في استخدام الدواء! فمثلاً جاءتني أم تحملً طفلها الذِّي لمَّ يتجاوز عُمره ؛ شَهْ ور فيَّ شبه غيبوتية.. ويتألفحص كيان الطَّفَلُّ مصابا بالتهاب معوي حاد مع قيء واسهال وحفَّاف حادً.. ويسوالَ الأُم: آخبرتني أنها ذهبت الى الصيدلي طبالسة علاحا فاعطاها مضادا حيويا آخر وهكذا حتى وصل الطفل الى الجفَّافُّ في مُرحلة متقدمة فأحضرته الى الطبيب.

وقال الدكتور محمد حجَّازي: أن لكل دواء فترة زمنية محددة حتى يبدا ظهور فأعليته على المرض، وبالتالي على صحـة المريض، ولكن بعض الامهات الإيصبرن على ذلك فبمجرد اعطاء الدواء حرعـة اه جـرعتين، ولم يتم الشفاء فقـدت الثقــّة . بِـالْــدَوَّاء وَبِحَثْثُ عَنْ غَيْرِه.، وتتكــرر الصورة. فقد جاءتني أم تحمل طفلها في يد و في البد الاضرى تحمل كيسا من ٱلادويَّةُ بِمَا يحتويهُ من مضادات حيويةً ومخفضات للحرارة وفيتامينات من عدة اطباء حتى اصبح طفلها مستودعا للادوية. ولكل دواء فوانده ومضاره، وترداد حالية الطفل سوءا من كثرة استعمال الادوية ولوان الأم صبرت على الدواء الاول ومدت المطلبوبة لأراحت نفسها وأراحت طفلها. وطُفَل مصـاب بالتهاب صديدي في الإذن الوسطى مع خروج الصديد من تقب في طبل والسبب ان الطَّفَل كَأَن مَصَّابًا بِـالتَّهَـاتُ والمسبط في الإذن الوسطى فأعطاها الطبيب علاجا لمدة ٧ أيام ولكنها اعطت طفلها العلاج لمدة يومين فقط ليتحول الالتهاب

## يدء نشاط حمعية نهضة المرأة الظيبانية

قطيبانية فرع المرفأ افتتحت العديد من الدورات.. ومازال باب دورة في تحفيظ القَّبِرَأَن ودورة في الخَياطَّة ودورة في اللَّغة الإنجليزيــُ ويورة في الرسّم عُلَى الحرير ويورّدُ في الحرق على الخشب.





الحضارية في مخاضها تلد الجديد... ولكن مع الميلاد الجديد توليد اليضا الام

المخاص والدماء وتفتت الاعضاء ومخاطر للوت وخاصة للمولود الجديد بل

ر--- حي سد سهر، حد مصامر العبودة سدين تنصد حد من المستنوي الترق واحد، فهناك ما يسمى بالتعصب الديني او التطرف الديني او الإصوائية التي تمثل الجانب السلبي للتطور الإنساني في إتجاه الدين، اي انها تمثل ردة لو تحملة للخلف او تخلقا بالدين، وذلك بدلا من أن تكون نقلة الى الامام بالدين،

هى ردة بالدين ألى الدين ويغير الدين، وليست تقدما بـالـدين وغير الَـدينُ أَذَ بحوار تلك الإتجامات التعصيبة المدرة العنيفة الإرمابية احيانا كثيرة نجد التحارية

أَتَجَاهَاتُ دِينِيةٌ صَوْفِيةً تَبْرِزُ مَا فَي الإديّانِ مِنْ جَوْهُرٌ وَمَا بِينَهُا مِن مُسَّاضَة

فِما من قرية خلا فَيهَا نَذِّير، وهَناكٌ من قصّص الإنبياء، مَّا قصصّنا ومَّا لَم

العدالة سواء داخل بنك البلاد العلية أو العدالة بين البلاد العلية والمادة الفقيرة ومن هنيا نشأت الدفاعيات العلمية عن ضرورة أضغاء ثلك القيم الروحانية التي تعلى الإيثار على الانانية والكرم على البخل والرضى على الطمع فهذه القيم لابد وأن تعود لتوازن الخلل الذي نتج عنه نقيضها. الظاهر أذا في ما لتتمخص عنه الحضارة الانسانية هو ردة ولكنها ردة ظاهرية تعكس محاولة القديم تأكيد وجوده في مواجهة الجديد الذي يولد كتقيض له.

على السطح بيدو أن الاتجاه ألى الخلف: رَيادة سبط رة القيم الماديسة والدنيوية وتغليب لقوة العنف العسكري على قبوة الاقتصاد والسياسية والقانون، فالمؤسسات الدولية الاقتصادية «البنك الدولي وصد دوق النقد

الدولي، والسياسية «مجلس الامن وهيئة الامم» والثقافية والأعلامية اصبحت

تبدو مسخرة لمن يمك القوة العسكرية ويستضدمها فها هي امريكا وهي

تُولْجِه تَهْدِيدُ التَّخلفُ عَلَى المستويَّاتَ الحضارية الاخرى «الاقتصاد

والسياسة والثقافة والعلم، تنتفض لتعيد سطوتها من خلال عمل عسكرى

سُخرت له مصادر القوة الأخرى فبدأ بنصره وكأنبه قد اكد تسخيرها وان

جميعٌ منابع القوة الننيوية صارتُ تحت امرته وإن الإيقاع القائد هـ و ايقاع

الطلقات النارية. الا ان هذا ليس جديدا على تطور الحضارة الانسانية فقد

تكررت ظاهرة استعراض الانتصارات العسكرية المبهرة كاحس محاولة من

ولذلك فان ما يبدو من مظاهر عودة القديم لتثبيت اقدامه مثل استم

و المناوية ادناها قبل اسماها غالبا مظاهر مؤقتة وسطحية بينما الغلبة في الامدالموية ادناها قبل اسماها غالبا مظاهر مؤقتة وسطحية بينما الغلبة في الامد الطويل هي لاعادة التوازن باستعادة القيم الروحية.

فلا الراسمالية يمكن أن تعبود كما كانت ولاتقيضها الإشتركي فكالاهما

يواجه ازمة اختلال قيم وما ينتج عنها من اختلال في توزيع القيم، فالإشرياء يزدادون شراء واصحاب السلطة يردادون سلطانا بينما الفقراء

والمُستضّعفون يزّدادون فقرا واستضعافا وهذا الإستقطاب والتّناقض يمثّل

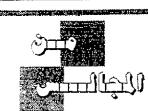
خَللا في التوازُّنَّ يَصَعبَ استَمرآره دون أن يتُّولد عنه أما أَنْفَجار أو اصَّلاحُ

• محاضرة القيت في ندوة استراتيجية لتطوير الإداري بالقاهرة

قبل من يواجه الهبوط ثم يأتي الهبوط لا محالة ومعه للولود الجديد.

وتلد فلهذا نجد مظاهر العودة للدين تتخذ كالا من الشكلين في أنّ





قبل ثلاثة أيبام كبان العبالم على شفيا حبرت عبالمبة تجارية. مركز هذه الحرب، كما جـرت العـادة في عصر نا الحديث، هو أوروبا وغارب الإطلسي، أي أماريكا، ولكن أرضها هي الكرة الارضية قاطبة ودوّن استثناء، ولــذلك فَهِي إِنْ اشْتَعَلَتْ حَقًّا سَتَكُونَ حَرِّبًا عَالَمِيةً تَجَارِ سَةً، قَـدَ تجر في النهاية لأن تكون حربا شاملة.

ومنذ يوم الخميس الماضي، عضدمنا قبررت البولاينات المتحدة الأمريكية معاقبة حلفائها الاوروبيين بفرض رسوم جمركية على بعض وارداتهم تصل الى ٢٠٠٠٪، منـــدْ ذلك اليوم، والعالم لايزال واقفا على شفا تلك الحفرة، لانه إن لم يتقدم للسقوط فانه لم يتأخر الى البوراء بعيدا عن طرف الانهيار، وذلك بانتظار اسلوب المعالجة الاوروبية لهذا الاجتراء الامتريكي السناخن وغير المتنوقع في مسدى

ولأن مايهم «الارباب» يهمنا ويهم العالم كله بحكم «الترابط الأسرى» والتبعية العضوية، التي جعلت من العالم قرية صغَّيرة، تنقسم إلى قلة من الكبار والـوجهـاء اصحاب الكلمة، واكثرية من العامة اصحاب الطاعـة. ولأن الأمر كذلك، فَقد وَّضْعِنَّا إيادينًا على قلْوبنًا ونحن نتابع آخر اخبار التصعيد على الجيهات التجارية بين كبار قريتنا الإرضية وتنازعهم على المسالح، ولكننا حمدتاً الله لان المتازعات لم تصل الى حيد المشاجرة والتشابك بالايدي، لانه يبدو أن كبير الكبار استطاع ان يِغْرِضَ كلمته على شركائه بلكمة قويسة، وصل وجعها الى لب الدماغ، قصحاً الشركاء على أن رد اللكمة من شأنه أن يدفع بالكبير الى توجيه ركلة تتعدى القيضية الى القيدم، فتكون نتيجتها الانبطاح ارضا بضربة قاضية قد تـؤدي الى الاعتزال الكامل وتوديع حلبة الصراع.

هذه الضربة المؤلمة، التي وجهتها الادارة الامريكية برئاسة بوش المودع، لللاوروبيين الذين يريدون أن تنفتح لهم الواب أسواق العالم أجمع دون أن يفتحوا لهذا العالم شباكا واحدا، ذكرتنا بالاجراءات الجمركية القاسية التي اتخذتها دول السوق الاوروبية المشتركسة ضـد منتجات دول مجلس التعاون الخليجي من البتروكيماويات قبل عدة سنوات، ومعها لابد أن نتــذكــر السرد الخليجي على هذه الاجراءات الاوروبية الظالمة، وكيف ان المسألة لازالت حبيسة صالات المفاوضات والجلسَّات بين الطَّرفين، بينما اجسراءات الحمايـة الاوروبية اخذت مجراها في وقتها، فتمت اعاقة المنتحات البتروكيداوية الخليجية في الاسواق الاوروبية، وذلك في نفس الوقت الذي تتفتح فيه كل ابواب وشبابيك اسواقنا للمنتجات الاوروبية في اطار التزام من جانب واحد بمبدأ

لابد لنا أن نتذكر، لان آلام الضربة الاوروبية مازالت تراود منتجاتنا، ببنما ألم الصفعة الامريكيــة لحلفــائهــا الأوروبيين فتحت شقا، قد يتسع أكثر، في باب الحماية

التجارة الحرة.

انه عالم مصالح، لا يعرف إلا لغة الذراع، وليس لغــة

عادل الراشد



هناك اتجاه عالمي نحو تصغير الوحدات الإدارية الكبيرة، كما أن هناك اتجاها يكمله وهو كيفية تكبير الوحدات الصغيرة دون تضخيمها، وذلك عن التجاها يكمله وهو كنفية تكبير الوحدات الصالح أن أن التجاها وذلك عن طريق تكوين الاتصال الشبكي بين الوحدات الصغيرة والتعاون فيما بينها، اما المقصود الاخر لتكبير الصغير وتصغير الكبير فهو اتجاة نصو عدالــة توزيع العمل وعدالة توزيع الدخل بحيث لا يوجد هذا الاختسالال الموجود الان بين زيادة الدخل مع العمل القليل في مقابل العمل الكثير مع قلة السخل، وهي أمر طَّأَرىء نَتِيجة حدوث ثورة المعلومات التي سيق الى التمكن من ناصية التحكم فيها قلة ـ والقلة التي تسيق في اكتشاف اداة جديدة عادة ما تحصل

على كسب مبالغ فيه من خلال ذلك الاحتكار المؤقَّت للاذاة الجديدة. كِلا الوَجِهَينَ يِعَكسانَ تحولا جذريا حضّاريّا تمر به الانسانّية جمعاء، فقد انتقلت الأنسانية من مجتمع الصائدين والبدّو والرّعاة آلى مجتّمع الرراع الى انتقلت الإنسانية من مجتمع الصائدين وابيدو والرحب أن سبيس سرري و مجتمع الصناع، ثم الان تنتقل وبسرعة فافقة أل مجتمع العلاومات ويسمي ايضا عصر ما بعد الصناعة أو التكنوت رونيا أو الاتصالات أو غير ذلك من تسميات. هذه النقلة الحضارية مكت الإنسان من أن يستخدم الحد الادني من الطاقة المحدودة هي طاقة من الطاقة المحدودة هي طاقة من الطاقة المحدودة هي طاقة المحدودة هي طاقة المدودة والمدودة والمدودة والمدودة المدودة والمدودة وال تجميع وإستخدام المعلومات بما يتحكم في تحريك المادة التي سرعان مسا تجميع واستحدام المعلوصات بما يتحكم في تحريك الماده النبي سرعان مسا تحولت في العصر الحديث من مقابل بالعملات المعدنية النسادرة مثل النهب والفضة الى اوراق بنكسوت أى شيكات الى مجرد ارقيام تسوضع على جهاز كمبيوتر وتنقل وترسل عبر البحار والقارات في ثواز، هذه السرعة في التحكم في المنادة وتقلها من مكان إلى مكان يمكن وصفها بيانها التجيارة في المال بحجم التجارة المادية التقليدية لوجدنا ألفرق يكاد يصل مابين ثمانين ترليون دولار في السنة في تجارة المال وثالثة ترليونات في السنة للتجارة العادية فما بيال في الاحرق حالة الصناعة والصناعة الصغيرة والرزاعة والإعمال البدوية منع ها من الإعمال الله دية كل هذه الإعمال اصبحت كالقية في مواجهة ذلك رس في حاله الصباعة والصباعة الصغيرة والتراعة والإعمال البدوية غيرها من الاعمال القردية كل هذه الاعمال أصبحت كالقرم في مواجهة ذلك العملاق حديث الميلاد وهو استخدام سرعة الاتصال وتجربك العملات او القيمة المالية بدواسطة البيات العقول الإلكترونية وسرعة الحصول على استخدام المعلومات في مختلف انحاء العالم يكاد يكون في لحظة واحدة والتي لم تعد قاصرة على مجتمع او جنسية بل صارت في وحدات عمالاقة متعددة المالية وعاررة الحدود.

م ولذلك وجدنا أن العالم برمته أصبح كالقرية الصغيرة تتشابك فيها أيادى من تمكنوا من التكنولوجيا الحديثة فأجتمع أغنياء العالم كالشركة المتعددة سر مسعود من المعلونونية العديد و بعضو المسعود المال والتحكم فهو ... اصا الخسية قيمتها العليا أو منتجها الرئسي هو تجارة المال والتحكم فهو ... اصا الشق الثاني من العالم وهو عالم الفقراء الموجود في كل بلاد العالم فهو الـذي يعتمد على الصناعة او الزراعة او الحرف اليدوية والإعمال الصغيرة الاخرى، فَهُوْلاء رغْم كثرة عملهم وعُرقهم وكسحهم لايحصل ون من آلمال على ما يقدره اصحاب المال من قيمة لهذا المال، فهم يتحكمون في كم المال المتحدث في العالم كما يتحكمون ايضاً في قيمته الشرائية بما يجعله بسوى الكثير او القليل او لا شيءً حسب مسيرة الســوق، كما انتــا نجــد ان التــوزيع الجفــرآفي لهذا الاستقطاب في امتــلاك نــاصيــة التحكم في الثــروة وللادة يميل الى ان يكــون الاستقطاب في امتيلاك نياصية التحكم في الشروة والمادة يميل الى ان يكون شماليا في العالم وخاصة في شقه الغربي في مقابل الفقر الذي يميل الى ان يكون جنوبيا والى حد ما اى الشق الشرقى من العالم مع استثناء بول جنوب شرق اسيا وجنوب افريقيا واسرائيل والبول المصدرة للنقط من فئة الجنوبيين الفقراء. وصار ميزان الثروة بهذا الشكل المبالغ قيبه يجعل من مالك الشروة الفقراء. وصار ميزان الثروة بهذا الشكل المبالغ قيبه يجعل من مالك الشروة يقدم المعونة للصغير لزيادة شروته، بينما المقدة والصراع التألي لها والذاتج عن تلك النقمة بين هؤلاء الدول الكبرى النقمة والصراع التألي لها والذاتج عن تلك التقمة بين هؤلاء الدول الكبرى او والإغلبية التي لاتملك، فالدون والمساعدات التي تقدمها الدول الكبرى او الغقيرة أن تردها الى الدول الغنية فتكون الحصيلة أن الدول الفقيرة هي الدول الفقيرة من الدول الكبرى المناعدات لوجدنا أنها ليست مساعدات بقر ما هي منفعة للدول الكبيرة على تساعدات لوجدنا أنها ليست مساعدات بقر ما هي منفعة للدول الكبيرة على حساب الدول الصغيرة، فهي تقدم لها السلاح الذي لاتمتطيع أن تستخدمه ضد عالم الكبار، لأنه اكتشف جيلا جديدا منه فيتخلص منه ويبيعه للدول الفقيرة والتي عليها أن تتخلص منه ويبيع المن الن تنظر اللها منها ولا الما المنائل لها منها ولا الما النائل لها منها ولا المائل مكسب بل يعود المكسب الى مؤلاء التجار والصناع للسلاح النين يتمركزون في مكسب بل يعود المكسب الى مؤلاء التجار والصناع للسلاح الستهالاكية وغير العالم الملكوبية وغير العالم ويقار من البلاد الفقيرة وضاميك عن تشجيع استبدال الرراعات الفرد الماركية المراكبة المنات المفيدة بزراعات تخدم مصلحة الأغنياء فعلى سبيل المشال فأن المساحة الزرَّاعيةُ الني تستخدمُ لتغذية الحيوانات لكي ياكلَّ الاغنياء لحومها، تعادلُ حوالى ستين في المائة من مساحة الراضي المزروعة في الرض كلها، اما ساقي الارض الربعون في المائة، فهي نباتات تغيد اغليية البشر الذين لايستطيعون شُرَاء وَاكُلُّ اللَّصُومُ بِلَ كَثْبِرُ مِنْ هَـنَهُ الْرَزَاعِـاتُ يَتَصُولُ الْ زَرَاعَـة فَوَاكَـة ومنتجات قليلة القيمة الغذائيـة لكى تغذى شدوق الاشريـاء للطعـام مثل الكنتلوب والقراولة ومـا شـابـه بينما تنكمش زراعـة الاراضى التي يمكن ان



تكون بديلا صحيا للبروتين الحيـواني مثل البقـول والقمح، ان العـالم بهذه التركيبة الاقتصادية يواجه كارتـة وذلك ان يصوت طيامع من التخمـة بينم يموت الفقير باعداد اكبر من الفقر والحرمان، وترداد نقمة الفقراء على الاغتياء أي الحد الذي يجعل الأنسان يقفر قفرنته الاخيرة ليخدش أو يصبب عدوة عاقصي مانستطيع من ضرية انتقام يدلا من أن يموت وهيو مستسلم تماماً، مُتَطْيعٌ من ضَرَبَّةُ انتَّقَامَ بَدِّلا من انْ يَموتَّ وهـوَّ صَّ وْرغم أَنْ الغَرِب يَمْلُك مَن الأسلحة ما يُجعله يَحَارُبُ بوٱسطّة جنود اخْرِين او وركم ال العرب يست في البلاد التي تتحارب فيما بينها المسلحة الدول الكبرى قانها لم يتما المسلحة الدول الكبرى قانها لم يتما المدون المالية التي لاتستطيع هذه الإسلحة المتقدمة ان تجابهها وذلك على سبيل المثال مثل ما حدث في فلسطين من انتفاضة اطفال بواسطة الحجارة كسلاح في مواجهة الجيش الاسرائيلي المدعم باحدث الإسلحة بما فيها مِنْ تُرِسَّانَةَ نَوَوَّيَةً تَفُوقَ مَا تَمَلَّكُهُ أَيْ دُولَةً مِنْ الدُولُ ٱلأوروبِيَّةَ.

ان مثل هذا الصراع بن القطبين يهدد العالم بكوارث ومضاعف ات لايعرف عقباها فاذا اخذنا في الاعتبار ان عالم الاثرياء لايقتصر على مكان جغرافي فقط ولكن لابد له ممن يمثله بدفاعه عن طريقة حياته على قمة الصفوة الاجتماعية ولكن لابد له ممن يعلنه بداناته عن طريعة حدادة على همه الصغوه الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والعسكرية في البلاد الفقيرة ممن تترابط مصالحهم كطبقة جديدة بهذه الشركة المتعددة الجنسيات التي هي دولة الاغتياء، بل أن الدولة الغنياء ما يجعلها تكاد تقترب من الأنفصال بطبيعتها الصفوية الاجتماعية والسياسية والاقتصادية عن جماه ما مديث في لوس انجلوس اخبرا ييشر الى ذلك وكذلك ما حديث في لوس انجلوس اخبرا ييشر الى ذلك وكذلك ما حديث في المساحدة عن مديد خديد المساحد والمتعددات المتعددات ا ب مسالية والمرابعة عن اضطهاد عنصري وديني صد السلمين، بل يتجساس يحدث في أوروبا من اضطهاد عنصري وديني صد المسلمين، بل يتجساس ويواجه اليهود مرة اخرى رغم ان اليهود اصبح نفوذهم يزداد داخل الصفوة ويواجه اليهود مره احرى رعم اليهود اصبح بعودهم يرداد داحل الصدوه الغنية ولم تنس أوروبا بعد أنها ما زالت تدفع ثمن موجة الاسامية المعاة القنية ولم تنس أوروبا بعد أنها ما زالت تدفع ثمن موجه مكشوف وعار ولكما في واقع الأمر كانت موجودة وما زالت تحت السطح في كل دول العالم الغربي المسيحي، فمازال اضطهاد اليهود يأخذ شكلا أو أشكالا مختلفة، فهم أوياء ولا يمكن أضطهادهم بالشكل التقددي الذي كان يحدث في الاربعينات القيام ولا المنافقة المن والقلاثينات فيضطه دوا بأن تدعم من آجلهم دولة في الشرق الاوسط وهي والتلاتينات فيصطهدوا بهان سدعم من اجلهم دولته في الشرق الاوسط وهي السرائيل ويدعون او يدفعون «فقراءها» ألى الهجرة اليها كما يبترز أغنياؤهما وتبدد ثروتها على دعمها التقوم هي بخدمة المصالح الاستعمارية بشكل مباشر بالتواجد البشرى وسط منطقة اللهيب فالجنود الاسرائيليون مستعدون مقابل هذا الدعم أن يقوموا بدور الشرطي في الشرق الاوسط والعالم الاسلامي بالتحديد بل والعالم الشالث برمتة. أي انهم مقابل هذا الثراء يعطون دولة تبدد قيها ثروتهم ويعرض فيها ابناؤهم للحرب المستمرة وهي حرب تأخذ شكل الحرب الدينية وهي من أخطير أنواع الحروب لانها وهي حرب تأخذ شكل الحرب الدينية وهي من أخطير أنواع الحروب لانها الحرب ألا يتناقب في الطرقين يعرف أن الحرف الذوف الخوف من اسلحة الدنيا حيث أن كلا المتقالين في الطرقين يعرف أن الحرب من إحاد المناقبة مقاسرة وأنه بماحه الاستشمرة المقالة وأنه بماحه الاستشم ما لا الموت وأنه ونتظم الحرب من اجْل قضّية مقدسة وآنه يواجه الاستشهادٌ لا الموت، وأنَّه ينتظرُ بعد ذلك أن بنعم عليه الله بجنة افضّل من الارض يعيشَ فيّها، وتصــ آدف انّ تكون هذه الارض التي يعيش فيها فقراء العالم قريبة من الجحيم في عــذابها والامها وفقرها، بما يدفعهم الى الاستشهاد بحثاً عن آخرة، أن هذا الاستقطــأب يهدد بالثورات الداخلية والحروب بين الدول الصغيرة ومحاولات الانتقاء من قَبْلِ الْأَقْلِياتُ والفقراء دَاخُلِ اللَّهُولِ أَلْكَبِيرةٌ وَاحتمالَ آيجَاد تَحَالفَ بِين فَقُـرا-الْخَالَمُ فَي كُلَّ انْحَاءَ العَالَمِ وَاغْنِيانُهُ وَجَنَالُبِرَةُهُ، ولذلك قَقْد صاحبَ هَـٰذًا التَّغْيرِ الجِدْرِي الحضاري تغييرات اخْرِي في القيم مازالت توجد في الإقاق ولاتبدو معالمها واضحة، ومن بعض هذه القيم قيم لاتعتمد على السيطرة البدئي وية البحتة أو المادية للحسوسة ولكنها تأخذ في الاعتبار ماكانت تنادى به الاديان وهي القيم الروحية العليا مثل الحق والعدالة والإخاء والحمة والسلام لذاتها يغض النظر عن تفعيتها الا أن الجديد في العودة ألى هـذه القيم الدينية أنها عُودةً مدعمةٌ بالعلم أنضا، فالعلم بتنبونه بحتمية الانفجــآر أذا مــا أستمـر العُالم تحكمه قيم الدنّيا وقيم المائة فقطٌ ينبؤنا بأن ما وصف سوف يحدث اناً ما استُمر هذا النَّطُور ايَّ الْإنْفْجار داخليا أو خَّارِجْياً او كَـلاهما وأن الْعلم اكـد بالتجارب العملية على الحيوانات ان تلك الحيوانــّات التي تتسمّ بقيم تشب القيد الدينية الروحية مثل الإيثار والدفاع عن الاخر والتعاون والمشاركة، أن هذه الحيوانات تملك من فرص البقاء اكثر من غيرها ممن لاتتحلي بتلك القيم او الصفات السلوكية الحيوانية. أن هـذا المنعطف الحضارى التكنيوليوجي اسـاسـا هـو منعطف حضيارى بمعنى أنـه ليس فقط مجرد تغيير في

التكنولوجيا ولكنه مصحوب بتغيير في كافة للفاهيم التي بنيت عليها تلك التكنول وجيا وارتبطت بها، ومن هذه المفاهيم القيم التي نعرفها بالقيم الروحية أو قيم الايثمار والتعاون أو الصراع السلمي الدي يضرح طرفاه غالبين بلا مغلوب بدلا من الصراع العنيف. أن هذا الالتقاء بين القيم التي ينادي بها الحالم الحديث وبين القيم التي كان ينادي بها الرسل والأنبياء والصالحون هو الجديد في هذه النقلة الحضارية. ومع ذلك فان النقلة الحضارية ومع ذلك فان النقلة الحضارية وما الدين المناد الحديث والمساحون هو الجديد في هذه النقلة الحضارية ومع ذلك فان النقلة الحضارية وما المناد العديد النقلة الحديد والمدين المناد العديد النقلة العديد والمناد العديد النقلة العديد النقلة المناد العديد المناد العديد المناد العديد والمناد المناد المناد العديد والمناد المناد المناد العديد والمناد المناد العديد والمناد المناد ا الشيان الاجيبال القديمة ببانهم حترا الهزائم والنكسات والازمسات وعل الشيوخ أن يسكتوا وللشبك أن يتكلم وأعارض بشدة شركات تسوقلنا لإجيال، إن القطيعية الكيامات أنَّهُ والانقطاع بين الأجيال قد يَوْدي الْ كارثة، لو تمسك الشيوخ باللاصية واكتفوا منه بالرماد، ولم يكتشفوا في التقاء ومنابع مشتركة بل هو منبع واحد لكل الاديان وهـ والله سبحانه وتعاني والذي الله على الله سبحانه وتعاني والذي اظهر وجوده لكل قرية بنذير حسب لغته وثقافتة وحضارت الجنوة المتقدة، ولو أراد الشُّيْسَاد القطيعية التيامية مع الماضي بنياس ودائ والذي اطهر وجوده لكل فرية بالميلا على النبياء، منا قصصت اوما لم القصص عليه الله فيها نذير، وهناك من قصص الأنبياء، منا قصصت اوما لم القصص عليه الحراف الابراهيمية بل نستطيع أن تجدها في الاديان التي كنا نعتبرها أدياننا الربراهيمية بل نستطيع أن تجدها في الاديان التي كنا نعتبرها أدياننا الحمر في الامريكتين، هؤلاء مثلا ربما اننثروا ككيان بشرى له قوة، الا أن قيمه الحصارية عائد التذكي مستعمري بلادهم أن قارتهم كيانت تعيش في سلام المضارية عائد التذكي مستعمري بلادهم أن قارتهم كيانت تعيش في سلام المتنام وعدالة أو أديان وأن التقيم التكنولوجي والمحري والمادي الدي يبهر ومحية وأخوة وعدالة أو أديان وأن التقيم التكنولوجي والمادي الدي يبهر ويقاياته قد تكون أكثر من فوائده ومنافعه ومنتجاته ولخلك نجد أن هناك ونقيات عملا يقيم لانستطيع أن نصفها الاألها البردائل السبع قيما المساعي الدي التي تحكمت في العصر والمناعي الدي التي المساعية والمساعية والطمع والإنائية والعساد والقريبة وغير ذلك من الردائل وهي الان تجني ثمارها ولنفس السبب تبحث عن البديلة سواء داخل تلك البلاد الغنية والعسر عن البديلة سواء داخل تلك البلاد الغنية أو العدالة سواء داخل تلك البلاد الغنية أو العدالة سواء داخل تلك البلاد الغنية والسلاد النقيات العلمية عن طريقة تتحث عن طريقة تتحقق العدالة سواء داخل تلك البلاد الغنية أو العدالة بين البلاد الغنية والسلاد النقارة ومن هنا الناء الله النقياء الله الناء الله الناء الما المناه الناء المناه الناء الديانات الدفاعات العلمية عن ضرورة أضفاء علك القيم الناء الناء الناء الناء الناء المناه الناء المناه الناء المناء المناء المناء الناء الناء المناء الناء المناء المناء المناء المناء المناء المناء المناء المناء المناء الناء المناء ا للستقيل، لانهم قد يغنامنسرون ال الجهول. لكنى بيد الشيوخ والشيار اختيار جيل الشبياب، وادافع عن حة التغيير، لأنبه لا يمكن عبلاج المُسَبَّاكُلُ الجديدة بأدوية قسيعسة، ومشرة الديمقراطية السليمة والانتضاسات الحرة النظيفة انها تكشف منا يختف من المياه الجوفية داخل المتمنع وتكشف الديمقراطية المشاكل المختف والخفية. والديمة راطية ليست تعد الإحـزاب فقط، بل تـداول السلطية، أغ التغيير بعد قبرز الاصبوات، ومعبرقة

وقد كشفت الانتخابات الاسريكية الاخبرة آلاف الاسئلية ومثيات الحلول والمقترحات. وكشفت ايضًا أن المحتفع الامريكي في التسعينيات بختلف عن مجتمع مآبعد الحرب العالمية الثائبية وبختلف بعدان كانت امريكا اكبر دائنة في العالم فاصبحت الآن اكبر بولية مدينة. والمجتمع الامسريكي يتغير حتي

فقد ظل الجنوب الامريكي منذ الحرب الاهلية الامريكيـة اى مَشْدُ ١٣٠ عسامًا منطقة تبابعية للشمال، ثم جساءت نتخامات ٩٢ لتؤكيد لاول ميرة تغييرا هائلا، لان كلينتون ونائبه آل جور من الجنوب، ومن ولايتين جنوبيتين هما اركنساس وتنيسى، وكشفت انتخابات ٩٢ صعود المرأة، واختارت كاليفورنيا لاول مـرة سيـدتين لقعـدين في مجلس الشيوخ، واختارت ولاية البنـوي لاول أمرة ايضما في تساريخ مجلس الشيسوخ أسيدة سوداء، بل وصل الى الكونجرس، ولاول مرة، امريكي من اصل هندي احمر، وهم من السكان الإصليين الــذين كانسوا لا يملكسون شيئسا، وكشفت انتخابات ٩٢ عن دور كبير لللاقلسات استبعدة، وهم النساء والبرنوج

الحرب، فقد تغير تكوين الجنسع الامريكي نفسسه لآن المهاجرين اليها تغيروا. ويعدان كانت نسبة للهاجرين اليها في العشرين سنة الأولى من القرن العشرين يصلون الى ٨٥٪ من اصبول اوروبية، واغلبهم من بـريطــانيـــا المهاجـــريــن الاوروبيين الى ٦٠٪ ﴿ العشرين سنة التالية، ثم هبطت ال ٥٥٪ بين عسام ١٩٤٠ و١٩٦٠، وهبطت من جدید الی ۲۵٪ بین ۱۹۲۰ و ۱۹۸۰ ولم يصل الى امـريكـــا ســـوى ١٠٪ ق لسنبوات العشر الإخيرة، وببالمقابل نقـزت الهجـرة من أسيـــا وامــريكــ لَـــلاتينيــــة مــن ٥٠٪ أو ل القـــرن ال ٨٠ ٨٥٪ عــــام ١٩٩٠ ومعنى ذلك بالارقيام، أن أمريكها تتغير تماميا في

تُكوينُها الأجتَّماعيُّ وقد الرك بيل كلينتون الرش شاب ٤٦ عاما ــ أهمية أصوات للرأأ والشباب والزنوج والذين ينزلون مز صول مندينة وأسينوينة ولاتينينة إدرك كلينتسون انسه لأيمكن عسلاج شاكل جنينة بادوية قنيمة، وكنان نجاحه كبيرا، ومشاكله اكبر.

كامل زهبري



ماهى الإجابات الملموسية في القياهرة للأسئلة الكثيرة التي ترتبت عّل فورْ بيل كلينتون على جورَّج بُوش (الْصَرَّئيسُ القَائم في المنصب) في النظابات الرئاســـة التعاليم المناسبة الم المريكية؟ الســؤال الأول: هل تصبح واشنطن اكثر انحيازا لاسرائيل بمجيء رئيس ديمقراطي الى البيت الابيض؟

الإجابة: وهل كان انصيار بيكسور وفورد وريجان وبوش الجمه وريين اقل من انحياز الرؤساء المديمقراطين حسرب ١٩٦٧ حسى لايحرر العسرب اراضيهم بالقوة وهو النبي اقام الجسر الجوي لاصدادها بالسلاح في حسرب اكتوبر؟.. ألم يكن ريجان الجمهوري هو الرئيس الامريكيّ آثناًء غَزُوْ ٱسْرَأْئِيلٌ للبنان عام ١٩٨٢ وهل كان كيسنجر مهندس السياسـة الأمـريكيـة في الشرو الاوسط بعد حسرب اكتوبس إلآ وزيسرا للخارجية في ادارات جمهورية؟!.. وأخبرا إلم يكنُ كارتر الديمقراطي هو الذي اجبر أسرائيل على الإنسحاب من جنوب تبسان عام ١٩٧٨ وهو الدي اجبر اسرأئيل على التفاوض بجيسة من اجل السيلام على اساس الانسحاب بدءا من سيناء المصرية.. بينما جاء ريجان الجمه وري ليوقسع معها اتفاق التعاون الاستراتيجي؟! السؤال: ولكن بوش اجبر اسرائيل على الدخول في عملية السلام من جديد بتأجيل مذح أسرائيل ضمانسات الْقروضْ؟ الْأَجَّآية: حقيقة آلامر أن بوش كَانُ يَضَغَطُ عَلَى حَكَوْمَةً بِعَيِنَهُمَا فَيُ اسرائيل (حكومة شامير) وليس على اسرائيل لأن الجميع في امريكا يرون ان اليمين الاسرائيلي وممشلة في الليكود وحلقائه، عقبة في سبيل رسم الخريطة الجديدة للشرق الاوسط تحت الرعاية الامريكية. السؤال: ولكن الم يتعهد كلينتون بنقل السفارة الامريكية للقدس

اعترافا بأنها عاصمة اسرائيل؟ الإجابة: كلينتون لن يسعه إلا ترك قضية القدس للمفاوضات النهائية بترحيب من اسرائيل نفسها.

السَّوْال: هل سَيكُون الـرئيس الجديد اقل السَّرامـا بِتحقيق السيلام في الشرق الاوسط من الرئيس السابق؟ الأجابة: السلام في الشرق الاوسط احتياج مسوضسوعي في المنطقسة وفي العسالم، واسرائيل نفسها تحتساج اليسه مثلما يحتماج اليه العمرب.. واللحظمة الان مناسبة لأسرائيل لصنع السلام الذي تحتاج اليه و إلا فهل يتصور عاقل ان اسرائيل تريد أن تبقى ألى الابد في حسرب ومحرومة من فوائد الأندماج في المنطقة. وفُضَّلا عَن ذَّلك فالسَّلاَّم في الشرق الاوسط احتياج موضوعي امريكي ايضا لانه يعفى المسالح الأمريكية مستقبلا من مخاطر كامنة ومحتملة جدا او على الاقل يؤجل هذه المخاطر. الســؤال: ولكنّ الرئيس الجديد كلينتون ما كان لينجح في الاطاحة ببوش ودخول الكتب

اعطآء الأولنوية المطلقنة السداخل وخصوصا للاقتصاد على حساب الْانشغال بالخارج؟ الإجابة: ومن قال ان السَّلَّم فِي الشَّرق الإوسط لإيخدم الاقتصاد الامريكي ويريد من فرص المنافسة الامريكية لليابان واوروباعلى اسسواق وامسوال الشرق الاوسط.. ومن الدور الأمريكي في قرار الاستفادة من موارد المنطقة وثرواتها.. اليس السلام في الشرق الاوسط تحت الرعاية الامريكيلة هـو الـدي سيجعل واشتطن قادرة على انتراع تتازلات تجارية من اليابانُ والجماعة الأوروبية مقابل حصولهم الآمن على احتيساً جساتِهم من الشرق الأ وسط ككلُّ ووصولُهم الآمنُ إلى اسـواقـه. هذه هي الإجابات التي تلمسها في القاهرة للاسئلة المترتبة على فور كلينتون فيما وليس القاهرة وحدهاء

البيضاوي بدلا منه إلا بتأكيده على

يتعلق بالشرق الاوسط والصراع العربي \_ الاسرائيلي.. ولكن يبقى تساؤل لايقل اهمية وهو: ماالذي سينعكس على الشرق الاوسط من وجود رئيس اقل محافظة من الناحيتين السياسية والاقتصادسة في البيت الأبيض؟. وبعبارة أخسري قَانَ العالم سيصيح اكثر ليبرالية أي اكثر قابلية للمطالب الديمقس اطيسة والاجتماعية أي والتغيير، تحت قيادة ولايأت متحدة امريكية تيبرالية يحكمها رئيس جعل التغيير شعاره مقارنا بعالم يُرفِّضُ التغير ويُغَلَب فكُرةَ «القَانُـونُ وَٱلفظَّامِ، أَيَّ للْحَافظَة تُحت قيادة ولابات متحدة امريكية بحكمها رئيس جِمهوري.. قمادًا سَيكُونَ نَصِيبِ الشَّرَ وَ الْاوسط من هذا التغيير؟ والإجابة على هذا السؤال ينبغي ان تقدمها كأفة العواصم العالمية بما فيها العواصم العربية

« قارن قبل الشراء » واستفيدوا من هبوط اسعار اللير الايطالي درهماً لاغير تسليم مجاني الى جميع المعرض مفتوح لغاية التاسعة انحاء دولة الإمارات والنصف مساء شركة الموارد للمفروشات والادوات المنزلية (د.م.م.)

صرب : ٢٢٣٩٩ ماتف : ٣٩٢٨٥١ - ٩٧١٦ فاكس : ٣٩٢٩٤٧ - ٦٠ الشارقة، شارع الوحدة اع.م

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

القيارة العامر للقوات المساحر الملازم أول خلفان حادعلي سالم مران الظاهري

سائلين الله العالي القدير أن يتغمد الفقيد بوسع رجمته ويسكنه فنسيح جناته ويلهم أهله وذوب الصب ابر والسيلوان. (إنالله وإنا إليته راجعون)

الذي وافيته المنية أثناء تأدية الواجب

بعد الانهيار الكبير للامبراطورية السوفيينية وافول مرحلة بدأت مرحك جديدة لم تكن تدخل في اطار التوقع وظهرت جمه وريات أسيا الوسطي الاسلامية التي كادان يطويها النسيان خلف الستار الحديدي لتضيف امتدادا جديدا للعالم الاسلامي وتمتلك لاول مرة بعد سبعين عاما من سبطرة الشيوعية الحرية ولتشارك كذَّلك في تقاسم الارث السوفييتي بتناقضاته المختلفة. وطوال العقود الماضية حافظت هذه الجمه وريات على هويتها وجمعها الاسلام رغم كل محاولات الطمس وتنذويب الشخصية وليطرح سؤال عن مستقبل هذه الجمهوريات مرفقا بالتاريخ القديم والحديث. ومع فرصة التحرر والانطلاق تؤكد كل الحقائق ان هذه الجمهوريات مقبلة على احداث غامضة نظرا لانها ورثت عناصر القلق والتوتر مثل مشاكل الحدود والعرقيات وتوزيع الثروات الطبيعية والعلاقات مع دول الجوار والتأثير في القرار الاسلامي اضافة الى ارث الاتحاد السوفييتي من شيوعية منهارة وتخلف تكنولوجي وترسانة اسلحة نووية ليس لها صمام أمان. ودخلت هذه الجمهوريات مرحلة التشكل حيث برزت الصراعات الداخلية وصراعات الجوار لتؤكد ان المنطقة لن تهدأ على المدى القصير خاصة وان القوى العالمية بدورها بدأت بالمشاركة في صياغة قرارات هده الجمهوريات وفي تشكيل مستقبلها. وانطلاقا من اهمية هذه المنطقة وتعدد معطيات المستقبل تقدم الاتحاد وعلى حلقات عددا من الدراسات المتخصصة حول تاريخ واهمية ومستقبل المشكك التى تعترض مسيرة جمهوريات آسيا الوسطى

القومية التركية من سباتها بقدر

ماتساهم في ايجاد المناخ الملائم سياسيا

وفكريا لتصريك مشروع والجامعية

التركية » ومن شأن تفاقم النزعة القومية .

التركية، نتيجة لمشاعر الاعتزاز بالقوة

التي توفرها علاقات الارتباط بعالم كبير

تتولى تركيا فيه دور الزعامة، أن يضفى

على الموقف التركي من المسالــة الكــر دبــة

طابعا قوميا متشددا. الامر البذي بجعل

وقد تكون مسألية قيرة بياخ، الإكثير

حساسية بالنسبة الى تتركيبا في هذه

الايام، وربما هي «قضية تـركيــا» اكثـر

منها قضيـة انربيجـان وفي وقت من

الاوقات ظهرت في تركبا اصبوات تطبالب

بالتدخل عسكريا في القوقار لحماية

الاذربيجانيين لكن السياسة الرسمية

لانقرة التي تبدو متانية في هذا الشان

تتمسك بالوسائل اللدبلومناسيية لحل

واهمعة مسألة قرة ساخ أنها تتحاون

النراع المحلى بين ارمينيا وادربيجان في

القوقياز لتضع مستقبل البدور الاقليمي

لتركيا على المحك: فإن العودة إلى نوع من

السياسـة العثمانيــة او الانكفـــاء الى

سياسة «تركية» ويعنى الخيار الأول ان

الدور والموقع الجديدين لتركيا يستمدان

حيويتهما من التطورات في البلقان، بقدر

ما يرتبطان يظهور الحمهوريات التركية

ف أسبا الصوسطي ذلك إن تفكك

يوغوسلافيا ومن ثم استقلال جمهورية

البوسنة والهرسك وتحول البسانيسا

الديمقراطية الى اقتصاد السوق تعييد الى

تركيا دور المرجعية بالنسبة الى المسلمين

وانا ما اصفنا الى الصورة حالية

مقدونيا، تظهر الحدود العثمانية

القديمة في البلقان عندما كانت سلوفينيا

وكرواتيا جسزءا من الامبراطسوريسة

العثمانية لكن هـذا جـانب من الصبورة

التي تكشف في جانب أخر، حركة حديدة

للمحساور تضع التحسالف بين الصرب

واليونان في مواجهة المحور البذي يقبوم

حاليا على تقاطع المصالح بين السائسا

والبوسنة ومقدونيا وبلغارياً، وتحاول

تركباً مساعدة بلدان المحور الشاني على

حل مشاكلها علما بان روابط وثَّيقَّةٌ

تشدها الى البوسنة ومقدونيا والبانيا.

وسط تحسن العالاقات البلغاريـــة \_

التركية، والى احياء بؤر الصراع القديمية

في البلقان وخطوط التماس القومسة

والدينية والإثنية، فإن اكثر ما بعنيناً من

هذا الاضاءه الجديدة على خفياييا الملف

التركي ـ السوناني وابعاده البراهنية.

وخصوصا محاولة اثينا اللعب على ورقة

التقارب مع ايبران بعدمها استعهادت

اسطئبــول «العثمانيـــة» مـن انقـــرة

«الكمالية» دور القطب الجاذب بالنسبة

وتلعب الحكوصة التركيبة على ورقبة

«مؤتمر الإمن والتعاون في أوروبا» الذي

يعترف في أن بسارتبساط قسرة سساخ

باذربيجان وبحث الاقلسة المستحسة

طبقا لاتفاقيات هلسنكي للعيام ١٩٧٥

وتراهن على منح ممرات تربط قرة باخ

بارمينيا وشريط تخجسوان ـ داخل

ارمينيا \_ بـاذربيجـان ومن شان هـــذا

السيناريو أن يؤمن طريقا سريا بصل

والا تدخل تركيا آلان مرحلة اعادة

تحديد النظرية السياسية للدولسة فسان

الشروط التي فرضتها القوي الكبري

عليها لندى تأسيس الجمهورينة ربما

تتبدل مع سقوط نظام الاستقطاب

الثنائي والمقصود الشروط المتعلقية

بالمجال الجغراق للسياسية الخارجية،

وهي أن تكون الدولة وأحدة ضمن حدود

الانساضول، وإن تسرفض الموروث

العثماني، وإن تنأى بنفسها عن الشرق

الاوسط والقوقار والبلقان، واي مقاربة

لدور تركيا في الشثون الدولية تبرز فورا

اهمية العمامل الجيوسيماسي، كان

المشأكل الاقتصادية ومسائل السيباسية

الحاذلية والعبلاقيات والتحيالفيات

الخارجية تخضع كلها للموقع الحغراق حيث تظهر الثوابت نفسها على العوام

باشكال مختلفة.

انقرة باسيا الوسطى عبر باكو.

الى المجموعات الإسلامية في البلقان.

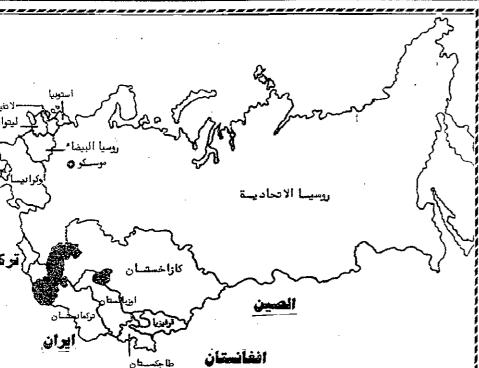
النزاع المتفاقم

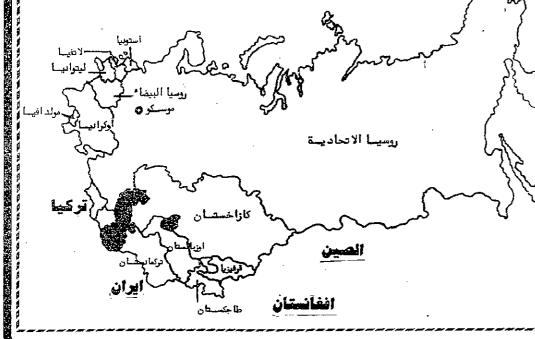
تسوية هذه المسألة اكثر تعقيدا.



بكتبهنا: محمد عطوى

الاسلامية.





## حسو الجممسور يسات إلى جسامعسة «الشعسوب التركيسة» لمت إلى اسيا الوسطى لإقامة مشاريع مشتركة مع أنقرة ♦♦ <li الدينيسة وهي فسوق ذلك تبسدى ميسلا الى علاقات راسخة مع دول آسيــا الــوسطى

الانفتاح على الغرب والقيم التي يمثلها.

ولكي تكتمل لوحة المعطيات يتعبن ان

نشير اخيرا الى انه نتيجة لضغوط

المجتمع المدنى في تركيا تواجه انقرة في

هذه المرحلة استحقاقات لاتحتمل التردد

او التأجيل منها مسالة آسيا الوسطى

التى يعتبرها الاستراتيجيـون اولـويـة،

وتأتى حركة الدفع في هذا الإتجاه من

القاعدة الشعبية اولا، ثم من مجموعــات

للضغط تبرتبط مصالحها بأسيك

السوسطى لكن هنساك ايضسا سلطسة

الصحافة التي تبلور افكار البرأي العيام

الجامعة التركبة

السابق عن ظهور الجمهوريات المستقلة

في أسيا الوسطى كان اسمها في السابق

«الجمهوريات الساطقة التركسة» لكين

التسمية صارت لدى الصحافة والـرأى

العام «الجمهوريات التركية» ولـذا يمكن

القبولَ ان تطبور القياميوس السيباسي

يعكس انقـلايــا في المفــاهيم الســـائدة،

وتحديدا في مفهوم «الجامعية التركية»

الذي صار يعبر عن واقع ملموس لكتلة

خمس جمهوريات تـركيـة مستقلـة هي

تركمانستان واوزبكستان وقرغيزستان

وقزقستان في أسيا الوسطى وانربيجان

بالاضافة الى هذا فأن الاجماع على

ظهمور «عسالم تسركي» يشمل ست

جمهوريات مستقلة، اضافة الى تتارستان

داخل الاتحاد الروسي والاقليات التركيــة

في البلقان والعراق \_ فضلا عن الاهتمام

غير المعلسن بمصير الانربيين والتركمان

في ايران ـ يعنى ان مسئوليات جديدة

تترتب على الطبقة السياسية والمجتمع

المدنى في تركبا يقبر ما تواجبه حكومية

انقرة استحقاق اقتراح صيغة متكاملة

للهياكيل السيساسيسة والثقافيسة

والاقتصادية للجامعية التركيبة على

وهكذا يكون تفكك الاتحاد السوفييتي

فرصة تركبا لبناء مجال جديد للنقوذ في

وقت حساس جدا بالنسبة للاتراك نظرا

الى الخيسة الشاجمة عن استبعباد طلب

تركيا الانضمام الى الاسرة الاوروبية التي

تتزامن مع التحديات التي تثيرها المسألة

الكردية في اعقباب حبرب الخليج، وجباء

الشعور بالانتماء الى عالم تركى كبير

ليضفى شيئا من الثقة بالنفس والتفاؤل

بالمستقبل وهما عاملان ضروريان

ومع ان القيادة التركيسة لم تكن

مستعدة لمواجهة هده التطورات الاان

انقسرة اصبحت محط انظسار زعماء

الجمهورينات الجديندة الننين بنداوا

يتوافدون عليها بمعدل رئيس واحد كل

اسبوع ومع مطلع السئة الجالية صارت

تركدا بمثابة القطب الجاذب لجمهوريات

أسيا الوسطى واكتسبت السياسية

الخارجية التركية ابعادا جديدة تفرض

على انقرة التصرف كقناطارة لندفع هنذه

الجمهوريات المستقلة حديثا الى حضن

النظام العالمي وتحقق ذلك في براغ في

مطلع هذا العام ـ ١٩٩٢ ـ عندما حصلت

الجمهوريات الجديدة على عضوسة

مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا" وذلك

بقضل الجهود التي بذلتها انقرة لهذد

الغاية كذلك بادرت انقرة بعرض قضسة

هذه الدول على الامم المتحدة في اطار

السعى الى البت في مسالة عضويتها في

وظهرت تركيا فجأة كأنها مركئ الثقل

في مجال جيوستراتيجي واسع يمتد من

البلقان وحوض أيجه غربا الى حدود

الصين شرقا عبر البصر الاسود وأسيا

الوسطى، بعدما كان الكلام يدور سابقا

عن تقليص اهميتها الاستراتيجية في نظر

الغرب، نتيجة للعاصفة السياسية التي

اجتاحت انحاء اوروب الشرقية العام

١٩٨٩ وبلغت نروتها في السوحدة

المنظمة العالمية.

لمجتمع دينامي يعانى ازمة هوية.

«الجمهوريات الشقيقة».

لقد اسفر تفكك الاتحاد السوفييتي

وتمارس الضغط على الحكومة.

ان ظهور تـوافق وطنى على اعبادة الارتساط بشآسيا السوسطي يعتبر من التطورات البارزة في الحياة السياسية التركية في الاونة الأخبرة، وكانت العودة الى آسيا الوسطى في السنــوات الاخيرة او حتى قبل ذلك، امتيازا لجماعة سياسيــة من اليمين المتطرف هي «حـزب الحركـة القومية» او «الدِّمَّابِ الرمادية» وقد عملت هذه الجماعة على بناء علاقات في كل المجالات مع شعوب آسيا الوسطى سعيا الى تحرير هؤُلاء والاتراك المستعيدين».

امسا فشسات اليسسنار والاشتراكيين السيمقراطيين واليمين الوسط فكانت بعيدة كل البعد عن فكرة أسيا البوسطى لان الاتراك هناك كانوا منسيين فعلا بل مرفوضين عن «اتـراك الـداخل» بسبب انعزالية التقاليد الكماليـة، والثقـور من اليمين المتطرف السذى اخسذت علسسه محاولة استغلال الوضع البائس لاتراك اسما الوسطى». وفي ظل التطورات العالمية والمناخ

لسياسي المتحول في تركيا، صار بولنت اجاويد رُعيم محرب اليسار الديمقراطي،» نقطة تمحور غلاة التيار القبومي داعيبا ومحرضنا على بنناء روابط اوسع واعمق تع جمهو زينات أستا التوسطي، ومقيده عنَّ نفسته صبورة هي غياليسًا تلك التي تحيط بالناشط القومي المتشدد. انقلاب آخر ف المضاهيم وهو ابتعاث

فكرة جـامعـة «الشعـوب التركيـة» من حدد حدث برى المثقفون الإتراك الان ان فكرة «الجامعة التركيـة» لم تعـد سبيــا للشعور بالذنب وانه يجب التخلص من مركب النقص هذا خصبوصنا أن الفكرة -تطورت ولم تعد تطابق المضمون الأصلى الذى حملته في العشرينات عقب تفكيك الامبراطوريسة العثمانيسة، ويفهم من التحقيقات أن والجامعة التركية، سأتت شيئا مختلفا عن مشروع المركس يسة السياسية، اذ تقتصى الصيفة الجديدة على «روابط اقتصاديــة وسيــاسيــة وثقافية على قاعدة المساواة» بحيث ينشأ وعالم تركى بمقاييس معنويية وسياسية، ويكون في أن «كتلُّـة اقليميـة تدافع عن نفسها وعن اعضبائها في

الهيئات الدولية ء. ويختلف المعلقون والمحللون على تقويم السياسة الواقعية لحكومة انقرة، اذ يعتبر كثيرون منهم انها سياسية مترنية تضمن في المدى الطويل قيام

محتمل مِنْ جانبُ كُورِيا الشمالية أو الصن.

السوقييتي السابق لإترال سبب التوترات،

تعمل مع الجمهوريات الجديدة على اساس المصالح للتبادلـة، امـا تجاه الغرب، فترييد لنفسها صبورة البولية

الرائدة المعتدلية والمتانبية وكأنها تقول للغرب واخترنا في هذه الحقية التاريخية المضطربة الاضطلاع بندور ألعنامل على التهدئة والاستقرار» نحن جزء من الاسرة الغربية لكنشا نعسرف الان اين تكمن جنورنا قاذا تمكنا من مساعدتكم فانما تكون هذه مساهمتكم لربط هدده الدول التركسة بالنظام العالي، أي النظام الاقتصادي والسياسي للغرب؟ وعلى هذا النصوء تسهل أنقسرة عمليسة انتقسال الاستثمارات الغربية الى أسيا الوسطى، عبر القيام بدور الوسيط، وفي هذا الصدد أن مسالايقيل عين الفين من الشركسات الامريكية عبرت حديثا الى أسيا الـوسطى بفضل مشاريع الاستثمارات المشتركة مع

اساسها للنفعـة التيادلـة، قيما يــدُهبُ

النعيض الأخسر، وهم اقليسة، الى انها

«سياسية ربيئية على صبورة التركيبية

الحكومية العاجرة عن اتخاذ قرارات في

ومهما يكن من امر، ان انقرة لاترب

صورة «الشقيق الاكبر» ازاء اتراك آسسا،

وان كانت الصورة لاتجافي البواقع، وهي

الشئون المصيرية».

وتعتقد مصادر مقربة من اوساط رجال الإعمال في اسطنبول، أن الظيروف الدولية السائدة تخدم النيات التركية، ذلك أن الولايات المتحدة تعتبر حاليا القوة العظمي الاكثر تطلعنا ألى منطقة أسيا الوسطى، فيما يبدى الإلمان من موقع القوة العالمية الجديدة ميلا واضحا الى العمل في اوكرانيا وروسيا وروسيا البيضاء، وتوضح المصادر ان «الـوسيط التركي» يوفر للاستراتيجية الإمريكية امكان الاتصال بافغانستان وباكستان

بۇسسات تركية.

عبر أسيا الوسطى. وهناك في القابل، احتياجات جمهـ وريــات آسيــا الــوسطى التى يجب تلبيتها، وتركيا في هذا الميدان لايمكنها الا إن تقدم مساهمة جزئية نظرا للقيود التي تفرضها امكاناتها المحدودة، لكن المستوى الاقتصادى العالى يجعل تركيا تدرك تماما حدود امكاناتها بحيث لا ترسم أهدافا طموحة في المشافسية الاقتصانية مع الدول الغربية الكبرى، وهذا امر تعرفه النحب السياسية في

لعقود طويلة نشرت اليابان الاغلبية العظمي من قوات دفاعها فوق جزيرة

وكايدو الشمالية، وذلك لان التهديد الرئيسي لامنها كأن ينبع من الاتحاد

لكن مسئولي الدفاع اليابانيين يعترفون الآن انهم يفكرون في اعدادة نشر متميزة

لَهَذه القوات، وتركيزها بكثافة اكثر في مناطق اليابان الغربية للحراسة ضد هجوم

فمع انتهاء الحرب الباردة، فان طبيعة التهديد العسكري المحتمل لليابان تتغير

ويقلق مستولو الدفاع اليناب أنيون بصورة اقل حنول هجوم يأتي من الاراضي

وفي كتاب أبيض صدر مؤخرا، ذكرت وكالة النفاع اليابانية لاول مرة، ان بَهنيـنا

حتملا تتعرض له اوساكا وكيوتو بواشطة صواريخ جنيدة تقوم بتطويرها

وضمن سناق شرحه لطبيعة السياسة البابانية كما وردت ف الكتاب للمراسلين

لاجانب قال هارو اوينو مستشار وكالة الدفاع معلقا ءان تطويس وسيائل اطيلاق

كما عير أوينو كذلك عن مستوى قلق آخذ في التصاعد حيال الصين قائلا مكنا

نعتقة أن قوة الصني العسكرية لن تصبح ذلك النوع من التهديد الدي كان عليه

الاتحادَ السُوفِيَّيْتِينَى السِّلْبَقِ، لِكِنْ إِلَّنْ قَانْ الصِينْ تَطُـورَ وتَحِدد قَبُواتِها المسلحـة،

العَمْلُ بِقَانُونِهَا النَّعِلَقِ بِالمِياهِ الْالْلِّيمَية.. ونحن نامل ألا تصبح الصين عامل توتر

ومع إنه قلل من مستوى روسيا في «تهديد محتمل» إلى «عنصى عدم استقرار»..

و في مُقَابِلَةِ أَجِرِيتَ مَعْهُ مُؤْخِراً، قَالَ احد كُبار مستولى الدفاع اليابانيين طلب عدم

إلا أن الكتاب الأبيض أوكالة الدفاع قال ان قوات الشرق الاقصى الهائلة لــلاتحاد

حاليا كوريا الشمالية، التي يشتبه في انها ايضا تحتفظ بمخرون نووي.

الروسية، واكثر بشان مخاطر يقرضها عليهم جيرانهم الاسيويون.

الاسلحة النووية يمكن أنَّ تكون له آثاره الحساسة على اليابان.

انقرة حق المعرقة.

في النواقع أنَّ الندوليَّة التركيسة تقصر تطلعاتها على دور السوكيل الاقليمي في آسيا الوسطى، فهي تجرى حساباتها من منظور اقليمي أخذة في الاعتبار الموازين مع ايران وباكستان والصورة تبدو مختلفة لىدى مقىارنية امكيانيات القوى الإقليمية الثلاث اقتصاب وتكنول وجيا، ذلك أن الفاعلية الاقتصادية التركية تقوم على الجمع بين الانتاج الصنساعي والتجسارة واعمال الإنشاءات في الخارج التي تفيد من خبرات قوة عاملية مؤهلية فضلا عن وجود بورج وازية اعمال بيساميكية، لذلك فان تنوع الخدمات التركية بـوفـر لبلندان أسينا السوسطى في الحقيل

ويرى محللون انه في معرض تقدير

الجيوسياسية التي تكشف سلبيات

الانقطاع الجغراق بين تبركينا وآسيسا الــوسطى، والتى انعكسـت على سبيــل المثال على مشروع خط انابيب العار من تركمانستان الى طرابزون على البحر الاسود، هناك مجموعة من التغيرات تجعل تركيا مؤهلة اكثر من غيرها من القوى الاقليمية للاضطلاع بالدور الاكبر في أسيسا السوسطي في المدى القصير او المتوسط، وربما كان ابرز هذه المتغيرات تقدم الإقتصاد السياسي على الدوافع الثقافية في هذه المرحلة الاستثنيائيية من تاريخ أسيا الوسطى، ومع ان الثقافة مسالة في غاية الإهمية، لكن دورها بيدو في الوقت الحاضر ثانويا في صوء الاستحقاقات الملحة، وهذا يعنى في حالة جمهوريات آسيا الوسطى اولوية المسالة

الاقتصادية لاسيما ضرورة اعادة ترتيب دورة الإنتاج الشاملية ويناء عبلاقيات اقتصابية مثمرة مع الخارج توطئة لازالة الحواجر السياسية. اذن الغلبــة في الــوقت الحاضر هــي للاعتبارات الاقتصادية ـ السياسية التي

تتقدم على الدور الثقاق وهنباك مسالبة اخرى مهمة وهي ان نتذكر ان التغريب على النمط الروسي كان ظاهرة فاعلــة في آسيا الوسطى طوال عقود وان النخب الحاكسة كاليا في المنطقسة هي نخب علمانية تربت ثقافيا وسياسيا على القيم المنافية للاسلام او بعيدة عن التربية

و د هن : «الواشنطن بوست»

أسيا الوسطى. بـالاضـافـة الى هـنه الثـوابـت

نكر اسمه «لا اعتقد ان الرغبة في مهاجمة النول الاخرى لاتزال عوجودة (في روسيا)

كما ان اليابان تولي اهتماما اكثر عن قرب لشبه الجزيرة الكورية.. وتنظر بعين

الحنر لكل من نظام كيم ايل سونج في كوريا الشمالية ومسألة اعادة توحيد كوريا

وقد اظهر خبراء دفاع يابانيون قلقا اقل من الامريكيين بشأن الخطر الذي يفرضه

برنامج كوريا الشمالية النووي، الذي قال مسئول ياباني «انه ضخم بعض

وقال اتسويوكي شاسا مدير سابق لمكتب تخطيط الإمن التابع لرئيس الوزراء

معلقا «لو أن كوريا الشمالية تزيد من قدراتها العسكرية فيجب علينا أن نصول

ويسبب التهديد المحتمل من كوريا الشمالية، اعرب مسئول حكومي باباني عن

اعتقادِه بان من «المهم جدا» للقوات الإمريكية ان تبقى في كوريا الجنوبية. ولـو ان

كما أن اعادة توحيد كوريا مسألة تثير قلق مخططي الدفاع اليابانيين وذلك لان

أي مزج للقوة العسكرية لشمال وجنوب كوريا ـ باستثناء الاسلحة النووية ـ من

وفي مقابلة اجرتها معه كوريا تايمز في مايو الماضي، قال الفين توقلار مخطط

المستقبل معلقا «لو ان عملية اعادة توحيد الكوريتين تحدث بعد ظهر هــذا اليــوم،

فانه سيصبح لدينا جيشان الاول (كوري جنوبي) قبواميه ٦١٥ الفيا والشاني

(كوري شماني) قـوامـه مليـون شخص، اي بعـدد اجماني يبلغ مليـونــا وستمانة

ترجمة: رفيق الجرجاوي

هذا غير ممكن، فانه ينبغي علينا ، قبول قوات امريكية اكثر في اليابان...

وخمسين الف جندي مع احتمال وجود اسلحة نووية لديه.

لكنَّ القدرة لاتزال قائمة .. الذلك يجب علينا أن نستمر في مراقبتهم».

الاقتصادى خيارات على نطاق واسع.

البدور المرجح لكل من ايبران وتبركيسا وباكستان استنادا الى الاعتبارات الجيوسياسية او الاعتبارات الثقافية، قان طهران تواجه في أسيا الوسطى، احمالا، مشكلة القاعدة الاثنية \_ القومية المرتبطة بالقاعدة المذهبيية، وأن كيانت الجغرافية السياسية تمنحها مبرات للوقع المحوري والتواصل الطبيعي مع

نشر القوات الى الغرب».

شانه آن يصنع قوة عسكرية مائلة.

هموم يابانية .. في زمن انتهاء الحرب الساردة

## الجمعوريات الاسلامية

 اللغة: أذربيجانية (من عائلة اللغات التركية الغربية). 0 المساحة: ٣٠٤ ر٣٣ ميلا مربعا. ) العاصمة: باكو.

 احتلها جيش الإمبراطورية الروسية عام ١٨٠٦، وكانت المصدر عام ١٩٢٠، واعلنت جمهورية بادارة ذاتية في ديسمبر عام ١٩٢٢، واعلنت استقلالها في ٢٣ سبتمبر ١٩٨٩.

○ السكان: ٧ر١٦ مليون نسمة، الروس ٤١٪، الكازاخستانيون ٣٦٪، الاوكرانيون ٦٪، التتار ٢٪. اللغة: كاراضة (من عائلة اللغات التركية الشرقية). المساحة: مليون ميل مربع.

 اصبحت جزءا من الامبراطورية البروسية خيلال القرن التياسع عشر، سحقت حركتها الاستقلالية عام ١٩١٧، وفي عنام ١٩٢٠ اصبحت جمهورية سوفييتية، وفي عام ١٩٣٦ اصبحت جمه ورية اشتراكية،

السكان: ٤ر٤ مليون نسمــة. القـرغــز ٤٨٪، الــروس ٢٦٪،

 احتلتها الامبراطورية الروسية عام ١٨٧٦، وسقطت بايدي القوات السوفيينية عام ١٩١٨، لكن هذه القوات لم تتمكن من فرض سيطرتها الكاملة إلا في عام ١٩٢٤. وهي جمهورية سـوفييتيـة منـذ عـام ١٩٣٨

 السكان: ١ر٥ مليون نسمة، الطاجكستانيسون ٥٩٪. ○ المسلحة: ٢٤٠ره و مثلا مربعا. اللغة: طاجيك (العائلة الشرقية).

ف عام ١٩٢١ واعلنت جمهورية سوفييتيــة عــام ١٩٢٩ واعلنت استقلالها في ۲۴ اغسطس عام ۱۹۹۰.

 استولت علیها روسیا فی عام ۱۸٦٥، وفی عام ۱۹۱۷ سیطر علیها المناشفة، ولكن في عام ٢١ ١٩ اعلنت جمه ورية سوفييتية. اعلنت استقلالها في يونيو ١٩٩٠ وشرعت مؤخرا باتخاذ الإجراءات القانونية

0 الإنتاج: ٣ر٣٪.

الاوزيكستانيون ٩٪. الكازاخستانيون ٣٪. 0 اللغة: التركمانية (العائلة الغربية). المساحة: ٠٠ ؛ ر١٨٦ ميل مربع.

 بعض سكانها اتخذ الجنسية الروسية بين سنتى ١٨٦٠ و ١٨٩٠، واعلنت جزءا من الإمبراطورية سنة ١٩٠٠، واجتاحها الجيش الإحمر عام ١٩٢٠، واعلنت جمهورية سوفييتية عام ١٩٢٥، واعلنت استقلالها

> والتى تجعل الانفتاح على أسيا الوسطى في مرتبة الاولوية المطلقة هي من النوع اللذى يثير المضاوف للدى الامسريكيين والاوروبيين اراء «العثمانية الجديدة» ولا يكفى لتهدئة هذه المضاوف ان تحدد تركيا لنفسها دور «التوكيل الإقليمي» للمصالح الغربية في أسيا الـوسطى ذلك ان التفاهم على تقسيم العمل هـو وليـد

> ظروف قد تتغير بعد حين: الاعتراف

باهمية الانفتاح التركى على جمهوريسات

أسيا الوسطى يخدم امريكا لحاجتها الى

وسيط قنادر على كسر حنالية القبرينية،

مثلما ان الغطاء الغربي للدور السياسي

الاقليمي لتركيا يعكس اضطرار الولايات

المتحدة الى التعاون مع انقرة لعدم تـرك

كحلقة وصل لبلدان امريكا اللاتينية. يمدان النزعة القومية التركيبة ببروح

السكان: ١ر٧ مليون نسمة، الاذربيجانيون ٧٨٪، الارمن ٨٪،

الانتاج: ٧ر١٪ من اجماني الناتج العام في الاتحاد السوفييتي

كأزاضتان

العاميمة: الثالثا.

الانتاج: ٣ر٤ من اجمالي الدخل السوفييتي السابق.

تيرغيزيا

الإوزيكستانيون ١٢٪، الإوكرانيون ٣٪، التتار ٢٪. اللغة: قيرغيزيان (العائلة الشرقية).

 المساحة: ٢٠٤ر٧ ميلا مربعا. العاصمة: فرائزا.

واعلنت استقلالها في ١٢ ديسمبر عام ١٩٩٠.

طاهكستان

الاوزيكستانيون ١٢٪، الاوكرانيون ٣٪، التتار ٢٪.

 العاصمة: دوشانب. دخلت تحت السلطة الروسية عام ١٨٩٥ واحتلها الجيش الإحمر

 السكان: ٣٠ مليون نسمة، الاوزبكستانيون ٦٩٪، البروس ١١٪، التتار ٤٪، الكازاخستانيون ٤٪، الطاجكستانيون ٤٪. ○ اللغة: أوزيكية (العائلة الشرقية).

 المساحة: ١٤٧ر١٧٢ ميلا مربعا. للاستقلال الكامل.

السكان: ٦ر٣ مليون نسمة، التركمان ٦٨٪. الـروس ١٣٪.

اً في ٢٣ اغسطس عام ١٩٩٠.

ان تركيا هي العامل الحاسم في قسادة هذا المجال الجيوسياسي نحو الارتباط ببالنظام العالمي الجديد على الإقل في المستقبل المنظور، ومثل هذا الدور بسدو كافيا بحد داته لـزيادة وزن تـركيا في الدائرة الاقليمية وخصوصا أن الطبقة السياسية التركية تدرك اكثير فاكثير ان انقرة يمكنها ان تضطلع حيال اوروبا او

المبدان مفتوحا امام الدول الاخبري التي تمنحها الجغرافيا السياسية تفوقا

أن الاستراتيجية التركيــة التي تــؤدي فيها بورجوازية الاعمال دورا رئيسيا

الغرب عموما بدور مشبابيه لاسبياني أن ظهور الدول التركية الجديدة في اسيا الوسطى والقوقاز واستحالة تركيا نفسها قطبا جاذب الـ «العالم التركي»

الاثنين ١٤ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٩ نوفمبر ١٩٩٢م

طلوب الوفاء بالوعد الذي قطعته ع

مساع حميدة تقوم بها بين أصدقاء،

المرونة مطلوبة في مواجهة العاصفة

لحل خلاف بينهم

برج الثور

۲۱ایریل ـ ۲۰ مایق

ولكن لاتتخل عن المباديء

مشكلة عائلية طأر ثة تستدغ

برج السرطان

۲۱ مارست ۲۱بریل

#### مغرب عشاء ظهر شروق فجر ٩ر٧ 777 ۲۹ره. ۲۱ر۳ ٥٣ر٦

# لصيدليات الناوسة

بيرة

I	_	<u> </u>	
1	7777	(نهارا) الصيدلية الحديثة ـشارع زايد الثاني ت ٧٩ وصيدلية آسيا ـشارع الشيخ راشد ت ٢١٥٧٦٢ (ليلا) صيدلية المنارة ـشارع خليغة ت ٢١٣٣٦٦ وصيدلية الظفرة ـشارع زايد الثاني ت ٣٢٩٢٠٩ وصيدلية سد مارب ـ بني ياس ت ٣٢٦٢٥	ابسوظبی
	7:	صيدلية الإمارات ـشارع السوق المركزي ت ٢٧١٧	العيــن
		صيدلية علياء ـ جوان مجمع الوزارات تـ ؟ ٦٩٢٩٩ وصيدلية الزهراء ـ الكرامة تـ ٣٧٣٠٤	دبسسی
		(نهارا) صيدلية حسين ـ شارع الملك فيصل ت ١٨٠٤ وصيدلية القصر ـ شارع الشيخ زايد ت ٣٥٥٧٥ (ليلا) صيدلية الشمس ـ شارع العروبة ت ٢٣٦٦٩ وصيدلية لبني ـ شارع الزهراء ت ٣٥٧٢٢٠	الشارقة
		صيدلية المليحة ت ٥٨٢٦٨٥	السذيسد
		الصيدلية المركزية ت ٣٨٦٢٧٧	خورفكسان
•		صيدلية بن موسى ت ٧٧٦٦٦٧ ٠	كلباء
		صيدلية المنصورة ـ شارع الكويتي ت ٣٣٥٢٥٥ وصيدلية الشفاء الجديدة ـ شارع عمان ت ٢٢١٧٢٧	رأس الخيمة
		صيدلية محمود ـ شارع الشيخ راشدت ٢٢٩٦٧	عجـــمان
		صيطية منار ــ شارع الملك فيصل ت ٦٦٨ ٢٩٤	ام القيوين

		9 · 4 · 6 · 6 · 3 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6 · 6	a choc all sections	<u> </u>	<u> </u>
المدينة	هاتف	مستشقى ٠	المدينة	هاتف	تشفى
دبی	111177	دبي الجنيد	ابوظبى	Y15777	رکزی ا
الشارقة	777111	القاسمي	ابوظبى	*184.	بزيرة
الشارقة الشارقة	787222 051511	القاسمي الجديد الاسنان	ابوظبى	VY59	رنیش
الشارقة الشارقة	727111	الكويت الكويت	بنىياس	771	غرق
رأ <i>س الخ</i> يمة		صقر	العين	٦٣٥٨٨٨	ميمى
رّأسَ الخيّمة	14000	سيف بن غباش	العان	777555	وام
عجمان	£ 7 7 7 7 V	عجمان	دبي	۳٧٤٠٠٠	اشد
عجمان	27770		دبی	1917	كويت ا
ام القيوين الفجيرة	101888 75111	ام القيوين الفجيرة	دبی	771711	کتوم کتوم

صيدلية القجيرة ـشارع حمد بن عبدالله ت ٢٢٩ ٢٩٥

تتوقع مصادر الارصاد الجوية في مركز التنبؤات الجوية الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد بمشيتة الله تعالى طقس صحو وتظهر بعض السحب العالية وللنخفضة وتكون الرياح في الفترة الصباحية خفيفة ومتغيرة الإتجاه.

	درجات اا	لحـــــرارة	i	ب الرطوبة
	العظمي	الصغرى	العليا	الدنيا
ابسوظبيسس	77	- 19	۸۰	۲.
المسين	77	17	00	70
دبى والشارقة	77	۲.	٦٠	۲۰
دبى والشارفة رأس الغيبة	40	17	٧٥	۲٠
الغبيسرة	۳٠ ا	77	٧٥	٥٠

# رماح ــ استراحة رماح

🗆 ابوظبی ت زآخر دوار زاخر \* الهيلي امام عيادة الهيلي الرخانية طريق العين أبوظبي ة المطار قرب المطار اقديم. م المنطقة الغربية: \* طريف ـ طريق السلع ابو طبي » السلام شأرع السلام قرب فندق ابوطبي الاشغال شارع الطار القنيم. » روستان سدرج بندي ياس « النصر ــشارع بندي ياس « النصر ــشارع رايد الأول (الخالدية). « بنك ابوظبي التجارى شارع السلام. « الكورنيش شارع الكورنيش \* السلُّع ـ السلُّع قرب جمارك الْـ الرفأ الجديدة - منطقة المرفأ #ىلاً\_جرىرةىا

اشد

\* المرور شارع المطار الجديد \* شرطة البطين شارع الخليج العربي

ن يا سور سارع بسار عالمطار الجديد □ منطقة مابعد جس المقطع

ه سيح شعيب \_طريق أبوظبي دبي

\* جرن يافور طريق العين ابوطبي

ت مدينة المفرق طريق ابوطبي دبي

ه المطأر الدول داخل حرم المطار

ه للصفح منطقة للصفح

□ الـــــــعين \* العوهة بوار العوهة

ه المدينة شارع زايد الاول ه الصاروج طريق الهيلتون

ميناء الفجيرة

\*\*\*\*\*

\* السّمحة طُريق دُبِي ابوُطْبِيّ \* السّبيصي الختم طريق ابوطبي العين

إيطار ألدول الجديد طريق المطار الجديد

\* \* النور شارع المطار الحديد

\* بدع زايد منينة بدع زايد \* الرويس طريق ابوظبي السلع لبوا مدينة ليوا
 غيائي مدينة غياثي
 طريف الجديدة طريق ابوظبي السلع
 الشارقة: الإشراق – منطقة المنتزة. \* المفرق طريق ابوظيي العين. \* الساعية طريق ابوطيي العين - الشاحنات.

المويلح وطريق الشارقة والذبد بمويمة عصريق المسارقة الديد المطار طريق للطار باتجاه الشارقة. الخليج دوار المرور خورفكان. السار الخيمة: البوابة مدخل ومخرج راس و نبرة

🗆 عُجِمْانُ: السوق قرب سوق عجمان. - المفجيرة: البوابة -مدخل ومخرج الفجيرة. الرفاع -مدخل ومخرج ديا الفجيرة.

(الخليج) ـ شارع الخليج

ه المويجعي دوار الجبل \* مزيد شعبية مزيد (ايبكو - بلسم) - شارع القطاعيات

الباخرة اسم المتناء تادر١٠ ميناء زايسد ايروبيان كونفيدانس ンドゥス・・: ご كنرمانك سوساك ميناءراشد بلاسيو سان ماتيد ت: ۲۹۹۹۹۹ جرين هوك سقط باي نوشيرا میناءجبل کلی لينكآونتر : ۱۵۲۵۲<u>-</u> ۲۸ بيردين باي

ميناء خالس اس تي کيه ٣ عايدو ت: ٢٢٦٦١٥ ٤ لحوم ويصل اتلأنتكريفر ركاب وشحن ایران مرمز کین روبي

اف شولت

#### اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

الإسلامية في الالفاظ العربية ، للدكتور محمد الداية ٣٩ره من £ الافتتاح وعبرض البرامج ٥٠٠ القرآن الكبريم المفسر من الإحاديثُ النبوية ٤٤ره المصحف المرتل ٥٥٩ه القرآن الكريم سورة النحل ١٦ر؟ الحديث الديني رسالة السجيد للتكتور ٢٨ ٢ من الاحاديث النبوية ٣٣ر٦ برنامج دروس فقهية الحسيني هاشم ٣٢ر؟ قراءة في رياض الصالحين ٢٩ر؟ القرآن للمستشار السيد علي الهاشمي ٣٩ر٦ القرآن الكبريم ٥٨ر٦ الكريم . ١٤ برنامج من بيوت الله للشيخ محمد مشولي الختام بالسلام الوطني. الشعراوي ١١ره القرآن الكريم ٢٤ره برنامج «المعانيّ

# immens günnelat

برامج اذاعة الإمارات العربية المتحدة من أبوظبي

جعبة الإذاعات ١٠ر١٠ البحر والغواص ١١ كتاب عربي علّم العالم ١٢ مع الليلّ

مرامج تلفريون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي

الوطني ١٠ر٢ القرآن الكريم ٢٥ر١ البرنامج الديني رسالة الهدي ١ البرنامج المحلي

المنوعُ اليكم مع التّحِيـة ٢ فَيلم تُقَـاقِي ٥٠ (٢ المسلّسلّ الاجنبي دكتـور دكنـورّ ٥٤ رُّ٣ برنامج من هدي القرآن الكريم ٥ ١ ر٤ فَترة الإطفال وتَتضمن مسلسلٌ جـزيـرّة الـدب

ومسلسل الشناكل ومسلسل باندا الحكيم ٥ الفيلم الثقافي غرائب البراري ٥ ١٥٦

البرنامج الديني الاعجاز العلمي في القرآن الكريم ٣٥ر٧ برنامج البلّديات والنَّاسُ ٨

المسلسل التاريخي فتح الإندلس ١٠ التقرير الرياضي ١١ التمثيلية العربية الانسان

O البرنامج الثاني: ٥ السلام الوطني والقرآن الكريم المفسر ١٠ر٥ مسلسل الاطفـال بُ

ميكي ٣٠ره مسلسل الاطفال رامبو ق ١ر٦ المسلسل الاجنبي ماز ٧ للسلسل الفرنسي ٨ ﴿ النَّخبَّار بالفرنسية ٥ ر٨ المُسلِّسلُ الاجنَّبي الرقم ٩١١ - ٥٠ كُر٨ للسلسل الاجنبي حوَّل ﴿

العالم ٥٣ر ٩ المسلسل الاجنبي هيل ستريَّت ٣٠٠ (١٠ الاخبار بالانجليـ ربية ١١ أَالْغِيلُم يُّ

التسحيل رجلة الاكتشافات ٣٠ر٤ مباريات كرة قدم من النوري الإيطالي الاسبوع

السابع "٢٠ره البرنامج التعليمي الفيزياء التجريبية ٦ المسلسل اليومي ساري ١٠ر٧

موسوعة السنة ٣٠ر٧ المجلة الثقافيـة ٥ ١ر٨ بـرنــامج الثقــافــة والنــاس ٩ المسلسل

اليومي شفيقة ومتولى ١١ برنامج صوت وصدى مع الشاعر ٣٠ ر١١ الفيلم العربي

برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة ٣ر٤ الْآفتتاج بالقرآن الكريم ٣٣ر٤ الحديث الديني رجال مؤمنون ونساء منؤمن

٤٢ رع عرض برامج المساء والسهرة ٢٤١٦ مسلسل الاطفال الكرتوني الشناكل ١٠٠٥ البرنامج المحلى استوديو الاطفال ٣٦ره اذان المغرب ٦ البرنامج المحلَّى اشبال الايمان . ٣٣ر مَفْكرة الْمُساء ٣٤رَّ ٦ البرنامج النَّقافي افَّاق الْمُعرفة ٢٠رَّ٧ اذانَّ العشاء ٣٣٢٧ ﴿

المسلسل العربي الامتحان ٩ الرسالة اليومية لمعرض الكتباب ١١٧ و البرنامج المحلى

. . . .

. . .

. . . .

٠٤٠٠

17..

12..

17...

10 ...

14..

·1v..

11...

\*\*\*

1 . . .

17..

17...

T ...

\*\*\*

٠٧٠٠

. . . .

...

. . . .

17..

14..

14..

كمالطيران

دولة الامارات

. 5 . .

. . . .

٠٦٠٠

10..

10 ...

14..

17..

14..

14..

15..

17.

17.

۲...

\*\*\*\*

- ۲ - -

. 9 . .

. . . .

1 . . .

11...

14..

19.

٠٠١٠

التوقيت

الزمن العالم جرينتش

\*\*\*\*

۲2..

۲٤..

\*\*\*

71..

٠٩٠٠

.4..

. . . .

11..

15..

17.

٠٧٠.

14..

• 7 • •

٠4..

17..

17..

14-

. . .

. . . .

. . . .

...

17..

14.

10.

17...

71...

. . . .

٠٢٠.

T . .

- \* - -

11..

11.

15.

15.

10..

10.

11.

٠٩٠.

17..

17.

77.

...

....

...

...

12.

14..

. 77.

. . . .

حدول الترددات الاذاعية من اذاعة الامارات العربية المتعدة من ابوظبى

٣ر١ موجز الانباء ٥٣٠١ دعاء ديني ٥٤٠١ السلام الوطني.

دنيا ودين ٥٠ر١٠ السهرة مع البرنامج المحلى عيادة على الهواء

\_رد کیلو هرتز

100.0

10710

41.0

\*1740

17400

1011.

71770

10710

11940

17400

TIVTO

Ylov.

TIVTO

TYADO

1074.

477

YTIO

444.

10174

17750

17754

10170

477.

7710

4790

4790

مطار ابوظبي

دبي

بانكوك

قادمة من

لندن/دبي

17

17

21

٣1

1171-

انجليزء

نجليزى

عربی عربی

اتجليزى

عربئ

عربی

عربى

عربى

الخدمة

ممال اعريكا

ممال امريكا

الفربي

شرق الاقصى نجاد اليابان

شرق الاقصى جاد استراليا

شمال أفريقيا

أوروبا

شرق الاوسط

الهند وباكستان

الشركة

الاردنية

الاعارات

ال تي الإلمانية

أ الاندونيسية الإسس \_ التركية ا

۸۰۵

البحرين

4

الحمولة

برامج تلفزيون الإمارات العربية المتحدة من دبي عف المفسر ٢٣٠٠ مسلسل جرف الطيور ٢٠٢٠ رسوم متصركة ٢٠٠٠ الفيلم

البرنافج الأول: ١٠ خدمة المعلومات التلفزيونية اماراتكست ١٢ الافتتاح بـ

مُ ٦ الافتتاحُ والقرآن الكريم ويارب وافراح الروحُ والاخبار ٢٥ ٧ لَقَاءُ الصَّبْ

والسهر ١ خفقات قلب وعرض الإنباء وللصحف المرتل وختام البرامج.

# ا الاهتماع والغران الخريم ويدرب والخراع الروع ودنيات المستمع ون ٣٠٣٠ وطني المستوديو واحد ١٤٥ ما يطلب المستمع ون ٣٠٣٠ وطني الإصارات ٥ مسلسل الاعتراف ١٥ ره بشائر المساء ٨ كلمات حدول الاعتيات ١٥ ره من المساء ٨

جسرا جويا لنقل الاسلحة والعتاد بصفة عاجلة للهند بعد اشتباكات

١٩٦١: لقي ٤٥٢ من عمال المناج حتفهم نتيجــة انفحـــار بمنج للفحم في يوماتان اليابان.

المغرب جماهير الشعب الى تتظيم مسيرة سلمية لضم الصحيراء الغربية باعتبارها جنءا لايتجن

قريتين عن أخرهما مما أسفر عن مصرع ٦٠ من المدنيين فضلا عن خسائر ضحمة في المتلكات.

١٩٧٩: فشل مجلس الامن الدولي في التوصل الى حل لمشكلة السرمائن الامريكيين المحتجزين في طهران.

الامسارة

الإستنعاف

الدفاع للدنى

الــــــــرور الكهـــرياء

رموز فتح

الخطسوط

داخل مدن

الدولسة

هسواتف الطواريء

ابوظيئ

94%

. 494

444

أم القيوين

بدع زاييد البسديسة

جبل للظائة

جیان علی غریرةناس حیشان حیشان

444

444

417

7.000

٠٦

۳۵۰

٠٩

٤٥٠

.04

\* 15

٧٥٠

.04

• ٨0

الشبارقة

051111

خورفكان

444

447

£\*£4.4

٠٤٨

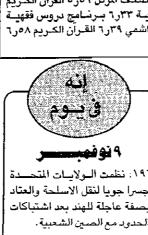
٠٩

٠٩.

. . .

114

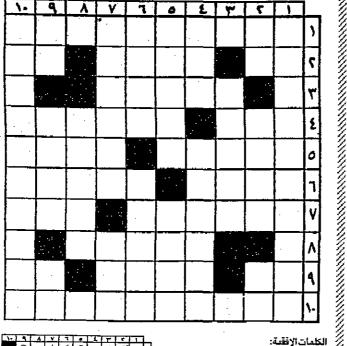
444



الحدود مع الصين الشعبية.

١٩٧٠: دعا الملك الحسن الثاني ملك

١٩٧١: شنت القاذفات المقاتك الاسرائيلية سلسلة من الغارات الوحشية على جنوب لبنان ودمرت



الكلمات الراسية: ١-رئيس كوبي

٢-رعز جبري- من الطيور - سر ٧\_معركة النهاية لنابليون\_سعر. ٢- نطاقي ٤- يسبق اللقب (م) - من الطيور (م) ٥- من الخراف - ينشطا (م) ٨ـغير راكدة // هـ من الخراف ـ ينشطا ( // ٦ ـ ضامن ـ من الاستان

111

944

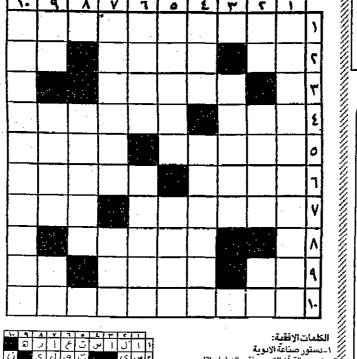
373333

101511

707125

**ڂ**ڒؿڽٷ

فلجالعيلا



ه د من ۱ ن م ل ۱ . . حل المسابقة الماضية. )OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO

راس الخنمة

TTTTAAA

TO 7000

POILI

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*

.

۳٥٠

٦.,

.00

- £A

.....

٠٦

الفجيرة

34V

٠4

TETTO TYTYYO

447

TTTOIL

YYYYYO

المبثيس

ر مطار ابوطبی ع المعرق والوثبول

القطاع الناجة

الهاتف التحرك

_				:		•						ı	ı		ł		я				<b>.</b>		l
-																						٤	
													T									0	
						,											Ī			i		٦	
							:		:			Ī	1		Γ				1			٧	
											_					•						٨	
											_		Ī						1			٩	
_								_						_اقارب								١.	
}•.	9	Δ.	¥	1	•	<u> </u>	Ŧ	팃	٤	11	1.								:4	فقنا	ت الا	ظمار	ال
ن		S	1	غ ق	ت	U	4	╧	<u>ں</u> ی	ا ا	H			121	,	11		ىوية	yi a	ناعا	ر <u>ص</u>	يستو	-
ଚ	ی	3	ی		2	J	ī	1		3				ـ افارب	(,	ملله (	194	يم – ا	لكر	ران ا	ر اللام ست	ہ سو حادد	بر ا ـ
<u>ر</u>	ی		1	w	3		-	j		ع	П					٠.'			ور	الذك	ر (م)-	<del>.</del> طود ا	
١	ۍ	m	Ü	٢		ì	Ī	7	1	1	-			_						بك	31 <u>.</u> 4	صيث	
J	ی	٢	٤		1.	J	1	۶	9	J	h			-	راد	عن الك	-1	ن (م)	يو	ِ نابا	ن نافو داردا	41	- E
ġ	÷	J	٠.٠	Ð	J	É	1	Ţ	ڧ				•			1		٠	جي	ء_ي	بيب	ان او دادات	'—ا ر

	7	
	*	
יי בי	*	OC.
ı	*	-00
	*	
	*	ينن
ا مر		12932

مركز مرموق يجعلك محط الانظار	*
برج العقرب ٢٤ اكتوبر - ٢٢ نوفمبر مشروعك المقبل يحتاج للتخطيط ال	*
۲۶ اکتوبر ۲۲ نوفمبر	*
مشروعك المقبل يحتاج للتخطيط ال	*

من الافضل تتظيم الانفاق بدلا من لوم

برج الميزان

يرج العذراء













٠ ٠ سد

-:

. ---

++

....

جوا مائي صنعاء

٠.,

. 500

كوبنهاجن القاشرة

)

+

•

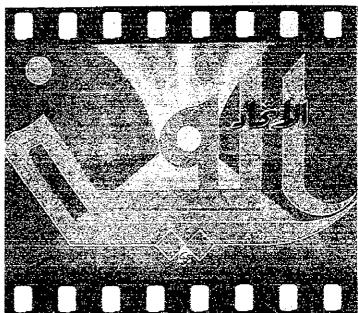
+

<b>.</b> 3.	*	**10
	*	••A1
لاتنفدع بالمذ	4	11311
لاتنخدع بالمذ تكون لك نظر	^	
44	$\star$	•• £0
برچ ال	×	··£7
۱۹ فرایر ـ	4	
خوف الإخرا بصمات علد		

#### T . 977 .. 7 £ 9 تبايلاند السابان الكبويت اليونان مواندا ..470 ٠٠٣٠ ..411 الأرس ••• ..471 رموز فتح .935 .. 47 .... تشيكوسلوفاكيا باكستان قرنسا . . 9 7 ٠٠٣٣ \*\*\* الخطسوط موسس. ..91 اسيانيا النمسيا \* \* \* \* £ ... البسران إبطالتا . . ٣0٢ الدوليسة وكسببور .. ٣٩ .... المعرب الدنسمسارك .. 404 يسركندا \*\* £1 .... ٧٥٣٠٠ .... ماليزيا ..1 فسبرص اعريكا سويسد قطر \* A0Y 15... ..9٧٤ موتح كونج لرويتح المانعاللغربية بتجلائيش ... .... انتونسنا ..477 البحرين تسايوان الفلدين السبرازيس . ٧٧. .... ••**٩**٦٨ عمان T ..477 اليمن

														=
	<i>ት                                    </i>	<del>}                                    </del>	<del>ታ ታ ታ</del>	<b>ナナナナ</b>	+ <i>i</i> }- +	<b>}</b>	+++++	<b>)</b>	4444	+++	++++	مرار الم	هُالطُ	۶.
ſ	. ا	. دبسسی السدو	من مطار	فسيران الأمارات	2	710	ي تليخون ددد	ــده لــ	المستحدي ال	مطسان	]	( 645	س√ ا	
١.		•		:		ж.	ي. —ادرة إلى			الرحلة	<b>₩</b>	اسفون: ۱۹۹	الدولى تا	4
1	المغادرة	مغسادرة السبى	الوصول	قسادسة من	الرحلة	المغادرة ا	حرين امستردام	ونسون اك		الهولندية ـ	المغادرة	ل مغادرة الى	الوصوا	
1	_		·· ۱۵	لندن للقاهرة	۲ ۲۰۶	۱۱ ۸٤٠	ويت ﴿	و ۲۰۰۱ ال	الكويت	الكويتية	٠٨٣٠	عمان		
	_			دمشق عمان	975	. 15.	انشي' ريم	ه ۲۰۰ کړ	نيروبي	الباكستانية	1750	دبي/ لندن	-970	
			• 750	ريوريخ روما	14	.14.	رائكفورت	βΨ !!	بندر سرى بيجوان	البرونية	1850	ميونيخ	1750	
	. **	يُشِنغافورة جاكرتا		 مانشستر باریس	12 17	• 740	كويت فرانكوفرت مالاأده	ه ۱۰ م ۱۰ م م		لوفتهانزلي	1700	Ţ.	1770	
١	_			مانيلا بانكوك مانيلا بانكوك	91	. ۲۱۰	ن مبور نن		J. C. V.	الماليزية البريطانية	140(	<u>.</u> . J. , Ç.	1750	
	-			سنقاقورة كولومبو	£4	. 74.	ص حرین صوفیا		موريشيوس سيشل 	الناقارية .	1980	• ,	1710	
١.	_	, <del>-</del>	11.	بومباي	0.1	. 700	انكوك سنغاقورة يسيب	٠١٥٠ ب	استنبول		1970	•	19.0	
l	·γ	طهرا <i>ن</i> کرانشی	ar Ziya	940 mg 4. <u>5</u>	111		اغ 💎 🐪		سنفأفورة بانكوك	التشيكية	*******	.ي. د	7750	ت
	14.1	لنبن	- <del>-</del>			*Y*£**	<b>ىرانكقورت بروكسل</b> - ،		كوالالمبور	الماليزية		1	777.	٠,٠
	٠٨٢٠	هونج كونج مانيلا			٦A	.710	نعاء نکوك		كراتشي	اليمنية	′ <b>५.₹.•.0</b>	. <b>کراتشی</b> هیدان ه	. 170	Ħ
	۰A۳¢	قرانكفورت		لندن لندن	Ggara <b>g</b> an	े	عود کویت اثینا	وه۲۰ با	موسكو آثينا الكويت	َ لِلشَّوْفَتِيتِيةِ الْيُونَانِيةِ			- 15 ft of 1 ft 1 ft 5.30	্ব
	*A£0 .	ؙ <b>ابْوظْبِي</b> كراتشَّى	**************************************		٦٠٠	. 54.	ريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.۳۳. يا	البدالحويث دوخارست			April 1 Carlo Carl	ريح ۱۹۹۰ ۱۳۶۰	92.
	Y	ر کراتشی بکا		<u>_</u>	11.	٠٧٠٠	وظبى عمان	٠٥٠ اد	عُمَّانُ أَبُوطُبِي	الأربنية	*0 * C			
	_	·	1100	الكويت	1.7	• 7 • •	ينغافؤرة	ماغ.` س	بيروت . ي		.050	-	ورة ٥٢٤٠	اد
ľ	\	<u>-</u>	1700	طهرا <i>ن</i> 	777	ıı	ولومبو :		لَنْدَنَ .	السريلانكية	tos	, -	- 55	
	1111 ·	بومباي 	15	<u>کراتشی</u>	7.1	1701	راقشي احد		زيوريخ	السويسرية	دولی	ابوظبي ال	۽ <b>مِن مطا</b> ر	Š
	107.	لندن	1570	ابوظبي	٩		راتشي محدو تہ مو مو نہ		القاهرة	المصرية	المغادرة	مغــــادرة آلى		
	101+	دمشقع <b>م</b> ان		_	9 7 P 9 T T	. 77	جيبوتي مؤروني يس ابابا		<u> </u>	جرر القمر الاثيوبية	.9	البحرين	. 7.0	
	17	استنبول —	154.	— مانيلا هونج كونج	٦١١	.4	لطا		 دکا بو مدای	البنجلاديشية	1111	الدوحة / عمان		
	1770	 الكويت	_	_	1.5	.97.	ابول .	ک	<u> </u>	الإفغانية	````	الدوحة / القاهرة		

g —			33 (=35:	, !/	• • •	- 1 - 1 1 11		<del> </del>		., •	<del>سين س</del> ين	,	ب جسوب	ا ان سي اد حا
	﴿ سُنفافورة جاكرتا	; <del></del>	· · · . —	- 57	• 440	الكويت فرانكوفرت	. 4 50	فرانكفورت الكويت	لوفتهانزاي	1700	دبى	1770	حدة	السعودية
<b>1</b> –		. 75.	مانشستر باريس		. * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	كوالالبور		فيينازيوريخ	الماليزية	140(	.ب دبي/ بومباي	1750	بومباي	الهندية
	``	\$	مانيلا بانكوك			لندن	. 1	موريشيوس سيشل	البر بطائية	198.	مبي ر بولبوي			
<b>!</b> —		ove	سنغافورة كولومبو	. £4	. 77.	البحرين صوفيا			البلغارية .		<b>y</b> ,	1110	القاهرة	المصرية
<b>—</b>	_	` 94+*°	بومباى	4.0	. 700	ِ بِأَنْكُو أَنَّ سِنْغُافُورِ مَ	.10.	 استئنول		1970	•	19.0	دبى	السعودية
٠٧٠٠	طهران			- ુરાંજ્	J 1 1 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	براغ الم			التشبكية	٥٢٠	دبی/ لندن	2750	لندن / الكويت	البريطانية
VEO	كراتشي	n wind,		130	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	 فرانکفورت دروکسل		سنفافورة بانكوك				777.	قوک <i>ی</i> ه پری	مارتن ایر
٠,٨٠٠	لنَّس ۗ				·****	7.5-17.00(X-9-20/10 A DECEMBER 1997)	. 45.	كوالالبور	الماليزية	17.0	1			
٠٨٢٠	هونج كونج مانيلا			IA.	.710	صنعاء "" "	. 450	كراتشي	اليمنية	1,1,4,0	(1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	****	9 8 M 3 8 8, 9 <b>5</b> 9 1, 1 <sup>7</sup>	الباكستانية
۰۸۳۵	قرآنكفورت "				100 Page 1	بانكوك	. 100	موسكق ٠٠	الشوفيتية		1 (A) - 2 x 3 cm (1 + 1 ) 3 cm	* 1 <b>Y 0</b> 2 1 1 1 1	عمان المال	الاردنية
- A£o	النوظيي المناسب	Vte	لندن آروي	٦ ١	. 540	الكويت اثينا	. 700	اثينا الكويت	اليونانية	(2) - • <b>(4)</b> • •		يخ ∵ه ۲۰	ة امستردام ﴿ رُيُوْرَدُ	الاندونيسية
*A\$0	كُرْآتِشْيُّ "	<u> </u>			. 27.	بانكوك	٠٣٠.	و بو خارست	الرومانية		استنبول	. ٣٤.	كراتشي	التركية
¥	كرّاتشيّ دكا			. 71.		ابوظبي عمان	٣0 .	عُمَّانُ ٱبُوطْبِي	الأرننية "	0.0				الاندونيسية
		1100	الكويت			ستنغافؤرة	. 10	. ت. ت	الشرق الاوسط	.050	•	•		
· _	_	1700	طهرا <i>ن</i>	777		كولوميو	. 60.	باری لندن .	السريلانكية		, -			الاندونيسية
\TT-	يومباي	_	_	۲۰٥	.70.	کرانشی کرانشی		_	السويسرية	ه لب	ابوظبي السد	ين مطار	يبران الخليج و	ا ط
_	- ·	12	كراتشي	7.1	il '	حر _بي كراتشي		زيوريخ	السويسرية	J 5-3				
107.	ئندن	1570	ابوظبي	4	• ٧• •			القاهرة	المصرية	11 -	~ ~		•	
1000	دمشقععان		_	977	• ٧• •	ُ جيبوني موروني اديس ابابا	_	_	جزر القمر سند		البحرين	٠٨٠٥	دلهى	188
17	استثبول			. 422	۰۷۲۰		. <u>–</u> ; .	· —	الاثيوبية	.950	الدوحة / عمان	-	· -	. 987
1 –	_	158.	مانيلا هونج كونج		.4		٠٨٠٠	دكا بومباي	البنجلاديشية	1	الدوّحة / القاهرة		كراتشي	٤٠٧٣
1770	الكويت	_	_	1.4	.97.	كابول		_	الإفغانية	1	الدوحة / الكويت			
1910	الرياض	_		. 414	1	طهران	٠ ٨٣٠	طهران	الايرانية	1	, -	.970	البحرين	-1136
i	_	7.7.	بومباي		1.1.	كاتمندو	· 10 ·	لندن فرانكفورت	النبيالية	1720	دبي / لندن		لندن/ دبي	
· –	_	7.70	الكويت	1.5	1.00	كيش بندر عباس	.900	كيش بننر عباس	کیش آیر	1:50	الدوحة / بيروت	1-17	مسقط	911
I –	_	Trio	الرياض	715	1710	كراتشى	115.	بيشاور اسلام اباد	الباكستانية	111.	البحرين	1.1.	كولوميو	150
_		7404	دكا كراتشي	711	1700	القَّامَرِ مَّ	17.0	<del>بید</del> ور سعم برد کراتشی	المصرية	ll <u> </u>	_	1110	لندن/مسقط	٨
1				i	1750	زيوريخ	. ,		بصر <u>ب</u> السويسرية	1710	!!	117.		71
			^18 .	lh.	-	=	1750	كراتشي			البحرين	177-	تريفانسرام	ŧ
<u>-</u> ₩11	لِى تليفسسون١١	ارضه الحو	ر الشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		1000	بيروت	1500		الشرق الإوسط	177.	بومباي		البحرين	75
المغادرة	سول مفادرة الى	ن تلبه ح	قادمة مـــــــ	الشركة	1110	الرياض	1710	الرياض	السعودية	105.	كراتشي	1270	البحرين / الدوحة	۷۳۲ [
٠٨٤٥		/io	کیش	کیش ایر	184.	الكويت	1710	الكونت	الكوينية	141.	الفجيرة / مسقط	1710	الكويت / الدوحة	772
. 400	٠٠ البحرين -	\ · •	بومياي	الخليج			1110	اديس ايابا	الاثيوبية	38.7.7	مسقط	1950		975
1.1.	٠٩ دڪا	* * *	موسكق	الروسية	115	ابوظبي جدة	۱۷۳۰	جدة ابوظبي	السعودية	3.4	-	7110	عمان / البحرين	
1.10		TO .	البحرين	الخليج	1450		۱۸۲۰	بومبای ابوظبی	الهندية		النوحة / لننن		البحرين الماليا	177
1170	<u> </u>	• •	موسكو	الروسية		کرانشی سنفافورة کرانشی سنفافورة				· ·	· · ·	17.0	القاهرة / الدوجة	٧٤
17.4	<del>-</del>	۲-	نلهي	السعوبية الإيرانية			145.	سنغافورة كراتشي	السنغافورية	44	مسقط إرمانيلا	SEE TVAR	لندن / البحرين	۲ . ا
17		 أء / القائم ٣٥	ئىنىچىلى ئادا كارىتى	ار دوست	1.10		1410	الظهران	السعودية	2 1112年第1		7770	<ol> <li>(3) (3) 2 Y mins</li> </ol>	70
17	J	· ).	سادر المحص	اوربکستار اوربکستار	*****	الظهران	197.	مانيلا	القلبتينية		to the second of	* K. # 67 p. 4	بومباي / مسقطة ﴿ ﴿	
17		(00 )			YIYO	مسقط الشاهية	T - 1 -	باريس	الفرنسية	ara John Marie		1 1-		
1700		111	موبوسبو ما	ُ <b>کوبدور</b> وزیکستار	۲۳۰۰	بنسر سري بيجوان	7710	فرآنكقورت	البرونية	Ġ	دنسي المسدوا	ن محسار	يران الخليج م	
*17*		•	lsk	الهنيبة	7770	رکا	****		البنجلاديشية	1.638.63	مفادرةاني			
7120		••	صنعاء	النمنية			1110	جدة	الباكستانية	المفائرة	محددهای	الوصول	قـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الرخلة
777.	9		بيروت البخ	الخليج	4404		4440	كراتشي		1.4.	البحرين لارتكا		الدوحة	ه ۱۹
775+		رین دی	-رو <u>-</u> . مشقط	الخليج	2204	كراتشي	***	فرائكڤورت	لوفتهانزا	٠٧٣٠	الدوحة البحرين		<i>过去</i> 多数 <b>—</b>	. 041
10.	——J—· · · ·	To	البحرين	الخليج		_	***	صوفعا	جيس اير	11	البحرين	٠٧٥٠	<u>مسقط</u>	0.1
		Y-	الذوحة	والخليج	1700	بومبا <i>ی ه<b>ونج کو</b>نچ</i>	****	هونج كونج بانكوك	كاتى باسىفىك	17	الدوحة البحرين	1.5.	البحرين الدوحة	ا ••ه ⋅
. 5 - 5	۲۰ سنفافه, ة	• 0	ة لندن	البريطانية	7509	الظهران امستردام	***.0	امستردام الظهران	الهولندية	14	البحرين	175.	البحرين الدوحة	e• £
+070		°00	كوبتهاجن	استيرلنج	1107		7710	المساودام التعهران مالطا اثبتا	ەر—. <u>-</u> البنجلادىشىة	7710	الدوحة البحرين	11.0	لارتكا البحرين	1457
	٠		القاهرة	ا زاس		, <del>-</del>	1110	عانص سيت	<del>- " - " · '</del>	11 771.	مسقط	4770	البحرين	!'



المأثور عن الأديب الألماني شيللر (١٧٥٩ ـ ١٨٠٥)، انه كان شاعرا مسرحيا، وانه أتقن كتابة الفن المسرحي تمام الاتقان، جاعلًا من سيرته الشخصية وأعماله المسرحية نهرين ينتظمهما بحر لا حدله: الحقيقة والحرية. ولو عاد بعضنا الى بعض كتب سيرة هذا الشاعر الفنان العصلاق، لـوجنده

فيظره توافع انقوة وقوة التوافع

المسيخي، وحاورت الكنيسة المتبادة بالعقل والحجة المنطقسة، قصيار بـذلك

انطلاقة نحو مستقبل غير قابل للانكسار. وهاهيو بيننا اليوم، في افكاره

وأعماله الشعرية المسرحية ـ كما كان في تلك الفترة القليلة التي ربطت سابين

لقد كانت فكرة تواضع القوة تساوى عنده فكرة قوة التواضع، لان الفنان الحقيقي لابد أن يكون متواضعًا، وعفًّا، وثائراً في الـوقت نفستُه، على عكس

بعض الأفاقين من الفنانين والكتبة النين تتساوى عندهم الفن بعقد عمل

وفي ساحاتنا العربية لايندر وجود شبيه شيللر، لكن الميل الطاغي

للاستهلاك وشيوع الثقافة الاستهالاكية، وهيمنة «القشرة الثقافية» على

مقدرات امور الفن والادب، تجعل اصدقاء شيللر، كما تجعل ورشة ابن رشد،

ينظرون بمزيد من الارتياب، الى هذا الذي يسود حياتنا مرة باسم الحداثة،

واخرى باسم الدفاع عن التراث، وهي سيادة مستوحاة من اغراض غير ثقافية

او فنية، لان الحداثة والتراث بريئان من هذا الانتفاع!.

البديعة على ايندي من ين

الزائرات بدقة ومهارة ممارسة مهنة

اشهر وسائل النينة الشعبية و

البصرين وكان لصناعة سعف

النخيل جناح هام يبرز الصناعات

والمنتجات التّي يمكن أن تصنع منه.

الفن التشكيار

اهمسة وشكلت جانبا كبيراً من

المعرض وقد وزعت على الزوار تماذج

مطبوعة من هذه اللوحيات التم

لركترت على متواضيع بحسرينيسة

عالضه وبطريقه فينه رائعه فكانت مواضيعها تتنوع بين اسواق

البحرين ومقاهيها الشعيبة وحاراتها

القديمة العربقة أضافة أنى فلكلورها

الشعبى واريائها النسائية التقليدية

وقد شأرك في هذا الجانب عدة فنانس بينهم عبدالكريم البوسطة وعبدالليه

المصرقي واحمد على غلوم واسراهيم

ابوسعيد وراشد خليفية وراشيد

الامسية الشعرية

وفي ختام الاسبوع البحريني احيا

الشعراء البصرانيون عبدالترحمن

الرفيع وعلى عبدالله خليفة وعلى

الشرقاوي المسية شعرية في اطار

فعاليات الاسبوع التقاقي، القي

الشعراء المشاركون في الامسية بعضاً

من قصائدهم واشعبارهم المكتبوسة

بالقصحي والعامية، فابدع الشاّعـر

على الشرقاوي بقصائده الحداثية

واثَّنت أنَّ الشَّعْرِ الحديث في البحرين

بقف الى حانب التجارب الشعارية

الحديثة. كما القي الشاعر خليفة

قصائد ذات نروع رومنسي فحققت

تواصلا مع الجمهور واختتم الامسية

الشاعر عبدالرحمن البرفيع بقصبائد

عمودية حملت الهم الوطني والقومي

وقصَّائد أخرى في الشعرَّ العامي

البحرينى وقدم هؤلاء الشعراء احمل

انواع القصيد القصيح والعيامي

المحكى بلهجتة البصرين وفي ختام

الامسية وزع الشعراء بعضًا من

دواويتهم على الجمهور ليطلعوا اكثر

على القصيدة الشعيريية في البصرين

الحركة الشعرية بين البلدين.

لخُلق نوع من القواصل الفكري في 🎆

العريفىوغيرهم.

(خضاب الحنة) اللذي يعتبر من

لنصف الاول من القرن الثامن عشر وبدايات القرن التاسع عشر.

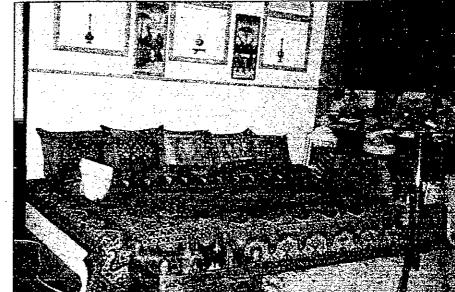
متواضعا، عفا، حييا، لايفرق بين الامير والخفير، مخلصــا لفنــه حتى في أشــد أيام مرضه عليه، وبدلك يكون قد تحول من شخص مفرد الى حالــة انســانيــة

كانت حياته في الطفولة والرجولة.. شاقة. بيد انه لم يـرتكن الى مسـوغـات لضعف، في اكثر ايام المرض عسفا، فكان بذلك صوتا للثورة الفرنسَية، وهـو الالماني، قبل أن تندلع ثورة الجمهورية الفرنسية الاولى.

وفي أوج نجاحه لم يبدل حياته، فالرجل كان منسجما مع نفسه، لكنه كـاز يترك للمبادىء الروحية النابتة في حياته، حرية الانطلاق، بل حرية الانعتاق من اشتراطات العبوديات الارضيـة، لكي يسرتقي البشري لـديـه الى المستـوى

لقد تُقف نفسه بـروح عصره، بتلك الـروح الفـذة التي وقفت ضــد القـزمت

الاثنين ١٤ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٩ نوفمبر ١٩٩٢م







# فنون البحرين وثقافتها في العاصمة السورية

تبرك الإسبوع الثقبافي البصريني الذي اقيم في الشهر المَاضَي في قناعيةً المعارض في مكتبة الاسد في دمشق اثرا هاما في ذهن المشاهد والزائر السوري اذنقل هنذا الاسبوع بفعساليساتسه ومعبروضياتيه الملامح الثقسافيسة والحضارية لدولة اليحرين الشقيقة وجعلت المواطن السنوري يطلع عن كثب على آشارالبحسرين وحسرفهسا التقليدية وازيائها الشعبية ونهضتها العمرانية الحريثية أضيافية إلى التعريف بالقنانين البصرينيين واقع بيئة البحرين وعراقة تقاليدها كما تضمن الاسبوع التقافي احياء امسية شعرية لتبلاثية من شعيراء

ولا شك أن العلاقيات البصرينيية السورية قد شهدت تطورا واسعنا في مختلف المجالات وهذا ماعكس عمقيا اكثر على صعيد الاسبوع الثقاق في كلا البلدين تدعيما للعلاقيات والسروابط التقافية الموحدة بين البلدين وتأصيلا للعمق التقافي العربي في سوريا

دمشق مكتب «الاتحاد»

تضمنت فعاليات الاسبوع عرضنا لثمانين قصة أثرية تبين الفترات التي مرت بها البحرين اضافة الى صور لمواقع اثريــة تبين حضــارة (دلمون) والتي تعداهم حاضرة قديمية ا الخليج العربي في الألف الثالث قبل الميلاد كما عرض الجانب التباريخي صورا لمواقع أثرية وتنقيبات حديثة

اضافة الى رقم وقطع طبنية تعبود الى

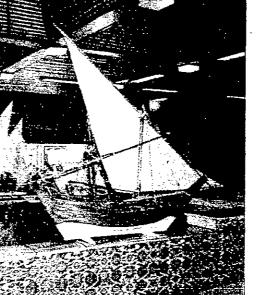


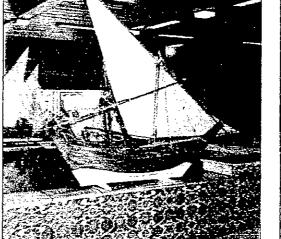


بالإضافة الى صور عن صيد الاسماك وتلاصق هذه ألمهنة بتراث البحرين ومجتمعها منذ القدم كما جسد جانب آخر من المعرض الصناعات والحرف التقليبية البحرينية فمن صناعة السفن في مدينتي المنامة والمصرق الي حرفية صناعية الفضار وحياكية









كما عسرض المعسرض نماذج من

الإزباء النسائية التصرائية ذات

الالوان النزاهية والمزركشة وقنامت

بعض الشرفات باعطاء لمصات عن

هذه الازياء وتطورها لتلائم العصر

الحالي وفي احدى روايا المعرض كانت

# الفنانة التشكيلية الروسية «اولغا ليمانسكي» التحصير الأسمعاني بيروك بثما شبات

الدرب احسرتنت محترنفسا الفنسي وبسدافلسه الفاسؤ باروت مكتب والإتجادة: في مُحِطَاتُ رُيلُرتِها للحياة، توقفت الفثائة الروسية اوَلِغًا لِيمَانَسَكُي لَى لَبِنَانَ، وَعَاشَتَ لَسَنُواتَ طُويَلَةٍ فَيِهِ، حَتَى بِأَتَ مُوطَنَّهُا لِلثَّانِيِّ، ومنه رحلت الْ العالمُ الْآخَرِ. لَمْ يَكِنَ اقامتُها تَكَ الْأَقَامِةُ العَابِرَةِ، بِلَ عَاشَتَ في عَمَقَ الأشيَّاء: المناطق، الهجوه، العادات، واليوميات، وبالبت في ذلكرتها، الى أن حولتها ريشتها الل فوحات، هي كل مُّالِقِي مِنْ اولِقَا، وهِي الْقِي خَلِيتُهَا وَاعَالَاتَ إِحساءُهَا بَعْدُ وَفَاتِهَا، مِنْ خَلَالُ مِعْرِضَ خَاصَ اقَامَهُ لَهَا الْبِنَهَا مؤخرا لل اخدى مبالات العرض في بيروت

فكانت أولغا لتمانسكي حاضرة في كل اللوحات الذي تنطق الوانها بكل معاني الحياة تنظف بين مختلف النياطق اللبنانية، والتقت بكل الوجوم ومن رؤيتها الخامسة لكل ساحولها رسمت الوحاتها، فأحتارت من المنطقة زاوية معينة لتحولها ال لوحة، ومن الوجه تعييرا هو اللوحة كلها. في لوجات رسمتها خلال الفارة المندة من عام ١٩٥٨

وحتى وفاتها عام ١٩٨٨، لم تتوقف اولقا امام مشاهيد

ماهو مشرق ومتالق. ... رسمت مقهى الحاج داوود، وقد برزت فيه تفاصيل واجهاته المرهوة بالصوء. حي الكرنتينا رسمت بشعبيت التي جسدتها من حَــلالُ الحِو الْاحِتْمَاعِي، فكـــانتُ الإكِــوَآخُ الخشبيــة المتلاصقة، دالوانها المعزة.

الحرب لترسمها، بل كانت دائما تقفر عنها لترسم كل

وفي منطقة الحلوة رأت ذلك التاكف الذي يجمع بين البِشِّرُّ مَنْ خَلال إقامَتهم في مكان شعبي يوحدَهم. لم تُتَمَكِّنُ مِنْ الإقْتَرَابُ مِنْ مِقْهِى السَّانُ جِـورَج، ب احتراقه وتهدمه، فراشه من بعيد ورسمته بشحوبه

البادي في الإلوان. ُ وكمَّا رَّسمتُ لَّنْبَاطقَ والاحياء، رسمت الوجوه، الوجوه التَّى احبَّتها، أو صادقتها، أو حتى تلك التَّي كَانَتْ تُعْبِر في حياتها، لكنها تترك أثرا ما في داخلها، وجُبوه لاطفال، السيدات روسيات كن يعشن في بيروت، وجله والدتها، ضيفتها، ووجهها، وفي تلك الوجوه جمعت كل الأجيال

وفي لوحات اخرى رسمتها حاولت ان تظه الخُصُومِيةِ اللبِنانِيةِ فيها. في الطبيعية، في الحياة الاجتماعية ومن خلال العادات والتقاليد. وتلك اللوحات التي عرضها أبنها سيرج في معرض خاص جمع حشـدا كُبِيراً من اصـدقـاء ومحبّى اولغـا،

أنَّهَا النَّى بقنت، فخلال الحرب احترق محترفها الفني و فقدت حواً لي الَّف لوحة منها. ` وكانت قَدَّ اقامت ١٦ معرضا للوحاتها، منها تسعة في لبنان، وسبعة في باريس، واشتركت في ٢١ تظاهرة فنيةً محلية ودولية. وقد كُرمتُها الحكومـة اللبنسانيـة عـام ١٩٦١ عُنْدُماً مَنْحُتَهَا وْزَارْةَ السياحَة جَائِزْةَ فِنْيَةَ تَقْدِيرِا

لإعمالها ولقتها. لوحات اولَّقا كانت يومياتها، عملت على انتشالها من النسيان بعد وفاتها. وهي التي تفانت في البحث عن مواطن الجمال في كافة المناطق اللبنانية، طوال فترة اقامتها في لبنانَّ والتي بداتها منذَّ عـام ١٩٦٥ وحتى







القاهرة - الاتحاد: في الوقت الذي يجرى فيه ازالة آثارالزلزال في مصر .. بدأت الحياة الفنية تعود الى ماكانت عليه قبل الزلزال. افتتح عبدالغفار عودة رئيس البيت الفنى للفنون الشعبية والاستعراضية بوزارة الثقافة المُصرّية العرض المسرحي الجديث (ست التّحسّن) على خشبّة مسرح أم كلثوم «البالون» بالعجورة.

المسرحية اعدها درامياً محمد ابوالعلاالسلاموني عن نص « مسافر بلا متاع» للكاتب الدانماركي جان أنوى وأخراج عبدالرحمن الشافعي.. بطولة المطربة الجندى وفتحية طنطاوى وحسن عبدالحميد ورضا الجمال وعبدالعرير فرض احداث المسرحية مكافحة الانسان المصري لكافية اشكال القهر

والظلم من خلال قصة شأب فقد ذاكرته في معارك أكتوبر وعباد لأهلبه ليجبد حباتهم تأثرت بقيم الحياة المادية ويقولُ المُخَرِّجُ عَبِّدالـرَّحمن الشَّسافِعي: صحيح ان المسرحيـة مأخـوذة من (مَسَافَر بلا مَتَاع) لكن معالجَتها الدراميَّة اتسمَّت بَرؤيَّة جَيدة لقضَاياً الُانسانُ المصريُّ المعاصر.. وُمنَ جهةٌ اخَّرى فان اسْلُوبُ اخْتراجها يتميَّز

بشكل المسرح الشعبي «السامر» من حيث الإحداث التي تُدور في القرية وقدًّ امتـزج النسيج الـدرامي للمسرحيـة بــالاسطــورة والحدوتــة والموال في

وعَن مُوضَوع المُسْرِحية تقول (سوران عطية) بطلة العرض: انه يميل الى . فالشَّخصية التي اجسدُها «خضرد» اوَّ «ست الحسن» ترسرُ ال مصر بِينَما غريب او علوان (مُحمُود الجندي) يَرمز آلي المواطن المصري وأشارت سوران الى ان عملها في ست الحسن يعد اول تجربة لها على المسرح.

> العمل: مــوظـف باذاعـــة ابوظــبي الحالـــة الاجتماعيــة: مـــتزوج

حمعة اللامى

الهواية : الفسين ثم الفسين ثم الفسن. العنوان: ص.ب ١٣٢٧ ـ الشارقة \_هاتف: ٢٥١/ ٢٤٩ - ٠٦



🛧 «تدلل» الإغنيــة التي طــرحت اسم خــالــد نــاصر على الســاحــة الفنّعـــة في الخليج، وذلك بعتبر تحديا بالنسبة لك، فما للَّذيك من حديد تتجاوز به النجاح السابق؟ .... هناك مجموعة اعمال في الطريق منها اغنية

«هروشيما» لريبات وهي ريباضية من كلمات علي الخوار، واغنيتان عاطفيتان لربات انضا منّ كلمات د. مانع العتيبة وهما «اطلب العفو مثك؛ و «ما اصعب الساعات»، واغتيتان لميد ند دوین الوقاء و «انصل نی بسلم واغنيتان لعلي محمود واغنية للفنان السعودي هود العبدروس، واغتيثان لعلى عبيدالستار.. واعتقد ان اغنية «وين الوفا» تشكل تجاوزا فنيا بالنسبية في وأتبوقع ان تنبال شهيرة مثل التي

ي أبن تضع نفسك بين الملحنين الاماراتيين؟ ـ نحاول أنَّ اشق طريقي بين أخواني المُلحنين الدنين سبقوني في مجال الفن، وأن أثبت اقدامًى على السَّاحَةَ المُحلِّيَّة، وأنْ أَسْتَفيد منَّ تجارِبُ الآخْرِينَ، ۖ وقَبِل كل هــذا وذاك فان الجمهوّر يبقى هو الفيصل الاول والحكم الذي له القرار الاخير. مارأيك في الاغنية الاماراتية؟

ــ في نُظْرِيُّ أنَّ الاغْنيةَ الاّمارَاتيـة لها طابعهـا الخاص سـواء في اللحن أو الكلمات، وأعتقد ان تُميِّزها الاكبر يتعلقَ بجانب الكلمات، ومئــال ذلك شريطَ عبــداللــه بــالخير الاخير، حيث أن الالحأن الموجودة في الشريط وهي لخالد الشيخ هي الحان شائعـة فِ كل منطقة الخليج ولايستطيع المستمع ان يحكم أنها خاصة بالإمـارات او الكـويت اوَّ غيرهما، عكس الإلحان الشعيبة الخاصة بالإمارات حيث أن لها لو نا محلسا خياصياً بالإمارات فقط كالحانّ ميحد حمد، اما كلمات شريط بالخير والتي كتبها محمد احمد السويدى فهى اماراتية بحتة وبمجرد سماع اول

كلمة من أنة اغنية منها تكتشف أنها من الإسارات.. اما عن الإغنية الأماراتية بصورة عامة، فيانها عبرت حدود الدولة الى بقية دول الخُلْيج عن طريق فنانين اثنى فقط هما ميحد حمد وعبدالله بالخير.

﴿ ماالذي تَفْتُقُر اللهِ الْأَغْنِيةِ الْإمار اتَّيَّةً؟ ــ الاغنيَّـة المحلِّيَّة بحـاجَّـة الى كلمَّات واضحـة وسلسة وجميلة تستطيع ان تصل الي اكبر قطاع من الجمهور العربي، اضافة لحاجتها الى الحان تتماشى مع روحية العصر الحالى، وكذلك الى تنفيذ جيد، وبجَّانب كُل ذلك الى مؤديِّن جيدين، ودائما الافضل يبقى والغث يتلاشى ويطويه النسيان.

أثر في خالد ناصر؟

ـ لقد اثرت في ومازالت تؤثر جميع الإعمال الجيدة التي تجعل حتى الحجر الأصم

🖈 ماهو الامر الذي يجعل من الفتان فتاتا؟ ـ عدة أمور، على رأسها الحس المرهف والذوق الفنى السليم، والاستفادة من كل التجارب مهما كان حجمها، وتنمية الموهبة من خـلال المتـابعـة والمّمارسـة الـراقــة، واحترام جميع الآراء، وعدم التزمت والغرور وممارسة الاستانية الفارغة على الأخرين. ﴿ مَا الْمُشَاكُّلُ الَّتِي يُواجِهِهَا خَالَدَ نَاصِرٍ كَمَلَحَنَ؟

\_محاولة البعضُ اغلاق الابواب امام الدماء الجديدة. وكذلك حجم النقة المعنوـــة للشباب الجدد، وايضًا طريقة الاتصال بالمؤلفين الذينَ اتمنَّى ان يكونَ التواصل بينهم 🦣 وبين الملحنين بصورة اكبر واوسع واعمق.

اليوم أحس بائنه تنقصنه أسور وتحصيلها، بادنا بقراءد متعمقة لأيام الغرب، شاصية فيما يتعلق بوقائعهم في جاهليتهم مقارنا بينها وبين قصص الإغريق. ثم اتجه الي كُتُبُ التاريخ بصورة عامة، وكتب السيرة النبويلة والحديث النبلوي الصحيح والادب والامتال والبيان والبلاغة وعلوم اللغة وعلم النفس والاجتماع، وكتب (السدرامسا) الحديثية وتساريخ الفن التدنيلي والقصص المشهورة لكبار الكتاب العسالميين والمذاهب الحديثسة في

اصول الموسيقي وفنون الالقاء. وحاول رحمهُ الله ان يطلع على كل ما من شأنه أن يقذى سوهبت الفنية التي اختارته فأعطاها كل

. هذا النموذج من الغنانين يــؤمن بان الموهبة هبة ربانية يختص بها اللهُ سَنَحَانِهِ وَيَعْالَى يُعَضَّ خَلَقْنُهُ. وانها تحتاج الى رعاية وتنمية، لكي ترز للناس في شكل ساضح ومتكامل وجميلً.

في المقابل، هضاك من لايقدرون نعمة الموهبة، فتراهم يقتلبونها في اللهد، أو أنهم يوقفون نموها. أو انهم يحكمون عليها بالتلاشي النَّـدُريجي.. فَــلا عجب ان تــري موهوبا توقف عن العطاء يعد فترد من الانطلاق، او ترى موهوبا يكرر

تغسبه ويدور في الفلك ذاته.. واذا كانت الأسس الثيلائية التي تشكل الإبداع هي الموهمة والمكتسة والتجربة، فالأبيد اذن ان نشير ونؤكد بأن الموهبة وحدها لاتكفى لكى تصنع قبانا كبرا.



عارف الخاحية يقول الفئسان الكبير المرحسوم عبدالوارث عسر أنه في أواحب عيام ١٩١٧م وقف على المسرح لأول مرة في هيئة (كومبارس) يمثل دور قسيسس اسبساني يقلف وراء (الكاردينال) رئيس محكمسة التفتيش في مسرحية (الساحرة) في فرقة (جـوَرج أبيض).. ومنذ ذلك

المسرح والسينما. اضافة آلى تعلم

الدوسلاج Doublage أو الس

Dubbing کلمه تحدها کثیرا هـ ده

ألايام مرادفة للاعلان عن بعض اجهزة التسجيل الحديثة أو

مطبوعة على ظهر جهاز التسجيل نفسه، وهي تعنى في هذه الحالة أن

الجهاز قيادر على نسخ اشرطية

التسجيل ذاتيا وفق تصميمه

المستحدث، ولكن الدوبلاج بمعداه

السينمائي يحمل الكثير من المعانى والمضّامينَّ. فعند تصلّويــر بعضّ

المشاهد في مواقعها الطبيعية (او

داخل الأستديو احياناً) تَكُونُ

عالمة. كل هنذه اسسات تَجِعُل من

الضرورى تسجيل الصوت، والذي كان من المفترض أن يكون مرادف

لتسجيل الصورة على الغيلم عند

موقع التصوير، مرة اخبرى وبعد الانتهاء من تصوير اللقطات تماما.

عملية التسجيل الحوارى اللاحقة

---لتصوير المشاهد التي كان من

المفترض أن يصاحبها هـدا الحوار

اصلا هي مــآاصطلح على تسميتــه

سينمائياً بالدوب لاج. ومن هنا

جاءت تسميلة دوبلبر للممشل

البديل الدني يحل مُحلِّ البطل في

تمثيل بعض المشاهد الحركسة

الصعبة، ولَّكن الإنجاد الحدّيث في

السينما يميل نحو ان يقوم الممثل

للب وأقعبة آلا عند الضرورة

القصوى والتي تشمل الحالات التي يكون فيها تنفيذ الحركات

واقعيا يحمل من الخطبورة

مايعوق استمرار تصوير الفيلم

في حال أن يقوم نفس المُمثّل الأصلى

فيستعاض عُنه بالبديل. وعند

التفكير في علمينة الندوبنلاج يتم

تجهير اللقطات المستهدفية فأ

وحدأت زمنسة متتابعة لإحكام

السيطارة عليها. ثم يتم عسرض

البوحيدة او المشهيد أميام الممثل او

المثلين الذين سينطقون بالحوار

لاستعادة الانفعال مسترشدين بما

يروه من حسركسة ويتم تسجيل

الصوت من خلال (مايكرفون)

حسـاس. واحيــانـــا تتم عملــــا

تحل محلها وهذه ايضا حيالية من

حالات الدوبلاج، وقد استعان بها

المخرج العثربي العبالمي مصطفى

العقاد في معظم أفلامه.

أحاداء الحرككات الصغيب

محقود باسين

وبالآل عبدالعرين

لصوص أشرف فهمي

المصرى يتفرج أشرف فهمني الغللب

التابة رَسُونَى الجنيد (لصوص ه. نجوم) الذي استقرت بطولته على

النجنم محمود ينساسين ودلال

عبدالعزير مع عبدالله فرغلي بعيد أن

كأن مرشحا للبطولة صلاح توالفقار

**光米米米米** 

سيد زيان

تَشْتَرُكُ القُنَانَةُ بَيْنًا عَبِدَالُلَّهِ مِعْ يَحِمْ

الكومينييا سيبد زيان وزيسرء

مصطقى وغازوق نجيب وعبدالله

محمود في بطولة سهرة تلفريونية

التحسينات» تاليف واخراج سعيد

\*\*\*\*

ابهاب توفيق

متشكرين يادنيا!

- المصري «أيهاب تسوفيق» ليشسارك

هدى عمار ومجموعة من الوجود

الجديدة بطولة القيلم الاستعراضي

الجديد «متشكرين يادنبيا» الندى

يستعد لانتباجية وأصراجيه لحمد

أأنداس ويتضمن مجم وعية من

الالحان الجديدة للموسيقار الشباب

«للوجي الصغير» ثُجَل الموسيقار

بعد التحسنات!

لحسات قطاع الانتاج بالتلافزيون

في المحالك إلى والمنت في المرتب والمناء

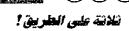
فرج عبدالكريم احد الرواد المساهمين في تطوير الأغنية القطرية. الشعبية مما كان له اثر كبير عليه، وقبل وفاة الفنان عبدالكريم لحن لابنه قرج لحنين متميزين باللون الشعبي وهما (نوره) و (تحطم قلبي علشائك).

غنائه وكلمات حسين

اجمل ما فیکی یا مصر في مونت كاركو فاز ألبرنامج الاذاعى البرامج العديدة في الاذاعة



عباد المخبرج السينمائي المصرى عسادل الأعصر من لبنان بعدأن صور هناك بعض المشاهد الخارجيسة من فيلمسه الحديسد (أمواج الغضب) السذى تقسسوم ببط ولته الهام شاهين مع سمير



انتهى المضرج الدكتسور محمسد القليوبي من مونتاج فيلمه الجديد وشلَّدُنَهُ على الصريق، من تأليقه وانتاج الدكتور عبادل حسني.. بطولة محمود عبدالعزيز وعبايلدة رياض والوجه الجديد مها ياسين.



الفضيحة.. في المونتاج!

انتهى المخْسرج السينمائي محمـــد راضي من مونتــاج فيلمــه الجِديــد يحسة واصبح جسامسزا للعارضً.. القيلم تقوم ببطولته سهير رسرى مع روجها السنابق فاروق الفيشاوي.



مشوار.. فنان و ۲۰۰ اغنية خليجية

قَّنَام «الْكَرِنْكَسُوهِ» بـ ٦ ريالات. وساهم في تطوير الأفنية الشَّلْطُورية يصادف التاني من ديسمبر المقبل ذكري وفاة الفنان القطيري تتلمذ الراحل على يد والده الفنان عبدالكريم فرج منذ الصغس حيث كان ملازما لوالده اثناء مشاركته في الحفيلات الغنيائيية

> بدأ الغنان فرج عبدالكريم الحياة القنية سنة ١٩٦٨ مع بداية تأسيس اذاعة قطر ليتولى مسئولية قسم الموسيقي والغناء، ويعتبر من رواد تطوير الاغنية القطرية.. ولعل اكثر مايتميز به التزامه الفنى وعدم اكتراثه بالإغنية التجارية، ويذكر انه تقاضى مبلغ ١٢٥ ريالا لتسجيل أغنية (واويالاه) بيدانه في سنة ١٣٨٩ هـ - تقاضى ٩ ريالات لعزفه ايقاعا لاغنية فلكلورية تسمى (الكرنكعود) فَلقد عمل الكثير الكثير من اجل تطويس الأغنية الفلكلورية مع الفنان عبدالعزيز ناصر وقد انجز خللال حياته اكثر من ماثتي أغنية تتراوح بين اللون العاطفي والديني والوطني وله مجموعة من الإشرطة الغنائية التي اشرت المكتبة القطرية عبر الأغنيات التي لحنها ملحنون خليجيون امشال عبدالرب ادريس واحتد الجميري وسليمان الملاً، (تدور فينا) هي ول اغنية قطرية يتم تسجيلها في القاهرة مع الفرقة الماسيـة من

احسن برنامج عربى المصرى «اجمل مــــا فيكــي سامصر» بجائزة احسن برنامج عربي باذاعة مونت كارلو... البرنامج يكتب شاعر العامية للصرية ابراهيم رضـوان... صــاحب

كما غنى من كلمات

شاعسرتين وهما الشاعرة خلود من قطر والشاعرة رابعة

\_\_\_د والحان

عبدالعازيان تناصر،

وآخر اغيانسه كيانت

لقطــــر (مثــل حــِــی

ياقطر) وللمرأة ايضا

دور في حياته القنَّسة

فلقد ذكر أق احدى

لماسيات «أن أحمل

ماغنيته للمرأة هو

ماغنيته لأمي».



الضوَّضاء في مُوقع النَّصـُويـر ـــ رغم واقعيتها \_ أبعد ماتكون عن الحساس المنشود، فتحول دون تسجيل الحوار بطريقة مباشرة تسجيلا مرضيا فنيا. واحيانا، وفي المشأهد الداخلسة والخارجيية على السواء، تكونَ هنَّالكُ أهَّدافُ تصويرية جمالية كانت او دراسة تتجأوز نتائجها المتوقعة الممسة تسجيل الصوت في ذَّات لحظـــات التصوير. واحياناً يكتشف المخرج او مهنّدس الصوت أن الصوت لمّ غرج عبدالكريم يتم تسجيله عند التصوير بكفاءة

من الكويت، وقام بالتلحين للفنانتين هدى زايد وفايزه ابراهيم. تميز فرج عبدالكريم بالصوت الشجي الداقء وعرفه الجمهور من خلال اغنيته المعروفة (ولهان ومستر) التي كتب كلماتها الشاعر الشيخ عيسى بن راشد أل خليفة. واعتبرها الفنان البداية الفنية الحقيقية خارج حدود وطنه

واقف على بابكـم ولـهان ومسـيّر أسأل عن اللِّي رحل محبوبي للصغير

يومين.. مرّو على.. سنتسين لو اكثر ماقدرت يامنيتي عن شوفتك أصبر.

توفي رحمه الله في احد مستشفيات لندن بعد صراع مرير مع سرَطان الكبد وعمره أربعـون سنـة، تـاركـا بصمتـّه على الفن القطري والخليجي.

مسبرة القاسسم

«سَاعَـة بعمـر انسـان» سهـرة تليفزيونية يتم تصويـرهــا حــاليــا.. وتدور حول الوهم الذي يعيشه انسان سليم عندما يتوهم انه مريض. ويقوم بطل السهرة (عزت العلايلي) ببعض القصوص الطبيلة.. وعتادما ذهب للحصول على نتيجة الفحوصات تعطى له المرضة تقريرا لمريض أخبر مصاب بمرض خطير.. فيعيش في وهم المرض ويتأثر كل من حوله بحالته. السهرة بطولة عزت العلايلي وزيزى صطفسي ونهلسة رافت ومصطفي

الدمرداش.. والسهرة من تاليف نــاجــ

و (البطولة / الأنانية).. اذ تنسج المسرحيّة

خيوطها الفنية من حوار بين نصودجين يمثلان

ويشخصان هذه الثنائية الضديبة، ومن احداث

لاتخلو من طرافة تقع ضمن مصادفات قد لاتبدو

مقنعة دائما، ألا انها تُنجِح في ارسال مقولات العملّ

فيّ فضّاء صحراوي واسع، تأثث بديكـور صخـرى

منح المشهد ايحاءات شغرية وخاصة، وسساهمت

الإنارة الزرقاء والبنفسجية في منح مخيلة المشاهد

فرصة انتظار اللحظة المسرحية بين اتنين يظهران

علَّى الخشبة، وكأن لقاءهما كأن مُفَاحِاة غَيْر سُــارة

لكليهما. يقوم الحوار الخذر بداية بينهما، قُنعبر فُّ

ان الاثنين هاربان من السجن، فيتكشف منظور

هاتين الشخصيتين النموذجيتين فـــ (مجد) ببحثٌ

عن آلمال والكنز والوصول الى الجاد في اقرب وقت ممكن في حين ان (سلمان) يبحث عن الكرامة حيث

ينجِح ٱلمعثلُ الحاج الصغيرُ (سلمان) في استلهام

حَالَةٌ حَامُةَ بِالفَتَوْحَاتِ الإنْسِأَنيةِ، ويُتَشْخَصِ لدى

المتلقى عدم قبول هذا النموذج باللَّذَل والإهانـة،

يلتقي (المتمردان) عند الحدود بعجوز ترفض

شرطة الحدود مرورها لانها لاتفك جنواز سفر،

يحاولان معرفة حقيقة وسر العجوز فيعرفان انها تَبحثُ عَن (لَيلِي) التِّي فصلوها عَن حَبيبها (عمر) ـ

قُ اشارةً الى قَيْش ـ ألمطارد، اللذي أصَّابُه الْألم

بَّالجِنُوْن، يِلتَّزُمُ الاثْنَانُ بِالبِحَثُ عَنِ الْحَبِيبِةُ

والمحبوب، وتأخذ المسرجية مسارا لاحداث حبالات

كوميدينة على لحظنات ومحطنات يتم من خسلالها

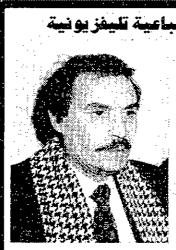
التعبير عن جرح عربي عميق وحب مصادر مطارد،

وعن هُواجِس حَادةٌ بِالحَلَاصِ مِن واقع التبعية

للغير، بل وعن حالات فرح مجهضة بتاريخ ماض

ولكن بمكابرة وسذاجة احياناً.

كامل واحراج رضا النجار.



الفنان السوري محمود جبر: 

> يعتبر الفنان السورى محمود جبر من أبرز الفنانين الذين واكبوا الحركة الفنية واغنوها.. كما ساهم في تطور المسرح السورى ابتداء من دوره في انشاء الاندية الفنية

في منتصف الخمسينات وحتى مساهمته في تأسيس مسرحي الدولة (القومي والعسكري).. ومحمود جبر.. ولد بمحافظة السويداء عام ١٩٣٥م. وف دمشق.. كان هذا اللقاء مع الفنان

محمود جبر في حوار عن مشواره الفني. صن الملاحيظ ان مسرحتك هيو مسرح عاصمة.. لماذا لم تفكر بخلق مسرح للريف او

\_ في الحقيقة هناك اسباب قناصرة منعتني من تقديم بعض العسروض المسرحيسة في محافظاتنا السورية وريفنا الحبيب والسبب كما تعلم ارتباطي بمجلس الشعب كسوني انتخبت وللمرة الثانية نائبا فيه.. وهذا يتطلب الوجود الدائم في العاصمة والمواظبية

على حصورجلسات المجلس.. وقبل ذلك كنت من الملتزمين بعرض كل اعمالي في معظم المدن والقرى السورية وكانت تطول جولاتي اشهرا عديدة.. لان مسرحي هو اساسا صوحته الى النباس البسطاء الندين

احرص على وجودهم داخل مسرحى، مسرحك كثيف الوجود ودائم في عروض الصالة.. هذا المسرح لماذا نفتقده في

\_للاسف في اكثر من ست عشرة مسرحيــة

في التلفزيون لم يعرض منها الا اربع مسرحيات فقط... وحتى عـرض هـذه المسرحيـات يتم بـالحاح من الجمهـور، ومع ذلك تعرض في اوقات غير مناسبة على الاطلاق بالنسبة للمشاهدين.. فاما أن تعرض في أيام الأعياد أو بعض المناسبات

● الفنان محمود جبر۔

الإخرى وقت الظهيرة.. وليس في السهرة كما هو المفترض. وانا للاسف في حيرة من المعنيين بالتلفزيون وكأن هناك تعتيما مقصودا على عرض مسرحياتي والالماذا هذه المسرحيات موضوعة على الرفوف. وانا اتمنى ان يتم الافراج عن هذه المسرحيات وعرضها على الجمهور اللذي لم يتح لله فترصلة مشاهدتها في المسرح اسوة بالمسرحيات العربيلة التي تعارض

ابحث عن النص الجيد

 یتضح من جمهوران فی المسرح انبه عربی بقیر مناهو سورى.. فلماذا الا تنطلق من خالل المسلسلات لتكون اكثر انتشارا بالساحة العربية؟

\_ فيما يتعلق بانتشار اسمى عربيا فالتقصير ليس منى بل كما قلت سابقا يقع على عاتق التلفزيون لاني عملت فيه منذ بدايات بنه وكان في الشرف في اشتراكي مع الفنان الزميل «دريد لحام، في سباعية عَنوانها الآجازة السَعيدَة وكانت من اخـراج «خلدون المالح» ومن ثم سجلت معظم مسرحيساتي في للسرح

العسكري بالتلفزيون واشتركت بحلقات وهي عبارة عن سهرات تلفزيونية مدة الواحدة ساعة كاملة بالابيض والاسود وهي من اخراج المرحوم سليم قطايها وقد عانينا الامرين في تلك الفترة حيث كنا نعيد التصوير مرات ومرات بسنب خطا يسبط قد يرتكيه احد العاملين في هنده السهرة وكنا نقضى ساعات طويلة في استديوهات

التلفزيون بجبل قاسيون حيث كان التصوير يتم مناك ونتحمل المشاق والمتاعب في سبيل انجاح العمل القطاع الخاص في المسرح.. كيف تنظر

الى مستقبله ودوره؟ \_القطاع الخاص هو عبارة عن تجمعات نقابية اقول بكل فخر انها انبثقت جميعها من فرقتي وهم حقيقيسة فنسانسون مجدون وموهوبون ولهم جمهورهم لكنهم استعجلوا الشهرة بتشكيل كل واحد منهم فرقة خاصــة، وعدم اعتمادهم على النصوص الجيدة التي

تحمل المضمون الجيد ولاحتى العنساصر دمشق مكتب الاتحاد: المؤهلة فنيا التي تشاركهم اعمالهم.. مما عجل في انفضاض الجمهور عنهم بعد اول عرض حوار : ولند العودة يقدمونه.. لان الجمه ورصسار واعيا ويمين العمل الجيد من السيء. واهم مسالسوحظ في مسرح القطاع الخاص انخفاض مستوى العائلات والاسر التي كانت تحرص على حضور المسحيات ذات للضمون الهادف

حضورهم وتاريخهم الذي نعتزيه. اسم على غيرب مسمى كونك من مؤسسى المسرح القومي.. نريد رأيا صريحا في

الراقى. وللاسف فقد جسرنا بهذه الفرق نجوما كبارا كان لهم

هذا المسرح حاليا؟ ـ بصراحة لايمكنني أن اسمى هذا المسرح (بالقومي) وهـ و يعتماد في معظم مسرحياته التي يقادمها على خشبته على النصوص الاجنبية بالإضافة الى إنّ اغلت المسرحسات للترحمة لأيوفقون في اختيارها.. الإمس الدي يتعكس سَلبنا على اقسال الجمهور على هذا المسرح.

الا انني بنفس البوقت لا انكبر ان هنياك نخيسة حيسدة من الفنانين الذين يعملون بصدق كما ان هناك دما جديدا نتوسم

# وجوه من المهرجان الدولي الخامس للمسرح الجامعين بالمعسرب

‹ تورکیت «دکیووٹی لکاساؤی».. نیپن الن**امائی والانتامان** ضمن الفرق العربية المحترفة التي شاركت في ايسام المهرجان الدولي الحامس للمسرح الجامعي بالدار المسرحيين الجزائريين في فرق هاوية، ومنــذ سنــة ١٩٧٩ بدأ العمل في مسارح محترفية وقيد كتب نصبوصنا الثنياء البيضاء، كانت الفرقة الوطنية الجزائرية (المسرح معن البياري اشتغاله هاويا، وكان يقوم باخراجها، الامر الذي استمر المخرج محمد بختى.. وصراع الخير والشر الجهوي) بمدينة وهران، التي قدمت عمله حتى الان، اذ يقوم بنفسه بأخراج اعماله التي يكتبها. قدم اول نص مع للسرح المحترف سنة ١٩٧٩ (انتَّت وأنَّا) وفي (معروض للهوى) من تأليف واحراج محمد بختى تُقوم المسرحيّة على تناثية (الشّهامة / الانتهارية)

مضىء بالبطولات والانجازات التأى يتم الاستنجاد سعي، بسورت و ربيار حالي النات المقهورة، بها في محاولة للتعويض عن عجز الذات المقهورة، إلا ان المسرحية تختتم بنهاية سعيدة!! علي رد المحتربية المحبوب بحبيبته، ونهاية مفتـوحــة مستوى لقاء المحبوب بحبيبته، ونهاية مفتـوحــة على مستــوى مــواصلـــة بحث كل من بطلي العمل،

قَــآدُرا على نصَّرة الْمُطْلِـومينْ أينما كُــانَّــوا، والآخَــر يبحث عن الكنز والمال والنَّفوذُ ستطاع العمل (معروض للهوى) خلال ساعة وتصف الساعة أن يتوفير امتناعنا للمشناهيد على مُستـــوى اداء المُمثلين (الحاج الصغير ، حمودةً بلجاوى.....) وساعد الديكور المتغير حسب

من حادثة الجندي المصري سليمان خاطر. وعن تجريته مع المسرح الجزائري قبال: بدأت مثل كل

> نعد «کریستال» شریهان مع (الحشری) في بسورسسسعيد! بمجرد عودتها من الحارج.. وبعد أن تطمئن على

لاول عن المجد والعزة والكرامة بـدونكيشـوتيـة كتُبرة السخرية، يتقلد عكارًا خشبيا يُظنَّه سيفًا

حالتها الصحية تستكمل وشريهان، حالينا تصنويس أحداث فيلمها الجديد (كريستال) اخراج عادل عوض. ثم تشارك خلال أيام محمود عبدالعبرين وجميل راتب بطولة فيلم (الحشري) سيناريو واحسراج سيد سعيد والتي تدور أحداثه في اطار أستعبراض غسائي حول اثر حرب ٨٤٩٩ على أهالي مُعينَة بورسعيد المصرية.. ببدأ تصويره أوائل ديسمبر القنادم.. بعده تتفرغ شريهان لتصوير فوازير رمضان التليفزيونسة ويخرجها هذا العام جمال عبدالحميد.



يرى المُضَّرَّج الجزائريَّ محمَّد بُخَّتي الَّذِي قُدم (معروض للهوى) تاليفا واخراجا ان اضافته في هذا العمل تتحقق على مستوى الأسلوب الذي قندةً فيه هذا الصراع المزمن بين الخير والشر، وقَال في حَديث لـــ (الاتّحاد الفنيّ) ان الّخير والشر اهتمامً بشرّى وانسَاني عام، ونُحْن المشتَّقُلُون بِـّالمسرحُ والفُّنِّ لَسَنَّا مَفْكُرِينَ أَو سَياسَيِن، بِل عَلَينًا ان تقدم أساليب ومعالجات مختلفة في بحث هـذا الصراع، واضاف أن المسرح السياسي الخطابي كان آلى درجة كبيرة هو السَّائد والرائج في الجزائر، وأعتقد ان (معروض للهوى) تتوسل بالتحيال في ارسال مقولتها، وأشار بحتى الى أنه استوحى هنذا العمل

وعن تفسيره لاشتغاله في الكتابة والإخراج المسرحي معا، اشار بحُتي الى انه كان يُعارس الكتابة المسرحية قَبل ان يبدأ العمل فعليا في المسرح، وكانت لديه الرغبة والحلم في ان يكون ممثلا، وقال (اعتبر نفسي كأتبا). اما عن الاخسراج، قسوصح ان الجزائر لم تعسرف الى فترة قريبة مخرجين بمؤهلات خاصة، مما دفع كتاب المسرح الى الاخراج ومنهم (عبدالرحمن كاكى وكاتب ساسين وعبدالقادر علولة) ويعتبر ذلك امرا عاديا وطبيعيا عادام ان المسرح يعتمد أساسا عني الفرداية. المسوح الجنزائوي وعن التجربة المسرحية عموما في الجزائر، يشير بختى ال

ان الجنيد فيها ان الجزائر اصبحت تعبرف الفرق الحرة بعد وجود مسرح الهواة والمسرح المحترف كقطاع دولـة. ولكن الامر كما يقول بختى سازال غير واضح بالنسية لهذه القرق، أي ماهو شكلهًا وماهو مصيرها؟ .. وأشار الى ان التجارب في الجزائر كثيرا ما تتشاب مع بعضها من ناحية المضمون وطرائق الكشابة، رغم طموح عدد من المخرجين نحو الاختلاف، ومنهم زياني عياد،

المسرح الجهوي لمدينة سيدي بلعباس، ثم انجرز في هدده

المدينة ايضا عام ١٩٨٣ عملة الثأني (يالبن عمي وين).

وفي عام ١٩٨٥ اللَّجرُ مسرحيته (الجلْسَة مرفوعة)، وكان

منّ مؤسسي فرقة مسرحية حرة مُي (للصباّح) وعُملٌ فيها

ثلاث سنوأت، كتب مونولوجاً مسرحيا لشخصية مفسدة

بعنوان (الديناصور)، كَانُ مخرجًا ومُمشلا له ايضًا،

وَأَنْجِرْ فِي العَامِ المَاضِيِّ عمله الجِدِيِّد (معروض للهَوْي) الذي بدأت عروضه في مختلف المدن الجزائرية منذ نوفمبر

واضاف ان حرية التعبير التي اصبح يعرفها المسرح الحزائري ستساعده على النهــوض. لاسيما في غيـــاد الرقابة المباشرة، ولاسيما أن هذا المسرح مرتبط ارتباط وثيقا بالواقع وهمومه المتنوعة

كاترين لارا.. بين المسرح والموسيقى - تقول المغنية والمحنة الفرنسية كاترين لارا مداعبة أن هناك وقصة حب تربطها مع الكاتبة الشَّهرة جورج سأند منذ خمسة اعوام...

وَلِهَذَا تَقُوم اعتباراً مَنَ آلاول من نوفمبر الجاري بالمشاركة في المسرحية الغضائية والماد المقوم اعتبرا عن الأول من دولعبر الجاري بالمسارحة في المسرحية العصادية المسادية المسادية المسادية المساد والرومنطيقيون) التي تجمع مابين موسيه وشوبان ودولاكروا وماري دورقال وجورج ساند التي تمثل دورها (كاترين لارا) و(ماريلو ماريني) أي أن هناك وجهات لكل دور الاول يغني والآخر يتكلم.
وتؤكد كاترين لارا قائلة: (منذ سنوات وأنا أحلم بأن أمزج مابين المسرح والموسيقي هذا العمل الهندسي بين المغني والممثل على خشبة المسرح وقد كانت ملهمتي في ذلك المدارة المناطقة المسرح والموسيقي الله المداركة المناطقة المسرح وقد كانت ملهمتي في ذلك المداركة المناطقة المسرح وقد كانت ملهمتي في ذلك المداركة المناطقة المسرح وقد كانت المداركة المد

الإسرة الرائعة التيَّ كَانْت تحيِّطٌ بجورج ساند والمؤلفة من شُّوبان ودولاكرُوا وموَّسيه الاسرة الرابعة التي علت مصيح بجورج ساعد والمولحة من سويان وليود وورو وسويا السمقونية النين يشكلون المثلث المتكامل من موسيقي ورسم وشعر ويقود الأوركسترا السمقونية على حد تعيير كاترين لارا العازف السمقوني جورج رابول، وإلى ان نجحت المغنية باقتاع المخرج الفريدو أرياس الدي تالق في اخراجيه لاوبرا (مورتاديلا) التي سُنستَّانَفَ فِي ١٠ نُوفُمبُرٌ عَلَى خَشَبَةَ مُسرح مُ ونَدِبَارِنَـَاسَ، كَانَتُ قُـدٌ صَبَرَت عُـامينَ كاملين، وبالفعل وجد الفريدو طريقة شاعرية لاخراج هذه المسرحية الغنائية التي من الصعب العمل بها دون مواجهة بعض العقبات. وبقي أن تذكر بأن هذا العُرضُ سوفَ يستُمر حتى التَّامن من نوفمبر على حَشْبة مسرح شاتليه في باريس.

صالة صديقة أنطونيو الصغيرة مانويل - يعرض حاليا في باريس فيلم (صديقة انطونيو الصغيرة) للمضرج مانويل بوارييه، وتدور احداثه حول الشاب انطونيو الذي يلتقي بالفتاة المراهة (كلودي) في بوارية . احدى الحانات الليلية فيطلب ان يراقصها فتجيبه رافضة بصوتها الخافت: « لا أغرفًا الرقص ولا أرغب في تعلمه». فهي تُجسد شخصيَّةُ الفِّتادَ المُعقدُدُ نفسسا والتي لاتكن الحب لآحد بل لاتحب نفسها حتى ورغما عنها يحبها انطونيو. يبرز مانويل بوارييه في هذا الفيلم الحس المؤلم للواقع والفكاهة اذ ادرك الماساة الخفية للمراهقين المتذمرين من هذا العالم الذي لم يتكرم عليهم بشيء قبل انّ يبلغوا سن الرَّشد. ويعتقد بـ وارييَّــه ان الحب هو الدواء العجيب والنَّاجِع لكلُّ اوجاع النَّفسُ الإنسانية في هذه الحياة، ويوازن في وجهة نظرة هذه بين المنطق والرومنطيقية فيدافع عنها من خُسلال دعابة مَلْنَاتُة بالحيوية لتخلق صراعا بين الشخصيات الغاضبة والمتعنتة والضعيفة والتي تحجب عنها الجدران متعة النظر في الأفق الرحب.

أن سيكوَّلوَّجية التذمرُّ وَأَلعدوَّانيةٌ والْكبت التي تتصف بها كلودي كغيلة بان تجعل منهاً نموذجاً لَخَدمة عيادات التّحليل النفسي، ومأيبرر سيكولوجيّتهاً هـُده انها ليست جميلة الى حد ما. وان أمَّها تركتها في كنف جدِّها وجَّدتَّها لتَّعيُّشُ حياة بانســة، بعــد ان وجَدد الأم زوجا متسامحا يتعاطف مع ابنة زوجته التي لم يغير ذلك من سيكولوجيتها.



## في النساح النفي الجُديد لجمعية الأمارات للفنون التشكيلية بالشارقة فَكُو وُنْفُيْرُ فُحُومُ فَكُمْ الْفَارِ لِنَا لِكُنَّا فَقَالْكُونَا الْفَاتُكُونِيُّا فَي الْمُولِكُ

افتتح قبل ايام المقر الجديد لجمعية الامارات للفنون التشكيلية، بحضور سعادة الشيخ محمد بن ضالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة، ومدير عام الدائرة عبيد بن عيسي وجمه ور من الفنانين

وكان صاحب السمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم الشارقة قد قدم هـذا المقـر هدية للجمعية في اطار دعم سموه للحركة التشكيلية وللفنون في الدولة.

الشخصسات الاصليبة للممثلين في بدابسة

العرض، أسلوب شائع في اغلب فَدُوَّ نُ القَرْجة

«المُحْبِظُ الْمِهُ». وَبِهُ لَهُ فَوْلِهُ لَدِيَّ الْمُكَافِي بِالْكَافِرِ بِالْكَافِرِ فَا كرتني شيد يواكم ارتحاث المنصوب بالتواث انشجي

> لأولُّ سرة على «المحبطين»، ورأى فضونهم وحيلهم في القرجة الشعبيية من خالال الغثاء والتشخيص والسخرية اللاذعة من المحتل القـــرنســي في مسرحمـــــة «مـــأنن وفيُّ الشهر الماضي.. كان افتتاح مرك الهناجر الجيعد بمسرحية والمحبظ اتنبة

في مارس ١٩٨٤ .. تعرف جمهور السرح

القاهرة ـ مكتب الاتحاد: `

مؤشراً شَاماً لهُ دلائته .. فألمركز الذي اقامته ورارة الثقافة ليكبون مقبرا للبورش وَالْتَجارِبِ المُسرِحَيَةِ وِٱلنَّشْكِيلِيَّةِ، يَـوُّكُـدُ بَهِذَا أَلاَحْتَيَارِ أَنَّ الْتَجِرِّيفِ الْمُثَّمِّرِ هُو اللَّذِي يُنبع من هُذَهُ الارضُ ويهنّم بِالاكتشاف لا بِالْهَدَم، والبحث الجاد عن جنور المسرح أَنْ تَرَاتُنَا الشَّعبي .. ولاشك أن هذه الجدور تنفي بالدليل

القاطع مايردده البعض، بأن الممرح نبت غريب على البيئة العربية، وقد اليها فقط مع الرواد المحدثين الذّين تأثروا بسالسرح الأوروبي ونقلسوه لها كما فعل مسارونَ

في مأذن للحروسة ، التي كتبها محمد ابوالملا السلاموني واضرجها سعد اردش.. كانت محطة التعارف الاولى مع والمُحبِظين» الذين فلهروا في عُصر المُعاليك في القرن الشامن عشر، وكانوا يقدمون عروضهم في الساحات والبيبوت، يحيبون بِهَا اللوالدُ والاعساد العَامَة، وكَذَلكُ أنداسبات الخاصة كالافراح وحفلات

الختان واعداد الميلاد الذكور... وجمهور المحبطين كان يشمل القشات الشَّمْبِيَّةُ ٱلْعَرِيضَةِ، وعليَّةِ الْقَومِ أَيضًا من الحكام والامراء والنجار الذين يدعونهم الى بيوتهم لتقييم فنونهم فيهاً. والتي تضم الرقص والغناء في البداية، ثم التشخيص الذي يعتدد على السخرية البلاذعة لنقد بعض مظاهر المياة الاجتماعية والسياسيةِ في هذا العصر.

كَنَانُ مُنْوَضِّوعِ السَّحِينَةِ في «مَسَادُنَ للحروسة، هـو مُقَّاومـة الشعب المصرى للحملة الفرنسية، ولكن السلام وني هنا اختيار تشخيص المعبظين ليقدم رؤيته بشكل فني غير مباشر بالأخطاباة أو الفرحة الشَّعْبِيةُ في تراثُّنا الأصيل. و بعترف النَّاقَد الكبير فؤاد دوارة ان

للحَيْظَين، وأكد ايضاً ريادة القنّان الشعبي بتظرته ودكائه وسبقه لأستاتنة المسرح الاوروبي في تقسديهم بعيض الاسسالي الأوروبي ق فصديم بعض الاستاليب والانجامات الفنية على المسرح.. فحيلة التشخيص الشعبية التي تشمل تجسيد شخصيات اخبري انساء العيرض غير

مقر الجمعية الحالى يتالف من جرئين اساسيين، البيت القديم والدي كسان يعرف سابقا «ببيت السركيال»، والـذي كان في فترة من الزمن مقرا لوكيل المندوب

البريطاني في ساحل عُمان.

بحقق طموحات الحمعية.

ويجرى ألعمل حالك لترميم الجزء

الثاني من المقر والذي باكتماله سيكون

مقر الجمعية قد استكمل اتساعه بما

الفنان التشكيلي محمد يبوسف رئيس

مجلس أدارة الجَمْعية قال: «هذا للقر هو

الــذي من شأنــه أن يعطي القنــانين

التشكيليين دفعا الى الإمام، لتطويسر

ادواتهم، فنونهم، مهاراتهم، وكنلك يزيــد

من تــلاحمهم، وذلك بـــاقــامـــة دورات

تدريبية متخصصة مثل النقش على

الخزف، تقنية التصوير الفوتوغـرافي، اذ

في مقرنا الجديد نمتك مكانا كأفيا

واوضح محمد يوسف وهو فنان

تشكيلي متخصص في النحت، ان تركيـز

الحمعية القنادم منصب على بعثنالي

الشارقة، وهو الحدث الفنى الأول من

نوعه الــذي يعقـد على أرض الامــارات في

العام القيادم، وفييه يستضيف البينيالي

مشاركات فنية عربية وعالمية، وسيعقد

وقسال أن الاتصسالات مستمسرة مع

السفيارات لاستضيافية فنيانين عيرب،

ولمشاركة اكبر عدد من الفضائين في هذا

المهرجان الكبير، والذي نأمل ان تكون

الضا.. تحدث محمد لوسف عن نظام

الرياط — مكتب الإتحاد :

انطلاقته قوية.

لاستوديو، جرافيك، نحت.

الشعبية كالاراج وزوخيال الظل وسامر القبرينة وكبدُّك اللَّحْبِطْيِّ، وهـو مايستى بالمصطلح الاوروبي «للسرح داخل المسرح» الدي نسب الى الكاتب الايطساني لسويجي بيرانديللو بعد دلك بزمن طويل. ايضًا طريقة للحيظين في التمثيل بطريقة كشبوقية وعدم تقمص الممثل للتأ تقمصاً كاملًا، بل أنه يتوقف احيانا ليذكرنا بشخصيته الأصلية، ويعلق على سلسوا الشخصية الاولى او يمهد لمُوقفَ جدّيت لها.. هذه الطريقة تَوْكد أنَّ الْغَنَـانَ الشُعبَى سبق 

المتهم .. جاهزا والمُحْبِطُاتِيةِ وَلْتَقْدِم صورة متكاملة عن فن المحبطين وحكاياتهم في عصر المساليك والتي لانتفصل في بعيض دلالاتها عن واقعني

يدخل المحبطون بصلابسهم وبيارقهم واعلامهم الغريبة ولللونة السرح مع الرقص والغناء لزفة العروسين اللذين كانا على شكل دميتين كبيرتين.. وتتَّنافس فرقتــا المعلم زقروق، والمعلم صفى لاحياء العرس، ويكاد الأمر يصل للشجار، فيفرق بينهما المعلم عنتر، ليتفقا على أن تعرض كل منهما حكاية للمدعوين.. تقدم الفرقتان صورة هزلية كاريكاتورية للصراع على الحكم في عهد المماليك، والسُّحْرية من رَصُورْه.. فغى الحكاية الأولى نجد السلطانــة التي تستغل مرض روجها السلط أن فتخفى على النــاس الحقيقة وتوقع على القرارات بخساتمه. ولايترك لها التوريس (جميدم) الفسرصي وينافسه ايضا رئيس الديـوان، ويتصــارع الثلاثة بالمكر والخديعة ليكون الحاكم ولايتفقون آلاف شيء واحسد وهو قتل السلطان اولا. ويهاجم التتار البلاد، فيخرج الملك الطفيل على حصان خشبي ليقسود الجيش المسلح بادوات المطبيخ وإغطيت الحلَّل، وتنتقم (سعادات) من حَيَّانَة رُوجِها

للوقف لصاحله بقتل سابقه .: وفي ظل هــذا الصراع الــدمــوي.. لابــد ان ينه زم الجيش الهزيل، وينتشر الفاسي... ويحاول والى الشرطية كشيف اللصيوص

وَلَلْرِ تَشْنُ، وعَنَــدمــا يجدهم جميعــا من حَاشِّية ٱلْحَاكَم بِتَرَاجِعِ وَيُعْتَنِّرُ لَهُمْ، ولايجِد امامه من يحمله مستولية هذا الفساد سوى رجل بسيط من عامـة الشعب (للعلم عنتر) الذي يتظاهر •بالفتـونـة» بصـوتـه فقط ليفطى على ضعف حسده وقصر قامته!!.

له فتقتله بالسم \_ وتتوالى حلقات الصراع من جديد على السلطة ليحسم كل سلطان

بقيم في قاعة بأب الرواح بمبذيشة الرياط الفنان الأبطالي كارلو فنشو ريني معرض الخرف الإيطالي، والذي يتابعه عدد كبير من الفسانين

والمهتمين من المضاربة والإجانب.. يجسند هنذا المعترض الخصسائص التُقافية لفن الخرف الإيطالي في الفترة المعتدة ما بين ١٩٢٠ و ٩٤٠ أ. وقد اوضت الغنان كارلو فنثو رين وهـو احـد الخبراء الإيطـاليين في فنّ الخزف، ان هذا المعرض يدخل في أطار

مدينة فاس المغربية بأيطاليا. ويذكر ان هذا الفنان يعسرض خرفياته للمرة الثانية بالمغرب حيث سبق له ان نظم معرضا في مراكش، وقال ان هذه المعارض تعبّد فبرط للمضاربة للتعرف على فن الخزف

الى انه تم مؤخرا تنظيم معرض



سيقدم الكثير الكثير.

ووجله عبدالترحيم سنالم شكتره الى صاحب السمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي على هذا التكريم العظيم للفنانين الورش الفنية في هذا اللقس الجديد، حيث بتقديم مقس واسع وكبير لهم بامكانته سيتم تخصيص عدد من الغرف للفنانين تحقيق طموحات الفنانين. الإكثر عطاء واكثر التصاقا بجمعيتهم، واشار عبدالرحيم سالم الى وجود لتحويلها الى ورش خاصة بهم، تعطى خطة وضعتها الجمعية لتوزيع الغرف لهم على اساس سنوي، ينتجون فيها ما على الفنانين المنتجين المشاركين في

يريدون من اعمال فنية. نشاطات الجمعية كي تكون ورشا لهم. الغنان التشكيلي عبدالرحيم سالم اكد وقال ونحن الان بصدد تجهيز جاليري اهمية هذا المقر، وقال انه يعتبر مكسبا ثابت في الجمعيــة حيث سيتـم تعيين مشرف او مشرفة على هـــدا الجاليري جميلا ورائعا للجمعية، وللفنانين، كونه

وانطاليا، خاصـة في العصر الـوسيط

مما جعل الفن الايطالي يتأثر بالفن

المغاربي، وكذا بفنون الشرق العربي،

وذلك في اطار التبادل بمفهوميه

واوضح أن الخزف الإيطالي يحمل

ملامح اوروبية ويجسد الحضارة

الإنطالية حيث يحث القنبانيون

الإيطاليون كثيرا في خبايا هذا الفن



الفنان عبدالرحيم سالم

العرض يجسد كنذلك رؤينة الغرب

للشرق العربي ويحمل خصائص

ثقافية مختلفة » مضيف ان «وجود

العنصر الشرقي في هذه الزخارف من

الوان واشكال ورموز غنية يضفى

وقد اعد الفنان فونتور ريني كتابا

حــول «فـن الخرف بفــاس» تمت

ترجمته من اللغة الأبطالية الي

اللغتين العربية والفرنسية،

على هذا الفن جمالية رائعة».

ويكون به برنامج عمل ثابت خلال عمله وفي لائحة

الفنان التشكيلي محمد القصاب مديس الجمعية اكد على اهمية هذا المقر، واضاف الى ما سبق أن قاله زمالاؤد عن هذا المقر... ان موقعه المناسب وسط المدينة، من شأنه تعميق التالحم بين الفنون التشكيلية وبين الناس.





♦ القنان محمد القصاب

السنة، ويكون هذا البرنامج مستقلا في عن الجمعية، وقال أن الهدف من أقامــة هــذا الجاليري هــو ايجاد رافــد مــائي

#### مهرجان.. عن تونس في ٣ ألاف عام

استعراض فني ضخم لتاريخ تونس على امتداد ثلاثة الاف عــام بمنــاسبــة الذكرى الخامسة للتحول في تونس تضمن الإستعراض اللذي أستغرق ساعتين المراحل التي مرت بها تونس منذ ثلاثة الاف سنة مع بداية تاسيس مدينة قرطاج التأريخية مرورا بالمراحل التاريخية المختلفية الثي

وحكى الاستعراض قصة بناء مدينة القيروان كاول مدينة اسلامسة في افريقيا لينطلق منها العرب لفتح بسلاد

اقيم في العاصمية النسود

شهدتها تونس وفتوحات العرب.



أجمعت أراء معظم المسرحيين في الدولسة. عبر مسا نشر في الصحف المحلية، أو ما تبلور في أروقة المسارح، أن قرار وقف النشاط المسرحي في الدولة مجحف بحق النشاط المسرحي المحلي.

ويمكنني القول أن القرار على الاقل مخيب للأمال، محبط للفنانين، الذين يحاولون أن يتواصلوا مع الجمهور. فالمعروف أن الموسم المسرحي ايامه قليلة جدا بالقياس بالمواسم المسرحية لدول اخرى نتيجة عامل المناخ القاسي اضافة الى اضطرار معظم الناس للعودة الى اوطانهم حال انتهاء السنة الدراسية، وسفر المواطنين للاصطياف والاستجمام. مما يقلص الأشهر الصالحة للعروض السرحية، دع عنك قلة هنذه العروض وندرتها. اذن فقرار تجميد الانشطة للسرحية سيريد الاسر سوءا. وسنجد انفسنا في انحسار لانحسد عليه.

هذا على صعيد النشاط المحلى، اما على صعيد المهرجان نفسه، فانني أعتقد انه كان على اصحاب العلّاقة في اللجنة المنظمة اتخاذ قرار مغاسر. بدعوة الفرقة المسرحية لمزيد من النشاط وان تشجع اكثر من عرض واكثر من لـون مسرحي، يمكن عـرض هـذه المسرحيات على هـامش المهرجان ليعطى صورة لتنوع الانشطلة ولنعرف الضيوف بفترقننا المسرحية والفنانين الآخرين الذين بالشك سيحرمون من المشاركة الاسباب مختلفة ودون قصد كألا يتم اختيارهم من قبل المضرج في العرض الرئيسي، اقول هذا الرأى ليس من باب الاجتهاد الذاتي انما استلهاما للتقليد الاساسي الذي تعتمد عليه كافة المهرجانات المشابهة عربية وعالمية، مسرحيةً وسينمائية، ودعونا نسترجع في ذاكرتنا مهرجانات دمشق المسرحية، وقرطاج وبغداد والقناهرة وغيرها من المهرجانات التي حضرناها وحضرها ايضا معظم المسرحيين في الامارات، بمن فيهم اعضاً ع اللحنة المنظمة.

ان هذا القرار كان قاسيا ومجحف بحق مسرح الامارات والمشرحيين عامة لا في داخل الدولة وانما لضيوف المهرجان انفسهم، وإن التراجع عنه الآن تحصيل حاصل بعد ان اضاعت الفرقة المسرحية شهورا طويلة من التجميد اللامبرر والانتظار الممل.. وبدلا من أن يكون أحد أهداف مهرجان المسرح الخليجي تشجيع النشاط المسرحي، أصبح من اهداف الرئيسية أحباط المسرحيين، وتحجيم نشاطهم، وتجميد

#### ایناس: توسع مستمر

عارضة الإزياء السابقة «ايناس دولا فريساّنج» التي اعتبزلت عـرض الإزيـاء منــذ عامينٌ، وتفرِّغَتْ لاعمالها الخاَّصة بتصَّميم وبيع الإزياء النسَّائيـة، افتتحت مؤخـرا فرعها النَّالَثُ في ايطاليا وتحديدا في مدينة ميلانو بعد قرعيها الباريسين. ايناس تستَّعدُ لاقتَّتاحٌ فرعين أَخْرِيْن العَّامُ لَلْقَبِل، الْأَوْلُ فَيُ نَدَّوْرُتُ وَالْسَانِي فَي طوكيو، والديكور سيكون حتما من تصميم المهندس العالمي «اليكسي دولار فاليس» كما جرت العادة في محلاتها السابقة.

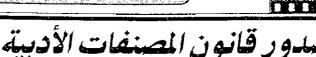
#### ٢٦ عاط.. مع مارتا جراهام..؟

احتفلت مدينة نيويورك الامريكية مؤخرا بذكرى مرور ٦٦ عاما على انشاء فرقة «مارتاجر اهام» للباليه الأمريكي الشهير والتي توقيت في العام الماضي عن عمر يناميز ٩٦ عاماً فاقيمت بهذه المناسبة عدة مهرجانات فنية قدمت من خلالها بعض العروض الشهيرة للفرقة. من بين العروض التي قدمت باليه «الحدود» يتناول موضوعه الـدور الرائد الذي تقوم به المراد في دول الشرق الاقصى من اجل النهوض ببلادها الى المستوى المطلوب. اما العرض الثاني فهو باليه «الانتظار الحرين» الذي يدور موضوعه حول امراة الصياد التي تقف على الشاطيء بمفردها في الليل في انتظار عودة الفائب ويطول





تفضل بزيارتنا في جناح رقم "ه



# كتب.عادل خزام:

# <u> به ل اثن</u>ین

يثبت كل عرض مسرحي جنديند لشبسساب المسرح في الآمسيارات ان السرح مازال يتلمس خطاه ويبحث

وجود طاقات مسرحي اخراجا وتمثيلا، ولكّن النصّـوص مازْالْتَ تَعَانِيَ مِنَ الْتَرَهَّلِ وِتَكَتَّنُفُهِـ حالات من التحايل على مسدة النص المسرحي وأدائه على خشبة المسرح، فنلحظ تطويسلا ممسلا في ظسرف لايحتمل التطُّويل، او نلحطٌ اقصَّام مشهد كوميدي في غير محله، وقد يستمر هذا المشهد طالمًا أن الجمهور يتضاعل معله ببالضحك والقهقهلة

ُ اذاً لم تُتَحقق المُعابِليَّة: المُضرِج وللمشل والنسص، فسسان أي عميل مُسرحي لِّن يكتبُّ له النَّجَـاحُ، ولنَّ يؤسس مسرحا او جمهورا مسرحياً. ولنلك فان تمثيل نصوص رديشة

المطلوب هو الصبر والتائي، وإذا كان لابد من التمرين فليكن بعيدا عن احداث تسراكم كمي يضساف للنتاحات الماضية.

في المحتنا ليس هناك ما يسمى في المحتنا ليس هناك ما يسمى المسرح الكسوميدي الحقيقي او المسرح التراجيسدي الحقيقية، الما المسادة إلى صورتها التقليدية، الما مناك المسادة إلى المسادة المس

هَنْأَكِ فِي المسرَّحِ المحلي احْسَاءَاتِ

انور الخطيب

بعد صدور قانون المصنفات الأدبية الأنود المياة الى صالات السينط في الأطاراك؟

والفيديو اللذين صارا جزءا من يوميات الناس، ولم يأت ايضا

من اكتساح الجمهورالاسيوى لغالبية دور السينما وفرض

شروطه عليها بدليل أن المجتمعات الإخرى تشهد فورة وحضورا

للفن السينمائي رغم تطور اجهزة التلفزيون بها وانتشار المثات

من المحطَّات فيها.. الإسبِّاب كما تبدُّو اجتماعيــة تتعلق

بسلوكيات الناس ومدى تفشي عادة التذماب للسينما بينهم

واسباب إخري تنظيمية وقانونية تمنح لاي فن فرصلة تط وره

وَّتَكَفُّلُ حَقَّو قُّ ٱلمُتَعَامُّلَيَّنَ بِهُ وتَّمَنَّعَ طَغَيَّانَ مَجَالٌ عَنَّى مَجَالَ أَخُرْ..

في الدولة للعمل على تنشيط المجال السينمائي واعادة الروح

والجمهور اليه، والمجمع الثقباق بحرصيه المعهود على كنافية

الفنون اولى للسينما مساحة كبِّيرة في خارطة برامجه السنوية..

والى جانب نشرة وسينما» التي تصدرها هناك المثات من الافلام

الهامة التي قدمها بدءا من اسآبيع السينما وانتهاء بالعروض

شبه اليومية والمناقشات التي تَتَّم في هـ ذا المجـال. والى جــانب

المجمع الثقافي تبرز ايضا مساعي الدأثرة الثقافية بالشارقة التي

قدمت من خلَّال المُركزُ الثقافي ونأدي الشارقة كثيراً من العروضُ

الهامة والجيدة وكذلك ناديَّ السينما بمستشفى راشد بـدبي..

وجميع هذه الفعاليات كانت بدعم رسمي تقتصر على مرتادي

هُذُه الْأَمَّاكِنِ وَالْمُهِتَّمِينِ مَمَّا يَعْنِي أَنَّهَا لَمْ تَنْتَقَلَ أَلَى وَأَقَعَ الْحَيَّاةُ الداخلية ولصالات السينما المنتشِّرة في الدولية وهيدًا ببالضبط

أكثر من مرة حاولت سينما الريجنسي بدبي اجتذاب الجمهور

مايجب أن تؤول اليه السينما.

ومع استمرار ظاهرة النسيان هذه اتجهت المؤسسات الثقافية

#### تبدو صالات السينما في الإمارات منسيسة تمامسا من قبل الجمهور المحلى، هذا النسيان لم يأت فقط من تأثير التلف ريون

عن صيغة تنقذه من سياسة التعلم خطُّوةً خطوة، لأن بعض الجديدُ لانشكل خطوة الى الامسام أن لم تكن مراوحة تغطى نسبة النصاح التي حققتها مسرحيات تجربيبة اخبري نَّقُولُ هَٰذَا الكلام على الرغم من

هناك خليط استحدث لراعاة حالة الجمهسور، حيث يعتقل بعض المسرحيين أن الجمهور لايتقبل عملاً كلسه "تكسده بينما يقبل على نص «يموت من الضحَّك».

هو عبارة عن جهد ضائع من قبل الممثل والمخرج لان الحوار المسرحي هو اداة توصيل المضمون، ولا اعتقد بوجود مسرحيسة تنجح بلغة

جيدة، ولكنها تُضيع في عاصفة المسرحيات الهزيلة.



صدر مؤخرا القانون الخاص بحماية المصنفات الادبية والفنية وحقوق المؤلف، ومعه تبدو بشائر الانتعاش لدور السينما وربما لهذا الفرض تم ترميم واعادة تجهير سينما النصر بدبي بشاشة متطورة وجهار توزيع للصوت (دولبي) ذات مواصفات عالمية تمهيدا لمرحلة جديدة من العمل في ظل هذا القانون الذي سيكفل لها جلب كثير من الافلام الجيدة دون أن تخضع لمنافسة من قبل الفيديو حيث عرض في يوم الافتتاح فلم «لايغفر» من بطولة واخراج كلينت ايستوود.. والفيلم مرشح لجائزة الأوسكار ويعرض لاول مرة في منطَّقة الشرق الاوسط حيث كان الحضور الذي اقتصر على المدعوين والمهتمين جيسا، وتخطط سينما النصر للاستفادة من القانون بمصاولة جلب عُدد من الإفلام العربية الجديدة في المستقبل وهـو امـر يـدعـو للتفاؤل بامكانية عودة الروح آلى صالات السينما وانتقال الجمهور من الشَّاشة الصغيرة والفيديو الى الشاشة الكبِّيرة الأمّ حيث توجد في دبي وحدها «٨» صالات تعتمد بشكل كلي على الجمهورُ الاسْيويِّ وتقدم له نوعيات خاصة من افلام الاتَّارةُ ذات الطابع الاستهلاكي أكثر مما تقدم جودة الا فيما ندر على

لقطة من الارهاب والكباب «شهد/حضورا جيدا»..



# اَقُولُ «نِأَتْرِيْوَكَ» وَانْسَانِي «نَافُخْرِ اَنْ»

انتنل الأفلام المجنعانية في بريطانينا اعلنت في بريطانيا مؤخرا.. قائمة بافضل الافسلام رُواجسًا في اسسواق السينما العالمية.. وكانت على النحو التالى:

الاول فيلم: باتريوت ـ بطولة هاريسون فورد وآني ارثر. يحكى الفيلم عن عميل للمخابرات الامريكية.. يشاهد عملية تفجير يقوم بها مجموعية من المخربين ويعمل على مطاردتهم.

 الثاني فيلم: لاغفران \_ تمثيل واخراج كلينت ايستوو ومعه في الفيلم جين هاكمان ومورغان فريمان وريتشارد هاريس.. اجواء افلام الغرب الامريكية يعيدها ايستوود عن صائد مجرمين يعود الى مهنته لحاجته المادي.

○ الثالث فيلم: فريقهم ـ بطولة جيناد يفز ومادونا.. والفيلم يـ دور حـول فريق نسائى للبيسبول.

℃ الرابع فيلم: رجل كاليفورنيا \_وهو فيلم كوميدى. ○ الخامس فيلم: مربية المنزل ـ وهو فيلم كوميدي خفيف من بطولة ستيف

مارتن وجولدى هيوين.. ويدور حول مهندس يقوم ببناء منزل الاحلام ولكن فتاة الاحلام ترفض ان تقيم فيه. السادس فيلم: السلاح القاتل (الجزء الثالث) - بطولة ميل جيسونوداني

جلفر وهو عبارة عن مجموعة من المغامرات النادرة. السابع فيلم: الغرباء (الجزء الثالث) - بطولة سيجورى ويفر وهو جولة



لقطة من فيلم السلاح القاتل

أخرى ضد المخلوقات الغريبة. ○ الثامن فيلم: يبتهوفن \_فيلم كوميدي عن رجل وكلب يحملان نقس الإسم. ○ التاسع فيلم: تماما مثل النساء \_ ويحكى عن رجل يتشبه بالنساء ويعمل مديرا لأحد البنوك.. الفيلم بطو<u>لة حوليا والتز.</u> العاشر فيلم: افلام الليل فيلم رعب ومغامرات.

#### الذئب .. والطفل!! حول الصداقة الحميمة التي تربط

الطفل بالحيوان مهما كان مفترسا في بعض الاحيان تدور احداث الفيلم الروسى أكثري يعرض حاليا في العاصمة القرنسية من اخراج (كازاكا تيمينوف) والذي يحمل

عنوان «ذئب صغير بين البشر». الفيلم من أفسلام المفسامسرات تسدور احداثسه حبول طفل صغير يجد بالصدفية نئيا صغيرا مولودا فيأخذه ويقوم بتربيته ويعطف عليله حتى يكبر وتنشأ صداقلة وطيدة بين هذا الطفل والذئب حتى ان معظم الجيران تستنكرون هــده العلاقة وتحدث مغامرات عبسدة بين هذا الذئب واهل المدينة التي بعيش فيها الطفل حتى يقبوم في النهاية احد الصيادين بقتله فيحزن الطفل حننا شديدا على مديقه ويبكي من شدة الحزن على هذا العمل الإجرامي في نظر الطفل الصغير الذي لم ير في هذا الحيوان اية خطورة عليه وعلى من حوله.

#### بها جاك سنجر كيج قام ببطولة هــذا الفيلم الــذي يحتل هذه الايام المرتبة الاولى بين الافــــلام

شارون ستون

فيلم وخطبة المثلة شارون ستون،

شارون تعاقدت

عادت المثلة الامريكية «مارغو

قضت ما يقارب العامين على كرسي

نقال اثبر حادث سير مبروع اصباب عمودها الفقري بشلل مؤقت

مارغو قسالت اثس عودتها الى هوليوود: «لقد انفقت كل شروتي التي

جمعتها خلال السنوات الماضية على

علاجي. وأنا مدينة للبنك اليسوم

بمليون دولار، لكنني مصمعة على

العبودة الى العمل السينمائي ويقبوة

لاعوض نضي عن الحرمان الَّذي عشته

في العامن المأضين.

الاكثر دخلافي اسواق

الولايات المتحدة..

ويقع الفيلم بين الجدية

والكوميديا ومو من

بطولة النجم نيكولاس

كيج.. والفيلم يسروي

رحلة شهر عسل يقوم

(نيكسولاس كيسج) الى لاس فیجـــاس مــع زوجته الشابة... وهناك تبدأ المفارقات التي لاتكاد تنتهي... نتعرف من خلالها على شخصية جاك وايضا الشخصيـــات التــي تحيط به ونيكولاس أ مصاصى الدماء.

مجمسوعة من الافسلام

التي لاقت رواجا في

اوروبا ومنها القلب

القــاسى -- العـــراب

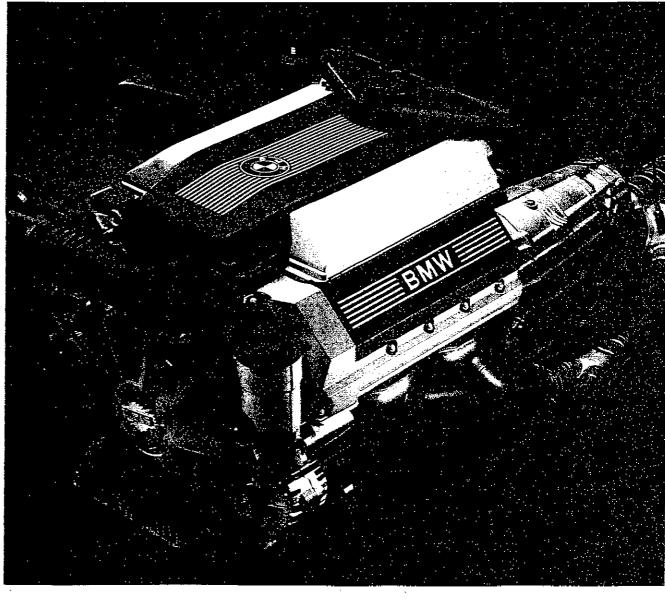
(الجزء الثالث) بيجي

سو تزوجت - سباق

اريزونا -- ضربة

القمـــر -- قبلـــة

مارغو كيدر : عودة الى المينما

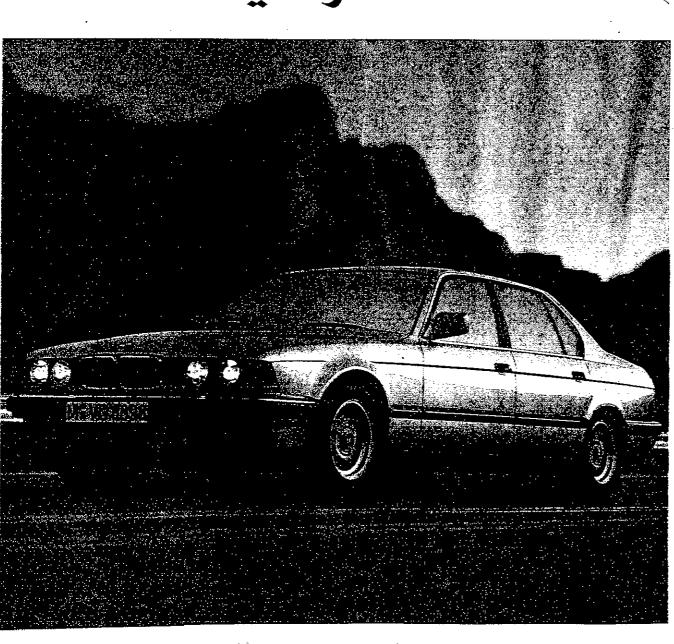


نقدم الفئة السابعة بمحركات الثمانية سلندرات الجديدة الفئة السابعة. وبفضل تكنولوجيا الصمامات الأربعة استمتع بسمفونية BMW الثامنة. إنها تركيية نادرة من الأداء الديناميكي والراحة

والفخامة، تقودها المحركات الجديدة ذات

الثمانية سلندرات التي زودت بها موديلات

والهندسة الابداعية، فإن محركات ٧8 الجديدة توفر لسيارات 730i و 730iL و 740iL قوة مذهلة ودرجـة عاليـة من المرونة التي تعزز أسلوبك في القيادة.



إن المحركات الجديدة ذات الثمانية سلندرات مصحوبة بالتحسينات والتطويرات التي تعكس النوق الرفيع داخل السيارة، تجعل من قيادة السيارات الفخمة سمفونية من الأداء الفائسق.



الاثنين ١٤ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٩ نوفمبر ١٩٩٢م

وزير الثباب والرياضة يتابع تنفيث

البرامج الثبابية في اذاعات الدولة

بنشاط الفتيات والشباب النسائي عموما

باعتبارهن جزءا اصيلا من الحركة

وفي ختّام الاجتماع تقدم معالى الوزسر

الشُّكر لأعضاء اللجَّنة على الجَّهود التي

بُذَلتُ حَتَى الآن متَمنيا لَهُم السَّوفيق فيَّ

أعداد وتقديم برنامج ناجح يخدم هذا

كمآ تقدم سعادة سلطان صقر

السويدى وكيل وزارة الشباب والرياضة

رئيس اللجنة بجزيل الشكر لمصالي

للوريس على اهتماميه بأعمال اللجنسة

ومتابعة تنفيذ مراحل عملها المختلفة مما

يحفيز أعضياء اللحيلة ليلذل المزييد من

ناصر الشامسي يرأس

اجتماع لجنة التنسيق

والتدريس والبرامج الكشفية

تعقد لجنة التنسيق والتدريب

برئأسة ناصر عبيد الشامسي نائب

رُنيس جمعية كشافّة الإمارات ورئيس قسم الانشطة الكشفية بـوزارة التربيـة

والتعليم يسرأس الاجتماع ألآول للجَنْسَة

التنسيق والتدريب والبرامج الكشفيسة

وذلك لبحث جبوانب التندريب والبرامج

الكشفية على مستوى التولية ووضع

خطبة التسدريب للعسام المقبل وتنسبق

والجَدُيرَ بِاللَّذِكِرِ إِنْ اللَّجِنَّةِ تَضْمَ فَي

عضَ وَيتَّهَا القياداتَ الْكشفْسة المؤهلُـةُ

بوزارة الثربية والتعليم وجمعية كشافة

الأمارات وقد تم تشكيلها بناء على

توجيهات وكيل وأزارة التربية والتعليم

ورئيس جمعية كشافة الامارات من احِلُ

دورة بيرس للتنس

بيكر نقن

ايفانيسيفيتش درسا

صعد المصنفان التاسع والحادى عشر الالمانى بـوريس بيكـر والفـرنسى جى فـورجيه الى البـاراة النهائية لـدورة

سورجيك الى المسابعة في كرة المضرب برسي الدولية السابعة في كرة المضرب دآخل القاعة في باريس والتي خصصت لها جوائز بقيمة ٢٠١ مليون دولار بعدما القيد كي الكراك المسابقة حدداً

لقُّنْ بَيكَــُنَ الكــِـروآتَـى جَــُـورانِ ايفانيسيفيتش المصنف سادسا درسا ق

نصف النهائي وتخلص فورجيه من السويسري ياكوب هـلاسيك بفضل ضربات ارساله تحديدا ولا يستطيع

صريات ارساله بحديدا، ولا يستطيع الجمهور والمنظم ون ان يأملوا بمباراً في المبارات بهائية أفضل من تلك التي سيخوضها لمجهم المحل الذي احبرز اللقب في العام الماضي ضد النجم الإلماني الدي انتزع بطولة الدورة عامي ٨٦ و ٨٩.

فورجيّه في مُبارِّياتُ الرَّوجِي وَقَـد أَحَـرزَا معا بطولة العالم ٩٠ في أستراليـا. ولـدا

التنسيق والخطط والبرامج.

الخطط والبرامج بين وزارة التربي

والتعليم وجمعية كشافة الامارات.

الجهد لانجاح هذه المهمة.

الشبابة في الدولة.

القطاع الهام.

ويعدان رحب معاليه بأعضاء اللحثة

تفضّل سعادة سلطان صقر السويندى

وكيل وزارة الشباب والريباضية رتيس

اللجنة بتقديم شرح مفصل لمعالي الوزير

عن المراحل التي وصل اليها العمل في

اعداد وتقديم البرامج الشبيابية حيث

اوضح سعبادتيه أن اللجنبة وبعيد

اجتماعها الثاني النذي عقيدتيه صبياح

امس تــوصلّت الى تحديـــد بغض

الاساسيات منها ان يبدأ الارسال من

اذاعة دبي وان تكون البداية اما في مطلع

كما اوضح سعادته ان اللجنة قبررت

ثم تحدث معالي الوزير موجها اللجنة

شياب الدولية يعيرون من خيلاليه عن

منتخب المؤسسات للكرة

يتجمع ١٧ نوفمبر

الحكومية تجمعية يبوم ١٧ سوڤمير

الجارى بمدينة زايد الرياضية

باشراف الكنابتن فتحى نصير المديس

الفني للمنتخب وبسام مفتاح مدرب

الفريق وعسوض حسنقسسي

يبدأ منتخب المؤسسات والعوائر

يناير او بعد شهر رمضان المبارك.



## في كأس مدير عام شرطة أبوظبي العين يفسوز على المتساغل ٢/٤

O لِكُوْ فَرْيِقَ شُرِطَةَ الْعَنِّ تَمْسَكُه فَ لَلْنَافِسَةِ عِلَى الصَّـدَارِةَ يَفْوَرُهُ عِلَى لَلْشَياعُل 1/ المرفع رصيده الى تقاط في انتظار لقاء النوم الهام بين فريقي الإدارة وشرطة العاصمة الذي معام على ملاعث مدينة زايد الرياضية في الساعة الرابعة في صالبة فَوْنَ الإدارَةُ مِتْعَامَلُ الفريقان في رَصِيدِ النقاط في النتظار لقاء حَاسَمَ بِينَهُما يوم ١٨ القائم وتلك في اطأر كاس مدير عام شرطة أبوطبي

ْ وَ قَدْمَ قَرِيقَى الْعَيْنِ وَالْشَاغُلُ مِبَارَاةً مَنُوسِطَةً الْسَبُويُ وَانْ كَانْ فَرِيقَ العين هو الْإِفْضَالُ فَيْ الشَّوطُ الَّاوِلِ الدِّي تَقَدَّمَ فَيهِ فَرْيِقَ العِينَ ٣/١ يَفْضُلُ هَجَمَاتُ الصَّهَبَاني

٥٠ الشوط الشاتي تبادل الفريقيان الهجمات ولكن بيون خطورة لتنتهي

٥ لحررة مطر الصهباني هدفين وكل من خياليد سيالم وخلفيان هيدفيا ولحيرة للمشاغل اشرف قاروق هدفي. " ( المعروف أن الأدوار التمهيدية ليطولة تورة كرة القدم على كأس مُتعير عناه الشرطة بالوظبي تنتهي دوم ٢١ القادم.

) لعظه من منافسات البطولة عبدالله من رأس الخيمة بنتيجة ٣/ صفر.

> الجوكر القور على عبدالرحمن محمود من الشارقة ٣/صفر وبنتيجة ٣٩/٤٣، ٥٩ /٤٤ / ٨٥ /٣٧، كما قار عبدالله بن حيير على جمأل مطر ٣/ صفر، وينفس النتيجة فازشفيق فكري على ضالد عبداللطيف كما فأرعبيد أحمد الشريف على فيصل بن حيدر ٣/صفر بنتيجة ۵۸/۰۰، ۲۲/۲۲، ۲۰/۱۶ ویمجموعتین فاز عبدالعزيز الرميس على عبدالقابر الملا ٣ مفر وجاءت نتيجة الأشواط كما يلي ٧٥/٥٣، ٧٩/٨١، ٢٢/٤٤ وقار عبدالله ابراهیم علی فهد مرتضی حسان ۳/صفر وبنتيجة ٢/٣ فاز خالد الحاقلة على امن

17/00, 77/ 17, 17/37, 05/07.

وفي اطار منافسات البطولة تقام مساء

سونايتد عن اتكنسون لسوء نتائج

ويملك كل من بالكبيرن واستون فيالا

ولقى ليدز حامل اللقب هزيمة منكة

امام مضيفه مانشستر سيتى وباربعة

اهداف سجلها مبايك شيرون ١٢ وديفييد

وايت ۳۷ واندى هيل ۷۰ وديفيد

ونوريتش ٢٧ نقطة ولا يفصل بينهم

سوى فارق الإهداف.

غليطة ولاعب منتخب الامسارات ويبدأ التدريب بعد الظهر ولمدة تَلاثــة ايــام من الســاعــة «٥» وحتى الساعة 🛪 ۽ مساء، اعتبارا من اليوم. وتتطلع الجمعية لمشاركة اكبر عدد من اللاعبين لتسعد بهم الدولة في المستقبل القريب بانن الله، من اجل

من لقاء بلاكبيرن مع الارسنال ○

وكان ليبدز خسر على ارضيه الاربعياء

الماضي امام رينجرز ٢/١ في كاس ابطال

اندية اوروبا، ويبدو انه لم يشف بعد من

اثار تلك الخسارة خلافا لليفربول البذى

سقط الاربعاء امام سيارتاك موسكو

الروسى صقر /٢ في كأس الكئسوس ثــم

حصل على بعض التعاويض بفاورد على

ضيفه ميدلزبرة ؛ / ١، سجل للفائز روني

روزینتال ۹ و۳۸ وسنیف مکمانامان ۵۰

وايان راش ٩٠ وللضاسر جيم فيليبس

٤١ من ركلة جزاء.



#### انطلاق بطولة العالم للرائيات بأسبانيا اليوم ومنافعة شديدة لبن طيم ضمن المجموعة «ن»

# في دوري المؤسسات

اقيمت بمدينة زايد الدولي عبدالعزيز الملا وعاونه عبدالوهاب محمد وعبدالله ربيع.

وشهد المساراتين معسالي سيف بن احمد الهاملي رئيس مجلسس ادارة الاتحاد وضاحي السويدي أمين السر

وفي المباراة الثانية فازت الصحة على الموانيء البصريسة ٢/١ وانتهى الشوط الأول بتقدم الصحة بهدف واحد لللشيء سجله خالند محمند

المبارآة الحكم احمد يعقوب وعناونته سلطان محمد وسيف قحطان.

الأسيوية بهيروشيما باستثناء الحارس يبونس أحمد النذى

ستبعد للاصابة، اما اللاعبون السنة الذين اضيفوا للقائمة فهم

خليل المالكي وسلطان بخيت وعبدالله بشير ومزيد محبوب وعلى

لسليطي وخالد حبيب. ويبدأ منتخب قطر معسكره المغلق

اعتبارًا من اليوم في فندق رامادا ويستمر المعسكر حتى انعقاد

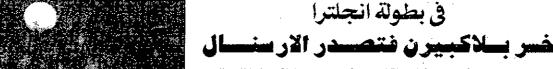
دورة الخليج. هذا ويلعب المنتخب القطرى اولى مبارياته يوم

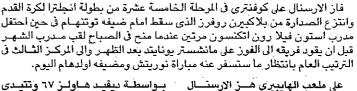
الخُميس ٢٪ نوفمبر مع نادى لوهُافر الفُرنسي احد انَّدية الدرجَّةُ

برغوت في الدقيقة ١٨ ثم تعادل نضال قضيماتي للمسوائيء البحسريسة في الدقيقة الشامنية منَّ الشُّوطُ النَّاني واضاف السند احمد محمند الهدف الثاني للصحية في البدقيقية ١٢. ادار

مساعد المدرب لحراس المرمى، وتحقد والكهربّاء (٧ نقاط) وادنوك للتورّيع (٧ لجنة المنتخبات ساتحاد المؤسسات اجتماعا عصر اليوم برئاسة سعادة نقاط) والصحة والاشغال (٥ نقاط) والموانىء البحرية (٤ نقاط) وبلدسة خليفة ناصر السويسدي لسوضع ابوظبي (٣ نقاط) ومؤسسة الصناعة البرنامج الكامل لنشاط للنتخب في (نقطتان) ومجموعة ادنوك بسدون الفترة القادمة.

اللاعب خليل حسن عبدالله من الموانيء





على ملعب الهاييري هــز الارسنــال شيـاك ضيفـه كـوقنتري الـذي تعـرض شيرنجهام ٨١ بركلة جزاء. وربما تدفع لخسارته آلاو في هذا الموسم خارج ارضت الخسارة صاحب الشادي جناك ووكتر تاحس الجديد والصلب الى أخراج دفتر ثلاث مرات، الأولى في الدقيقية الثيامنية شيكاته من جديد لتعربيز صفوف عشدميا تنزجم الن سميث تمزيرة لي ديكسون الى هَدف، والثانية في الدقيَّقة ولان فريقه لم يهزم في ١١ مباراة ٣٠ عندما تسلم ايسان رآيت الكسرة من متتالية منح رون اتكنسون لقب مسرب سميث فلعبها من فوق الحارس المخضرم ستيف اوجــريــزوفيتش محرزا هــدفـــه الشهر في الصباح ثم رفع فريقه عدد مبارياته من بون خسارةً إلى ١٢ ميا الضائع من الشوط الأول عَندما سدد بعد ساعات قليلة عندما فاز على ضيفه مانشستر يونايتد بهدف سجله داليآنه

كيفن كامبل براسه كرة مررها له رايت. وعلى ملعبه ايؤود بارك بقى بلاكبيرن عاجزا عن التهديف للمنرة الترابعية على التوالى مع انه يضّم هداف البطّوالة النّ شيرر «١٥ هنقا» وما عجز عنه نجح فيه ضيفه توتنهام الدي سجل هدفين

-0000000000000000000000000000000000000

# فير بي هيواة من بير لين يفصر مذ

سارت مباريات التأميل لدور الثمانية لبطولة كاس المانيا لكرة القدم كما كان متوقعاً ولم تحدث سوى المفاحِرة التي فجرُها ناد الله واذ في براين الليلة الماضية. وسجل فريق ميرثاً يراسي سي الهواة الذي يلعب على ملعبه تصراً مدويا على حامل الله العالى مانوفر ٩ إلذي فجر في العام الماضي مفاجأته بصفته ناديا من الدرجة النانية بالفور بالكاس.

> وعلى التقيض سقط نسادى فيرتسا للمحترقين الشقيق الاكبر لنادى ميرثا للهواة في ضاحية لنادى باير ليفركوزين المتمرس الذي بلعب في الدرجة الأولى الذي فازعنى ملعبه بهدف وحيد سجلته تنون على هيرنسا بي أس سي قبل النهسايسة بثماني دقائق. وبدل اينراخت فرانكفورت السذي

يؤهله مستواه العالى في العنام الخالي لأن بكون مرشحا للقوز بالبطولة بذل جهدا شَاقَا حَارِجٍ مِلْعِيهُ لَلْقُونُ عَلَى ثَادَى فَي أَفَ ال استابروك قبل ان يضمن له اللاعبون

كروز واوكاتشا وشميت الفوز ٣/١٠. كما بدل نادي تشميييس البذي يلعب في الدرجة الثانية جهنا شناقنا ليحقق القور ١ / صفر خارج ملعت على شادي روتُ فايس ايسُنُ الدِّي يَلْعِبُ فِي السَّورِيُّ المحلى وأضطهران ينتظهر حتى سجهل هيدريتش هدف القور قبل النهاية بثلاث

اضافي في حين لعب تورمبرج وقتا اضافيا وضربات جزاء ترجيحينة قبل ان يحقق الْفُوزُ ٤ /٢ بعد انتهاء ١٢٠ دقيقة بالتعادل السلبي. وبسدات في وقت لاحق اليسوم السبت

الباراة الثامنة في دور السنة عشر وهو اللقاء الوحيد بيُّ نَاديين من دورى البرجة الأولى بين فريرييين وبروسينا

دِقَائِقَ، وَكِانَ هِدِفَا اِحْرِ سِجِلَهِ قَبِلَ نَهَايِةَ المباراة تنادى كارلسروه الدي يلعب في الدُرِجَة الإولى بمثانية طبوق النجاة من الإمانة أمام نأدي فورتونا دوسليدورف

اتكنسون في الدقيقية ١١. وهي المرةة

الاولى التي يحرز فيها اتكنسون هـنا

اللقب مع استون فيلا وهو الذي أحرزه

١٥ مرة سابقة مع آربعة اندية اخبرى في

السنوات الــ٧٠ الماضيــة، وقبل ست

نادى الدرجة التانية الدي ظلّ صامدا حتى الدقيقة ٨٥ حين سجل كريج هدف وفي اللقاءين اللذين اقيما امس الجمعة الماضي فار أف سي كال رايس بيينا على ام اس في دوسب ورج ٢/٣ بعد وقت

تعلن بلدية دبي ان جسر المكتوم الجديد سيتم انجازه في ١١/١٣/١١، وسيتم في هذا التاريخ تحويل المرور اليه بحيث يتوفر مساران في كل أتجاه على الجسر الجديد كما هو متوفر حاليا. هذا وبعد اتمام تحويل المرور على الجسر الجديد سيتم الجدوق اعمال اعدادة أنشاء الجسرين

وتعتذن بلدية دبي للجمه ور الكريم عن اية مضايقات قد تتسبب فيها التحويلات المرورية في هذا المشروع.

# في بطولة العيد الوطني للسنوكر الادوار التمميحيه تحخل

لليوم الرابع على التوالى تشهد طاولات السنوكر بنادى الضباط بالقيادة العامة لشرطة دبي فعاليات بطوّلة السنوكر السابعة التي ينظمها المجلس الرياضي احتفالا د بالعيد الوطنى الحادي والعشرين وشهدت منافسات البطولة امس الأول تنافسا قويا بين المشاركين وشد عصبي على الطاولات الخمس بعد أن بخلت منافسات الادوار التمهيدية مراحل حاسمة واستطاع اللاعب ابراهيم على الحامدي من ابوظبي الصعود بجدارة الى دور الـ ٣٢ بعد مباراة رائعة امتازت بالضَّربات السَّاحقة واللعبُّ الهاديء كما تمكن الطاف نور رشيد من الشارقة من تسجيل فوز على مسافسه على حسن

سوقات. اشاد العقيبد محميد حسين على واستطاع الشبل عبدالله سلطان رئيس المجلس الرياضي اثناء مشاهدته ر. لمنافسات امس بالجهود الكبيرة التي بذلتها اللجان العاملة في البطولة التي يهدف المجلس السرياضي منها تسونيق اواصر التلاحم والالفية بين شبسابنسا المواطنين، كما اشاد الى النجاح الدي تحقق بمشاركة المواطنين في البط والة ويشهادة الجميع.. افتتاح مركز لتدريب

الكاراتيه بنادي النصر يفتتح في نادى النصر مركز لتدريب الشريف وبأشــواط ٤٨/٣٨، ٤١/٣٧، الكساراتيسه تسابع لجمعيسة الجودو . TO/09 . TE/97 . YT/TY

والتسايك واشدو والكساراتيسه ويقوم وفي ختام منافسات اليوم البرابع خسر بالتدريب فيله المدرب هشنام محملود لاعب ام القيوين محمد سالم المطروشي سرى الحاصل على الحرام الأسود «٤» ٢/٣ من شريف العلماء بنتيجة ٣١ (٥٥، عَانَ، وَالْدَِّي ثُمَ الْخُتيارَهُ لَهَدُهُ الْمُهَمَّةُ ويساعده في التدريب محمد سالم بن لقاءات حاسمة اليوم

> البوُّم اربع مباريات يُلتقي في المباراة الاولى عبدالله بن حيدر مع مبارك راشد المنصوري، كما يلتقي محمد سلطان الجوكر مع محمد أحمدُ الياس ومال اللــه عبدالله معّ خالد محمّد، وفي ختام لقاءات اليوم ينتظر حميد الدرمكي الفائز من لقاء امس خالد عباس وعبدالله بن نشر هذه الرياضة.

تكوين فريق عمل متخصص لهذا تنطلق اليوم في مدينة لوريت دى مار الاسبانية الجولة الشانية عشرة من بطولة الفرض من العاملين في الوزارة لتصديد الهالم للراليات وتبلغ مسافة الراليَّ ٤٠٠٤ كيلومترات التي تبدأ عبر الطبرق المصاديسة لسواكل البحر المتوسط متجهة الى الجيال الواقعة شمال المدينة الأوليمبية برشلونية تفاصيل القضايا التي ستتناولها كما تم تقليص مدة الرالي الى ثلاثة أيام بدلا من اربعة. البرامج المقترحة. هذا ويذكر أن النجم ألاماراتي الطائر محمد بن سليم وملاحمه الاسراسدي رونان مورغا قد استعدا لهذا ألرالي جيدا من خلال التسريبات اليومية عبر الطرق الاسبانية على بضرورة تكثيف ألعمل لتنفيذ البرنامج متن سيارة فريق عارلبور و فورد. في اسرع وقت ممكن ليكــون منبرا حـــرا وصرح بن سليم بأن امامهم طريق طويل وشاق يتطلب منهم الكثير من القيادة حيث ن برنامج الرائي صُغب جدا ويجب علينا عدم الاعتماد على الحظ باي حال من الاحوال. آرائهم وطموحاتهم عموما عبر النشاطات وَأَكِد ٱلنَّجُمُ الْإِسْارَاتِي بِالْ تَركِيرَه منصب على النَّجُم الاسبانِي كَابِسَريقيلَـلا والإرجنتيني كاركوس منعم اللذين سيكونان المنافسين الوحيدين له بالمجموعة «ن»، التي يمارسها الشياب. كُما تُوقع بنَّ سليم نشوب مُنافسة حامية بين ابطال المُجموعة «أُ».

وأكند معاليسه على ضرورة الاهتمام 

# فوز الاشغال على البلدية والصحة على الموانيء البحرية

اسفرتُ مباريات دوري المؤسسات لكرة القدم عن فوز الاشغال على البلدية ٢/١، حجل الحسن ابوبكر هدف الاشغال الاول في الدقيقة ٢ ؛ من الشوط الاول واضاف الفاصل نصر صالح الهدف الثاني في الدقيقة السادسة من الشوط الثاني قبل ان يسجل فريق البلدية هدفه الوحيد في الدقيقة ٣٧ من الشوط الثاني وادار المباراة التي

 الايان فريق المشتريات يتصدر البطولة حتى الآن برصيد ٩ نقـاط يليــه المبائى التجارية (٨ نقاط) والماء

🔾 اقيمت حتى الآن ٢٥ مباراة شهدت الهدافين برصيده أهداف ويقاسمه اللقب تسحيل ٨٤ هدفاً ويتصدر اللاعب عصام عبدالرحيم من دائرة المشتريبات فبائمية

# استعدادا لدورة الخليج لانسسولا يفسم الاعبين لنتخسب تطسسر

اس پنتظم نی محک الدوحة - الاتحاد: اعلن لابولا تشكيل المنتخب القطرى الـذي يخوض خطة الاعداد لدورة الخليج. وَقَدْ احْتَفَظَ لَابُولَا بِنَفْسُ النَّشَكِيلُ الذي لَعْبِ فَي بطُولَــة الامم

تأجيل مباراة مصر وقطر الودية أعلن اتحاد الكرة القطري عن تأحيل ميباراة منت

الاو في في البدوري الفيرنسي ثم يجرى العنسابي مبساراتين عل الشُّوالَ مع ليُفْسكي صُـوفَيًّا يُـومَى ١٤ و١٦ نُّـوفُمبر ويَحْتتمُّ برنامج اعداده بمباراتين اخريتين مع نادى بانجو البرازيلي وذلك يسومي ١٨ و ٢٠ نسوفمبر الحالى. ويبدا منتخب قطسرً تدريباته على أستاد الاهلي على فترتين تحت قيادة المدرب لابولا.

ونظيره القطرى والتي كان من المقرر أقامتها خلال الأسبوع

القادمُ بحيث يخصص ريعها لضحايا الزلزال. وسوف تقام هذه

المناراة في وقت لاحق بعد دورة الخليج.

يعرف كل منهما اسلوب لعب الآخس ومع ذلك لم يترك فورجيه لــزميلــه اي فرصةً في المجموعة الأولى وساعده في ذلك عدم تسوفيق السلاعب السسويسرى في ضربات آرساك التي كشرت الاخطاء المردوجة فيها. غير أن أيقاع فورجيه هبط في المجموعة الثانية فتعادلا 7/1. وهنا سنحت الفرصة لفورجيه صاحب الارسال القوى «١٣» ارسالا ساحقا خلال المُبَارِاةَ فَقَازَ بِالشوط النَّالَث عشر بسبع .

نقاطٌ مقابلٌ نُقطة واحدة فقط.



--بيك أب مازدا تي ٢٥٠٠ مزود بمحرك ديزل جديد كلياً سعة ٢٠٥ لتر مع ؟ سيارات المجموعة تي مبنية لتكون متينة . البوابة الخلفية و الألواح الجانبية باكبر سلندرات، يتميز هذا المحرك الحديد بالقدرة العالية والضبجة المنخفضة و هو بضمن لك كل القوة التي تحتاع اليها في جميع الأوقات.

الجموعة في مجموعة مازدا تى. مبنية لتأدية المهام.

بكل راحة حمولات تصل الى ٥ . ٢ طن.

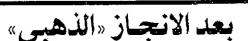
المنصة التي ببلغ طولها ١٤ قدماً تستوعب الأسطح الخالية من النثوبات تسهل عملية

التحميل و التفريغ، كما أن مقصورة السائق و الركاب رحية و مريحة لتأمين السهولة في

توفير عوائد سريعة على الإستثمار إضافة الى ذلك، تتوفر مع هذا

البيك-أب القرى خدمة صبيانة يمكنك

٣٣ مليون شخص شاهدوا نهائي كأس آسيا



## «ماراشون» السلة يسدآ اليوم اربعة ادوار لتحديد «البطل» .. والبداية بين الوصل والشباب

اليوم يبدأ «ماراتون» كرة السلة اي

الدوري العام والذي سيقام لاول مرة بنظامه الجديد من اربعة ادوار تَمشياً مع السياسـة الجديدة لاتحاد اللعبة الـراميـة الى تطـويـر المستوى من خلال زيادة عدد المباريات وتوفير فرص الاحتكاك اللاعبينا التوليين للحفاظ على المكاسب التي حققتاها في المرحلة السابقة وفي مقدمتها بطولة التّعاون الخامسة وآلتّى كانت بمشابة نقطة تحول لكرة السلة الإمارانية يشكل خاص والالعباب الحماعية الإخرى بشكل عام.

تشارك في هذا «أغاراتون» سبعة اندية هي البوحيّة مُنادب «الْثَلَاثُنية» البرائعيّة اي الدورى والكاس وكاس الاتحاد واكثر الانديلة فوزا ووصيفه الشارقة آحد اقطاب اللعبة والمتخصص في بطولات الكؤوس والاهل والوصل والعين والنصر والشياب

ونظراً لاقامة المبارأة الفاصلة بين الوحدة والاهلى غدا لتحديد بطلُّ كأسَّ الاتحاد للموسم الحاليُّ واتفَّاق كلُّ من الشَّارِقَّة والعين على اقامة مباراتهما عنه (الشَّلاثاء) في تمام السانسة وَالنصُّفُ مُساء بصالَّة الشارقَة بدلا من اليَّوم فَان بدايـة الْمَارَاتُونَ سَتَكُونَ مَقْتَصَرَةً عَلَى النُّوصَلِّ وَالشَّبِابِ فَقَطْ عَلَى آنَ تستكمل غدا بلقاء الشارقة والعين في حين تقام مباراة الاهلى (طرف نهائي كاس الاتحاد) مع النصّر يوم الجمعة ٢٧ نوفمبرّ

تستمر الجولة الاولى اى الدور الاول لهذا المارائون حتى ٣٠ توقمبر ثم يستننف يتوم ٣ ديسمبر على أن يستدل الستسار على الجَولة الثانية يوم ٢٤ ديسمبر وفي نهايتها يتم تـرتيب الفّـر ق بحيث يقام دورى من دورين بين الاربعة الاوائل لتحديد المراكز مَنَ الأولَ وَحَتَى الرابِعَ عَلَى أَن يَقَامَ دُورِي مَمَاثِلُ للفرقَّ الحَائزةُ على المراكز من الخامس وحتى السابع لتحديد المراكز بصفة

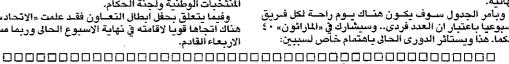
سبوعياً باعتبار أن العدد فردى.. وسيشارك في «المارانون» • ؟ حكماً. هذا ويستاثر الدوري الحالى باهتمام خأص لسببين:

اولا: انه ياتي مباشرة بعند الانجاز الكبير الذي حققه منتخبنا النمبي في بطولة التعاون الإخبرة والكل يسعى لان يكون له مكان في المنتخب من خلال بروره في الدوري. ثانيا: انه ياتي امتدادا لمسابقة كاس الاتحاد التي لم تنته بعيد والتي شهدت تنافسا قوياً ادى الى تاجيل الإعلان عن هوية البطل اضافة لظهور منافس جعيب على الساحة السلوية هو الوصل الذي انضم لقائمة الكبار مع الوحدة والشارقية والاهلى

اتسعت بعد ظهور (فرسان) جـدد وممكن ان يكون للنصر والشباب دور في عملية المنافسية لان «كأس الاتحاد» قلب كل الموازين واعاد الحسابات في لعبة الثواني

الشَّارْقة هو الوَّحيد الَّذي قام بتغيير مدربه حيث يتولى هـذه المهمة التونسي مصطفى بوشناق بينما يقود الوحدة المعرب المواطن عبدالحميد ابراهيم وفي الآهلي آلامريكي بروس وفي الوصل المدرب السوري عدنان يأسين وفي العين المجرى لازلسو و النصر للدرب السورى مسان يسين وي العبي المجبري لارتو وفي النصر للدرب السورى راتب الشيخ نجيب (اقدم المدرين) وفي الشباب المدرب المواطن محمد الشحى والذي عمل مساعدا لبروس في بطولة التعاون الخامسة.

تكريم المنتخب «الذهبي، في اجتماع السلة الليلة يرأس سعادة قاسم سلطان الآجتماع اللذى يعقده مجلس ادارة اتحاد كرة السلة في الخامسة مساء اليوم والدي يتناول العديد من المواضيع الهامة في مقدمتها تكريم المنتخب الوطني للرجال الحاثز على بطولة التعاون الخامسة وتحديد زمان ومكان الحفل واعتماد توصيات اللجنة المنظمة للبطولة ولحنة المنتخبات الوطنية ولجنة الحكام.



مسقط \_عصام حشيش:

بعد أن أدى مباراة جيدة: فريقا يشترك في المسابقة اعتبارا من يوم ه تيسمبر القادم ان يجتاز حوالي ٠ منتخب مصريتعادل كيلومتر من الموانع الطبيعيسة دون ان يستخدم في ذلك اية وسائل ميكانيكية مع المغرب في تصفيات مَّن سيارات او طآئرات أو اليَّـات مِّن أي

بطولتة افريقيا أدى منتخب مصر مباراة تكتيكيــة جيــدة ستحقّ بها التعادل مع منتخب المعسرب بملعبه بدون أهداف في أطار تصفيات أمم أَفريقياً التَّي تَقَامِ نهانَياتِها بِسَونُس عَامُ 1944.

ونبال منتخب مصر استحسبان الجماهير ر.... سحب مصر استحسان الجماهير المغربية التي تحولت لتشجيع منتخب مصر في الشوط الثاني وسيلعب الفريقان عباراة الإياب بالقاهرة.

دورة لعرفاء الطلائع

براس اخيمة رأس الخيمة \_الاتحاد: تنظم منطقة رأس الخيمة التعليمة (قسم الانشطة) دورة لعرقاء الطلائع والعرقاء للفرق الكشفية بعدارس المنطقة وذلك يسومي الخميس والجمعة ١٨-١٣.من الشهر الجاري بمخيم نخران الكشفى بمنطقة عواق ويشرف على لجثة التدريب ينوسف البكس سأثب المديس

يفور الفريق لابدان يعبر الجميع وَّيجِتَّــازوا تَلْـكُ المُواسَعَ فِيَّ اقْصِر زُمـَّنَّ ممكن وهـو مـا يقـدره جيرارد قـوسيل صاحب المؤسسة التي تنظم المغامرة من ٨ الى ١١ يوما.. ومع ذَّلك سيبقى الرَّمنُ

المغامرة ان كل قريق مكون من خمسة شخاص سيكون بينهم امـراة.. وحتى



Q معالى وزير الشداب بتراس اجتماع اللجنة المنظمة لسياق الزوارق الشراعية

## ستعداداتها لسباق الزوارق الشراعية

عقدت اللجنة العليا المنظمة لسباق الزوارق الشراعية اجتماعا مساء أمس برئاسة معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي بفندق شيراتون أبوظيي. وتم خلال الاجتماع تحديد موعد ومكان انطلاق سباق يـوم الإربعاء المقبل حيث تقرر أن يكون الانطلاق من منطقة اللجلية مرورا بكاسر الأمواج في الساعـة الـواحـدة

وتقرر اقامة معسكر بالضبعية للمتسابقين والمشاركين وتنظيم عدد من الأمسيات لشعرية والفنون الشعبية بالمعسكريوم غد الثلاثاء. وناقشت اللجَّنَّة التقارير الطروحة عَليْها من اللجان الفرعية المشرفة على السساق لتفادى سلبيات السباقات الماضية والعمل على توفير الإمكانيات اللازمة لإنجاح هـذا

وقال معلى وزير الشباب والرياضة ان هذا السباق ياتي في اطار توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واهتمامه بالمحافظة على تراث كما أشاد بجهود سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء

ومتابعته الشُخْصِية لكَافَة السِّياقَات. وقد استعرض معاليه الترتيبات التي قامت بها اللجنة لتنظيم وسير السباق. 

مفاجأة كبيرة بنادى الامارات الاستغنساء عن المدرب التسونسي والانتحاب من منابقات كبرة اليبد

> رأس الخيمة -عبدالموجود سعيد: بسرئاسة الشيخ فيصل بن حميد القاسمي قرر مجلس ادارة نادي الإمارات في اجتماعه الاخير امس الاول الاستغناء عن المدرب التونسي محمود بن حميدة باشا مدرب الفريق الاول لكرة القدم وتكليف مساعد المدرب عمادالدين شومتان لتولى مسئولية الاشراف على الفريق حتى وصسول المدرب الجديسد والذي سيتم التعاقد معه خلال الإيام المقبلة بواسطة رئيس اللجنة الرياضية

الَّذَى تَمْ تَكليفه بَهْذَا المُوضُوع. كما قرر المجلس الانسحياب من جميع مسابقات كرة البدعلي ضوء قرارات لجنة المسابقات بعد مباراة النادي مع الشارقة على ملعب الوصل وما صاحبتها من احداث في الثواني الآخيرة من المباراة هـذا وسيعقد الشيخ فيصل بن حميد القاسمي

ولدى سؤاله اخيرا من قبل شبكة «انتينا ٣» التليفزيونية عن الانتقادات التي توجه «حولُ احتقاره للتدريب» رد مــارآدونــا «قبلَ أنَّ اصَّل الَّي اشبيليــة كــانَّ الجميع يعلم انني لن اتبع التنريبات التي يتبعها زميل بينيدا. فانا ق حاجةً الى نوع آخر من العمل بعدماً صرت في سن الثانية والثلاثين. اذا قبل بي

امس الامير شاكساميادو وعسدد كبير من الشخصيات الرسمية والرياضية. لأمكافأت فوز للمنتخب الياباني! اعلن المسئولون بالاتحاد الياباني إن اتحادهم لا يرصد في العادة اي مكافيات فوز لمنتخباته التي تحقق بطولات قارية أو دولية، لكنهم اشاروا ألى أن العديد من

تابع نهائى كأس آسيا العاشرة امس

رُهاءُ ٣٣٠ عليون شخص من مختلف دول القارة عبر الإقمار الصناعية واعباد التلفزيون الياباني المباراة اكثر من مرة واكتفت بول آخرى أسيوية وأوروبية

باستقبال الارسال على أن يتم أذاعية الباراة اليوم، وشهد الختّام دآخل الملعب

الشركات ستساهم في التكريم وانهم يتوقّعون ان تنهال الْتَبرعـات وّبّمُ لّايينُ البنات خلال الإيام القادمة. ٦ أهداف لنتحينا

في مرمى واحد! جاءت اهداف منتخبئا الستة بما فيها الإهداف التلاثة التي سجلناها من ضربات الجزاء في المرمى الذي يقع على شمال المقصورة السرئيسية لستساد هيروشيما بارك بينما لم تسجل اي هدف في ملعبي هيروشيما ستأديوم وبنجو.

يابلاش: الحذاء الذهبى للهريفى مقابل ثلاثة اهداف فقط!

خلال حفل التكريم الكبير الذي اقامته اللجنة العليا المنظمة بفندق انا هوتيل مساء امس وحضره رؤساء الوقسود والاعلاميون واللاعبون تسلم فهد الهريفي نَجْمَ المُنْتَذِبِ السَّعُودي جَائزة الحُذَاء الدهبي المهداة من احدى شركات الملابس الربِّ اضية.. رصيت الهريقي الحائز على لَقَّبِ هَدَافَ هَيْرُوشَيْمَا بِلَغْ ٣

وفوز أغلى لاعب ياباني بجائزة نجم أسيا الاول ميسورا رقتم ١١ التسلاعيت المحترف بالمنتخب الياباني والسذى اشتراه احسد الاندية بمبلغ مليوني دولار تبوج امس كافضل لاعب في كاس أمم اسيا العاشرة،

ميورا سبق وان لعب محترف في البرازيل

كابتن اليابان أحسن لاعب في النهائي استحق ديسوجا كابتن اليابان ر واكثسر لأعبيها خبرة جسائزة الألفين وخمسمائة دولار التبي تسلمها فور

انتهاء المباراة النهائية. سكيلاتشي الياباني من الملعب الى المستشفى

تاكاجي الملقب بسكيلاتشي اليابان وصاحب الهدف التاريخي امس سيدخل المستشفي فور انتهاء البطولة للعلاج من اصابة مزَّمنة في ركبته، وقــد ركــز المدرب الهولنسدى معظم العسساب الاختراق وعمليات خنذ وهنأت على هنذا السلاعب العملاق رغم ان بديله ياماناكا اكثر مهارة وخطورة.

٤٠٠ مصور داخل الملعب! بلغ عبدد اللصا بعندساتهم لقطات النهائي ومراسم الختام نحو ٤٠٠ مصور يعطون مختلف الصحف ووكالات الانباء العالمة.

شارلتون يشيد بأسلوبنا الدفاعى اشاد بوبي شارلتون النجم الانجليزى القديم باداء منتخب الامارات وقال انه معجب كثيرا بالعمق الدفاعي

O كابتن منتخب اليابان يرفع كاس أسيا ( الصورة من وام) جهود السلاعبين والاداريين والحكساء الذى يجيده اللاعبون ويتصركون بعناية وفق احدث الاساليب العلمية والاعلَّاميين ممنَّا كنَّان لنَّهُ أَبِلْغُ الاثُّر وَ ارتفاع المستوى الفنى للبطولة. كأس الفريق المثالي في حفل كبير:

للمنتخب السعودي

تسلم شاكس العليبان حبارس مبرم

المنتخث السعسودي لقب البطسولتير

السابقتين، وحصل المنتخب السعودي

على اللقب تقديسوا للبروح البريساضي

العالية ألتي اظهرها خلال وبعد المباراة

النهائية وليس لأنه الفريق الاقل حصولا

على العقوبات حيث سبق ايقاف فهد

المهلل بسبب الطرده ويعتبر للنتذب

القطري الدي لعب مبساراة اقل السوحي

الـذي حصل على الله وأحد ققط ملت

المنتخب الياباني لكن الاخير تعسرض

حارس مرماه للطرد في مباراة السور قبل

الطلياني يتسلم شهادة المركز الرابع خلال حقل التكريم الضحم الذي إقامه الاقحاد الأسيوى مساء امس بعندق انا موتيل تسلم عدنان الطلياني كابتن منتخبنا من داتو حمزة شهادة المركز الـرابع، كما تسلم رؤســـاء المنتخبــات الثلاثة الاوائل شهادات مماثلة لتكون شاهدا على الانجاز اللذي حققته الفرق الإربعة في هيروشيما، وتم خــلال الحقل الندى حضره اعضاء الإتحاد الأسيسوى واللجنة المنظمة وكافسة السوفسود تقليسد روساء الاتحاد الافسريقي والاوروبي والإمريكي اوسمة خاصة والقي ناتو حمزة وبيتر فيليان كلمتين مؤتسرتين

اشادا خلالها بنجاح البطولة واثنيا على -000000000000000000000000000000000000

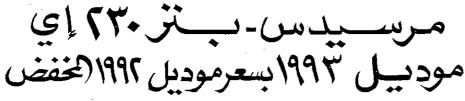
تطورات مثرة قبل دورة الخليج الاتحاد القطرى لكرة القسدم يسواجسه

<u> مشكلسسة بسبب ايفسسريستسسو !!</u> اعتندار عبادل مبال اللبه عن المنتخب!!

الدوحة ـ الاتحاد: يواجه الاتحاد القطرى لكرة القدم هـنه الايــام اشكــاليــة بسبب المدرب ايفريستو الذيُّ أعلَن انه سيحضر خلال أيام للدوحـة. وتكمنُ الاشكــأليـةُ في أنْ الاتحاد أرتبط بعقد مع المدرب لابولا حتى شهر ديسمبر القيادم وهيدًا يعنى أنَّ لابيُّولاً سيكون مدربا للقريق في دورة الخليج، هذا في البوقت الدي لازال عقد أيفريستو مع الاتحاد القطرى ساريا حتى نهاية شَّهر مايوَّ ١٩٩٣. الهذا فان المُوقف سُنكون معقداً خاصة اذاً طلب الفريستو استثناف مهاميه على أم المنتخب القطري.. وفيَّ هذه الحالة كيف سيكون موقفَّ الاتحاد القطري والمدرب لأُسُولًا

من جهة اخرى اعلن اللاعب المخضرم عادل مال الله يوم امس عن قراره بالاعتذار من المنتخب في دورة الخليج، وكان لابولا قد اختار عادل مال الله ضَمن الـ ٢٦ لاعدا الـندن

سيخوضُون خُطة الاعداد لدورة الخليج. منا وتجدر الإشارة الى أن لابولا احتفظ بالحارس يونس احمد ضمن التشكيل رغم انه ليس بمقدور يونس الاستراك في الدورة بسبب الاصابة التي تعرض اليها في كأس الامم الاسيوية بهيروشيما وتستدعى هذه الاصابة فترة طويلة من العلاج.



تفضلوا بزيارة معارضنا في أبوظبي والعين واكتشفوا متعنة قيادة مرسيدس-بنز ٢٣٠ إي الجديدة .

شركة الإمارات للسيارات الوكيل للعتمد وللوزع العام مرسيس ـ بنز أيجي في أبوظبي المعــــارض أبوظبي : تليفون ٤٤٤٠٠٠

العين : تليفون ٦٦٧٧٧٧ (٠٣)





Al Ain Advertising - Al Ain

🔾 قاسم سلطان

وبالطبع لايمكن أن نستثنى من هذه القائمة فُريق الْعَن الذي قدم عروضًا قوية في الموسم الماضي ومن هنا فأن قاعدة التنافس قد

وبنظرة سريعة على الاجهزة القنية للاطراف المشاركة نجدان

وفيمًا يتعلُّق بَحفُل أبطال التعلُّون فقد علمت «الاتحاد» ان هناك أتجَّاها قُويًا لاقامتُه في نهاية الْاسبوع الحالي وربما مساءً

عُمان تستضيف أشق سباق للمغامرات في العالم ٤٠ فريقاً يتنافسون على اجتيباز ٤٠٠ كيلـومتر من الموانع الطبيعيــة

لمدة ١٢ يوما ستكون الطبيعة الخلابة في سلطنة عُمان موضع اهتمام وانتباه العالم.. وإن كانت وسائل الإعلام العالميـة ســوف تتحرك اساسًا لتغطيّة احداثُ اشق مغامرةً يتحدى فيها الإنسانُ الطبيعة وهي مسابقة بلاد الغال الفرنسية فان خلفية الصبورة في كل الْأحوال ستكون هي البيئة الغنية بصور الجمال وكيفية تعامل الانسسان مُعها دون تـدميرهـاً.. وْهـذا هـو الهدف الحقيقيّ منّ السابقة المليثة بالمُغامرات والمحتشدة بالإثارة.. فسوف یکون علی کل فریق من ۶۰

وُّفي هذه الحالة سيكون على كل فريق

ان يُتَّسلق الجبال بالحبَّالَ.. وان يجتَّازَ

مساحات واسعة من الصحراء ركوب

على ظهور الجمال.. وان يعبروا مساقات

من مياه البحــر بقــوارب خشبيــة تعمل

من سياد البصو بصورت مسبية مصر بالمجداف او الشراع.. بجانب عبور الوديان والاراضي الصخرية سيرا على الاقدام، والاقامة في الخلاء والمبيت داخل

مفتوحا لمدة ١٢ يوما تبدأ يوم ٥ وتنتهى

و وحتى الآن لم يعلن بعد مسار المسابقة.. وتم اعتبار ذلك سرا مغلقا حتى الآن امام فرق المغامرين التي ستبدأ في التوافد على عمان خالال الاسابيع

ويقول جيرارد فوسيل ان المسابقة مفتوحة للهوآة النين يعشقون الطبيعة ويريدون أن يلفتوا أنظار العالم لحمال البيئة.. وهذا ما جعلنا نحتار سلطنة عُمآن بالذّات هذا ألعام لاقامة الْمسابقة الرابعة.. لانها مجهولة بالنسبة لعشاق الطبيعة في العالم.. ولان بها كنزا من المناظر لأيتخيل أحد وجُوده في هذا

الجزء من العالم.. صحَّفي لتَّغطَّنَّة وقَّائِع المسابِّقَّة التَّم نالت شِّهرة عالمية خلالَ الاعوام الثالثـةُ حيث اقيمٌت في نيوريكندا عام ٨٩. وكوستاريكا عام ٩٨. ٩١.. وحققت المسابقات للبلاد التي

اقيمت بها دعاية عالمية وشهرة سياحية

المتعلّقة حول هذا الموضوع. رئيس النادى مساء اليوم مؤتمرا صحفيا

مبارادونيا لا يعبرف الجديبة في أشبيك ذكرت صحيفة «ال بريوديكو» الإسبانية أن الألسن بدأت تلوك اسم لاعب كرة القدم الارجنتيني دييجو مارادونا وما يقوم بــه خـــارج الملاعب بعـَـد نـحــو النقص في الجدية لدى اللاعب الأرجنتيني». واضافتُ «ان مارادونا أعتاد السهر في لعالى اشتيلية ».

المستولون كمّا انا عليه ساتابع واذا لم يوافقوا سارحلُّ».

 الشيخ فيصل بن حميد القاسمي لشرح اسيبات الانسحياب والظييروف تنظيم شديد، كما أخترع اليابانيون

تقاليع جنيدة اثناء المباراة وذلال

مراسم التتويج، وكان أول شيء فكر فيه ابطال أسيا الجدد هو القيام بلغية

شَّرفَ تحيَّة للَّحْمسُينَ الفُّ متَّفَرِجُ الذينَ

مدرب الصين:

أرفع قبعتى احتراما

لمنتخب الإمارات

كنان أول شيء حرص عليه المدرب الإلماني الذي قاد منتخب الصين لمنصنة

التتويج لبرونزية امس هو الاعلان عن

تقديره واعجابه الشنيسين لمنتخب

الامآرَّات، وقال بالحرف آلـوآحـد انني

ارفع قبعتى احتراما وأعجابا بهذا الاداء

المتطور الذى ينتمى لاحدث الأساليب

العلمية، ويعد أن تحدث عن سمات

وتكتيَّكات منَّتْحَبِنَا كَرر القولَّ ان هـذا

الفريق يمكنه ان يفرض نفسه حتى في

ووصف فريقه بأنه كان موفقا عند

تسميد ضربات الجزاء بعد ان حل

الارهاق بالأعبيه في الشوط الثاني

المدرب الالماني حسرص فيور انتهاء

للوبانوفسكي وبدأ امامه مجرد تلميذ

الحارس الصيني أحسن

لاعب في مباراة المركز الثالث

واحسن حراس مرمى آسيــا جــائزة الــــ ۲۰۰۰ دولار بعد تالقه في مباراة المركــز

الثالث وبضّاصــة في تسجيل هــدف

ركلات الجزاء، يوبنج تلقى تسلائسة عروض للاحتراف باليابان وكوريا

لوبا.. كفاية عامين!

خلال المؤتمر الصحفى امس اشاد لوبانوفسكى بصحافة الامارات ونجاحها في تغطية احداث هيروشيما

بموضوعية وكرر القبول انبه يبرحب

بالنقد البناء، وضرب مثالا بما حدث

لمنتخب السويد البذي ضرج من البدور

قبل النهائي لبطولة أمم أسياً الاخترة

رغم انه لعب على ارضه وبين جمهوره

استحق حارس مرمي الصين لى يوبنج

التصفيات والبطولات الاوروبي

نتيجة توالى المباريات.

المؤتمر على تقسديم تحسبة

صغير في مدرسَّتُهُ الخاصة.

حوّلوا النّهَاشي الى عيد قومي !

قبلي عودته للاطرات

عبدالله بن زايد يثيد بنتائج منتذمنا

و موكد: ضربات الجزاء ليت هياسا

أشاد الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان نائب رئيس اتحاد كرة القدم رئيس بعثتنا ق

نهائنات كاس آسيا العاشرة بالمركز المتقدم الذي حققته كرة الإمبارات في هَـذا التجمع

الأُستِهِ يَ الكِتْبِ الذِّي شد انْظَارُ الْعَالَمِ، وقالَ إنْ المُركِرُ الـرابِعِ الـذِي يتحقق لأول مـرةً

نراکم في طوکيو

العب تصفيحات كأس

أفضل إنجاز لكرة الامارات

قلناها أمس المركز الرابع بطولة أيضسا خاصة وهو يتحقق لأول سرة ووسط اعتى المنتخبيات الأسيوية وبعضهيا صاحب تساريخ وانجسازات لكنهسا اكتفت بالدور التمهيدى.. لكن المركس الشالث واعتلاءً منصة البرونزية كانّ سبكون له طّعمه ومذاقه ايضْنا لولّا ضرّباتٌ نُقطّه الجزاء ألتي لا ترجم وألتي كأن لأبد من اللجوء إليها بعد أن أنتهي البوقت الاصلى لمنأر النِّسا امسام المنتخبِّ الصيني ١ /١ والنتيجة النهائية ٥ / ٤.

وكذا قد لعبثا امس بنصف حمولتنا الفنية يسبب الغياب الإضطراري لمصبح وزهير وناصر خميس وبخيت سعد، ومع ذُلِكُ قَــُدِم مَنْتَحَبِنُــا وَأَحــَّدَةُ مِن افْضُلُ مبارياته في هيروشيما وتقدمنا بهدف خَالِدُ اسماعيل بعد ١١ دقيقة من البدايــة تصدع اماميه سيور الصين العظيم، والمدف نتاج لعبة مركبة وتمري (بالسانتي) لعيسي مير يسدد خيالـد في مرمى احسن حارس في أسيا.

ولّم يليث الصينيون ان تعادلوا بعد ستّ دٰقَـاثق فقط نتبّحِــة خطا دفّــاعي استثمره «بنج» ليمرر وسط الرحمة كرة عالية تصنديّ لها هينونج رقم ٩ اخطر لاعبى الصبن برأسه وارسلها داخل مرمى سُعَيد جمعة الدّى انقَتْنَا امس من هدفينَ محققين في أول تجربة بوليلة من هلدا

وبدأ الصينيون المباراة بنشاط واضح وضاعت لهم عدة فنرص سهلتة احتدامنا وقت من القائم مقابل فرصة للطلباني، وفي الدقيقة ٢٥ دفع أوبانوفسكي بأسماعيل راشد بديلا للحداد ونجح اسماعيل وكان بمثابية التذراع الايمن للمحارب القديم الجديد هبيطة بتوقعاته الرائعة.

وكآن الشوط الشائي اماراتيا بحتا بينما اختفى الصينيون مرات كثيرة ولم يظهروا إلا في الهجمات للرتنة السريعة، ولم ينزعج هجمأتنا سوى تك القلة العديية التي رافقتها طوال الشوط وشهدت الدقائق السبع الاولى ثلاث فرص حقيقية النتخبث بمعرفة عيدالرزاق وخميس سعد وخسالند اسماعيل، وبلُعْتُ تصينيكون بعشرة لاعبين بعسد طسرد «مينيج» السَّدْي سخن فجَّآة في عسر البرد وضرب عوض غريب، وينقننا هبيطة من هذف مؤكد.. وكنان الآداء هذا الشوط بمتابة درس مجاني لمنتقدي اسلوب لوبانوفسكي ومحاضرة قيملة عنبوانها كيف تلعب وتتالق وانت تلعب وتفرض

ايقاعك على منتخب الليار نسمة بحمولة نصف قنية! وغندمآ جاء الدور على حقلة ضربات الجزاء سدد الصيني فأن في العارضة ورد عليه الطلياني بكرة سهلة بين يدى احسن حارس في أسيا ثم سجل الصيني شنج وردعلييه خميس سعيد بياحسر منهآ وتقدم الصينيون ثانية بقنبلة كونلي وتعادل حسين غلبوم بيسارية بوخت الحارس فو واحرز ويجو الهدف الشالث للصين ورد عليله عبدالسرزاق ببراعة وعندما جاء الندور على البركلية الأخيرة تبولى الحارس الصيني بنفسه اجراءات التوقيع، بينما اخفق خالد

واننر خمس مرآت وطرد الصيني نجم .. الضربة! وهارد لك طلياني هكذا قالها

لوبانوفسكى.. فقد اضعت ضربــة جــراء كانت كفيلة بان تفتح شهية منتخبنا. لو سجلتها لفزنا كما قال لـوبـا وانت الـذي سندت الاولى لانك الاكثر خبرة واتزاناً نفسيا لكن عزاءنا أن نجوما كبار اضاعوا وفعلوا مثلك، زيكو وسقراط وبلاتيني بل

في هُيروشيما في السابعة صباحًا بتوقيت الامارات مسا اجدث ارباكا شديدا للمشاهدين بشكل ذكر بمباريات الملاكم محمد على كلاى، لكن الوجه الآخر للعملة تمثل في تعبود لاعديد اللعب بتبوقيت مباريات اليابانُ التي سيعودونُ لها شهر ابريل القائم للمشاركة في تصفيات كاس

إلى اللقاء في الأسياد بوبو وكوكو نحما الختام

وكأن منتخبنا لعب ثلاث من مبارياته

اسماعيل حارس مرمانا الوحيد.

جبادت مسدينسة هيروشيما استثمار

#### العسالم.. ومن الآن انتظروا مرسدا من ويصفق الـ ٥٠ الف متفرج للاداء المنعم بروح رياضية اخاذة ونصفق ندن أيضَّا للّحكم العسربي نساجي الجويني الندى ادارها بخبرة وهسنوع

بالنجوم الاستثنائيين، فاللعب والتالق في كعابته عندما يحن موعد المؤتمرات الصحفية كان لـوبأنـوفسكي يفرض منطقه العلمي وحججه الفنية على المؤتمرين وكسأن أول مبا نطق بنه امس توجيه بطاقة اعجاب للمنتخب الصيني الدَّى يتوفر فيه لاعبون يتميزون بسرَّعةٌ التفكير ويلعبون كرة قدم حكيثة لا

مَنْقَصُها سُوى الثقة بالنفس! وقال لنوينا انبه شخصينا فوجيء سالمستسوى المرتفع لمبساراة امس والتي اداها لاعسو الفسريقين وكانها ميساراة نهائعة معتبرا لياها اقضل المباريات التي لعبها منتخبنا ف هيروشيما ولا يتقوق عليها سبوى العرض المتكامل الثي قدمناه امام اليابسان بطل آسيسا، ومشيرا الى أن تشكيلة الأمس خلت من أربعة نجوم اساسيين بسبب الاصابــة أو الايقساف زهير بخيت ونساصر خميس ويخيت سعد والحارس محسن مصيح. وقسال لسوبا أن تنالق السلاعبين الاحتياطيين يؤكد نظريته الرامية لاعداد لاعبين بنفس المستسوى في كل مسركسن ويدغم اسلوب الكرة الشاملة التي يعمل على ترسيخها في اذهبان البلاعبين حتى بكتسبوا الصلاحة الفنية والخططي ألتى تتمشى مع بنود واساسيات الاداء العلمي غير المعترف بسالراكسر أو

التكتيكات الحامدة. واوضح انه وتطبيقا لهذا الشعار اكد للاعبيت أن عدم حصول أي منهم على جائزة اللاعب (السوبس) وهو التعليد الدي إتبع في هيروشيما وخصصت ليه احدى شركات الدعاية مبالغ طائلة يؤكد المعانى التي يرغب ف تاكيدها ويدعم نظرينة الكرة الخماعينة غنر للرتبطمة

إلنادى شيء والبطولات الدولية شيء أَخْرُ وَلا يِعْنَى أَنْ تَكُونَ نَجِما يَشْـَارُ النِّكُ بالبنان في الدورى الحلي وعليك ان تكون عذلك في الدورات الكبيرة، ثم نظر صوب مدرب الصين قيائلا يكفيني مقولة ان فريقي يمكنه اللعب في اوروبا!

انها تصب في نفس وعاء التخطيط المرحل

وتحدث لوبا عن الرحلة القادمة فاكد

لتصفيات كاس العالم وهي اهم عندي من اي ارتباطات اخرى بما فيها كاس الخليج التى ستكسون محطننا التسالسة والفور ببط ولتها لأيعنيني كثيرا بقس انْنَى انْظُر لها كاعداد للمتوتيديال، ومع ذلك فانا احترم رغبة المسئولين واللاعبين

خبريهم لوبانوفسكي:

أعلن اللذب الهوائدي أوفت أنه عرض على الاتحاد البياب أني خطية متكاملية للأعداد لتصفيات كاس العالم شهر ابريل القادم والتي يستضيفون دورها الاول يَنْفِعَا تَنْظُمُ الْإِمَّارَاتِ مِبارِياتِ الْإِيَّانِ، وتقضي الخَطِّةُ الَّتِي تَهِم مِنْرِبِ مِنْتَخِيث أَنْذَى مِلْعِيْدٍ ضَعَنْ نَفْسَ التَّصَغِياتَ بِالتَّـوجِيَّةُ إِلَى أُورُوبِ الْعَبْلِ شَهْرِينَ مِن الموعد المنتظر واجراء مناسلة من العاريات القوية مع اشهار انحيتها ومنتخب انها، كما مُتِحْضَعُ البِيَابِانِيونَ ابْقَسِهُم لِعَسَكَرَ دَاخَلَ بَعَدْ ذَلِكَ تَتَخَلِلُهُ بَوْرَةُ بَوْلِيةٌ برعايـة احتى شركات المناه الغازب أنشارك فيها فرق من مختلف القارات ناميك عن

أول مدارياتهما ويهتروشيما ا

التصريح الأخير للوبانوفسكي في هيروشيما: المهم عندي تصفيات المونديال وتعادلنا مع بطل آسيا يعنى الكثير دورة اخليج مجرد مــرحلــة.. ونحن جميعــا في فـــارب واحــ

في تحقيق الفوز في الدوحة. وقال لوبا شاهدتم جسعا المنتخب الياباني الذي يشق طريقه بسرعة الصاروخ ولستم حجم التحضيرات التي بجب أن نجسريها لكي نجساريسه ونصعد ببدلا عنبه للبدور الثباذ للتصفياتُ، واعتبر ما تحقق خُلَّال محطُّ نجاحًا وكنَّت انْطلع حقيقًة للمُركز النَّالث ولذلك طالبت اللاعبين ببذل اقصى جهد ممكن لكن ضربسات الجزاء كانت لنا بالمرصاد، ونرجو ان نواصل النجاح وقد اصبحنا رابع قوة كرويسة في أسيا لاول مرة ومرة اخرى اذكركم ان برنامجي الذي بدأ في المانيا في اغسطس

# ليتاتانيون سيتقون في اوروسا لاة تكرين التعداد النتخل

مشاركة اللاعدين في أول دوري للمحترفين العام القادم

وكان وقوفت عن راقب معسكر منتضنا والذي سبق الوصول ال هروشيعا عن كثب ويقي ﴿ كورِيا ٢ } يوما كابنت كافية العرفة كل صغيرة وكنيرة عن مستبوى منتخبيا لعنه مع ذلك لحقق في الخروج باكثر من التعادل عندما التقي الفريقان في

لأبعدو محطات!

الجناحين خلف ظهرهما نظرا لاعتماد

الصينيين على بناء الهجمات عن طريقهما

وان هدف التعادل جاء نتيجة وقوع

أبراهيم ومير في هنذا الخطأ النذي لم يلقّ

تفطية من هبيطة وان سعيد جمعت

حارس المرمى لا يسال بتاتاً عن الهدف

عبدالرزاق كان جيدا

ظهر بمستوى اقل من المتوقع قال انه

نجم كبير ويحظى بثقته هو وزسلاؤه

الذين يؤدون داخل الملعب ادوارا دفاعية

وهجومية ربما لايشعر بها الكثيرون

خلف الشاشة لكنها تعتبر ترجمة عملية

لفكرة الكرة العلمية الشاملية، واكد أن

عبدالرزاق استعاد كثيرا من مستواد

الفُّني امس وتحرك في كل مكان لدرجة ان

الصينيين ضربوه كثيرا للحد من خطورته.

\*\* تنزيلات مقيقية لم يسبق لها مثيل.

\*\* اقمشة ستائر امريكية وإيطالية

\*\* اسعار لم يسبق لما مثيل على

شارع الوحدة، مقابل صالة عرض توبوتاً، الشارقة، هاتف: ١٩٨١٦٥

تبدأ من ۲۰ درهم لليارد.

المكتبات والسراير الذهبية.

وحول اداء عبدالرزاق ابراهيم والنذى

الذي جاء من تسديدة صعبة.

نهائي كأس امم آسيا العاشرة لكرة القدم

وحولتها الى مناسبة للدعاية والإعلان عن

سيَّاد هيروشيمًا ٩٤ التَّـي ينتظــر ان

تحطم الرقم القياسي بعدد الدول واللاعبين المشاركين، وكتب على اللوحة

الالكترونية خلال مراسم الختام الى اللقاء

وكالعادة لم يجد المنظمون أنسب من

التميمتين بوبو وكوكو وهما بطنان

ترمزان آني مدينة السلام قدمت فواصل

لمتعلة بين الشلوطين واثنساء مسراسم

الختـــام، كما حـــرص اهـل هيروشيما

الطيبون على تـوديع الـوفيود على طـوّل

تشجيع على الطريقة اليابانية

أمواج البشر تتحرك بتنظيم شديد

قدم اليابانيون امس درسا جديدا في فن

التشجيع المبرمج، ونظموا لوحات خلفية متحركة يعجز اكبر خبراء العروض ان

يستوحوا فكرتها وظلت الامواج البشرية

ىعدعامى.



للاضى يمتند حتى منايسو القنادم ومسا يتخلله من مشاركات تسبق كاس العالم وعن تقييمه لاداء الامس قسال انه مقياس أربعة لإعبين اساسيين كان جيداً لكن الظهرين لم يطبقا تعليمات لتَّى حندُها خُـلَالٌ للحُـاضِ ق النظرية ليلة المباراة والتي تلخصت في عدم ترك

للمنتخب الباتاني الذي يقدم كرة قدم متطورة بلية المنتخب الكوري الشمالي ثم الصين في المرتبة النسالنة، وقسال ان منتخبى السعودية وابران بلعبان كرة قدم خاصة بهما وتايلاند وقطر تعتمدان ق أدائهما على مهارات شالانسة أو اربعمة متفائل دائما

واعرب لوباعن رضائه بما تحقق خلال محطة هيروشيما وقال انه رغم تفاؤله الدائم إلا أنه لم يتوقع قبل البطولة، هذا المركز المتقدم قياسا على قوة فرق المجموعة واننا اجدنا كتيرا، اليابان والصين ولم يكن الخط البياني كما يجب في مباراتي ايران وكوريا وان الاداء ارتفع امس بعد أن تخلى اللاعبون عن احطائهم الفردية، واشاد بشدر خاص بنجاح هبيطة وخاك اسماعيل في كريهما وكذلك بقدرة السلاعبين الاحتيساطيين على تأكيد جدارتهم للمأة السائشركنا حسواأ ٢٠ لَاعْبِـا، ثم شكر الصحـافـة واشــاد

بالتحكيم الأسيوى وقال احيرا نحن

حميعا في قارب واحد ولابد ان نتكاتف

١٠٠ مليون يأب أنى بينهم أكثر من ٦٠ الفا احتشدوا داخل مدرجات ستاد القرن الحادى والعشرين برقية كروية شديدة اللهجية وذات أنيباب تكنسولسوجيسة وسحرية اهتزت لها اركبان القتارة اليابان وكوريا الأفضل العجوز. وعندما سالناد عن تقييمه استويات الفرق ف نهائيات هيروشيما اشار فورا وبهدف سجله سكيلاتشي الباباني رقم ٢٠ واسمه بلغية الشخيطسة

«تَاكَـاجِي» بِحْلِ بِـه التَّارِيخِ مِنْ اوسع ابوابه نجح فريق الساموراي اشارة الى طريقته الانتحارية في الهجوم ان ينتـزع الكأس الغالبة من بين يبدى حناملها ومحتكرها لمدة ثماني سُنُوات كاملة، ولم يقدم نجوم المنتخب السعودي بالامس لَّلْسَتُ وَىٰ الــذَى يِــؤهلهم لِمَــٰارعــةً الترانزستورات اليابانية وتركوا الساحة لراموس وميورا وكيتاراوا ليقدموا فواصل من التصريبرات السحبريبة والهجمات الميكانيكية التي اتخذت من العلم والتكنول وجيا والإيقاع الخارق شعارا ووصلوا بواسطتها مرسى شاكر

طعم الفوز باكبر بطولات القارة قاطبة

العليان المتالق مرارا وتكرارا. وكائت السرعة المكتفة واسساليب الضغط السريع اهم وسائل الايضاح والتبريرات الفنية الني قدمها اليأبانيون لتأكيد جدارتهم بالكاس ولغرض سيط رتهم على مقادرات القارة كقوة جييدة لم تخطر على بال! وعندما حلت الدقيقة ٣٧ من الشوط الاول كانت كرة عرضية بالمقاس ترفع شعبار (صنع اليابان) بكل ما يميزها من رغبة جادةً في

بروسرية بصل ويسوس ببسيع على تهدئتهم وقال لهم لوبانوفسكى الصامد جدا ولا يهمكم فالشوار مازال طويلا ومن يفظر للمستقبل. لا يبك! جاء متمشيا والعروض الجيدة التي قدمها لاعبونا وقال مُوجّها كالآمة لافراد مَنتَّخبنًا ان الخسارة بضربات الجزاء ليست مقياسا وان نتائج هيروشيما ستكون دافعها امهام كرة الإمارات للمضِّي قدمًا في تحقيق مَّزيد من الإنجَّازاَّت، وأكد رئيسَ البعثـة قبلُ عويته الى ارض الوطِّن عقبِ مباراتنا مع الصين ثقته في اللاعبين والجهاز الفني واثني على الجهود الإدارية والإعلامية. يعد أن لعيت الكأس برأسه! المدرب الياباني: سأصعد لكأس العالم بسهولة وسأفوز خرج المدّرب الهولندى أوفت الذي قاد الكرةُ الَّيابِانِّيةُ لاولُ انجَّارَ فَي سَارِيحُهِا عن وقاره المعهود وتواضعته الجم أمس

1992 HIROSHIMA

رسالة هروشيما:

محمد على حسين

لاعبونا بكوا بعد المباراة

البرونيزية أمس وحسرص الجميع على

بصونديال عام ٢٠٠٢:

الفور بَّـالكأس، ومما قبالــه أوفت ائــه

يعتبر فوز الامس مجرد بداية متواضعة

وان الترجمة الحقيقتة للطموحيات

لنهائيات كأس العالم ٤ ٩ بأمريكا رغم

الضغــوط التي سيتُعــرض لها كبطـل

أوفت قبال ايضيا انبه يضمن الفيوز

بتصُّفيات المجموعة التَّى تضمــه مَعُ منتخب الامارات بنسبة مائة من مائة

وان الكرة اليابانية وبعدان تترك

بصماتها على مونديال امريكا ستتفرغ

لُلفورَ بَكاسُ الْعَالَمِ عَلَامَ ٢٠٠٢ الثَّيُّ

ستنظمها اليابان، وعن مباراة امس قــالّ

ان فريقه اضاع اربعـة اهـداف على الاقل

منعها جميعا الحارس السعودى المتالق

شاكر العلبان!

وعاء ألتاهل دون منافسته حقيقيا

بكى لاعبونا بصرقة بعد ضياع

الم بستاد وأولبيساد ١٤ واطلق مجموعة تصريحات رضأنأة قد كان لسان حال المنظمين ويعض الجماهير النين التفوا حول منتخبنا بعد انتهاء سراجع نفسه عليها بعد زوال نشوة مهمة هيروشيما امس هو الى اللقاء في طوكيو حيثُ سيتجدد اللقاء شهْر ابتريل القادم سهد سروسيد اسس مو ال التعام في صوحيو حيث سينجدد اللقاء سهر البريل الشادم خلال تصغيات كأس العالم، ويؤدى منتخبنا احدى مبارياته في يوكوهاما وبالتحديد في الملعب الذي شهد او لمبياد ؟ " ويلاقي المنتخب الياباني في ستاد طوكيو البذي شهد أمس تتويجه، ميلانو الايطالي بطلاً لاندية العالم. اليابانية تتجاوز كأس آسيا لتصب في

الطريق إلى الدوحة يبدأ الجمعة

منتخبنا في سنغافورة اليوم.. والعودة فدا تغاير هيروشيما في ساعة مبكرة صباح اليوم بعثة منتخبنا الوطني والوفيد

الإعلاميّ في طَرِيقَها الى سنغافورة عن طريقٌ مطارٌ فوكوكو المغانرة في النَّانيَّة عشّرة ظهرا، وتَقضيّ ٱلبِعثة اللبِلة في العاصمة السَّنغافورية وتَغاسها ظهر الغَّد لتَصل برعْلية الله الى مطار دبي الدوّل على الطائرة السنفّافُوريّة في حوّال السُـادسـة مسـاءْ وقرر الجهاز الفنى ان يمنح اللاعبين ثلاثة ايام اجازة على ان يلتحقوا بمعسكر الاعداد في كونتننتال الشارقة يوم الجمعة القادم في سداسة التحصير لدورة الخليج

والذي يتضمن ثلاث مباريات مع مالمو السويدي ومنتخب الاهلي والترماك أسام ٥٠٠.

إلى اللقاء في الامارات

كثين ثسي البيبالسان الأ بلد التكنولوجيا اختريت كرة قده.. تذوّف ال النتخب السعودي يتنازل عن كأس اسيا أخيرا



• كيتازاوا الياباني يتخطى الدفاع السعودي

تحقيق شروط الإتقان يحولون احلامهم السورديسة الى حقيقسة، وكسان الهدف السَارَيضَى بمشابة تعبير عن (درازن) الكرات العرضية التي تفنن اليابانيون في صنباعتها، كما وضحت بصمات مدربهم الهولندى صاحب مدرسة الكبرة الشاملة عندما احساد التحكم في الإيقاع بعد تحقيق الفور مستخدما سللاح التغيير التكتيكي، ورغم ضعف محاولات تحسين النتيجيّة إلّا أن حيامل اللقب السابق استطاع أن يقرض اسلوب

الخاص خلال بعض مراحل المباراة. عموما قدما البابانيون في هيروشيما كرة قدم ذات (ماركة) جنديدة في كل شيء.. ويشيءُ من الخبرة الدولية التي ستكون حاضرة من خلال دوري المحترفين والمشاركات المكثفة بمكنها أن تنطلق نُحوّ أفاق ارحب. وكانت مباراة امس وَالتِي تَابِعُها المُلأَيِينَ في كَافَّةَ أَرِجِنَاءَ القارة مناسبة هامة للتسويق للكرة القادمة بسرعة الصاروخ، ورغّمُ النجاح التكتيكي الذي يحسب للبرازيلي للسون إلا أن الهجوم السعودي وقد نجح مرارا

في الوصيول لمرمى الحارس الثاني في اليابان والذي واتته فرصته العمس يعتد طبرد الحارس الاستاسي لم ينجح في استثمار نقاط ضعف ميكاوا الذى اعترت قلوب النابانيين كلما اقتربت كسرة سعودية من مرباد واكتفى الثنيان بارسال مجموعة من الكرات السهلية على العكس من العويران اللذي سندد كبرتين ارتعدت لهما فرائص اليابانيين. واكثر سا يسجل لنهائي أسيا ايضا

نجاحه في تقديم صورة حضارية في كيفية التعامل مع شحار اللعب النظيف، ورغم أن الدولي حمال الشم بف الذي تالة. كعادته ونافس كارل لويس وهنو يقطع الملعب بنفس معدلات السرعة الياب أنيلة اضطر لأندار خمسة لاعبين إلا أن الإداء جاء عموما خاليا من الشوائب التي ترافق عادة المباريات الحساسة، وأجريت بعد ذلك مراسم ختام على الطريقة التأسأنسة اتسمت طوال الوقت بالبساطة والاناتة الشديدة.. وكل كاس أسيا وانتم طيبون.

مرسيدس موديل١٦٠/١٥٤/١٠٠-السعر ٥٥٥ ٥٥٠ درغم مرسید س مودین ۹۲/کشف عام/۳۰ انسی ۵۵۵ و آدرهم صربسيدس موديل ٩٢ SEL ٩٢ مرسيدس موديل ۴۶ ما Se ، ۵۰۰ مرسیدس مودیل ۹۲ ۳۰۰ SEL مرسیدس مودیل ۹۶ E ۹۲ مرسیدس مودیل ۹۹ ۲۰۰ ق الي الم . دبليو مودين ا ا 735 آ ٠ في ١ أم ، دبليق موديل ٩٢ أ 525 الله الحاد دبليق موديده ٩٣ م 850 آ







الاثنين ١٤ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ للوافق ٩ نوفمبر ١٩٩٢م



٥ معالى الشيخ نهيان بن مبارك

تحت رعاية معناني الشيخ نهينان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالمي والبحث العلمي الرئيس الاعلى لجامعية رات تفتتح صباح الاحد القادم بغندق انترك ونتنتا العين نسوة الخليج العربي الاقليمية لتحليه المياه والتي تقام تحت شعار والتميز والابتكار فَ تَقَنَّية تَحليــة الميــاه وتستمــر اعمالها حتى يسوم ١٧ نسوفمبر الحالي.. تنظم الندوة كلية الهندسية ومركز بحوث التقنية والطاقة بجامعة الاسارات بالتعاون مع دائرة الماء والكهسرباء بابوطبي.. ويشارك فيها اكثر من ٢٠٠ خير من المتخصصين في مجال تحليسة الميأه من الإمارات والسعونية والكويت وسلطنة عمان ومصر وسوريا والاردن والسودان وبنجلاديش واندونيسيا والولايات المتحدة الامريكيية وفرنسا والمأنيا وروسيا وفنلنها واليابان وكندا

ويشارك فيها ايضا عدد من الخبراء العالمين في مجال تحلية المياه منهم د. راوتنباخ من المانيا ود. محمد الساعي من مصر ود. بـدوى طليمات ود. يحيى السيد ود. مورين من الولايات المتحدة الامريكية، د. يحي المحجس ي من فنلندا ود. توتار جوتو من اليابان، د. محمد الهواري من كنسدا، د. س دومنيك من فرنساً ود. وايد من المملكة المتحدة وعدد

من العلماء والخبراء العالمين. تهدف الندوة ألى مناقشــة مستجــدات التقفية والبحث العلمي في مجال تحليــة المياه، وتباثل الخبرات العلمية والعملية ورَفْعِ الْكِفَاءَةِ الْاِنْتَاجِيةِ، وَكِفَاءَةَ الْعَامَلِينَ في مجّال تحلية المياه.. وذلك من خلال عدد من المصاور تشمل تطور تقنيات ونظح عملكات التجلكة كالتبذير

تنجد رِدَائِهُ نَهُيَانَ بِي مَبَارِكَ والتناضح العكسي والطرق الإخرى غير بسيون وصرح د. عثمان احدد حدد رئيسس قسم الهندسة الكيميائية والبترول ورئيس اللجنة بان الجلسات وعددها ١٢ جلسة تتناول: المحاكاة والنصنجة ٧٠ جلسه تتناول: المحادة والمصبحة والتحكم في عمليات التحلية بالتناضح العكسي، التوليد المشترك للطاقة الكهربانية والمياه العائدة، التحلية بالتَبَخيرَ، اللَّرة المياه والأقتصاليات والتلوث، المواد والتأكل، استخدام الطاقة التجددة في عمليات تحلية المياه، وتختتم الجلسات بمناقشة نهائية تعلن بعدها التوصيات مساء الثلاثاء ١٧ نمومبر واضاف بان برنامج الندوة سيتضمن ايضا زيارة تنظمها دائرة الماء والكهرباء لُوقع مُحَطَّة الطويلة والتي تشتملُّ على وحدات لانتاج الطاقة الكهربائية وتحلية المياه بطاقة أجمالية ٢٥٠ ميجاوات و٢٠ مليون جالون في اليوم، ومن المقرر القيام

بهذه الزيارة يوم الاربعاء ١٨ توقمبر. وتضم اللحِثُة التَّنْفِيذِية للنُّدُوة د. عثمان حمد ـ رئيسـا، د. درويش محمد خميس من دائرة الماء والكهرباء بابوطبي مساعدا للرئيس وعضوية كل من الدكتور ريباض عبداللطيف المهيدب، الدكة ور عيسى محمد عبدالرزاق، الدكة ور مصطفى عبدالمنعم شعبان، الدكتور حسن محمد قواد الحارصي، الدكتور الامين محمد الكنـزي، الـدكتـور جمیل مُحمد حسن رضوان، د. سعیت مُحمَّد عبدالله ـ كليَّة الهنَّدُسـة، سـّالم يبوسف القصير متبير أبارة العبلاقيات العامة والثقافيَّة، د. علَّى محمِد النشار، مهندس عادل حسين الرديف، د. بخت علم كمال الدين، مهندس حسن عبدالله الحوسني، مهندس وداعنة الله الامين، مهندس محمد بسام محمد سعيد، ربيع محمود اسماعيل.

تلقى مركسز الاستشعار عن بعد بالجامعة، صورة فضائية لسزلارال وجيولوجية مصر - التقطها القمر الامريكي «لاندسات»، تجمع الصورة شبه جزيرة سيناء ودلتا النيل وتوضح أهم التراكيب «الكسور الجيول وجية» الموجودة بمنطقة الدلتا وماحولها وامتداد هذه الكسور الاقليمية في شبه جزيرة سيناء، كذلك تـوضح منخفض الفيـوم وشمال جبل قطـراني حيث يمتـد كسر رئيسي في اتجاه شرق غرب والذي حدثت عليه حركة الزلزال الإخيرة.

وصرح د. محمد عادل يحيى مدير المركز بان الصورة توضح وجود العديد من الكسور الموازية للكسر الرئيسي، كما يوجد ايضا بعض الكسور في اتجاه



صورة فضائية لزلزال وجيولوجية مصر

شمال جنوب، وهذا الاتجاه حدثت به حركات قديمة مثل زلزال الاسكندرية واضاف أن هذه الصورة لها أهمية كبرى في دراسة اماكن الضعف في القشرة الارضية التي يمكن ان تحدث عليها حركات في المستقبل. وقال ان الولايات المتحدة الإمريكية، وفي اطار اهتمامها بالانشطة المتراسدة لحركات الارض في السنوات العشر الاخيرة، ارسلت قمرا صناعيا لرصد حركة الكتل القارية وشبه القارية من حركات ابتعاد او اصطدام.. وحساب معدلات هذه الحركات وهي تقنية حديثة جدا تساعد على معرفة المناطق الاكثر نشاطنا

وتوقعا لحدوث هذه الحركات الأرضية.

قسم التاريخ والآثار ـ كلية الآداب بدء الموسم الثقافي لكلية العلوم الزراعية

AL ITTIHAD

«رهم الله سيبويه ورهم لفته»

اننا نعلم أن لكل أمة حضارة تتمير بها، فاليونان كان لهم المنطق مشلا والفرس الأنب، والهند الحكمة، والصين

والعرب كانت لهم الغصاحة والخطابة. فلهذا كان القرآن الكريم من

أكبر معجزات النبي صلى الله عليه وسلم

الذي تحدى به العرب قاطبة وهم افصح

الفصحاء أن يأتوا بسورة بل وحتى باية

من مثله، فعجه زوا عن ذلك ومسازال التحدى قائما والعجز مستمراب

اذا اجادة اللغة العربية جزَّء من بيننا

يقول الجاحظ في هـذا الشأن: ـ «وكل

شيء للعرب فانما هو بديهة وارتجال -

الذي لإيستطيع أشعر الناس اليوم أن

يقولوا مثل ذلك.. الخ ، واظهار عجز أهل

القرن الثالث الهجرى، ليس حجــة لأهل

القرن الخامس عشر الهجسري، من أن

مفقدوا عن اللغبة حتى أبسط القبواعيد

انه مما يحز ف النفس أن يسرى المرء

كثيرا من طلبة العلم قد فقدوا العناية

والأهتمام بهذه اللغة العظيمة، وبسبب

هذا الإهمال تفقد الأملة مكانتها

فنحن لا نطالب الجميع بأن يكونوا

كابي الاسود الدؤلي أو سيبويله والما

وحضارتها بين الأمم.

ويدونها لاندرك المعاثى العميقة للقرآن

ولا السنة النبوية.

ص. ب: ١٥٢٠٠ العين تليفون: ١٢٦٦ و٦

الأنشطة مستمرة والامتحانات

ايضا بكليات الطالبات

🔾 د. ابراهیم البلوشی

اضعف الاسمان أن يدركوا ولسو أبسط

المساديء والقبواعيد للغسة فتصيحتي

اللذوة الطلبة بجميع فثاتهم

وتخصصاتهم أن يكثروا من تلاوة القرآن

الكريم والقراءة العامة من الكتب المفيدة

حتى تتحسن لغتهم وتستقيم سليقتهم.

وان يقتنوا كتاب: التحفَّة السَّنسَّة

لمؤلفه محمد محيى الندين فهنو كتباب

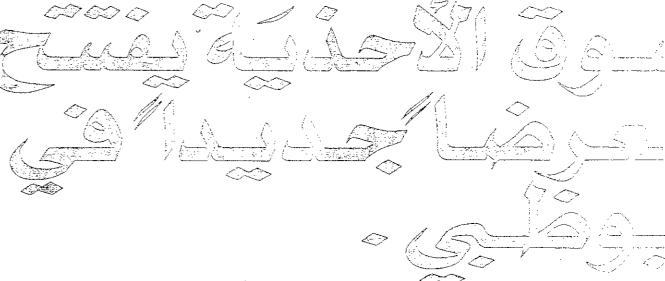
صغير الحجم قليل الثمن كثير المنفعسة

الدكتور:

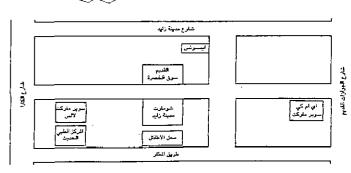
ابراهيم عطا الله البلوسي

ويتصفحوه في أوقات فراغهم.

أعدت كلية العلوم الزراعية برنامجا للموسم الثقاق الجديد للعمام الجامعي الحال باشراف د. محمود العفيقي وكيل الكلية يتضمن البرنامج محاضرات اسبوعية يشارك فيها اعضاء هيئة التعريس بالكلية ومعتلون وخبراء من وزارة الرراعة والشروة السمكية، وداثرة الزراعة والانتاج الحيواني بالعين، وبلديات ابوطبي والعين ودبي وفي اطار الموسم الثقافي الجنيد القي د. محمد سامي عضو هيئة التحريس بالكلية مُحاضرة حول التكنولوجيا العالمية الحديثة للارشاد الزراعي وارتباط ذلك بالارشاد



وبتابيوان -



اسه هنا ... أخيلُ . لم يَسُبق وجود محَلكم المفضل مثلها في مكان "ستومارت" واحدحيث الاف الذي عرفتموه الاحتذبية من أفحم وأحستم منتجاته الصناعات الايطاليكة في دبي والسابقة والاستسانية والانجليزيك انالتشكيلة الواسعة وليضا افضل التي يقدمها لكم التصميمات من الهند وهونغكونغ

بجميع المقاسكات تفضكلوا بنكارة والموديلات التي "شومارت" -تلائم العائلة كلها الآت في البوطبى والناسبات كلها

مجموعكة لائعكة ومغربيكة للجميع

خطوت ستاؤكر

سوق الأحذية (ش.م.م) ص.ب: ٢٤٥٧ دبي - أ.ع.م - هاتف: ٢٢١٦٥ (٥ - ٩٧١) - فاكس: ١١٤٢١ ( (٤ - ٩٧١) المعارض هاتف: ابوظيم ٢٤٦٤٦١ \_ ٢٠، العين: ٢٦٦٥٢٦ \_ ٠٣. دبي: ٥٢٥١٠ \_ ٤-، الشارقة: ٢٣٦٦٧ \_ ٦٠



## ما المشاكل التي تواجه الطلاب أثناء امتحان منتصف الفصل الدراسي مع استمرار الدراسة؟ الطلاب: لانستطيع التوفيق بين المحاضرات النظرية والمسامل والمختبرات والامتصانحات د. عبدالرحيم حمدان: الامتحانات لاتشكل عبئا كبيرا على الطالب الذي ينظم حياته الدراسية

اساسيا من مكونات نظام التقويم في

الجامعيات التي تتبع نظيام السباعيات

المعتمدة، ومن المعلوم أنبه يخصص لبه

مابين ٢٠ الى ٢٥٪ من الدرجة النهائية،

وهو امتصان تحريري وشامل حيث

يمتحن الطالب بكل مادرسه من بحايمة

الفصل حتى منتصفه «مادرس خلال ٨

أســابيع» ونظـرا لان عمليـــة التقــويم

مستمرة.. فان الطالب الذي ينظم

براسته ومذاكبرتيه بحيث لايبؤجل عمل

اليوم الى الغد يكون في الحقيقة قد امتحن

في معظم مكونات هذا الامتحان من خلال

اختبارات السعى الفصلي المتنبوعية

والمتعددة للذلك لأيشكل هلذا الامتصان

عبثا كبيرا على الطالب الذي ينظم حياته

الدراسية.. وفي جميع الجامعات المطبقة

لهذا النظام من التقويم.. لا اثناء

اختىارات منتصف الفصل ولا حتى في

اختسارات نهاسة الفصل حدث أن هذه

الاختبارات او الامتحانات هي اعتباسية

في نظام التقويم المستمار، وفي قرارات

الرئيس الاعلى للجامعة المعدلة للاثحة

الإمتحان رقّم ٤٨ لسنة ٨٧ روعي ان

تتعدد وتتنوع طرائق واساليب التقويم

بما يحقىق اهداف المساق العلميسة

والتعليمية وبتركيس على اعطساء درجسة

تتراوح مابين ٣٥ الى ٥٥ لجهود التعلم

الذاتي مما يقلل من نسبة الدرجات التي

كانت مخصصة لاختبار منتصف ونهاية

٥ د. مريم سالم بيشك

تحربة جديدة في كلية

الطالعات من خلال

ئدوة مفتوحة للقضايا

اللغوية الاديية

تجربة جبيدة بداتها حمعنة

اللغة العربيبة واللغيات الأحنيية

للطالبات تقوم على اس طرح قضايا

لغامتة استة وتقايية تشترك ق

معالكتها ومناقشاتها طالبات هذه

الْجَنَّعْسَاتُ، وتُستَخْسَمُ فَيْهَا كُلُّ

ط النبة ما تمتلكيه من تقياف ات

تأريخية وفاسفية وعلمية ضمر

قضانا فأر مرتبطة بالنتاهج

يقوم الحوارق هذه النجربة عل

بشكل مائدة مستديرة بين الطالبيات

ويتظرق الى فضايا أخرى بمكن

تخصيص حلقات اجرى تناقش كل

حَاقَة منهمًا قضية من القضايا

الإدبية واللغوية وتقوم كل طالسة

بَالْتُعْدِيرِ عَنْ رأيهَا فَيَ الْقَصْدِة، ثم

يتشتب الحوار ويرداه تراءء بنسر

النقاش في هذه الخدوات طبالبتيان

اخراهما من حمعية اللغة العريبة

والتَّالِيَّةُ مِنْ جِنِفِيَّةُ اللَّغَّةُ

آلانچايتريشة، ويستاهم كل من د

عنفان قاسم ود. مريم بيشك مرشدا

الحمقيتين ف توضيح بعض النقاط

وتوجيه الطالبات للاستراده عن

مَّ يَقَ لِرَسْلِيهِ إِلَى الكِتِبِ السَّي عَالَجُتِ أَقِ تَعِياجِ هَــَهُ القَصْلِيا

يُسِتَمَّرُ النَّاقِشَاتَ في مدد الندوة من

ونوفش في اول خلقة قضايا اللغة

تشياتها وتطنورهنا والنظسر سات

الله ويه الجديثة وأراء الحيثين

وْالْقَامَاءُ يُ هِنَّهُ الْقُضَانًا.

مُرِهُ أَلَى ٩ مُسَاءَ مِرةً كُلُّ اسْبُوعَيْنَ.

مع بداية امتحانات منتصف الفصل الـدراسي.. يتجـدد سـؤال في انهـان بعض الطلبة وهو لماذا الانتوقف الدراسة ولو جزئيا اثناء هذه الامتحانات.. وكيفية التوفيق من الدراسة النظرية والمحاضرات العملية وعمليات الامتحانات بما تحتاجه من تركيز ومجهود في انجازها حول هذه التساؤلات استطلعنا رأى مديس مركز الارشاد الجامعي وعدد من الطلاب والطالبات فماذا قالوا: 🔾 بقسول سهيل حمد بين ركساض

> العامري الطالب بكلية العلوم الإدارسة: ان الطلبة تـواجههم مشكلـة أيجاد وقت للمذاكرة لان الدراسة تأخذ وقتا اطهل وكل مدرس بطلب بحثا أو بطلب تطبيقا عمليا للمادة وهذا كله يسناهم في ضغط الوقت لدينا اثناء الدراسة ولانجد وقتسا كبيرا لمراجعت السدروس وتعتير فبرة الاستمان فرصة كبيرة لنا للمراجعة قبل الامتحان، ولنذلك يُنبغي تخفيض عـدد المحاضرات والدروس العملية لحل هنده المشكلية التي تتواجيه عيددا كبيرا من الطلبة ويتفقّ معه في البرأي حسن عمير الحامد الطالب بكلية الأداب.

#### امتحانان في دوم واحد ویثیر احمد خلفان الهاملی نقطــة

جديدة، ويقول انه احيانا يكون مطلوبا من الطائب انجاز امتحانين في يوم واحد، ويمكن مع توفر البوقت الاستعبداد لهذه الإمتحاثات، لكن إذا لم يستطع الطبالب تنظيم وقته تبقى هذه الحالية مشكلية وخاصة في امتحان نهاية القصل، مما بضطرنسا للشكوى وطلب تعديل المواعيد.. لكن بصراحة في حالة المذاكرة من اول العام تنتهي كل هـده المشـاكل.. انضأ نواجه احبائا مشكلية صعوبية المادة او طولها لكن مع المناكرة وتنظيم الوقت يتلاشى كل ذلك.

 ويقول احمد عبيدالقياس السرقي الطالب بكلية الهندسة، أن الدراسة بكلية الهندسية تتطلب الجد والاجتهاد بصفة مستمرة لان الامتحانات بها سبوعيلة، وفي ليلة الامتحان نستعاد لأدائه بحيث نحصل على درجية جيئة، وفي حالة وجود اكثر من امتحان نحاول تأجيل احدهما، بحيث يتركن جهدنا على امتحسان واجسد وآذا لم نستطع نهييء انفسنا لوجود امتحانين في يوم واحد.

 وتقول طيف سراج الدين الطالبة الاسيساب اقترح التنسيق بين بعيض مواعيد المعامل مع الانشطة والامتحانات على أن تنتهي المصاغرات السماعية لواحدة معد الظهر.. وتتفق معها في الرآى ندى زهير ابوالاديب وتضيف انها الدراسي بدون محاضرات او معامل او محتبرات، لإن الكليات العلمسة تحتساج لوفت اطول للدراسة والمختبرات واعتداد التقاريس والابحاث في الايسام العادية





🔾 مهي الناطور









سهيل حدد العامرى

الدراسة مستمرة بالمعامل

الفصل، ونأمل ان ياتي اليوم الذي

يصبح قيه امتحان نهاية القصل امتحانا

عادياً في آخر محاضرة في القصل الدراسي

ويضيف انه من واجب الطلبة متابعة

براستهم والتخضير اولا بناول وعندم

تأجيل السواجبات والمذاكسرة لأيسام

وقيما يتصل بالمحاضرات او للعامل او

الورش العملية وعدد الساعيات التي

تخصص لكل مختبر او ورشة المفروض

ان يتناسب مع الواجبات والجهود

العملية التي يحتاجها للساق، وعند

اعداد الخطط الدراسية وتطوير المساقات

تتم مراعاة هذا الجانب الزمني فان كان

العمل للمساق يحتاج ساعتين لايجوز

ان يتعدى هـذا الـزمن وفي الحالات التي

يحتاج فيها النشاط العملى ٣ ساعات

زمنية لايجوز أن يقل وقت المعمل عن ٣

ساعات لانه من المفروض ان يحسب

ويخطط الزمن الذى تحتاجه التجارب

من القائمين والمشرفين على تــدريسهــا في

المختبرات والـورش.. والمتــابع للخطط

الحراسينة يبلاحظ ان البرمن المخصص

للجلسات العملسة بختلف من كلسة

لاخرى ومن مساق لاخر حيث أن المعيار

الاساسى هو الزمن الحقيقي الـذي يجب

ان يقضيه الطالب في المذتبر لاتمام

كما هـو الحال في الجامِّفات الأحنيَّب

المطبقة لنظام الساعات المعتمدة.

الامتحانات او اسابيعها.









ندى زهير ابوالأديب



قررت صقل هـوايتي بـدراسـة

التصوير الفوتوغراق بقسم الإعلام

بعد الانتهاء من صرحلسة التعليم

الجامعي الإسساسي، ثـم اواصبل

دراستي ايضا في مجال الاخسراج

السينمائي لاني اشعر

التجارب والانشطة والمهارات العملية

المتصلَّة بالمساق.. وبالنسبَّة

للمصاضرات نجد في معظم مساقات

الخطط الدراسية نجد اوزان المساقات

يتراوح بين ٣ و٥ ساعات معتمدة ووزن

المساق تحدده اهداف ومبررات تكوين

وتنظيم وحداته وكلما زاد عدد الوحدات

الـــدراسيـــة كلما زاد وزن المســاق

بالساعات للعتمدة.. ووفقا لنظام

. السباعيات المعتميدة تيرمج السباعيات

المعتمدة للمساقات بحيث توزع في

الجدول الدراسي اما على لقاءين لأيام

الاحد والثلاثاء أو مبوزعية على ٣ أيام

اسبسوعيسا في ايسام السبت والاثنين

والاربعاء، وعليه فان الرمن الطبيعي

لمحاضرة مساق يتكون من ٣ سـاعــات

معتمدة موزعية على ٣ اييام ان يكون

ساعة واحدة او مايتراوح بين ٥٠ و ٦٠

دقيقة في اللقاء الواحد، وفي الحالات التي

توزع فيها الساعات المعتمدة الثلاث على

لقاءين فان المحاضرة الواحدة يخصص

لها ساعة ونصف الساعــة بين ٨٠ــ٩٠

دقيقة وهناك عدد قليل من المساقات في

الجامعية تستمر المحياضرات بهالمدة

ساعتين وهـذا يتم في مســاقـــات ذات

طبيعة خاصة في بعض الكليات العلمية

والتطبيقية وقليل من اقسام الكليات

#### تطوير مساق طرق التحدريس بكليسة الترسيسة

يقوم قسم التربيـة حـاليـا بتطـويـر مسـاق طـرق النـدريس «١» والــذي يضم ١٤ تخصصا من التخصصات التي تدرس بالكلية تشمّل عملية التطوير طريقة التناول، فاعلية العملية التعليمية، الإنتقال من التقليد إلى التقياعل. اعتبار الطالب بؤرة الحركة التعليمية بالإضافة للاتجاهات الحديثة في التربية وتطوير المحتوى

صرح بذلك د. محمود الناقة رئيس قسم التربية بكلية التربية، واضاف انه سيتم خلال القصل الدراسي الثاني تطويّر مسأق طرق التدريس «٢» استعدادا للفصّل الدراسي الأول من العام الجامعي القادم.

#### 

مواهب.. وهوايات ياسر الفارسي: التصوير الفوتوغرافي يسهم في

#### التعبير عن المساعسر الانسسانيسة المعرض ايضا.. ونتيجة لكل ذلك

) ياسر الفارسي - الطالب بمركبز التعليم الجامعي الإسساسسي يهوى التصوير الفوتوغراق.. عن هوايته يقول: منذ عدة سنوات بدأت هذه الهواية عندما التقطت يعض الصبور التي تبرز اهمه الملامسح

التراثية في الدولة.. من هذه الصور كانت انطــــلاقتــي الاولى ثــم عرضت هذه الصور على عدد من المتخصصين وابدوا اعجابهم بها مما شجعنى على الاستمرار وشاركت بصورى في احسد معسارض دار الثقافة والفنون بالعين



ان لدى امكانيات فنية يمكن صقلها بالدراسة









لقطات وقت الغروب

#### يلقى الدكتور حسن العتر استباذ ورئيس من ٢ ـ ١١ ديسمبر القادم. قسم الجيـولـوجيـا بكليـة العلــوم، محاضرة في ينظم قسم الكيمياء بكلية العلوم ندود علمية

AL ITTIHAD

الثامنة من مساء الاحد القادم بمسرح السليمي حول الزلازل بالشرق الاوسط. جمعیة الدراسات الاسلامیة للطالبات نظمت دورة في الفقه الاسلامي، شارك فيهنا عندد كبير من

> نشارك الدكتور الحسنين محمد الشرقاوي استاذ البيئة بكلية العلوم في الدورة التدريبيـة في مجال تقويم الآثار البيئية المقرر عقدها بمعهد

تحصصنة في السابعة والنصف من مساء اليوم يتحدث فيها د. احمد خضر عضو هيئة التـدريس نظم الجمعية الاحصائية لطالبات قسم

البحوث والدراسات البيئية بالقاهرة خلال الفترة

الاحصاء بكلية العلوم الاقتصابية والإدارية ندوة عن الاستخدامات الإحصائية في المجالات الامنيلة يتحدث فيها د. محمد مراد عبدالله.

ـ التامين والمخاطر

(أ) تسم الشريعة الإطلامية

ـ فقه مقارن ـ السياسة الشرعية

ــ الأحوال الشخصية

ـ القَانون الدولي العام

ـ محاصيلٌ وّأعلاف

(ب) قسم الإنتباع الحيواني

ـ تغذية إنسان

ـ إنتاج دواجن

) تيم المنسسة

والبترول

\_ إنتاج الأسماك

(ب) تعمُّ الفندسة المعارية

\_تكنولوجيا البناء

(ع) تم القندية أليكانيكية

ـ هندسة مواد وفلرات

بمساعدة الحاسب آلأل

تامنآه مركز بموث الصمراء والبيئة

البيئة البحرية)

عضو هيئة تدريس ما يل:

الشروط والإجراءات

ـ الكيميّاء البحرية (مـع خبرة

في مجَّالُ تلوثُ الْبِيئةُ البَّحريةُ)

ـُ كيمياء تحليلية (مع خبرة في

قياس تراكيز المواد المعضوية في

أودًّ: شروط مامة

(١) بشترط في المتقدم لشغل وظيفة

١ ـ أن يكون حاصلاً على درجة

دكتوراه فلسفة أو ما يعادلها من

جامعة معترف بها (وسوف تنظر

الجامعة في الطلباتُ المقدمة من

الحاصلين على درجة الماجستير في

تخصصنات الضدمية الاحتماعيسة

والتربية الخاصة والحاسب الآلي).

٢ ـ أن يكون له من الدراسيات

والبحوث العلمية المنشورة ما يرقى

٣ ـ أن تتوافر فيه الكفاءة المطلوبة

للتدريس بالجامعة وذلك وفق ما

تضعه الحامصة من أنظمية أو

(ب) سوف يعمل شاغلو بعض

الوظائف في مراكز الإنتساب الموجه

التابعة للجامعة بإمارات الدولية

وسوف يتم اعلام المرشحين لشغيل

هذه الوظائف بذلك في حينه.

تتخذه من اجراءت

به إلى مستوى الوظيفة المطلوبة.

ـ علـوم البنــاء (مـــوتيــات

\_علوم البناء (صحى وتكييف)

ـ التَّصَمَيَّم المُتَمَارِي بِمَسَاعِدةً الحاسب (CAAD)

ـ متكانتكا المواتسع وآلات

ـ تصميم ميّكانيكي ـ هنـدســة إنتــاج وتصنيـــع

ـ تاريخ ونظريات العمارة

سأنمأز كليبة الخند

(أ) قمم الإنتاج النباتي

ـ هندسة ري

(ب) قسم القانون

ـ نظم المعلومات الإدارية

## الإمارات العربية المتحدة حامعة الإمارات العرسة التحدة

# عن شغل وظائف أعضاء هيئة التدريس للعام الجامعي القادم ١٤١٤ ـ ١٤٩٥ هـ الموآفق ١٩٩٣ ـ ١٩٩٤م

تعلن جامعة الإمارات العربية المتحدة عن حاجتها إلى أعضاء هيئة تدريس من حملة الدكتوراه (أستاذ ـ أستاذ مساعد ـ مدرس)، للعمل بكلياتها اعتباراً من العام الجامعي القيادم ١٤١٤ - ١٤١٥ هـ الموافق ١٩٩٣ - ١٩٩٤م، في التخصصيات

> دراسة تحورات البروتينات عقب عملية الترجمة والتقنسة المساعسة

أولا: كلية الأداب

(أ) قمم الدرّاسات الإسلامية

ـ العقيدة الإسلامية

ــ التفسير ــ الحديث وعلومه

(ب) تيم اللَّفَة العرّبية

\_ النحو والصرف

(ج) تسم الْتَارِيْخ وَالْأَثْلُرُ

والإجتماعي الّحديثّ (د) ق**مم الظفة** 

خدمة جماعة

ـ الْفُلسفة الإسلامية

ـ علم الاحتماء (عاد)

(و) تسمُّ اللفات الأهنبية

\_ الأدب الانجليزي

د النثر البريطاني

ـ الشعر البريطان

-اللغويات

ز) قسم الإعلام

- السرحية البريطانية

- اللغويات التطبيقية

ـ الإخراج الصحفم

- إذاعة وتلفزيون

- جبــر - تحلیل ریاضی ـ ریاضیات تطبیقیه

ـ معادلات تفاضلته

Computer Architecture

Networks

Intellegence

er Graphics

and Simulation

(ب) قتم الفيزياء

\_ الكثرونيات

وتطبيقاتها

(ع) ضم الكيمياء:

ـ فيزياء حساسة

ـ فيزياء حيوية

(د) قسم العلومُ الحياة:

تانياً: كلية العلوم

قسم الرياطيسات وعلوم الصابب

\_ نظم تشقيل وعمارة الحاسد

Operating Systems and

\_ شبكات الحاسب Computer

مذكاء اصطناعي Artificial

ب رسومات الحاسب -Comput

ـ نمذجة ومحاكاة Modelling

ت فيزياء الحواميد التحب بنسة

(يفضل من له خبرة في علىوم

- فيزياء الليزر التجريبية

ـ كيمياء عضوية (بوليمرات

أو نُواتَج طبيعية) \_ كيمياء فيزياشية (يفضل من

بیولوجیا جزیئیة (مناعة)

(ويَفْضُلُ مِن لَـهُ خَبِرةً فِي مَجَالُ

له خَبرَة في عَلُومُ الموأدُ)

ــ علاقات عامة

(هــــ) قـم الإجتماع والفــندمــ

ـ خدسة إجتماعية / تخصص

ـ خدمة إجتماعية / تخصص

ــ عمارة إسلامية

ـ النقد العربيّ القديم ـ الأنب الإسلامي والأموي

... علم اللغة

لأجهزة الكائنات بدائية النواة وحَقْيَقية النواة) ـ بيولوجيا الأعصاب في الحشرات ويَقْضُلُ من له خبرة في مجال برأسة الصفات الخلوية والجزيئية الخاصة بالمسارات العصبية في الحشرات) ـ تشريح مقارن

- أحياء بحرية (ويفضل من له خبرة في مجال دراســـة التصنيف الجــزيئي لـــلافقــاريــات أو /و الفقاريات المائية) ـ الفسيولوجيا التكويني الفقاريات (ويفضّل من له خَبرة فيّ مجال دراسية الصفات الخلويية

والْجِزْيِئْيَة التي يتضمنها التطَّور والوظيفة في الفقاريات). ـ بيئة حيوًانيـة (ويفضّل من لـ خبرة في مجال دراســـة التصنيف الجريثي للفقاريات وعلاقتله

بالجفرافيا الحيائية والبيثة ـ بِيِنَّةً نَبِاتِيةً (ويفضل من لـه خبرة في مجال دراسة فسيولوجيا البيئة للنباتات الصحراوية)

(هـ) تَـُمُ الْمِيْوَلُومِيا حجيولوجيا هندسية حجولوجيا البترول ـ جَيُولُوجِياً تَصُويَرِيةَ واستشعار - جيولوجيا المياه ـ جيوكيمياء مآئية سئية ـ صَخُورَ نَارِيةَ وَمَتَحُولَةً

ـ معادن وصخور تطبيقية \_طبقـــات ـ حفريات لا فقارية كدرة.

`ثَّالثا: كلية التربية (أ) قتم التربية: - مناهج وطرق تدريس (عام)

- مناهلج وطلرق تندريس الملفة ـ مناهج وطرق تدريس العلوم (ب) تسم طم النفس

ـ علم النفس التربوي ـ علم النفس الفسيولوجي ـ علم النفس الصناعي (ع) تسم التربية الفاصة ـ صعوبات تعلم

ـ اعاقــه سمعيــه (ويشترط في المتقدم أن يكون ملفًا بِلُغَّةَ الإسارةُ ـ علاج عيوب الكلام) (د) قسم التربية الرياضية - تعريضات وعروض ريباضيسة ولعاقة بدنية

ــ وطَّاتُف الأعضَّاء في التربية الرياضية ـ كـرة سلــة رابعأه كلية العلوي الإقتصادية والإدارية (أ) قبم الإدارة العامة ـ الإدارة العامة

(نظريات، السياسة العامية، إدارة تدمات العامسة، إدارة المستشفيات، الإدارة المحلية) (ب) تسم المقاسة

- المحاسبة بفروعها المختلفة (محاسبة مالية، محاسبة إدارية، نُظم معلومات محاسبية، مراجعة) (ع) قسمُ الاقتصاد ـ اقتصاد رياضي

(د) قسم إنارة الأعمال: ـ إدارة وتنظيم

تانياً: الرواتيه والمزايا الأخرى

اية التعاقد	بدل آثاث في بد	علاوة عن كل	الراتب الشهري الإجمالي	اللقب العلمي
أعرب	مت و ج	سنةخبرة	(بداية المربوط)	
۲۵۰۰۰	5	٣٠٠	14640	أستاذ
70111	į	۲۰۰	1.7	أستاذ مساعد
Y0	Y	۳۰۰ ا	AVT0	مدرس

وتؤمن اجامعة للمتعاقد سكنا مناسبا وتذاكر سفر له ولزوجته ولثلالة من أولاده العالس

١. شروط التعيين ونماذج الطلبات المخصصة لشغل هذه الوظائف يمكن طلبها من جامعة الإمارات العربية المتحدة أو من مَكَاتَب السَّادَةَ ٱللحقين الثقافيين بسفارات الدُّولة في الخَّارج. يرفق بالطلب ما يلى: (i) صورة من المؤهلات العلمة

(-) شَهادة باخْبَرات العلمية والوظيفية موضحاً بها تاريخ الحصول على كل لقب علمي..

رَّبِ. سَهُمَّدَ بِهِ لَكُمْ بَعْثُ تَخْصُصُّي مَنشُور. ۗ (ج) نسخة من الكتب المؤلفة المنشورة، ويمكن الإكتفاء بإرسال صورة عن صفحة الغلاف والمحتوى لكل كتاب.

(البحوث والمولفات وصوّر الوَّثانق لا تردّ).

ر بيلوك ولوليات مستوفّاة بالبريد بالمسجل باسم أمين عام جامعة الإمارات العربية المتحدة، (ص.ب: ١٥٥٥١ ـ العين ـ دولة الإمارات العربية المتحدة)، في موعد لا يتجاوز ثلاثة السابيع من تاريخ نشر هذا الاعلان، (وتضاف عبارة طلب توظيف عضو هيئة تدريس في زاوية المغلف، كما يضاف اسم الكلية والقسم العثمي والتخصص المطوب شغنه). ٤ُ . لا تَلتزم الجَامِعَة، في غَيْرٌ الخَالَاتُ الضرورية. بالنَظر في الطّلباتُ السّابقة أو التيّ ترّد بعد انتهاء مُوعد هدا الإعلان، كما يعتبر عدم الإبلاغ بالترشيخ بمنابة الإعتدار لمقدم الطَّلب.

الجوائب العملية والتطبيقية. وتضيف ان المعمل او المختبر يعتبر حانبا هاما في العملية التعليمية، لكن بما ان نصيبه من درجات المادة أقل بكثير من المادة النظرية يؤدى تزاحم الامتحانات الى ان الطلبة يريد تسركيسرهم على المادة النظرية ويهملون المادة التطبيقية، لانهم في حالة حصولهم على درجـة عــاليــة في الامتصائبات النظريية لاتتأثسر كثير درجتهم في كالسة عسدم التركيسن على

#### الامتحان والمختبرات

بكلية العلوم الرراعية أن الوقت في الامتحان هو اصعب شيء.. ونحن لدينا مختبرات تعمل من ۲ ۸۰۰ ای ۲ ساعـات في بعض الايام فكيف يمكن التوفيق بين الامتصائات والمختبرات والسدراسية النظرية في وقت واحد، والمذاكرة في نهاية اليوم التدراسي وكيف نمارس الإنشطية اللاصفية من خلال ادارة رعاية الشباب ومن خلال الجمعيات العلمية.. وأهدُّه تغضل ان يكون امتحان منتصف القصل

🔾 د. عبدالرحيم حمدان

واسذلك تصبح عمليسة التسوفيق بين

امتحانات للمغامل

وتقترح الطالبة مهى الناطور

تخصيص اسبوع لامتصانات المعامل

بالكليات العملية، لكي يتاح للطلبة

التركيز على هذه المعامل تُطّرا الْأهميتها،

لكن ان يأتي ملازما للامتصان النظرى

فهسذا صعب جسدا ويجعل الامتحسان

النظرى يطغى على العملي بسرغم أهميسة

الجوانب العملية.. ونتيجية ذلك ان

الطلبة يمكنهم انهاء المساق دون الالمام

الكافي بــّالجانب العملي رغم ان هــدا هــو

مجال عملهم بعد التخرج.

الدراسة والامتحان عملية صعبة.

) لحمد عبدالقادر الرقب

## لقاء طالبات الجمعية الجيولوجية

كتبت مريم عيسى الحوسشى: نظمت الجمعية الجيولوجية للطالبات لقاء بين الطالبات واعضاء هيئة التدريس مساء الاثنين الماضي.. ثم خلاله مناقشة عيد من المشكلات الإكابيمية وطرق حلها ومشكلة عدم طرح بعض المساقات للطالبات الخريجات في الاوقات التي تتيح لهن وي ير. ومن ناحية اخرى وفي اطنار الموسم الثقافي للكلية يلقى د. حسن العتر رئيس قسم

الجيولوجيا محاضرة في النصف الأول من الشُّهر الحال حول النشاط الزلزالي في الشرق الاوسط.. كما ألقى د. العتر ايضا محاضرة مساء الثلاثاء الماضي بعنوان زلزال عصر

#### كتاب جديد

#### الدُّفِل الى الاقتصاد الأسلامي المقارن

اعد الساحث التواطن المدكتور محمد ابراهيم رايوي مساعد عميد كلية العلوم الاقتصادية والإدارية وعضو هيئية التدريس بقسم الاقتصاب بالاشتراك مع د. صبيق نياض عثمان عصد و هيئسة التَّدِرْيِسُ أَيْجَامِعةً لم درمان الاسلامية ـ كتابا حديدا بيعنوان «مدخل الى الاقتصاد الاسلامي المقارن، ويتميز الكتاب بانه علمي وتقافي في أن واحد ب رسین من و مد وینکون لکتات من ۹ فصول کل فصل

مقسم ألى عدة مُناحث وشامل لكل حوانب وقروغ علم الإفتيكاد حيث بيندا الكساف بتعسريف علم الاقتصاد وف المفهروم الوضِّعَي ثُمَّ فِي المُقِيومَ الإسلامي وينظس الكَلْقَبِ أَنْ يُتَّبِدُ اسْقَ عَلَى أَنْ الْأَقْتَصِادِ الاسلامي يجمع بن كونه علما ربانيا ومنهنا في أن وأحد وهي نظرة مخالفة أن اكد على أن الاقتضاد الاستلامي مدهب وليس غُلِمًا وسؤكد الساحث أن على أن النهج الغلمي ف دراسينة الاقتصاد الاستلامي يُجِنِّ أَنْ يَشِيْمُ مَ مَجْتَلَفَ اعِنْ

الله ج ألقام جي ق براسية الاستث الوضعى فكلاهما لنه طبعية خاصية محتلفة تماما لم تتعرض الكتاب الى تُطَرَّهُ ﴿ لا قَنْصَادِ الوضعي إلى الشكلية الاقتصانية وطريقة معالجتها وطريقة الاقتصاد الإسلامي في معتبالخار المشكل الاقتصادية علم باتي العصل اللياليات ليسوطنح للمشاور الرئيسية اللاقتصاد

الاسلامي. وبعيد ذلك





الكتساب على علماء الاقتصاد الاسلامي وأخرين العلوم الشرعد فاكدوا على اهميته للنشر. ويقع الكتاب

الوضعي.

٥ د محمد ابراهيم رابوي

الاقتصاد الاسلامي واللذي يمثل جنانب

العسرض في الاقتصاد. ثم فصل عن

الاستهلاك في الأقتصاد الاسلامي «جانب

ثع فصل عن الاسمار وفصل عن نظرية

التسوريع. وفصل طنويل عن النقود

والمصارف وقصل عن التنمية الاقتصابية

وجميع هنه الفصول عسرصت بطريقة

علمية وتحليلية مقارنة بين

الاقتصاد الإسلامي

والإقتصاد الوضعي لتؤكد على افضليــة

الأقتضاد الاسلامي

كبنيل للاقتصاد

ولقدتم عسرض



## أيها الصديـق.. انتظر لحظـة!

هل فکرت فی شراء ما یقیک برد الشتاء؟ اذا لابدانك تبحث عن...

## المودة.. التصميم والبراعة في التصنيع

والاهم من ذلك... أسعارنا مناسبة ... اذا الحـل لدينا. جاكيتات مودي صد مودي جلد طبيعي ١٠٠٪ الواننا متعددة وكمياتنا محدودة لا

٦٤٥٩١٨ العين ٦٤٤١٢ هاتف متحسرك نداء آلي ٢٦٥ ع٢٣ ٩ - ٢٠٠٠ ٩١٥٣٠

تتردد في الاتصال بنا على الارقام التالية:

# تنزيلات لم يسبق لها مثيل

خصومات تعائلة على تشكيلات واسعة من الملبوبات والمفروشات والكربيستال والادوات الكهربا ئبيت والمنزلية ... والعديد مدن الاصناف الاخرى

الشايفة شارع الحزام الأخضررت ٢٢٢١١ ٣

# من من يرغب بإقتناء سيّاق مرسيدس

تىلن مۇسىنە ئەھ ھائىلىنجارة بالتعاون مع شركة عمان للتمومل بدفعة أولى • 1 %

> عن وصول دفعة حربدة من : سارات SEL - SE T. مستعملة من المائيا

المنتزوا فصفه وط المارك.

هَافَ ٢١٦٠ - فَاكْسَ ١٨١٢ - ١١ الثاقِمَ

## نرصة عظيمة المزرعة البيع في الشارقة

بمنطقة الذيد ـ طريق المدام تبعد (١٠ ك) عن دوار الشرطة على الشارع العام مساحتها (٢٤٠٠٠٠ قدم) يوجد كهرباء وماء وفير ومجهزة بشبكة ري حديثة وبها سكن للعمال ومزرعة خضروات، تصلح لمشروع تجاري (زراعي - استثماري - تجاري).

١ ـ زراعة وتجارة الغضروات والنخيل والجن. ٢ ـ تجارة وتربية المواشي والطيور والارائب. ٢ ـ بناء عمارة ومحلات على الـشارع العام. ٤ ـ بناء فيلا لمن يرغب في الهدوء والراحة.

للاقصال نداء: (۹۷۲۱۰۹۷).

# محتويات بناية بسبب الهدم

\_كافة لوازم الشبابيك والالمنيوم والخشب عدد ٢ مصعد ركاب بحالة جيدة عدد ١ مصعد صغير لنقل المستندات ويصلح لمطعم \_تكييف مركزى كامل للبناية دادوات الحمامات الصحية

للمعادنة خلال ٣ ايام من تاريخه شارع الشيخ خليفة خلف فندق الاتحاد بناية السفارة الهندية سابقاء

للاتصال والاستعالم أبوطبي ـ ت: ٥٩ - ٢١ خلال مواعيد الدوام الرسمية.

الصفحة الثائية والعشرون الاثنين ١٤ جدادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٩ نوفمبر ١٩٩٢م

طبييسب اسسنمان

حاصل على ترخيص من وزارة الصحة ــ

ترسل الطلبات الى ص .ب ٢٠٩٩ أبوظبي.

LUXPIAVE \* LA ROSA \* CERAMICHE D'ARTE IREA \* I.A VETUSTA \*

95/14/41

ترسيات كربيستال

نمساوي ستراس

مصاي بالذهب

عىيار ٢٤، معلقات

أوربية، هدايا

سيراميك، إشارة

حداثق، تحمت

بورسلان ، ساعات

كربستال ، تحت

نادرة ومميّزة .

 $\Rightarrow \Leftrightarrow$ 

٣ ـ انجليزي كتابة ومحادثة

الثاليكة للتربسيتال

الشارقة \_ ثقاطع إشارات امتداد شارع الوحدة

FEFR AN \* TRE ART \* PROCELLANE PRINCIPE \* BRITART \*

ا \_ خبرة لا تقل عن خمس سنوات في اعمال السكرتارية.

\* الراتب مغسر فمن لديها هذه الخبرة

الاتصال على ٧٤٦٢٧٧ او فاكس ٥٥٥٥٧٤٧ ـ أبوظبي

٢ ـ معرفة بالكمبيوتر معرفة تامة عربي انجليزي

تلفون : ۱۰۵۷/۳۹۱۸۹۹

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٣٥٥؛ ابوظبي \* مكتب حمدان سنتر ٣٣١٧٦٣ \* ٢٦٦٦٦١ دبي \* ٢٤١٤٦٠ العبن \* ٣٣٣٣٠٠ الشارقة \*٢٦٦٦٢٢ رأس الخيمة

## مركز علوم الكمبيوتر فرع الخدمات الثقافية ين حزمل ١- دورات في السكرتارية الشاملــة والطباعـــــة.

إتدرنبية خاصة ـــة الإنطيزيـــ ٤-دروس تقويـــــة لطلبـــة المــــــ

للاستنسار: العين ن: ٢٨٦٢٨٦ فاكس: ٦٣٢٥٥٦

عن منزيلاتها الكبري 1.00 / 40 cores



لعين كانع خليفة ب 772490

## الخليج والجزيرة للثحن (SISCIPO

شحن بحىري وجنوي وبنري من الباب الى الباب مصر وجميع دول العالم

س الحوارات/ت ۲۲۱۲۲۱ ابوظبي ت: ۲۲۸۶۷ ـ دبـــي لين ۹۷۲۳۲۷۳ ـ جلال عصدت

مزرعة نموذجية ٣٧ فدّان أشجارمتمرة رعت متطـــور تبعد ٣٤ كيلومترعن القاهرة

#### لليغون في لقاهرًا / ٩١ م ٢٤ ٨

## نا غىر ف للعنزاب وفــــــلل باسعار مناسبة تبدأ من ۸۰٫۰۰۰درهـــم

ومحال تجاريته وممارض ـ شــــقــق ـ شــــبرات للاتصال ٥٠٧٧٧ أبوظبي

فيسليلا بالتعيسن ٣غرف نوم ٢ حمسام ومجلس وكراج ومطبخ ۹۰۲٦۸۲۳ بليب

# 177713.0.

#### للإيجار فطل جديسة عدد (٤) في ابسوطبي شرق (٤١) (٤) غــرف نـــوم وملحقـــاتها ـ مفروشة موكيت ـ مطبخ مجهز

ـ تكييف مركزي

#### للاتصال: ۱۲۶/۸۱۰۱۲۶

مطلوب لعيادة اسنان موظفة استقبال ومكسرتيرة تتكلم الغربية والإنجليزية والفرنسية / الإنصبال مسن ۸ الی ۳۰ر۹ ومن ۲ الي ۳۰رع ت: ۲۲۳۱۶۱ آبوطبی

## مطلسوب

مهندس مدنسي

خبرة ١٠ سسنوات في الامارات ترسل الطلبات وشهادات الخبئرة على

فاکس ۲۷۷۲٦۲۱ ابوظیے

# ت: ٥٥،٥٩٩ فاكس: ٦٢٥٢٠٠ ص ب ١٦٥٩٩ دبي

بهناسبة افتتاح مصنع مينا للصناعات (ذ. م. م) المستعنا في دول الخليج العربي الرجاء الاتصال تليفونيا ٣٣٩ ٧٧٧

النظافة الحقيقية.. تبدأ من خزانات ميساه الشسرب نحن متخصصون في صيانتها وتنظيفها وتعقيمها باحدث

مياه الظفرة الصحية

#### البيع فيسلا في مردف / بدبسي

حديثة البناء مكيفة مركزيا مساحآ الارض (٥٠٠٥ر٧) قدم مربع مؤلفة من دورين بها ٤ غـرف ومجلس وصــاك وحديقة محيطة وكزاج وملحق للخدم.. مطلوب (۸۵۰٫۰۰۰) درهم.

استثمار... استثمار... استثمار.. ان كنتم ترغبون في شـــراء ومجمع فيلل واراض سكنية وتجارية بمناطق ممتارة

الريس ت: ٢٢٢٧٧ و ٥٠

# ۲/ سیارة ترنـس ام

GTA موديل ١٩٩١ اللون أحمر

# //// ·--> ////

إلى السيد/ سعيد دواس أرخيص النايف أردنى الجنسسية أو من يعرف عنه شيئاً.. الاتصال على هاتف رقم: ٨٢٥٥٠٠ تحسويله ١٣٤٤ العين جمعية حارب بخيت - وذلك لأمر أخضر والمسجلة بإسمه..... وشكراً

## للبيع فيسلا جديسدة

مطبح + استور + كراج.

#### للاتصال: (٥٥٦٦٥٥) الشارقة بلیب: (۹۲٬۱۰۹۰)

بالمسيحات محل خياطة وتطريز لشركة ادوات تجميىل عالمينة يشترط اجادة اللغنة الانجليزية ويفضل من لديها خيسرة. الاتصال ت / ٣٥١٥٣٢ أبوظبي.

## منا للصناعات (ذ. م. م.) Mina Industries Ltd.

الباحثين وطلاب العلم

\_ خدمات المعلومات

\_ التدريب الاداري

الذاكسرة للمعلومات والشنون التنمويسة

\_ خدمات الأبحاث والدراسات

لانتاج لوف الحمام الطبيعي المصرى القلخر ( لوفة العبد) نطلب وكلاء الشارقة فأكس ٣٣٩٣٣٣ الشارقة على استعداد لتلبيسة طلبسات صيدليات الكبرى والسوبر ماركت والجمعيات التعاونية.

الإجهزة والطرق العلمية

المضمونة باسعار مناسبة ابوظبی ت: ۲۶ ۰۸۰۶

#### لزيد من المعلومات الإتصال دبي ۲۲۲۱۷۷ نداء: ۷۶۶ ۲۲۲۱۷۷

الرجاء الأتصال محمد على سنعدى -972717· :-

#### للبيسع ١/ سيارة فان للرحاإت موديل ١٩٨٦ كاملة التجهيزات

#### نداء / ۹۷۲۱۲۱۱ سیارد/ ۲۱۹۹۰ ۰۵۰

يتعلق بالسيبارة رقم: ٣٢٢٨٢ 

بمنطقة الفلج بالشارقة مكونسة من طابقين تكييف مسركسرى. تتكون من (٤) غرف نــوم + ٤ حمامــات + مجلس + صــالـــة +

# للحبسيسمع صالحون نحساني ٠

مع الرخصة بموقع ممتاز بداعي السفر/ الاتصال

تليفون / ۳۹۲۹۲۲ نداء / ۹۷۳۰۵۵۲ \_ أبوظبي

## العظيى ربقارع الفلاع (الجوازات) رمقابل مطعم الساهين عليف ٧٧٦٩٩٤ قالسن ٧٧٦٠٩٤ تاريخ ولياء الاتكاد

غنذاء الملكات من استراليا (البيوبالملة الذرّ

يخلايانحل \* وجميع أدوات النحل.

شقة ٣ غرف نوم بمنطقة الجاهل بالعين

سكن للعـــزاب ٩٩٠٨٨٦ / ٦٥٠٢٧١

غرفة مفروشة لاعزب ٨٥٣٧٨٨٨ ابوظبي 

سكن للعسراب ٧٩٠٨٨٦ / ٦٥٠٢٧١

معرض من دورين مركزي المساحة ٣٤٥

متر مسربع يصلح لاي نشساط تجاري

للعراب شقية ٣ نوم وصالية ش المطيار

مقابل دوار الاشخال سنــوي ٣٢,٠٠٠ / ٣٣٩٨٧٩ / ٩٢١٧٣٤٤ أبوطّيي

فلل جديدة في أبوظبي شرق (١١) /

غرفتان لاسرة بايجار شهري ٢١٩٥١٢

شهري ۲۰۰۰ برهم ۲۱۱۹۲۴ پوظیی

مستودعات وفلل وشقق ثلاث غرف ب

غرفة لاعترب مصري ؛ أشهر مركتري

ميزان تكييف مركزي ٣٩ه ٧٩١ ابوظبي

سكن لاعـــزب ٧٩٠٧٣٨ / ٣٩٣٢٩٦

قيلا فاخرة مفروشة بالكامل ؛ غرف

وصالة ومجلس و٦ حمامات و ٢ مطبخ

الايجار السنـــوي ۸۵٬۰۰۰ درهــم

غرفة كبيرة لعائلة ٧٢١٩١١ ابوظبي

شقة مفروشة لاسرة ١٦٥٣٤٢٥ ابوظبي

بيت شعبي + شقة غرفة وصالة سدون

السَّاتُ + فَيَسِلا ٧ غَرف نُـوم بِالمُشْرِف ۷۷۷۲۱۷ / ۲۳۸۳٤ ۱ ابوظبی

بيت شعبي كبير يصلح لعائلة او اكثر ٦ غــرف ومطبخ و٥ حمامات سنـوي

شقة غرفتان وصالون وصالة تكييف

مركـري حمامين ايجار سنــوي ٣٥٠٠٠

رياضيات فيـزيـاء كيميـاء ٦٦٠٧١٧

مدرسة لجميع الثواد ٩ - ٩٦٤٩ ابوطبي

۲۰,۰۰۰ / ۷۷۳۳۸۲ ابوظیی

ىرھم ە ۷۹۳۳ ابوظبى

۲٦٧١٠٨ ابوظيي

٤ - ٧٨٧٧ ابوظبي ﷺ

٢٥ الف بالعين ٢٥٦٠٧٧

٣١٢٤٢٦ابوظبي

٧٨٨١٤٨ / ١٨٤ ٥٧٧٥ ابوظبي

غرقة لاعزب٢٠٦٩، ابوظبي

بالاثاث ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي

التعامل مباشرة ومع الوكيل للتانوية الامريكية ولجامعة اسيوط والجنايوي

 ♦ للانتساب للثانوية الامريكية ومهما كان المستوى الدراسي ودون السفر الخا و دورات شاملة في الكمبيوس والسكرتارية واللقات والتفصيل والختاطة
 و تامين القبول للجامعات الامريكية \_الروسية والهنفارية والاربنية

• نامي العدول المجامعة بيروت وجامعة الأوراعي وجامعة السوط
 • درمات الانتساب لجامعة بيروت وجامعة الأوراعي وجامعة السوط
 • دروس تقوية لطلبة المدارس الحكومية والخاصة ومن بداية العام الدران
 • خدمات الانتساب للثانوية الاردنية والسورية - ترجمة قانونية وطاعة على

الغين الشارع العام وترب مسجد الشيخة سلامة

للغون: ١٥٥٧ - ٢٦٣٤٦ - ٢٥٨٨٠ ـ فاكس ١٨٢٢٦٢ ص.ب ١٧٧٥١

الممد العربي للثقافة والطب

مستودعات وورش ومكاتب بالمصفح جــوال كـــامـل ٢٠٩٩٩ ٥٥٠٤ ### 4Y99V99 غرفتان وصالة تكييف مركزي ببناية ٠٠٠ سهم شركة ابسوطبي السوطنين للمواد الغذائية نداء ٩٧٣٣١٣٥ جديدة بشبارع النجـدة ٦٦٨٨٨٠ نداء

صالون نسائي بالكامل ٧٧٥٨٢٠ كمية عطور هندية متنوعة وبالحمل ٣١٧٩٣٥ / ٤٧٧٩٣٩ أبوظبي شقة غرفتين وصالة الإيجار ٢٧ الفا

بداعي السقر محل خضروات وسوبر ماركت بالكامل بالسخصية ١٦٥٣٨٦ غرفة لسيدة مع عائلة ٢٢٣ ٧٧٠ ابوظبي

ماكينات تصوير وطباعة وطاولات ٥٨٨٢٢٦ / ٩٠٢١٣٢٩ العين

محل خياطة بسوق الحمرية المركزي

معدات تجميل ورشاقة ٩٢٤٨٦٠٦

محل بملوقع ممتاز ديكور جسديسد ٣١١٤٩٣ ابوظبي للجادين فقط محل طابقين بمسوقع

ممتاز على شارع رئيسي ٧٢٤٩٠٧

محل البسة نسائية ٥١٣٢٤٩٣ • بنى أنيس لاتصبال ۲۰۰۲ ۱۶۷/۵۰۰ و

٠٠٠ ٤٧٦٠٠٢ و ١٤٠٣٢ ٩ اطارات مستعملة للبيع ١٩٥٨/٥٦٣ /

شقة مقسومة غرفتان وصاللة لعائلية أنيس كامل للاتصال ٢٥٠٣٦٥٤٠

غرفة مفروشة لسيدة ١٣٦٥٥٥ أبوظبي مكتب بشارع حمدان بسالانساث سكن لاعزب مصري ٧٩١٣٩١ ابوظبي

قمصان نوم نسائية وملابس اطفال

لعدم التقرغ مطعم بكنامل المعندات الدادي السياحي موقع جيد للاتصال النادي الوطني للكراتينة ١٨٦ ٩٧٩

شُقَّة مُقَّسوة بالاشاث الايجار شهري TVPFTYP HEE محل بسابسان شسارع حمدان خلف الخطوط الكويتية الايجار السنوي ۲۵۰۰۰ درشم / ۷۹۰۰۹۳ ابوظبي

أنيس كامل للاتصال ٤٠٥٠/٣٦٥ ماكينة تحسض اقلام ٢٧٤٧٤٣ OSS

تليفُون قديم ٤٧٩٦٦٩ ٥٥٠ سيارة

شريبك لبنسايسة استثمار بمصفح 二 二 二

طبساخ عسربي واقسرشجي ٢٢١٢٤٨

خياطة ـ كفاءة عالسة ٤٥٩٢١١ أبوظبي - الاتصال بعد الظهر

حرسیدس ۲۳۰ سېـور م ۸٦ او ۸۷ عنابي او اسود ۲۲۱۵۷۶۷ بيت شعبي بالجيمي ٥٠٠ درهم مع لناء والكهربساء مع بيع الانسات ١ ٦٣٢٥٦

سيدة او أنسبة على كفيالية زوجها او والنشا للعمل بمكتب استيراد وتصنير ٤٧٦٨٤٢ ابوظبي جميع المراحل والمواد بسالانجليس يسا

قني اليكترونيسات وعسامل ٣٢٨٦١١ 美工製 طبيب اسنسان مرحمص للعيسانة اللبنانية ٧٨٢٨٠٠ ابوظبي

مدربون ومدربات عـرب ۲۲۷۱۳۴ /

# محلات للايجبار

محلات تجارية مع او بدون ميزانين على الشارع الرئيسي بشارع حمدان بأبوظبى ـ تصلح مكاتب او معارض للاستفسار/نسداء ٩٧٢٣٩٣٩

السيد / أحسد فسالح

ورنی وعالی

وفي الاستماع لنصيحة المرشح المستقل

رُوِّس بيرو في الاصلاح الحكوَّميُّ ومقاومة

جماعات الضغط التي تعمل لحساب

ولذا ينصح جيمس زغبي مدبر المعهد

العربي الامريكي بواشنطن بالتفاؤل

وعدم الخوف مما يخفيه المستقبل لادارة

كلينتون .... ويقول وصحيح أن هناك

كثيرا من المستشارين المؤيدين لاسرائيل

داخل معسكر كليئتون ولكن هذاك نقاشا

ايجابيا بين مستشاريه لصالح التوازن

والاعتدال وقد اثمر هذا النقاش

الموضوعي في قرار كلينتون باستبعاد

ميكى كــاندور من رئاسـة الفريق

وكان مستشارو كلينتون انفسهم وراء

قرار استبعاد كانتور من رئاسة الفريق

الإنتقالي ... كما انهم بعارضون اختبار

والترمونديل نائب الرئيس الاسبق لتوني

منصب ورير الخارجية الجديد او اختيار

اشخاص مثل مارتين انديك المدير

التنفيذي لمعهد واشنطن لسياسة الشرق

الادنى ليكون مسئولا عن شئون الشرق

الاوسط في مجلس الامن القــومي. فهــذا

الشخص وهذا المعهد معروفان بمواقفهما

ويدعو جيمس زغبى الى بناء الجسور

مع كلينتون واجراء حوار بناء معه بدلا

اختيار المسئولين عن الشئون

الاقتصادية والداخلية ثم يبدأ في اختيار

المؤيدة لاسرائيل.

من الخوف منه ومن ادارته.

مصالح حكومات دول أجنبية.

○ دوبتشيك في مكتبه هذا العام قبل حادث السيارة (رويتر).

كلينتون: عاش ليرى بزوغ فجر الديمقراطية

ونساة الكنسدر دوبتثيبك القسائد

البارز لحركة «ربيج براع» سام ۱۹۹۸

براج \_ وكالات الانباء: توفي باحد مستشفيات براج الليلة قبل الماضية الكسندر دوبتشيك زعيم حركة «ربيع براج» الاصلاحية

التي سحقتها جيوش الكتلة السوفييتية عام ١٩٦٨. وقال وزير الصحة التشيكوسلوفاكي بيتر لوم للصحفيين •رغم أفضل رعاية

متاحة.. حدث فشل للاعضاء الحيوية ه. وكان دوبتشيك الذي توفي قبل اسبوعين من بلوغه سن ٧١ عاما قد وضع تحت العناية

القوات التى يقودها السوفييت تعبرزهم

الدبايات والمدفعية اقتحموا الحدود

المركزة بعد ان تدهورت سيارته على طريق براج \_ براتيسلافا الرئيسي بسبب الامطار الغزيرة في الاول من سبتمبر الماضي



الحقوق المدنية مرويتره



بحكمته«رويتر»

فرصة لتبادل الرأي حول العلاقات

ألعربية الإسبانية خاصة وان اسبانيا

ستشغّل في العام القادم مقعدا في مجلس

الامن. واضَّاف انه شاهد خلال زَيارته

الاحتَّفَ الاِتَ الخَامِيةَ بِالاِنْ بِلِسَ ٩٢ في

قرطبة وإن الاحتفالات تدل على مدى

وقال دلقد زرنا مدينة الرهراء التي

كانت عاصمة للعرب وكانت هلذه

الاحتفالات مشرفة لنا كعرب ومسلمين..

وكان الدكتور عصمت عبد للجيد قند

القي خلال النزيارة محاضرة بالمعهد

الدبلوماسي حول العبلاقيات العبربينة

الاوروبية ووسائل تطويرها ودعمها في

تستمر الى ان تتم التسويــة بين اسرائيل

وهاتين المدولتين بشرط ان يكون ذلك

موضع موافقة كل الاطراف. وفسر

الدكتور غاني تخفيض هذه القوات بنسبة

١٠ في المائة في كل من الجهتين السورية

واللبنانية بانه تم لاسباب تتعلق

بالإزمة المالية للمنظمة الدولية وليس

ومضي يقول أن للوقف ف الصومنال،

من حيث عدد الضحايا نتيجة القتال او

الجوع، اسوأ من للوقف في يسوغســـلافيــا

وان عدد النساردين من الصومال

للمعسكرات الخاصة بسذلك في كل من

كينيا واثيوبيا وجيبوتي واليس يتراوح

بين ٥ر١ ـ ٢ مليــون شخص وقــد تـم

اتصال مع رئيس جمه ورية جيبوتي

وقبله مع رئيس كينيا بهدف التفاهم

جنول العمليات التنظيمية لهذه

المعسكرات. واشبار غبالي الى ان مهمية

القوات الدولية انسانية اما مهمة ايقاف

الحرب أو الفصل بن القوات فهبو لايتم

الإعتيما تتفق الإطراف المعنبة على ذلك،

لذا فأن المهمة التالسة لتأمن الغذاء

لاسباب سياسية.

اعتزاز الأسبان بالتراث العربي.

00000000000000000000000000000000000

عاد من زيارة الى اسبانيا

## عبد الجيد : مسيرة السلام مستمرة وكلينتون حريص على استمرارها

القاهرة - وكالات الانباء: قال الأمين العام للجامعة العربية عصمت عبد الجيد ان مسيرة السلام في الشرق الاوسط مستمرة وان الـرئيس الامــريكي المنتخب بيل كلينتون عبر عن دعمه لهذه المسيرة وحرصه على استمرارها. اضاف عبد المجيد لدي عودته الى القاهرة الليلة قبل الماضية بعد زيارة لاسبانيا ان هذا الامسر ايجابي وطيب وإن للفاوضات العربية \_ الاسرائيلية التي ستستأنف اليوم في واشنطن هي استكمال للقاءات السابقة والتي كانت قد بدأت في مدريد.

واشار الدكتون عبد للجيد الى أن هذاك اتصالات دائمة بين الجامعية العربسة والوفود العربية المشاركة في المفاوضات وان هــذا يحقق المصلحــة للجميع وان الجامعة تتابع المفاوضات الجارية في هذا الشان لاهمية تحقيق السلام في

وأشار أمين عام الجامعة العربية الى ان الرئيس الامريكي المنتخب اعلن خلال حملته الانتضابية انسه سيركسز على المُشكلات الاقتصادية في الداخلَ الا أن هذاً لا يعنى اهمال الاوضساع السدوليسة التي تقرض تقسها على السباهية ولا بيد انبة

سيعطيها الاهتمام الكافي. واوضح ان زيارته لاسبانيا كانت

\_\_\_\_\_

## غالى يىدرس تعييين ممثل خياص في محادثسات سسلام الشرق الأوسط

لندن \_العمانية: قال بطرس غالى امن عام الآمم المتحدة أنه يـدرس تعيين ممثل خاص تكون مهمته الإشراف على الفريق المشارك في اجتماعات مؤتمر السلام في الشرق الأوسط ومتابعة الجهود التتى تتم للوصول الى تسبوية شاملة بين

العربواسرائيل. واضاف في تصريح لصحيفة والعالم اليوم، أن حضور الآمم المتحدة، والدي تقرر اخبرا يحمل صقة العضوية الكاملة وانها بهذه الصفة قحد حضرت احتماع باريس الذي ناقش الجوانب الاقتصادية واجتماع لاهاى المتعلق بالمياه.. وسوف حضر ممثلو الإمم للتحدة اجتماع كندا

المتعلق بقضية اللاجئين. واضاف غالى ان الامم المتحدة يمكن ان تقدم اقتراحات تدفع بجهود السلام كما انها يمكنن أن تسرأس بعض اللجسان والجلسات، وهو الدور الدي كان ستبعداً، مشرا ألى أنبه بصيد تكوين مجمــوعــة عمل مـن الخبراء للختصين للمشاركة في مؤتمر السلام بنالف اعلية

ورداعلى سنؤال صول موقف قنوات حفظ السلام التابعية ليلامم المتصدة في لبنان وسبورينا قنال غنالي أنها سنوف

دوما: الإمريكيون ارادوا

القصرنسي في تصريحات لصحيقصة

«لوبروجريّه دو ليونّ» الفرنسيـة ...ان

وصول المرشح الديمقراطي القبائل بيل

كْلِينِتْـِونْ وَأَدَّارِتِـهِ إِلَّى النِّيْتِ الْأَبِيْـِيْضَ

سَيْكِيونَ وَإِنْطِ الْإِقْـةِ» لَــلاستمــرَارَ فِي

مصرع ٩ اشخاص باعمال

وحشية في جنوب افريقيا

جوهانسبرج ـ رويتر: قالت شرطة

جنوب افريقيا أنس أن تسعه اشضاص

لقوا مصرعهم بالرصناص او بناشعال

النيران فيهم أو بتقطيعهم اربسا حتى

لَلُوْتَ فِي مُسَتِّيوَ طَنْاتَ السِّودَ فِي حِسُوبَ

افريقياً. وتم العثور على جثة سيدة بها.

لثار اعيرة نارية في كاتليهونج الواقعية

شرقي جوماتسبرج مع جثبة أخترى تم

حرقها بشكل اعاق التعرف عليها، وفي

توكورا القريبة تم العثور على جثث

وقالت الشرطة إن رجيلا لقي مصرعه

بالرصاص عندما مأجمت جماعة حاقلة

في كواثيما الواقعة شرقي حيوم انسيرج

ولقى اخر مصرعه بالرصاص عندما فتع

ُ وَلَقِّى رَجُلُ مِصْرِعَهُ بِعَدِ أَنْ هَــَاجِمِهُ چــال مسلحــون بعدـناجِل وَمِـدي في

ويمنيزي الواقعة بالقرب من اسكورت في العرب من اسكورت في القيم القاتال. وفي حادث منفصل في اقليم الناتال قتل مجهول احد مؤيدي صوكة السكانات التي تمثل قسائل السرواسي بالرصاص

معتدون النيران من سيارة متحركة،

ثلاثة رجال بها أثأر اغبرة تارية.

السَّيْأُسُةُ الْدَارِجِيَّةُ الْأَمْرِيكِيَّةُ.

والبدواء هي اجبراء اتصبالات من اجل مؤتمر دولى للمصالحة وهو ما ستقوم به الامم المتحدة في وقت لاحق.

لا متصاص حماسها لبوش

## تسركيسا تعيسد تنسرتيسب اوراقهسا لفتح صفحسة حسديسدة مع كلينتسون

التغسر بانتخاب كلينتون باريس ـ أش أ: قال رولان دوما وزير الخَارَجِيةُ الفَرنَبِي ان تَّرَجُمَّةُ انْتَخَابُ الشعب الامريكي للمرشح السيمقراطي بيل كلينتون رئيسا جسيدا للولاسات للتحدة لا تعني سوى رغبة هـ ذا الشعب ديميريل خطأ التسدخيل في الحملسة في التغيير «وان يكون هــدا التغيير من الإعماق». واضاف وريس الخارجية الانتخابية بتاييدهما للرئيس جورج

وتبريرها والتي واجهت استياء غربيا

فوزه في أنتخابات الرئاسية بدأت تبركسا تعسد تبرتيب اوراقها لفتح صفحة جديدة مع الرئيس الامتريكي المنتخب بيل كلينتون خصوصا بعد ارتكأب الرئيس التركئ تورجوت أورال ورثيسس السوزراء سليمان

وقررت الحكومة التركيبة بسدء الاتصالات مع الأدارة الامسريكيسة الجديندة وذلك بسارستال اوردم صانبرك مستشار الخارجية التركيلة الى واشنطن غدا النسلاناء وذلك للاشتراك في الاجتماعات الاستشارية السياسية بين البلدين وسيكون هـذا اول اتصال رسمي عقب الانتخابات

\_ وعلميت «الاتحاد» أن اللقياء الامسريكي - التركبي سيتنساول تصريحات رئيس الوزراء التركي الإخبرة والتي كانت بمثابة الصدمة بالنسبة للولايات المتحدة، خصوصا وانها لم تكن تعلم بها مسبقا، وهي من الامور غير المسبوقة بين الطرفين، مما ادى الى تساؤل واشنطن: لماذا تم هذا التصرف التركي خصوصا وان انقرة تتحرك في مجال القضيحة العراقية بالتعاون مع اصدقائها في الغرب. وهل هذا يعنى توجها جديدا في تركبا؟ وقالت المسادر أن صاديرك سيقوم بتوضيح الامر لواشنطن بالأضافة الى توضيح العمليات العسكرية التركيسة في شمال العبراق

صامتا حتى الان الا انه يدخل في اسطتبول محمد العباسي: بعد اطبار البرفض لهذه العمليبات التي بدأت بينما الولايات المتحدة في حدةً

الدوامة الانتخابية. وعلمت «الاتحاد» ان السرئيس التركى تورجوت اوزال سيتوجبه الى الولايات المتحدة في نهاية الشهر المقبل للعلاج.. بالاضافة لبحث امكانية الاتصال بالادارة الامريكية

وكان الـرئيس اوزال قـد اعلن عن اسف الفشل بوش في الانتضابات وقال عن كلينتون «اننا عرفناه من خلال الحملة الانتخابيـة فقط» كما ارسل اوزال وديميريسل اللسنذان ازعجهما فوز كلينتون برقيات تهنئة اشارا فيها الى الصداقة القديمة بين

ومن ناحية اخرى يقوم جاويـد شافلار وزير الدولة التركى بزيارة خاصة الى واشنطن وغادر انقرة يوم الجمعة الماضي وذلك لريارة احد اقاريه الذي يجري جراحية في الولايات المتحدة، كما اعلن ودراسية امكانية البحث عن قنوات اتصال مع الإدارة الامريكية الجديدة. وكان فور كلينتون في الانتخابات الرئاسية الامريكيــة ادى الى ارتيــاح مسعــود يلفاظ رعيم حسرب «السوطين الامه المعارض وعدو اورال اللدود. وكان يلماظ قد ارسل جوناس طايز وزير الدولية التركى السابق الى واشنطن لمتاسعة الانتخابات الامريكية والتقي بمورتون ابروملوفيتش السفير

الامريكي الاسبق بانقسرة واحسد

المقربين من كليستون

### باختياره كريستوفر وجوردان لرئاسة فريقه الانتقالي كلينتسون اظهسر الاعتسدال والحيساديسة وبسدد المفساوف من نجاح اللوبي الصهيوني في زرع عنساصر متعصبية لاسرائيل

واشنطن ـ ق ن أ: جاء في تقرير اخباري لوكالة الانباء القطرية في واشنطن أن الدلائل والخيارات الاولى للرئيس الامريكم المنتخب بيل كلينتون تبشر بان سياسته الداخلية والخارجية ستكون متوازنة بالرغم من قوى الشد والجذب التي يتعـرض لها في هذه المرحلة المبكرة. وتتناقض هذه البشائر الاولى مع التوقعات والمخاوف التي كانت سائدة قبل انتخابات السرئاسية ولا سيما في اعقاب اختيار كلينتون للسناتور آل جور المعروف بولائه لاسرائيل نائبًا له علىَّ التذكرة الانتخابية للحرب الديمقراطي.

التي اجريت لتحديد المسئولية في صادث كلينتون على الوفاء بوعوده الانتضابية وقد تركزت المخاوف على مستقبل السياسة الخارجية الامريكييّة في ادارة ضرب رويني كينج الإعسريكي الاسسود كلينتون لعدة اسباب من أهمها غياب السدي ادى قيما بعسد الى انسدلاع اعمال العنف الدموية في لوس انجلوس. البرئيس ببوش وجيمس بيكسر وزيسر وربما كانت الصفات التي يتحلى بها الخارجيسة السسابق اللسذين عسرفسا باهتمامهما بالسياسة الذارجيسة كبريستوفر وراء اعتراض اصبدقاء

اسرائيل في الولايات للتحدة على اختياره وزيرا للخّارجية في ادارة كلينتون. فقد نصح كريستوفر عندما كان وكيلا لوزارة الخارجية السرئيس كسارتسر بالضغط على اسرائيل لتقديم تنازلات من أجل التسويسة السلميسة في الشرق

وتنفس اصدقاء اسرائيل في واشنطن الصعداء عندما اعلن كريستوقير انه نن يسولي منصب وزيسر الخارجيسة او اي منصب آخر في ادارة كلينتون ... الا ان في يده الآن مقاتيح الادارة الجديدة وريما يكون دوره في تشكيس الادارة افضل ضمان لمنع محاولات «احتطاف» ادارة كلينتون وتوجيهها في مسارات تخدم مصالح خاصة مثلما حدث في ادارة ريجان الاولى.

وقد تجاهل كلينتون بقراره باختيار فيرنون جوردان ووارين كريستوفر المصامي ميكي كانشور مديس حملته الانتخابية الذي كان الشخص المتوقع لرئاسة فريق المرحلة الانتقالية ... ومن المعروف أن كانتور تربطه صلية قبويية باللجنة الامريكية - الاسرائيلية للشئون العامة والايباك، وهو اقوى لوبي يهودي

المنتخب لم يعهد برئاسة فريقه الانتقالي لمیکی کانتور حتی بسلم من شبهات الخضوع لمجموعات الضغط السياسية التى تمثل مصالح خاصة ويؤكد عنصر الاستقلال لادارته.

وقد حرص كريستوفر على ان يؤكــد ان ادارة كلينتون سوف تتسم بالتنوع في الولايات المتحدة. وتوكد المصادر السياسية للحزب وانها ستمثل كل المصالح ... كما ستمثل الديمقراطي وحملة كلينتون ان الـرئيس كل الإمريكيين. وسوف يبدأ الفريق الانتقالي في مباشرة مهامه اليوم ويركز في المرحلة الاولى على

> وقد عرف وارين كريستوفر بنزاهته وحكمته وبالموضوعية وهي الصفات لَتَى رِشَحْتُ هُ لَـلاشُرافَ عُلَى الَّتَحَقِيقَـاتَ

وزير الخارجية والمسئولين عن السياسة الخارجية والإمن القومي.

وربما يعكس هذا القرار حرص

استبعد عقد قمة عربية في الوقت الراهن

# ودة: انتخاب كلينتسون رئيسا

الرباط عَن أناستَبعد احمد بن سودة مستشار العامل المغربي حدوث تغيير في سياسة الولايات المتحدة الامريكية الخارجية بَعَدُ انْتَخَابِ بَيْل كَلينتُون رئيسا جديدا لها .... وقال ان انتخاب كلينتون لا يعني بالضرورة حدوث تحولات في سياســة واشنطن كما استبعد احتمأل عقد قمة عربية في الوقت الراهن.

واضاف بن سودة في حديث لـوكــالــة

الأنباء القطرية ان الولَّايات المتحدّة دولة مؤسسات معنية بصناعة القرارات وهي

زلزال يضرب جزر فيجر قيجي ـ وكالات الأنساء: وقع امس اقوى زلزال في جزر فنجي منذ عنام ١٩٨٢ عبر ان مقيمين قالوا لنه لم ترد انجاء قورية بحنوث اصابات او دمار

والقضايا الدولية ويمواقفهما المعتبدلة

وبرؤيتهما الدولية التي تتسم بسعة

وللذلك تسركسن الاهتمام عأى تكسوين

الفريق الجديد الذي سيعمل مع كلينتون

خلال الرحلة الانتقالية لان هنا الفريق

هو الذي سيشكل الادارة الجديدة ... ولا تنحصر مهمته في استــلام السلّطــة وإنّماً

سيكون بمثابة ومكتب التوظيف، الـذي

يختار الأشضاص المناسبين للمناصب

وقد خشي كثيرون من ان تكــرر ادارة

كلينتون ما حدث في عهد ادارة الرئيس

السابق روناك ريجان عندما نجح

اللوبي الصهيوني في زرع عناصر كثيرة

من العناصر المعروقة بتأييدها لاسرائيل في كافة الإجهزة الحساسة بالادارة ولا

سيما البيت الابيض ومجلس الامن

القومي وغيرهما .... ووجد العالم نفسه

يتعامل مع امثال ريتشارد آلان مستشار

الامن القومي السابق وجين كيربا تريك

مندوبة الولايات المتحدة لدى الامم

ولكن كلينتون فاجأ العالم باختياره

اثنين من الشخصيات الامريكية المعروفة

باعتدالها ونزاهتها لرئاسة فريقه

الانتقالي وهما وارين كبريستوفر وكيل

وزارة الخارجية السابق في عهد كارتر

وفيرنون جو ردان احد البرعماء السود

المعروفين بدورهم في حركة الحقوق

للتحدة وغيرهما من كبار المسئولين.

العليا في الإدارة.

ربيكا فليس، إن التركزال ضرب نطقه بخرية تبعد - ١٥ ميلا الي الشمال الشُرقي من يُسوق، عاصمة فيجي او حوالي ١٠٠٠ ميل الي الشرق من اوكلاند

مؤسسات لا تتغير أو تتبدل بتغير وتبدل الرؤساء داعيا الامة العبربينة ان تتقدم ككَّتُلَّة موحدةً بيرنامج واحد فيما يتعلق تستاستها تحأه الولآنات المتصدة ويمآ وَأَفْنَاذُ مَكْتُنَا لِلسَّحِ الْجِيْـ وَلِـُوجِي يخدم مصالح كل طرف من الاطراف. الإمريكي في واشنطن أن قوة الزليزال بلغت ورة برجة على مقياس ريضتر وقيالت القنصنية فيساسم للكنب

واستبعد بن سودة في حديثه احتمال عقد قمة عربية في الوقت الراهن مشيرا الى ضرورة ضمان شروط انعقادها قسل الشُرُوع في الدعبوة لها حتى لا تكون نتائجهاً محبطة لآمال الرأي العام العربي. واكد على ضرورة ان تمثلُ اي قمةً عربية أملا جديدا أمام شعوب الامة وتَتْجَاوِرْ بِهِاْ ارْمَّة التشتتُ والانقُسام. واكد على ضرورة ان تكون اولويات

الأمور في الأمة العربية في السوقت السراهن منصبة على معالجة الشروخ التي يعاني منها الجسد العربي خاصة جمع الكلمة منها الجسد الغربي حاصة جمع المستوري ووحدة المواقف وطي صفحة الماضي. وعن جولة الملك الحسن الثاني الإخرة في عدد من العراضم العربية قال انها استهددات استناساف العمل العربي المناسلة العمل العربية المناسلة العمل العربية المناسلة العمل العربية المناسلة العربية العربية المناسلة العربية المناسلة العربية المناسلة العربية المناسلة العربية المشترك ودراسة الاوضاع العربية الراهنة والمتغبرات الدولية وما يمكن ان يقوم ب القابة العرب في ظَل هَـنَّه الْاوضَاع والمتغيرات. ونفى أن يكون عاهل المغرب قد حمل معه في جولته العربية برنامج عمل او جدولاً زمنيا لمعالجة قضايا الامة مشيراً الى أن العمسل المشترك ينبغسي أن يكون نابعا من قناعات منوحدة وتصورات متجانعة تحظي بدعم وتاييد جميع القادة العرب. كما نفى بن سودة وجود علاقة بين جنولية الحسن الشاني ومحادثات السلام العربية الاسرائيلية ... الا انه شدد على ضرورة وجود مظلة عربية للمفاوضين العرب وقال ان وجود

هذه المظلة كانت احدى القضاحا التي

تصدرت مباحثات العناهل المغربي مغ

عدد من القادة العرب خلال جولته

وعرض المرشح الديمقراطي في هذه الرسالية رؤيته

للوضع في اولستر وحاصة رغبته في ان شوف بسيط آنيا

صَمَانات فاعلة ضد «الاستخدام المجاني للقوة القاتلية» من

ونسدد كمذلك مسالتواطؤ القائم بين الكتل البرلمانيسة

وأكد كلينتون مجددا في هذه الرسالية التي نشرت

«صنداي تأيمرُ ، مقتطفات عديدة منها قناعته التي عبر

عنها علنا اثناء حملته بان وجود «مبعوث خاص للولايات

المتحدة في الرائدا الشمالية بمكن أن يكون عاملًا مساعدا

قبل القوات البريطانية في اولستر والشرطة المحلية.

البروتستانتية وقوات الامن».

مناهضة التعذبب

القاهرة\_«الاتحاد»: يغابر القناهارة اليبوم السفير فنوزى الإبراش مساعد وزير الخارجية المصري متوجها الى جنيف بسبويسرا لحضور اجتماعات اللجنية السوليية لمناهضة التعسذيب، حيث تمثل مصر وتسونس القارة الأفريقية في هذه الاجتماعات. وتناقش الآحتماعات انتهاكات حقوق

دول غرب افريقيا تطلب مساندة الامم المتحدة لخطتها في ليبريا

ابوجا ـ وكالات الانباء: دعا رعماء دو ل غـرب افـريقيــا الى وقف اطــلاق النــار في ليبيريا وقرروا فرض عقوبات على الأطراف المتحاربة وطالبوا الامم المتصدة بالتبدخل للمساعيدة في انهاء الصراع الدائر منذ شلاث سنوات. وقيد اعلنت الاحراءات المماثلية لخطَّواتُ سبق أن انتهكها في الماضي زعيم المتمردين تشارلن تيلور امس الأول بعد اجتماع عقدته بالعاصمة النيجيرية لجنبة شكلتها المحموعة الاقتصادية لغرب افريقينا والتيّ تضم ١٦ دولةً. واكد بُيان خَتَّـامًى صدر عن اجتماع للجنة المتأنعة المشكلة على مستوى الرؤساء على دعم قوة حفظ السَّلام المؤلفة من جنود سبع من دول مجموعة غرب افريقيا والمنتشرة في ليبرياً منذ عام ١٩٩٠ ودعا الجماعات المُتَحَارِبِهُ الى اعلان وقف اطلاق النسار ابتداء من منتصف ليلة العاشر من نوفمبر وتجميع قوات جميع الفئات

في رسالة كشفتها صحيفة «صنداي تايمز»

كلينتون اتهم القوات البريطانيسة

«بالاستخدام المصاني للقوة» في اير لندا

لندن ـ ا ف ب : كشفت صحيفة ، صنداي تايمز، البريطانية امس رسالة كتبها بيل كلينتون قبل انتخابه الى عضو يتمتع

ينفوذ في اوساط الجالية الايرلندية بالولايات المتحدة اتهم فيها قوات الامن البريطانية في ايرلنبذا الشماليية • سالاستخيدام

الفعاني لقوة، واكدت الصحيفة أن كلينتون كتب هذه الرسالة قبل حوالي عشرة أيام من الانتخابات إلى بروس هاريسون

العضق السابق في الكونجرس عن ولاية كونيكتيكوت والعضو النافذ في الجالية الايرلندية الاصل الكبيرة العدد في الولايات

المتحاربة ونزع سلاحها.

«السي» بالقرب من الجزيرة.

ضورة ارشيفية لزعيم حركة «ربيع

السوفييتي لتشيك وسلوف أكيا في ٢٦

.وقد اکتسب دو بتشیك شهر ته کـرمــز

للأمل عندمنا حناول اصبيلاح الحزب

الشيوعي التشيكوسلوفاكي وادخال ما

سماه هـ و رفاقه من زعماء الحزب

لكنّ قرابة نصف مليون جندى من

«اشتراكية ذات وجه انساني».

بـــراج» يـــرفع قبضتيـــ

مصر وتونس تمثلان افريقيا باجتماعات لجنة

الانسان في العالم واساليب مواجهتها.

وقال في الكلمة التي القاها في عرض عسكرى بمناسبة الذكرى الشلاثين لتأسيس المضابرات الغسكريتة

الكوبية ان كوبا ونظامها الشيوعي ذا الحزب الواحد يخوضان «حربا بلا نبرانْ ، ضُد الولاسات المتصدة التم تناصب كوبا العداء وفي مكافحة ازمةً اقتصادية سيبها انهتار العلاقات التجارية مع الكتلة السوفييتية

وشُن هجوما عنيفا على المعبارضين السياسيين الداخليين للحكومة. وقال «هؤلاء الدين يعملون طابورا خامسا للعدو ليس لهم أن يتوقعوا سوي ضربة ساحقة من الشعب بثقل قو تنا وعدالتنا الثورية ، واضاف أن هـ وَلاء «النذين يتخفون في ثياب مختلفة يسعون لهدف واحد هو تصفية الثورة واعادة الراسماليية والهيمنية

> الامبريالية الى كوبا». من جهة اخرى اتهم اكبر مخطط ا للاستراتيجية الاقتصادية في كوبا

> > للجهود المبدولة من اجل ايجاد سلام دائم» في هند المنطقة.

وبحسب وزارة الخارجية البريطانية التي سألتها

واضاف المصدر الذي نشرت الصحيفة اقواله ءلقد لفتنسا

نظره الى ان انتهاكات حقوق الانسسان تأتى من الارهابيين

وقد اعرب رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور خلال

الإيام الماضية عن رغبته في لقاء الرئيس الاصريكي المنتخب

الصحيفة فان مسالة الدرائندا الشمالية «كانت موضع

مناقشات» بين الوزارة وفريق عمل بيل كلينتون.

وليس من قوات الامن واننا نقوم بالكثير لتثَّقيفه».

التشيكوسلوفاكية يبوم ٢١ اغسطس لانه عاش ليرى بزوغ فجر الديمقراطية ١٩٦٨ لوضع حد لما اصبح يعرف باسم في اوروبا الشرقية.. صلواتي مع اسرته «ربيع براج». وفي ليتل روك بـولايــة واصدقائه وشعب بالأده وكل من اركنسو قال الرئيس الامريكي المنتخب اعجبوا به». وكان دوبتشيك قد مني باصبابات خطيرة في العملود الفقاري والصدر في حادث السيارة وتعين نقلته

## كلينتون يحقق فوزا ساحقا في جزيت رة جسوام

اجانا ـ «جوام» ـ وكالات الانباء: فاز الرئيس الاسريكي المنتخب بيل كلينتون فورًا ساحقًا على منافِسه الجمهوري جورج بـوش في جـرَيـرة جـوام الامـريكيـة السواقعة في المحيط الهادي وان اعسرب بعض المواطنين عن املهم في عسودة الجمهوريين الى السلطة مرة اخرى في انتخابات الرئاسة الامريكية لعام ١٩٩٦. وحصلُ كلينتون في استفتاء على الشعبية جبرى في الجزّيرة امس الاول على

١٨٤ر٩ صوتا بينما حصل بوش على ١٨٠ر٦ صوتا. ولا يملك مواطنو جوام وهي اراض امريكية واقعة على بعد نصو ٢٥٥٠٠ كيلومتر شرقي الغلبين والذين يقُس عديهم بنصو ١٤٠٠٠ مواطن حق الاقتراع في

وتمكن الحزب الديمقراطي في انتخابات امس الاول من تعزيز اغلبيته في المجلس التشريعي لجزيرة جوام الـذّي يضم ٢١ مقعـدا حيث حصل على ١٤ مقعـدا بينما حصلُ الجَّمهوريون على سبعةً مقاعد. وكان الديمقـراطيـون يشغلـون في المجلس السابق ١١ مقعدا ويشغل الجمهوريون عشرة مقاعد.

وكان من المقرر ان تجري الانتخابات في جوام يوم الثلاثاء للاضي في نفس اليوم الذي جرت فيه الانتخابات الامريكية الااثها تأجلت حتى السبت بعد أن مر اعصار

يِنايرِ القادم. وقَد اتْـارتّ وفـاتــه رُّدود

فعل فورية للزعماء السياسيين في براتيسلافا عاصمة سلتوفياكييا التي اعتبرت ان اسمة اصبح رمزا للتغييرات

بيل كلينتون انه حزن لسماعه نبأ وفاة

وقال كلينتون في بيان «انني سعيــد

جَـوا أَلَى الستشفى في بـراج حيث

تدهورت حالته رغم اجراء عمليتين

جراحيتين كبيرتين له احداهما لتخفيف

الصّغط عن نخاعه الشوكي والإضرى

وتجيء وفاة دوبتشيك الذي كان من

اشد انصار وحدة تشبكوسلوفاكيا

القائمة منذ ٧٤ عاما قبل سبعة اسابيع

من تقسيم البلاد الى جمهوريتين

مستقلتين احداهما للتشيك والاخسري

وكانت للدوبتشيك ايضنا شعبية

واسعة في سلبوفياكسا حبث اعتبر قبل

الحادث الذي تعرض له المرشح الاوفس

حظا لمنصب رئيس الدولة السلوفأكية

المستقلة الجديدة التي ستعلن في اول

في تجويف صدره.

للسلوفاك.

الديمقراطية في اوروبا الشرقية.

السياسي للحبرب الشيبوعي الحاكم

ان مساعي الجزيرة لجدّب الاستثمار

لاجنبى خَالل الأعلوام التلاثلة

المنصرفة احرزت تقدما بطيئا. والقي

باللوم في التقـدم البطىء على الضخطّ

الامسريكي وهسو جسزء من حظسر

اقتصادى مفروض على كروبا

الإجتماع في للوائدا في وقت لا تسزال

فيه لجنتان تناقشان مشكلات

سيناسينة وعسكرينة بين الحزب

وتحادث ماراك جولدنج الموفد

الحاكم ومنظمة «يونيتا».

الشيوعية منذ ٣٠ عاماً.

شن حملة على الولايات المتحدة

## نقيسق كساسترو: كسوبسا تفوض « همر نصا نسلانیران» من أجل البقساء

هافانا \_ رويتر: قال راؤل كاسترو النائب الاول للرئيس الكوبي ان كوبا تخوض «حربا بـ لا نيران» من اجل البقاء وهو شقيق الرئيس الكوبى فيدل كاسترو ووزير القوات المسلحة فى كلمة نقلتها صحيفة جرائما الرسمية ان هبذا وقت يتعين فيه على كل كوبي ان يحدد بوضوح مع من يقف. واضاف «فالخطر ايها الرفاق انما يحيق بكل عملنا الشوري.. الموزراء في كسوبسا وعضسو المكتب

البولاييات المتحدة بباعياقية نمسو الاستثمار الاجنبي في الجزيــرة عـن طريق اصطهاد الراغبين في الاستثمار

وقال كارلبوس لاجي في حديث تلفُّزيونَى «يكفي أن يأتي أي شخصً الى كوبا بنية الإستثمار لكي تمارس السلطات الامريكية ضغوطاً عليه». اضساف لاجي وهسو امين مجلس

## موفد الامم المتحدة يلتقي الرئيس الانجولي استهسرار المسارك نى انجسولا

سافيمبي رئيس «يونيتا» لقتله. ولا يزال القتال مستمرا حول عدة مدن انجولية بين القوات الحكومسة وقوات حركة «يونينا» المناوئة.

وذكر راديو لندن ان قتالا عنيفا يدور حاليا حول عدة مدن تقع شرقى لواندا وبالقرب من مدينة

وافاد مصدر عسكري حكومي في لواندا ان معارك ضارية تــدور منــذ صباح السبت بصديضة جنابيلا في مقـاطعــة كــوانــزا نــورتى «شمال

لوائدا ـ وكنالات الانساء: استسر القتبال الغنيف حبول عبيدة مبيدن وبلندات انجنولينة، ودارت مصارك ضارية خصوصا في جابيلا في مقاطعة كوانزا الشمالية بين قوات «يونيتا» والقوات الحكومية. واجرى موفد الامم المتحدد ماراك جوليدنج محادثات مع السرئيس الانجولي خوسيت ادواردو دوس سانتوس بينما اتهمت «يونينـا» الحكومة بمحاولة استدراج جوناس ادواردو دوس ســانتــوس الي

ولم يقدم المصدر اي حصيلة لصحابا المواجهات. وقال مكتب جوناس سافيمبي زعيم المعارضة في انجولا ان الحكومة الانجولية حاولت استدراج سافيمبي للحضدور الي الغاصمة لقتله. وقسال بيان اصسدره مكتب سافيمبي في ساحل العاج ان حــزب

انجـولا» بين قـوات «يـونيتـا» ا والشرطة الحكومية.

نين قوات الحكومة و «نونيتا»

الحركة الشعبية لتصريس انجولا الحاكم دعنا سنافيمني والسرئيس

«هواميو » بوسط البلاد.

الخاص للامن العام للامم المتحدة بطرس غالي في للوائندا مع البرئيس الانجوبي خوسيسه ادواردو دوس سانتوس. واعرب جولدنج بعد انتهاء المحادثات عن نيته في لقاء سافیمیی معربا عن امله فی بدل کل الجهود لاستئناف المفاوضات والتوصل الى وقف النار. بن علي يكرر هجومه على الارهاب والتطرف

ولا يرى مستقبلا لتنونس الا بالنديمقراطينة



## اسرائيل تضغط لمنع رفع الاذان في القدس قسوات الاحتسلال تقتمم سسوق خسان يسونس الفلسطينيون يهاجمون موقعا عسكريا في جباليا

القدس المحتلة ، عمان ـ وكالات الانباء: شهد قطاع غزة المحتل مـواجهـات عنيفـة بين المواطنين الفلسطينيين وقـوات الاحتــلال الاسرائيلي اسفرت عن سقوط عشرات من الشبان جرحى برصاص الجنود الصهاينة. وقالت مصادر فلسطينية أن المواجهات وقعت عقب اقتحام القوات الاسرائيلية لسوق مدينة خان يونس في محاولة لاعتقال ثلاثة من الشبان وتصدى الاهالي لهم وقتل لَّلْتُمُونَ الْفَلْسَطِينِيُونَ أَمْسَ الْأُولَ عَمِيلًا لَقُواتَ الْاحْتَلَالُ فِي رَفْحٍ. الخليل لتشرد ٢٥ مواطنا فيما اقدمت على

الآذان ابدانا بموعد اداء الصلوات الخمس

وقال في بيان اصدره امس الاول «لقـد

بأت رفع أسم الله من على مساحد الله

وسيلت لسلانتقسام من المسلمين

من على مساجد المدينة المقدسة.

وهاجم الشبان الفلسطينيون موقعا عسكريا اسرائيليا في جباليا، ورشقـوه بالرجاجات الحارقة وساد التوتر مناطق اخرى في فلسطين

المحتلة حيث واضلت القوات الأسرائيلية حصارها حول مدينتي رام اللبه والبيرة، كما دفعت بتعزيزات عسكرية كبيرة الى مدينتي قلقيلية وطولكرم. وفرضت حظر

التجول على منطقتين في بيت لحم. من نباحية شانية استنكب الشيخ يبوسف ابنبو سنيننة خطيب المسجبيد الاقصى المبارك في القدس المحتلة المحاولات الاسرائيلية المستميتة لمنع رفع

عملية توزيع واستبدال الأقنعة الواقية القلسطينيين واعتقالهم بدعوى ازعاج من الغازات السامة والموجودة بحورة الستوطنين مصيفا أن السلمين يرفعون الآذان من على المآذن منذ فجس الاسلام وسيبقى اسم الله يرتفع من على المساجد ولو كرد الكاقرون∝.

جميع الاسرائيليين. وقال مصدر اسرائيلي ان الحملة ستستمر عشرة اشهـر وستتم خلالها ملاءمة الاقنعة للسكان الذين واقدمت سلطات الاحتلال العسكرسة تزيد اعمارهم على السادسة.

وتعد هذه الحملة الثانية من نوعها على مدم خمسية منازل الواطنين فلسطينيين في منطقة بيت اصر بمدينة

المبعوث الدولي للصومال وصل الى مقديشو لتأمين استمرارية قوافل الاغاثة للمدنيين

> لمبعسوت الخاص لسلامه المتحسدة الى لصومال عصمت كتاني امس الى مقديشه لندء مهمة مفاوضات صعبة مع الاطراف الصومالسة المتنازعة لتأمن تَـوافّل الاغـائــة الى مئــات آلّاف المدنيينُ لنين يتهددهم خطر المحاعة.

مقد خطت طائرة كناني في مطار مقديشو الدولي المقفل منذ اسابيع بسبب المعارك الدائرة بالقرب منه وكان في استقباله قائد القود الباكستانية التابعة

المفاوضات عقب استقالت المبعوث السابق محمد سحنون. ولم يدل كتائي بأي نصريحات للصحفيين لكن مصادر قالت أنه سيجتمع خلال الساعات المقبلة مع الرئيس على مهدي ـ والجنرال محمـد فرح عيديد لإعادة تحريك عملية انتشار قُوَاتُ الْأَمُمِ الْمُتَّدِدَةِ فَي مَطْسَارٌ ومِينَسَاءُ العاصمية الصومالية لتأمين تـوزيع المساعدات الغنائيية للمدنيين البذين

ليب جونستون. وقد عقدت جلسة عمل سريعة في مقر ا قوات الدولية في مطار مقديشو تم خلالها بحث النطورات في الصومال وتعشر

بعانون من المجاعة. وكانت القوة الباكستانية التابعة لل مم المتصدة قد اكتمل وصولها في ٢٨ سيتمبر الماضي الا ان انتشارها المقرر في مرفأ ومطار مقديشو تاخر بسبب عدة مسائل بينها استقالية المعوث الده لم سحدة عشد المتعالية المعوث الدولي سحنون مؤخراً، من جهة اخرى حدر الجنرال عيديد وكالات الاغاثة في الصومال من التحديث في الشئون السياسية للبلاد وقال ان قواته ستتخيذ ما وصفة بـالاجـراءات الملائمة في حـال تدخل الـوكالات الـدوليـة واشـار إلى ان

هدم منزل أخر في قرية قطتة قضاء رام

الله ضعن ممارساتها لسياسية العقبات

وعلى صعيد آخر تبدأ في اسرائيل اليوم

الجماعي ضد الشعب الفلسطيني.

في باريس في اكتوبر عام ١٩٩١. وقال رولان دوما وزير الخارجية الفرنسي خلال مؤتمر صحفي «الواقع ان

الخمير الحمر يعارضون استمرار عملية

وقال على العطاس وزيس الخارجية الإندونيسي أن الوقت يمس «وفي نهاية الامر لم نصل الى اجماع بشأن طريقة حل

سلام باريس وعلى وزيرى خارجية البلدين الأن أن يقدما تقريرا عن محادثات بكين الى مجلس الامن التسابع للامم المتحدة في ١٥ نوفمبر الحالي. واكد الاثنان أن عملية السلام ستستمر

وقال العطاس «الآن وبعد ان فشلنا في التوصل الى اتفاق... يجبُ الخال بعضَ التعد بلات على اتفاقيات باريس». واضاف «ما من جانب يريد حقا وقف

الموقف الجديد، وقالا ان الامم المتحدة سنكون بحاجة الى تفويض جديد للقيام بمهمتها في

وترأس فرنسا واندونيسيا مؤتمر

باشتراك او بدون اشتراك الخمير الحمس وان ذكرا ان مجلس الامن عليه ان يعيد صَـَاعُـة اتفاقيات باريس على ضوء اليابانية وصلت في اليوم نفسه الى المرفأ

> للمواد الذرية في لاهاج. واحيط مسار السفينة التي يفترض ان ترسو في النهاية في يوكوهوما بسرية تامة في الوقت الــذي عبرت فيــه عــدة دول عن معارضتها لمرور السفينية وحمولتها في مياهها الاقليمية. ويخشى انصار حماية البيشة ان تقع هـنه الشحنــة في ايــدى ارهابيين او دول تسعى الى انتاج اسلحة

> > واعرب وليام اونيل رئيس المنظمية الدولية للملاحة البحرية عن ثقت في ان تتخذ اليابان ترتيبات امان كافية. وقام اعضاء حماعة «السلام الأخضى» الداعية الى حمايــة البيئــة، وهم مصممـــون على متابعية السفينية اليبانيات في طريق عودتها سرا الى بلادها، بالتسلُّل خفيَّة بعيدا عن اعين السلطات البحرية في قارب لرصد مسار السفينة في المناه الدولية. وقد ابحرت السَّفينة منَّ الميناء الـذي

يخضع لحراسة مشددة وسط الضباب بعد أنَّ انتظرت في المياه الدّوليــة قـرابــة سبوع بعيت اعسن الصحفيين والمتظاهرين. وشحنة البلوتونيوم الني استخرجته فرنسا من معالجة نفايات نووية يابانية هي اكبر شحنة من نوعها واثارت احتجاجات من انصار حماية البيئة الذبن اشتبكوا مع الشرطة عنيد وصول السفينة اليسابانية لتسلم

وكان قد ذكر في وقت سابق أن الأقمار الصناعية الأسريكية وكبذلك السفن والطائرات الحربية الامريكية ستتابع مراقبة السفينة اثناء رحلتها.

ارتياح كويتي لتجاوب قادة مجلس التعاون مع جهود تطويق الخلافات

الكويت ـ كبونيا: اعربت الحكومية لكويتية عن ارتياحها للتجاوب البذى بداه قبادة مجلس التعساون الخليجي لتطويق اي خيلاف عيارض بين الاشقياء تجسيدا للأهداف السامية التى قام عليها مجلس التعاون وتعزييزا لمسيرته وقد حاء ذلك خلال اجتماع عقدته الحكومة امس برئاسة الشيخ سعد العبداللية ولي العهد ورئيس وزرآء الكويت ثم خلالة استعراض نتائج الزيارات القصيرة التي قام بها النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء الكويتي ووزير الخآرجية الشيخ صباح الاحمد ألى دول مجلس التعساون

0000000000000 رئيس كوريا الجنوبية يجرى محادثات باليابان

طـوكيــو ــد بـ :: وصل الى اوســاكــا في غـرب البــابــان امس رو تــاي وو رئيس كوريا الجنوبية فريارة لليابان تستغرق يوما واحدا لإجراء محادثات مع رئيس الوزراء الياباني كيتشي ميازاوا. وذكرت مصادر حكومية انه من المقرر ان يعقد رو وميسازاوا محاد**ئسات ق** العاصمة القديمة لليابان كبوتـو تتعلق بشكل رئيسي بأمن المنطقة والقضايسا

ومن المتوقع أن تتضاول المضافسات بصورة هامشيّة القضايا الثنائية مثل الغائض التجاري الياباني المتضخم مع كوريا الجنوبية وتجنيد السيدات الكوريات اتناء فترة الحرب واجبارهن على ممارسة البغاء مع الجنود

 ☆ ممثلو الاطراف الاربعة الرئيسية في المفاوضات في بكين من اليسار الى اليمين ممثل الامم المتحدة ياسوشي اكاشي و وزير خارجية فرنساً رولان دوما والامير نوردوم سيَّهانوك، ووزير الخارجية الاندونيسي على العطاس دوما والعطاس حملا الخمير الحمر المسئولية انهيسار بهادنسات السسلام الكمسسوديسة ومفاوف مسن عسسودة المرنب الاهليسسية بكين ـ وكالات الإنباء: انهارت محادثات السلام الدولية الخاصة بكمبوديا امس في العاصمة الصينية بكين مشيعة حالة من الفوضّي في عملية السلام التي تقودها الامم المتحدة ممّا أثار احتمالات أندلاع الحرّب من جديد في كمبوّديا. وحجر العثرة الاساسيّ هو رفض جماعة الخمير الحمّر الراديكالية نزع سلاحها تمهيدا لاجراء انتخّابات حرة وفقا لشروط اتقاقيات السلام التي وقعتّ

تطبيق اتفاقيات باريس وتدور للصاعب حول الطريقة المثلي لتطبيقها. وصرح دوما بان جهود السلام برمتها التي تعتبر من اكثر عمليات السلام التي ترعاها الامم المتصدة طموحا اصبحت معرضة الآن للخطر.

وقال واذًا لم يتم التوصل الى اتفاة، فسيتعرض جوهر عملية السلام

وكنانت جماعية الخمير الحمسر قسد انضمت امس الى محادثات بكين التي بدأت امس الاول. وشجعت ألصين التي كسائت اكبر مسائد للخمير الحمس أخطلال الحرب الاهلية عملية السلام في كمبوديا ولا تزال ملتزمة بخطة الامم المتصدة لاصلال

السلام والصمقراطية في البلاد يذكر ان الخمير الحمر يرفضون القاء السلاح مما يهدد الجدول الزمئي للاتفاق الذي يتضمن اجراء انتضابات حرة في

الجزائر ــ أ ش أ: اكد الرئيس التونسي زين العابدين بن علي أن التغيير اندي حدث في تونس في السابع من نوفمبر ١٩٨٧ جاء لاعادة الثقة واحياء الامل. ووصف الرئيس بن علي الارهاب والتطرف بانهما يمثلان تهديدا حقيقيا للاستقرار والتنمية في كاف تستهدف التــاًمــر، وقــد القي القبض على وقال في حديث خاص لصحيفة مثبري القلاقل وتمت محاكمتهم. واشار «ليبيرتياة » الجزائرية الساطقة الى أن لكل بلد عربي كان أو أفريقيا حقة سالفرنسية نشرته أمس ان مستوي وحريته في حل مشاكله كعفما شاء .... التعاون الحالي بين تونس والجزائر اقل ووفقاً لمصالحه وواقعه. ورفض بن على مما يجب بالنظر لامكانيات كل منهما. وصف العلاقات بين توسس وليبيا بانها ومضى يقول أنه لا مستقبل لتونس الا فاترة في الشهور الاخيرة مشيراً إلى انها بالديمقر أطية وان تغيير نوفمبر ٨٧ لم تقوم على اساس الاضوة والتضَّامن بين يكن من أجل اقامة مدرسة معينة أو الشعبين واوضح «أن تأخير انعقاد قَملةً الديول وجية معينة بل بناء مستقبل أتحاد اللقرب العربي لا يرجع لحالة لتونس، مستقبل أمن ومضمون ومزدهر العلاقات بين الدول الاعضاء وستعقد وبيموقراطي .... وبناء مجتمع مدني القمة قريباً في نواكشوط لتؤكد التضامن متشبع بالقيم الحوطنية والحريسة بين شعوبنا وتعطي دفعة جديدة لبناء والديمقراطية والعدالة ويحترم النقاليد الْإِتَماد». وعن العسلاقسات بين الجزائر العريبة الإسلامية الإصباعة. وقيما وتونس، قال ان هناك الكثير الذي يوحد بتعلق بظاهرة الاصوليين في تبونس ، بيثهما ... مشيرا الى ان المستسويّ الحال اوضح الرئيس التونسي انه كان يتعين للتعاون لا يزال اقل مما يجب بالنظم على التــونسيين ايجاد حل منــاســ

لامكانيات كل منهما «الا انتنا سنواصاً. لظاهرة لا تحمل من الدين سوى القشاع التعاون بمعدل اكبر على طريق المصر والشعارات.... ولم تكن هـده الظـاهـرة المشترك وحتمية الوحدة اللغاربية». سياسية او ديمقراطينة وانما ارهابينة مموموه مموموه مموموه معمومه امين عام اتحاد المغرب العربي: نأمل ان يكون لقاء نواكشوط قمة للقرارات نسعى لهوية موحدة ومنطقة للتبادل الحر

نواكشوط \_ أ ف ب: اكد محمد عمامو الامين العبام لاتحاد المغرب العـربي امس أن «الاتّحاد على الطريقُ الصحيح» معرباً عن امّله في ان تكون قمة نواكشوط التّي تعقّد في العاشر والحَّادي عَشَر من نُوفَمبر الجَارِي «قمـةٌ تطبيقَ القراراتَ المُتَحَـدَةُ على طريقً وفي لقاء مع وكَالَةً «فرانس برس» أضاف عمامو أن رؤساء الدول الإعصاء «الجرائر

والمغرب وموريتانيا وليبيا وتونس» متمسكون «بالمثل الاعلى المغاربي بالحماسة ولم يعطُّ أي مصدر رسمي في العاصمة للوريتانية معلومات تتعلق بالمشاركة

الفعلية لرؤساء الدول الخمس في قمة نواكشوط خصوصا مشاركة العاهل المغربي الملك الحسن الثاني ولكن تاكد من مصادر مطلعة ان الزعيم الليبي العقيد معمر القَّذَاقي وعلم في المقابل من مصادر اكيدة أن الرئيس التونسي زين العبابدين بن على الذي سيخلف نظيره الموريتاني معاوية ولد الطايع في رئاسة اتحاد للغرب العربي ورئيس

المجلس الاعلى للدولة في الجرائر ورئاسة جماعيةً، على كافي سيصلان اليوم. وقيال عمام و ايضيا أن «الاعداد الامثل لمختلف أوجيه التعياون الجماعي ضروري لانجاز التكامل عبر وضع اليات معطة وتوفير الظروف الادارية والأجتماعية وخلص ألى القول «في هذا الاطار يبدو ان مشروع بطاقة الهوية الاتحادية واقباسة

منطقة للتبادل الحر وبرا مج اخرى متقدمة جدا على الصعيد التقني حتى لو ان تطبيقها بتطلب مزيداً من الدراسات والتحضيري. وستضع لجنة للتابعة المجتمعة في نواكشوط منذ يوم الجمعة اللمسات الاخيرة لجدول اعمال تعرضه على وزراء خارجية دول اتحاد المغرب العربي. وذكرت مصادر مطلعة أن أكثر من ثمانية اتفاقات تتعلق خصبوصا بـ والبنية الإساسية والامن الغذائي والتبادل الثقافي، سيتم اعدادها ليتدارسها رؤساء الـدول.

المديسر العسام ونائب المديسر العسام وجميع العساملين في شركة أبوظبي لتسييل الغاز المدودة «أدجسساز» يتقدمسون بخالص العزاء والمواساة الى السيد وشعوسه فلسبي وشعوسه التويسوسي كبير آمري شئون الموظفين فــی داس في وفاة المغفور له O Designation of the last of t رحم الله الفقيد وأسكنه فسيح جناته

﴿إنا لله وإنا إليه راجعون



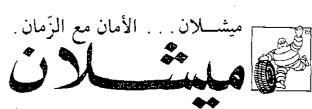
CHILL STATE OF THE STATE OF THE

○ انصار البيئة يحتجون في ميناء شيربورج الفرنسي حيث رست السفينة اليابانية

میشلان رادیال XCE الاطار الذي يذهب إلى حيث تخشى الاطارات الأخرى



أميالٌ وأميالٌ من الرّمال والمرتفعات والمنخفضات والمدّقات. من أجل ذلك ابتكرت ميشلان XCE. إنه إطار راديال. . . يستمرّ حيث يتوقف الآخرون. إطار يعطى ضعف عمر الاظار التقليدي .



شركة الجلاف للتجارة ص.ب: ٢٦١٩٣ - ابوظبي - تلفون: ٣٨٣٣٣٥ ص.ب.: ١٣٥٩ - العين - تلفون: ١٣٥٤

الإصلاح الاقتصادي الحالية في روسيا وادماج روسيا بقوة في

المعسكر الديمقراطي الغربي، وتعد هذه اول معاهدة بين روسيا

وبريطانيا منذ عام ١٧٦٦. وعلى صعيد الوضع الداخلي في روسيا

نَشْرَت القّوات الروسية وحدات قتالية في منطقة بريجوردوني

شرقى عناصمية أوسيتيا الشمالية للفصل بين الأنجوش

والاوسيتين الذين تدور بينهم معارك منذ نحو اسبوع. وفي تيراسبول، بدأت جمهورية دنيستر الصغيرة التي كانت

قد اعلنت استقلالها من جانب وآحد تمسكها بالشيوعية واحتفلت

واعلن في موسكو رسميا ان شلاشة من قوات حرص الحدود

بالمجموعة الاوروبية عن تُفَّاؤُك بشَّان

أستنَّفُ آف المُحَّادِثَات لَكنه لم يشر الي

حدوث اي تغيير في موقف المجموعة فيما

ومن جهة اخرى افائت المصادر بان

وزراء الخارجية سيحاولون خلال اجتماعاتهم ايضا التغلب على الخلافات الداخلية حسول مستقبل معسامسدة

ماستريخت للوحدة الاوروبية.

يتعلق بنزّاع الدّعمّ.

الروسية لقوا مصرعهم وأصيب أربعة اخرون خلال اشتباك مع

لاتعاني من أية ازماتٌ نتيجة الانتهاك المُنتظم للحظر الدولي المفروض عليها.

ايام السيطرة على عدد قليل من المن يخضع للقوات الاسلامية.

اغاثة على العودة الى مركزها من الطريق آل سراييفو.

يوغوسلا فيا كلها وليس في البوسنة وحدها.

تعرضت مدينة موستار الجنوبيّة ال قصف عنيف. وتحاول القوات الصّربية منذ عدة

وعرقلَ العدوانَ الصربي المستمر، جهود الاعابة الدولية، حيث اجبرت المعارك قافلة

ومن جانبه طالب الشيخ صالح أحمد صالح رئيس المشيخة الاسلامية في البوستة

برفع حظر السلاح عن المسلمين محذرا من مؤامرة دولية لمنع قيام جمهورية أسلامية

في وسط أوروبا. وقال أن السلاح يتدفق ألى صربيا من روسيا ورومانيا والبرازيل رغم الترسانة الضخمة التي ورثتها عن الجيش الاتحادي السابق.

واضاف ان ذلك ياتي في وقت يمنع فيه السلمون من تلقي السلاح للدفاع عن انفسهم

ووطنهم، وقال في مؤتمر صحفي عقده آمس في صنعاء أن ماقتله الجيش الصربي من مسلمين في ستة أشهر بمدينة وإحدة لم يفعله النازي هتلر في خمس سنوات في

. واتهم تأديوس مازوفسكي رئيس اللجنة الدولية لحقوق الانسان. المجتمع الدولي الفشل في مديد العون لضحايا الحرب في يوغوسلافيا السابقة. وقال في تصريحات

نْشُرت بمَّنْريد امس أنَّ اللجنة الدوليَّة للصَّلَّيْبُ الاحمرُ لاتدري ببساطة الَّ ابن يتوجَّه

اللاجئون من البوسنة والهرسك. واضَّاف مازوفسكي «ان السَّلبية التي قابل بها العالم

ودعا اللورد ديفيد اوين آمس مجدداً الى تشديد العقوبات الاقتصادية ضد صريب

ُ وَاكْدُ قَائِد الْقُوةَ الْبَصَرِٰيـةَ الْمُعَلَّفَةُ بِمَرَاقَبَةً الْحَظْرِ الْدُولِي عَلَى صربيـا في البح

الادرياتيكي، ان انتهـاكـاتُ الحظـر مستمـرة، وان حــوالى خمسٌ عشَّرة سَفَينــّة تَنتهك

بانتَظَّامُ القِّرارات الدولية. وقال انه تم وضع قائمـة كـاملـة بــاسماء وجنســـات هــذه

السفن، وكذلُّكُ البلدانُ الَّتِي ابحرت منها والمُّتوجه اليها ونوع الحمولاتُ التي تغاير بها

) رئيس فريق التفتيش النووي الدولي يتحدث للصحفيين

بقبة المنشور ص١

بىريكوس حنذر من ثغيرات معمة في المطبوميات العسراقيسة

وطواقمها ووجهة استعمال هذه القواعد واغراضها. واعرب المسئول الدولي عن امله بتعاون السلطات العراقية لسد الثغرات خصوصـــا

بالنَّسبَّةُ للاشخَّاصُ الَّذِّينَ زُّودوا بغدادٌ بِالبرنامجِ النووِّي. متمنيا ان يتَّم عمل فَّريقَ

وكان بريكوس قد انتقد قبيل وصوله بغداد، النظام العراقي لمراوغته من الالترام

واضاف انه من الضروري معرفة من أمد العراق بالخبرات النووية، لانه سدون ثلك

سيتمكن العراقيون من الاستمرار في برنامجهم في وقت قصير، واكد حرصه على سلامــة

بالقرارات الدولية واخفائه المعلومات حول برامجه النَّووية، وقال أن العراقيين مازالوا

«التَّطهير العرْقيِّ» يعد هُدمًا وليس نتيجّة للْحرب في البوسنة والهرسك.

ويذكر أن مايرَبو على مليون شخص فروا حتى الآن من البوسنة.

عَبر نَهْر الدانُوبِ بَحيثُ لَم تَعد هناك أَزْمةٌ وقُودٌ فِي العاصَمةُ الصرُّبيَّةِ.



لتسوية الخلافات حول «اعلان القاهرة»

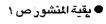
#### ارجاء اجتماع فصائل المصارضية السودانيسة يسومها انتظارا لشاركة مسارك المسدى عن حسزب الامسة اللاتحاد، ان الخَّرْب كان يرى ضرورة تاجيل مناقشــة اعــلان

القاهرة ـ من عبدالحليم الطاهر: قررت فضائل التجمع التوطئي التديمقراطي «المعراضية

السودْانية، تأجيلُ اجنَّماعُ لجنَّة الَّتنسيقَ العُليلًا المُنبِئَقَّةُ عن التجمع الذي كأنَّ مقرراً عقَّده أمس بالقاهرة الى غُد «التَّـلاتـاء» وسط جهود مكثفة تبذلها بعض قيادات للعارضة لتسوية الخلافات التي صاحبت وتلت صدور اعلان القاهرة الصائر في اول نوفمبر الحالى، حيث رفض حرب الامة التوقيع عليه في حين وأفقت عليه يقية القصائل.

وعلمت «الاتحاد» ان هذا التاجيل تم لاتاحة الفرصة لحضور مبأرك الفاضل المهدي عضبو المكتب السياسي لحزب الامسة ومُستَول العمل الخَارجَي، اجتَمَاعاتُ اللجِنَّـة مُمثــلاٌ لَّلحَـزب، تُوقِعتُ المصادر المعارضةُ السودانيةِ ان يحسم المهدى مـوقف

## نصعيد عدواني على لبنان عشينة استئبناف مضاوضات السلام



الأرضية منعتها من أصابة هدفها، فعمدت الطائرات المغيرة اثر وأدت الى سقوط هذا العدد من الإصابات.

وقّد قامتُ مدّفعية قوات الاحتلال الاسرائيلي اثـر ذلك بقصف حيط بلدة النبطية، بينما رصد شهود عيان تحركات ألية عسكرية اسرائيلية في موقعي الديشة والطهرة باتجاه كسارات

من جهة اخرى تجديت الحرائق أمس في عيد من المناطق

أحراش بلدة السهيبة - بلونة في منطقة المتن حيث تـ وجهت الى

مناوي سنة ويهرية والمسور. هذا وأكد الرئيس اللبناني الياس الهراوي أمس ان الأولويات الثلاث التي تعمل الدولة اللبنانية من أجل تنفيذها هي تعزييز جمع الشمل وتدعيم السيادة الوطنية والمعالجة الإجتماعية

وقَالَ الَّهْرَاوِي فِي احْتَفَالَ وَضَع هَجِرِ الْأَسْاسِ لاعادة بناء



ألقت عدة صواريخ على قاعدة للحزب إلا ان غزارة المضادات

ذَلُكُ الْيَ قَصِفَ مُـواقِّع المُضَسادات التي أصيبت بِشَكل مبـّاشر، من جهتها، أعلنت جبهة الْلقاومة الوطنية اللبنانية أن لحدى مجموعاتها نصبت كمينا لدورية تابعت لليليشيا العميل لحد المواليّة لاسرائيل بين عتيا الجّبل وحداثا في القطاع الأوسط من الشَّرِيطِ الحَدوديُ لَلحِتَلَ واشْتَيكتَ مِع عَنْاصِرَ السَّورِينَةَ بالأسلَّمة الرشَّاشَّة والصَّاروخيَّة مما أدى الى وقَّـوع عَـدُدُّ من

كما شب حريقان أخران في منطقة جونية بشمال بيروت في

الأسرائيلي في اطار تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٢٥٥.

مبنى «الكولدج هول» في الجامعة الأمريكية الذي دمرته سيارة مقدحة في ٢٨ سوفمبر من العام الماضي، أن الحرب في لبنان انتهت، لكنَّ الحربُّ منْ أجلَّ لبنان لم تنته بعد، ودعــا الشعب لمواصلية الجهد والعمل من أجل اعبادة البنياء والمساهمة في

وحضر الاحتفال رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بسرى، وعضاء السلك الدبلوماسي العربي والأجنبي، وقد أكد رئيس



القاهرة الى أن تكتمل المعلومات لديه فيما بخص بعض التقاط.

وحول مبادرة الصادق المهدي رئيس وزراء السودان ورفض

اللبنانية في الجبل ومنطقة الشوف بوسط لبنان حيثُ انسلعتُ ثلاثة حرائق جنيدة صباحا في محلة الكسارات في بلدة شحيم بالشبوف وعملت فبرق الإطفياء والبدفياع المنثني اللبضائي على

هذه المناطق فرق الاطفاء والدفاع المدنى تساندها وحدة من الجيش اللبناني وأخمدتها بسرعة قبل أن تتوسع بسبب الرياح وتمكَّن رجال الدفأع المدنى والجيش أيضا من اطفاء حرائق في تناطق شكا وداريا والحور.

بِجِــانبِ الانقَــاذ الاقتصــادي، وتحرّيــر الأرضُ من الاحتـــالال



○ الرئيس اللبناني الياس الهراوى يضع حجر الأساس في اعادة بناء مبنى الكولدج هول في الجامعة الأمريكية (رويتر)

الجامعة الأمريكية ابراهيم السلطى على اعادة بناء ما تهدم لأن الجامعة تمثل أحدرمور بيروت. من جهته دافع رئيس الوزراء السابق رشيد الصلح عن حكومتُه واتهم وفرقاء» من دون أن يسميهم باعداد مخطط يقضى باضعاف لبنان خلال مفاوضات السلام في واشنطن، مؤكدا أهمية توحيد الموقف العربي في هذه المرحلة.

ُوشيد رِّئيسُ الَّوزِراءُ الأسبقُ أُمِّينَ الحافظُ على أولوية تحرير الجِنوبِ اللَّبِنانِي وَالَّبِقاعِ الغُرْبَي وَّالتَّمسك بِالقِّرَارِّ ٣٥٤ وعـُدُّمّ الخُوضُ في للقترحات الإسرائيلية سواء للتعلقة بمعاهدة سلام مع لبنان أو اللجان الأمنية.

#### ات السسلام تسستانف اليسوم مفاوض

بقية المنشور ص١

للقبسل لارسسال ردهما على المشروع دون ذكر تفاصيله. وتوقع ويليساه كسوائت مستشسار الرئيس الامريكي السابق جيمي كارتس جمود مفاوضات السيلام خيلال للرحلية المقبلة مشيرا الى ان ادارة كلينتون بحاجة

الى وقت لضبط سياستها وتحديد الاوسط معتدلة ومعقولة. أولوياتها، لكنه اشار الى وجود نوع من وتوقعت الناطقة باسم الو الفلسطيني حنان عشراوي ركودا في الوفاق الديمقراطي - الجمهوري حول مقاوضات السلام خلال الاشهى القليلية مسار السلام، مستبعدا تعيين كارتس الاولى من ولاية كلينتون الا انها رجحت كمقاوض اساسى حول الشرق الأوسط، ان تَنشط هَذه المفاوضات بعد ذلك. ولكنه اضاف ان هناك احتمالا بايفاد كارتر الى الدول العربية لاقناع المستولين وقيال رئيس البوفيد السيوري الي مفاوضات السلام موفق العلاف، ان

عملية السلام. ونقى رؤساء الوقود الاسرائيلية حملهم وثائق عمل جديدة، وقال ناَّتُب وزير الخارجية يوسى بيلين انه لايتوقع اى عرقلة لسير المحادثات، مشيرا الى ان السياسة الخارجية الامريكية يوجه عام تحظى بتاييد الحزبين ومن غير المتوقع حدوث تغيرات مفاحثة.

سوريا تأمل بعدم حدوث تباطوء في

وأكد وزير الخارجية المصرى عمرو موسى تعليقًا على استئناف المفاوضات في واشنطن اليوم، أن المطلوب هو حل شامل وليس حلولا منفردة، مشيرا في الوقت نفسه الی ان ای تقیم بای مسار فی المفاوضات الثنائية هو تقدم سالنسسة لعملية السلام ككل ومؤكدا أن التغيير في الإدارة الإمسريكيسة لن يغير الموقف ازاء السلام ف الشرق الاوسط.

#### اذربيجان تطلب الانضمام للجامعة العريبة كمراقب

القاهرة - الاتحاد ووكسالات الانساء: تقدمت جمهورية اذربيجان الاسلامية امس بطلب رسمي لجامعـــة الـــدول العربية للانضمام اليها كعضو مراقب. صْرَح بذلك توفيق قاسيموف وزير خارجية اذربيجان الذي وصل الى القاهرة في اول زيارة له بعد اجتماعه مع الدكتور عصمت عبد للجيد الأمن العام للحامعة. وقال قاسيموف ان بلاده تريد ان تكـون حسرا للعلاقات بين البدول الاسلامية العربية والجمه وريات الاسلامية الخمسُ التي استقلتُ مُؤخراً بعد انهيار الإتحاد السوفييتي السابق.

فنيتم من العارفات بين بلاده و واشتطن

و تعاشا و الولادات المحدد

عبام ١٩٨٨ وفي هنذا الإطبار فيرضت الإمم التحيدة حظ

مناورات مشتركة قريبا

بين تونس وفرنسا شونس ـًاش أ: تصل الى ميناء حلق الوادي التونسي اليوم سَتَ بوآرج حربية تابعة للقوات البحرية الفرنسية بقيادة الاميرال جون ويلد للمشاركة في مناورات مع القوات البحرية والجوية التونسية بدأ يوم ١٧ وتستمر حتى يـوم ١٤ من نوفه برّ الْحَالِ. وتضّم القطع البحرية الفرنسيـة التي ستشارك في للنَّأُورَاتُ حَامِكَةِ الطَّـاثِراتُ «كليمنصو » وثلاث فرقاطات هي

بالإضافة ال بارجة القيادة «مارن» والغواصة كريافكا. مصرع واصابة ٧٩ شخصا

دوكان ، وجسوريار، ولسوت بيكي،

في تحطم مروحية صينية بِكِينِ . ا ف ب: أَفْأَدتُ وكاللَّهُ انساء الصينَّ الجِديدةُ ان مروحيَّة تحطمتُ على لحد مباني مدينة بوسط الصين في حايث ادى الى مقتل ٢٣ شخصا وجسرح ٢١ أخرين. وأضافت الوكالية أن المروحية وهي من توع «م اي ۱۷» استفجرت لحملة ترويج بعائية اصطبمت سالمبني وانفجرت ووقع الحادث في منطق

يوانيانج بالليم هينان

بأن بسراميج كلمنتبون حبول الشرق

مصر تطلب مساعدة

اليونسكو في اصلاح

الآثار المتَّصْررة القاشرة ـ وكالات الانباء: غائر فـ اروق

للصرية للصحفيين أنّ حسني سيطلب من منظمة التربية والعلوم والثقافة

«اليونسكو» توجيه نداء دولي يدعو كل الدول الي التعاون في انقاد الآثار المصرية.

وقال بكر العمليات ترميم طارته

بِدَأْتُ نَيْ بِعضٌ ۖ آلاَتُار ۚ لَمْعِ انْهَبِارَهَا. وقدر

تكاليف الترميم بنصو مليون جنيه

مصري مشيراً إلى أن عمليات الترميم الشاملة ستستغرق ٢٠ عاما بتكلفة

وفي الاسكندريسة قسررت المحكمسة العسكرية العليا تأجيل نظر قضية الجهاد المتهم فيها ٢٢ بينهم اربعة هاريون، الى يوم الاربعساء القسادم، لاستكمال سماع اقوال الشهود.

بالقاهرة حبس ١٨ متهما على دمية

العربية الجديد رشيد الريس مهمته المكلف بهاالى كل من الكويت والعراق يوم الخَمِيْسَ القَانِمِ فِي اطار جَهَ وَدِ الخَامَعِـةِ لنص ازمة الاسرى الكويتيين بالعراق. وكان قد تم تعيين التونسي رشا

إغتمد مبلغ ٢٠ مليون جنيه مصرى لشراء اربع طائرات مسروحيسة لتأمين المناطق السياحية في مصر

الكويت كوثاء اكد مندوب عمام الصليب الاحمر ألدولي لشنون الشرق الشرق الإوسط وشمال إفريقيا ميشيل كانيو، إن الصاب الاحمر يقوم بساتصسالات مع سلطات النظام العراقي لتامين الإفراج عن الأسرى والمحتجيزين الكسويتيان في

قاوم وبأنر باطلاق النار.

ومن جانب آخر ذكرت انساء صحفت بالقامزة انش إن مخلس الوزراء الصرى

السجون العراقية

## مصرع قائد للجناح العسكري لتنظيـــم الجهــــاد في مصر

مُعركة شرسة بالرمناص مع قوات الامن المصرية استمرتُ ٩٠ دُقيقة. وبدأت المعركة عندما توجّهت قوات الامن للقبض على المتهم في منزله بلحدى ضواحي القاهرة، حيث

> الهجوم على متجرين للذهب والمجوهرات بمنطقة الخانكة بمصافظة القلبوبية

### للافراج عن اسرى الكويت بالعراق

ومِن للقرر أن يبدأ مبعوث الجامعة

إبريس خلقا للميعوث الصومالي السابق غَيْدَالِلَهُ أَدَّمَ، وقَعْأَ لَقْرَانَ مَجِلَشِ الْجَامِعِيَّةَ الأخير في سبتم الناضي.

القاهرة الاتحاد» ووكالات الانباء: ذكرت مصادر امنية بالقاهرة ان مواطنا مصرياً يدعى عاطف محمد الكفراوي قائد جماعة تابعة لتنظيم الجهاد لقى مصرعه بعد

وقالت المصادر أن القتيل هو الذي قياد

كما قررت نيابة أمن الندولية العليا

التحقيق في قضياً تنظيم «شركة سِلسنِيلَ ومركز الامة للمعلوبات، وتُستَمَرُ مَدَةُ الحَسِ ١٥ يوميا، ووجهت البياية للمتهمين الد١٨ تهم الانضمام الي تنظيم مسربي سري غير مشروع ومناهض لبادىء وأسس للجتمع، وحيازة منشورات تحض على تحقير نظام الحكم ومحاولة قلبه وتكدير الأمن

اتصالات دولنة وعربية

#### حسنى وزبر الثقافية المصرى القياهيرة متوجها آنى بساريس امس سعيا الى مساعدة الامم المتصدة في تسرميم الآثار التي اضيرت من الزلزال الشهر الماضي. وقال محمد بكر رئيس هيئة الآثار

الديمقراطيون يخططون لعودة توية الى البيت الأبيض ● بقية المنشور ص١

الوقد مستبعدا حدوث مشادة مع العراقين.

لدى وصوله الى بغداد. (ا.ف.ب)

الخبراء قبل بدء فصل الشتاء وخلال عشرة ايام ابتداء من اليوم.

يَخْفُونْ ويخبِثُونَ أُسْيَاء ولايريدُونَ أَن يُظْهَرُوهَا للمفتشّينَ.

التجارية لم تعد مجرد اتفاقات تجارية - على حيد تعبيره - ولأن التجارة مع اليول الاخرى أصبحت جزءا من صميم السياسة الخارجية. الانتقاليّ المكلف بتشكيل الحكومة الديّمقراطية الجديدة. ويعد رئيس هذه الوكسالــة منّ

أولوبة في جدول أعمال الإدارة الجديدة، وألمح هاملتون إلى أن أصلاح الاقتصاد الأمريكي سيكون مسالة ذات صلة مباشرة بالسياسة الخارجية لأن الاتفاقات

و في تقرير لها من باريس، ذكرت وكالة الصحافة الفرنسية ان البحث عن رئيس جِديد لوكالَّهُ المَخابِرات ٱلمركزية الأمريكية (سي اي ايه) سيكون احـدي مهــام الفَّـرِّيقُ أقوى رجالات الولايات المتحدة الأمريكية. ولايعتزم الرئيس الحالي للـوكــالــة روبــرتــ حنَّسٌ النَّفَاء في مُنْصِيه إلى ما بعد يَنَّايِر المُقْبِلَ، إلَّا أن مَصَّادر صحفية ذكرت إن جَيتُس قد يوافق على البقاء أطول لتأمين انتقال منسجم ولكن ليس لأكثر من بضعة أسابيع. وقالت صحيفة «نيويورك تايمز» ان المرشح الأوفر حظا لخلافة جيتس هـ و جيمس ووسلي وهو محام كان يشغل منصب مساعد وزير البحرية في عهد البرئيس الأمريكي

يقارعن مصادر وصائها بانها موتوق بها ان القيارة اللبيية فجري حاليا انصالات سرية مع كل من يريطانيا وفرنسا وَالْوَلَاكِيْنَاتِ الْتَحْدَةُ لِانْهَاءَ لَرَّفَةً لُوْكِرْنِي مَعْلَقِلُ اعْطَاءُ السُّولِ القوى العالمة الأخرى. التُلَاثُ افتتارات من ولدة في ليندا. . واشارت هذه الضائر وقاة للصحيفة ال ان الرئيس النيبي

الكاورة ابنى ارتجاجه لقول كلينتون في استحابات الرئاسة الافريكية التي جرت مؤخرا ماهاتياره ميثائر الفتح صفحة هذا الحلم في حين أن الأوروبيين بعيدون عن الوحدة من الناحية الواقعية لكنهم يسعبون الا تينايل العقبات التي «وَبَتَكُر: إِنْ النَّولَ الْغَرِبِيَّةِ النَّكُاتُ تَصَرَ عَلَى مَطَّالِينَةَ لَسِياً تَقْفَ فِي طَرِيقِ وَحَدِيَهِمْ وَبَايِ ثَمْنَ. - وقالت الصّحَيْفَة أن الوصدة تـ وقـر الإمـان والإستقـرار عملكم التهدن بتقمار الطائرة الامريكية فوق نـوكم بي ن إلغتناعل ليبيا لاجتارفا عل تعليها احاكتنا

الوطن العربي لاصبح العرب هوة اقتصاديه مفوق كلّ وأضافت أن الاستخال الامثل لهذه الشروات لن يتم الإ والوحدة العربية الحقيقية مشرة الدان العرب اقرب ال الوحدة من اوروب التي تسير الأن بخطى حثيثة لتحقيق

للعسرت كما تحقق التعساون الاستراتيجي بيبهم في السلم

## يلتسين يبحدأ اليسوم زيسارة رسهيسة لبريطانيك استقبىسال رسمسي مهيسسن للسسر نيسس السسروسي

موسكو \_لندن \_ وكالات الانباء: قبل ساعات من وصوله الى لندن استعدت الحكومة البريطانية لاستقبال الرئيس الروسي بوريس يلتسين استقبالا حافلا، يؤكد استمرار التابيد الغربي لَهُ بَرْغُمُ ٱلْمُرِحَلَّةُ الحَرَجُةِ التِّي تَمَرُّ بَهَا اصلاحاته السَّيــاسيُّ والاقتصادية فيما تواصلت أصداء الاحتفال بالذكرى الـــ ٥٧ للثورة البلشفية مع استمرار الكثير من الأحداث التَّى تسبب

قَلقاً كُبِيراً للحكومة الروسية الَّتِي تُواجُّه صعوبات عديدة. وقد قررت الحكومة البرتطانية ان يقوم البرئيس البروسي خلال زيارته التي تستغرق يومين بالقاء خطاب امام جلســة مشتركة للبرلمان البريطاني، وهو أمر لم يحظ به سوى ثمانية قادة عالميين على مدى الاعوام الـ ٢٥ الماضية كانوا جميعا من

وصرح مستول بريطاني قائلا «انها نفعل كل ذلك لنوكد. وبشكل علني وعام للشعب الروسي انتا نريد ان ندفن

للانتخابات. وقدم قادة الاحتزاب خلال الاجتماع تصوراتهم ومقترحاتهم وأراءهم لكيفية ترجمة النتائج التي اسفر عنها اللقاء الموسع الذي انعقد مؤخرا والمتعلقة بالترتيبات والتحضيرات الكفيلة باجراء

الانتخابات العامة في موعدها الجديد. وتضمنت مسلأحظات الإحسرام لضَّوابط التي يجب ان تلتَّرُم بها المؤسسات والاجهزة أثناء أدائها لمهامها وواجباتها الوطنية خلال الفترة القادمية وحتى موعد اجراء الانتخابات وممارسة مجلس النواب الجديد لمهامه.

#### امبر البحرين يستقبل رئيس مجلس الشئون

ماساة اللاجئين في البوسنة أمر مخَّرْ للغاية مشيرا الَّي أنه مالم تُتَّخَـدْ آجِـرْاءَاتْ سـوفُ تودي بحياة الكثِّيريْنَ في البوسنة اكثر من الحرب نفسها. واوضح أن الاهداف من لمُليآتُ التَّطهيرِ العَّـرَقيِّ في البُـوسنـة والْهرسَك قـد تحققت بصـورةٌ عمليـة وقـال انَّ والجبل الاسود، وقال أنَّ المواد الغذائية والبترول تتدفقُ على صربيا من الدول المجاورة

ماكجفرن والوقد المرافق بمناسبة زيارته وقد أشاد امير البصرين بالعلاقات الطيبة التي تربط بين البلدين مؤكدا حرص البحرين على تعزيز آفاق التعاون مع الولايات المتحدة في مختلف المجالات كمّا نوه بالدور الذي يُضطلع به مجلس الشئون الامريكية العربية في تصرير اواصر الصداقة بين العالم العسربي والبولانيات المتصيدة واطبلاع الشعب الامريكي على ما يجري في الوطن العربي

#### العربية الى الولايات المتحدة.

تهنىء كلينتون الكويت ـ كونـا : هنأت الحكـومــة الكويتية الرئيس الامريكي المنتخب بيل كلينتون امس بفوره بمنصب رئاسة الولايات المتحدة واعربت في الوقت نفسه عن تقديرها للـدور التـاريّخي والمتميـز

# وصلت الى ميناء حيفا في اول زيارة من نوعها لإسرائيل. (رويتر)

○ حرس الشرف البحري على متن حاملة الطائرات البريطانية «انفنسبيل» التـــ

#### عشرات الالاف يتجمعون في قلب برلين بعد ان اخترقوا بوابة براندنبرج الشهيرة للاحتجاج على تصاعد الفاشية والتطرف في المانيا. (رويتر)

برلين ـ وكالات الإنباء: حاولت جماعات متطرفة من اليمين واليسار تعطيل مسيرة عملاَقة شارَك فيها ٣٥٠ الف شخص امس في برّلين احّتجَاجّاً عَلَي العنصرية والعنّف

فايتسكر لمنعه من القاء خطاب ورسوه بالبيض والحجارة فاضطرت قوات الامن لَـلاَشْتَبِـاكُ مع الْعَشْرات من المهْــاجمين وابعدوهم عن المنصة الرئيسية لتمكن الرئيس من القاء كلمته التي دعا فيها الألمان الى عدم الوقوف موقف السلامب الاد ازاء تصاعد الموجّة اليمينية المتطرفّة، وال الدفاع عن الديمقراطية لتجنب العبودة اتى آسام النسارسة، مسؤكدا ان الاعتداءات على الأجانب وصمة في تاريخ المانيا. ومن جهته أدان كول المتطَّرفين من ليمين واليسار لعرقلتهم المسيرة، وقال الَ ٱلَّغُوعَائِينُ ارادُوا افْسَاد صَوَّرة بُرلينَّ

#### والمانيا في العالم.. لكنهم لن ينجحوا». جورباتشوف يزور المانيا بعدرفع الحظر

عن سفرد للخارج صوسكو \_رويتر: غسادر السرئيس الســوفييتــي الســـابـق ميــــائيـل جورباتشـوف مـوسكـو ألى العـاصمـة الالمانيية ببراين امس، بعيد ان قسررت السلطَّاتُ الْـرّوسيـة دُونَ اي تفسيرات رفع الحظر الذي كان مفروضاً على سفره الى خيارج روسيا، وكيانت الحكوسية الروسية قد منعت جبور باتشوف في الشَّهَ رَّ المَاضَى مِن السَّفِيرِّ آتَىٰ ايطِساَّلِيـــاًّ لرفضه للثولِّ امام المحكمة الدستورية. وقال جورباتشوف لندى مضادرته مطار موسکو انه بری ان قرار منعبه من السفر كان قرارا سخيفنا على اقل وصفَّ، وانه لا يعتقد انه سيتكبرر في المستقبل. ومن المقرر أن يتم تكريم جورب اتشوف خَلاَل رِيارته لالمانية بمنحه المواطنة

الشرفية للعاصمة برلين. مؤسسة الانصحاري للمرائسة الوظيي ٢٠٤١٦٠ العن ٢٠١٢٦٤ - دبي ٢٠٢٢٥ - الشارقة ٢٠١٦٣٥ ه

#### مقابل امتعازات بترولية في ليبيا انبحاء عن اتفعالات سريحة لانهاء ازمحة لصوكيريس نين كراكن وتريطانيا ونترنها وارصريكا وفي طرابلس دعت صحيفة والترحف الاخضرة اللسية التوحة ، وكالإت الإنفاء: اكنت صحيفة والعرب، القط بـة

امس إلى سُحَبِ الأموال العربية التراكمية في يبيوك العرب، وقالت أن الاموال والثروات العربية لو أحسن استثمارها في

شَرعية الدولة في ضمائر المواطنين. وقال وزير العدل الجزائري أن شعور المواطن بالظلم امام مظاهر الثراء غير المشروعة والرشوة والمحسوبية يولد لديه شعبورا باحتقار الدولة ومؤسساتها

مجموعة افغانية مسلحة حاولت عبور الحدود الى طاجكستان. ومما يذكر أن بعض الجماعات الإفغانية تحاول بين وقت وأخبر التسلل الى طاجكستان للمشاركة في الاشتباكات العرقية التي وبستن على وعدم مسعب الحروبي الت حريسة ال سعال التوترات القديمة وان نرحب بالروس في عالمنا. ومن للقرر أن تتركز مباحثات يلتسين في لندن مع رئيس الوزراء جون ميجور، حيث يوقع الجانبان معاهدة لتنظيم العلاقات الجديدة بين روسيا وبريطانيا، وسبل دعم حركة تشهدها الجمهورية. وتتواجد وحدات روسية في طاجكستان حاليا لمساعدتها في نبزع سلاح الجماعيات المشاهضية للنظيام سراييفو ـ وكالات الانباء: واجه المسلم ون امس في البوسنة ليلة من أسوا ليالي الرئيس اليمنى يبحث خلال اجتماعهم اليوم في بروكسل الحرب، حيث صعد الصربيون عدوانهم على مختلف الجبهات، واقترب سكان سراييفو مع قادة الاحراب صوابط من حافة النّجمد نتيجة نقص الوقود، وأنقطاع الكهرباء. ووجهت المعارك العنيفة ضربة جديدة لجهود الإغاثـة الـدوليـة حيث اجبر القصف وزراء خارجيت المجموعة الاوروبية يدرسون الانتخابات العامة الصربي قافلتي أغاثة على العودة الى نقطة الإنطلاق، واغلق مطار سراييقو مجددا. تفادي «الحرب التجارية» مع واشنطن ووجُّه رئيسَ المشيخة الاسلامية في البوسنة الشَّيخُ صالح احمد صالح تحذيرا قويا صنعاء ـ الاتحاد: عقد في صنعاء امس من مؤامرة يولية لمنع اقامة دولة اسلامية في وسط أور ويا. وطالب سرفع الحظِّر عن أعلنت فرنسيا أنها ستطلب من اللجنية اجتماع مشترك برثاسة الترثيس اليمنم واشنطن، باریس، بروکسل ـ وکالات تلقي المسلمين للسلاح. وجاء هذا التحذير في وقت تؤكَّد فيه مصادر دوليــة ان صربيــا الإوروبية اليوم وضع قائمنة لآحراءات وحضور رئيس البوزراء والنسائب الاول الانباء: يبحث في بروكسل السوم وزراء انْتَقَامَيْهُ محتَّمَلُهُ في حالة فرض الولايات لسرئيس السوزراء ووزيسر الشئسون خارجية دول المجموعة الاوروبية الأزمة فقد تُعرض المسلمون في مختلف مناطق البوسنة ألى هجمات صربية مدرعة شرسة المتحدة عقوبات تُجارية على صاّدرات المجموعة الاوروبية الشهر القادم. القانونيية وقيادة الاحتزاب والتنظيمات ورصاص القنّاصة والقَصنّف الصاروخي. واعلنت مصادر بوسنية ان مدينة بهاتش المحاصرة تعرضت امس الاول وطوال يوم الطارثة بين المجموعة والولايات المتحدة السيــّاشيــةٌ المثلــة في اللَّجَنــّـة العلّيـــا الامريكية، وتقول مصادر المجموعة ان ومن حانب اخسر اعسرب فسرانسز اندرايسون مفوض الشنون الخارجية امس الى قصف مدفعي مكثف، بينما اندفعت وحدات مدرعة لمهاجمة المدينية من جميع الجهات، وامطرت المدفعية الصريبة مدينتي جراداكاتش وماجري بقدائفها، كما الوزراء سيحاولون تفادى الدخول في

حرب تجارية دولية ناتجة عن تهديـــًا

واشنطن بفرض عقوبات تجارية على

مستَعْدة للتفاوض، وفي الوقت نفسه،

بعض الواردات الزراعية الاوروبية. فقد اكد وزراء تجارة الولايات المتحدة والمجموعة الأوروبية أنهم سيعودون الى طُاولُة المُفَاوضَّاتُ في مُحَاولَّة لَتَفَّادي نشوب حرب تجارية مدمرة على جانبيّ المحيط الإطلسي. وفي واشنطن قالت الممثلة التجارية لامريكية كارلاهيلز أن الولايات المتحدة

الامريكية العربية

المضامية \_ و اخ: استقبل امير دواية البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة أمس رئيس مجلس الشئون الامريكية العربية في واشنطن بالولايات المتحدة الامريكية ألسينانور جورج

من تطبورات من احل ايصيال القضياب

الحكومة الكويتية

للرئيس الامريكي جورج بوش في حـرب تحرير الكويت. وأعربت الحكومة في اجتماعها امس برئاسة الشيخ سعد العبداللية ولي عهيد ورئيس وزراء الكويت عن املها في ان تتواصل العلاقات الامريكية ـ الكويتيـة

رسُمْياً مَـؤخـراً لم يمثّل امسام قساضى

التحقيق بمحكمة الجزائر العاصمة امس

الاول لُتَقَدِّيم توضيحات حول قضية الــــ

ولم توضح هذه المصادر هل سيلجأ

قساضي التحقيق المكلف بهذه القضيسة

بالاستفاع الى أقسوال الابسراهيمي أم لا

خاصة وأنَّه لا توجد اتفاقية قضائيَّة بين

الجزائر وبريطانيا حيث يقيم كاليا

وكان الابراهيمي قد اعلن مؤخرا انه

على استعداد لــلادلاء بأي شهــادة تطلب

منه حول ملف هذه القضية من قبل جهاز

وكان عبدالسلام بلعيد رئيس الوزراء

الجرائري الحالى فد اعلن أمام اعضاء

المجلِّس الاستشـــاري الجرائري ان

الحكومة على استعبداد لمنح ضمانيات

للابراهيمي للأدلاء بشهادته حول قضعة

السآد مليآر دولار وتقديم أدلة ملموسية

رئيس الوزراء الجزّائري الاسبق.

۲٦ مليار دولار.

القضاء الجزائرى

في هذا الشأن.

٣٥٠ ألفا يتظاهرون ضد العنصرية في المانيا

ضد الإجانب النَّازيين الجدد. وهـاجم متطَّاهُ روَّن الرئيس الألماني ريتشَّارُد فون الدعوة لتغيير جذرى في جهاز القضاء

> مصرع ارهابيين واعتقال مجموعة صلصة الجزائر ـ وكالات الانباء: لقى اثنان من الارهابيين مصرعهما في مدينة الدليدة الجزائرية خلال اشتباك مع قوات الامن التي اعتقلت مجموعة مسلحة اخرى تضم ١٨ فردا في مدينة بو مرداس كما افرجت عن ٢٠ معتقلا بمركز امني بولاية تمزاست

كافى: الجزائر معسددة بسالفعل

جُّنوبي الجَزائر"، ق الوقت الذي دعاً فيه وَزير العدل الجَزاثْري" الى تَغْيِير ّجِذْري عـّـاجِل في جهاز القضاء الجزائري ومؤسسات الدولة الإخرى. ومن جانسه اكد الرئيس على كافي الجزائري الاسيق الذي استدعته العدالة

رِيْسِ المجلسِ الاعلى للدولة بالجرّائر ان الجزائر مهددة فعلا. وأكد خلال استقباله امس الاول بمقر رئاسة الجمّه ورية الصحفييّن الدينُ شاركوا في ذكرى اندلاع الثورة الجزائرية في اول نوفمبر ١٩٥٠ أن البلاد مهددة.. مهددة فعلا وهي في حاجـةاليكم وعليكم

ان تأحذوا بيدها.

واشاد كافي بالشعب الجزائري الدي قام بشورة نوفمبر. كما تناول مع الصحفيين موضوعات الساعة وتاريخ الثورة وقضايا الامن والعمل والمرأة وفي الوقت نّفسه، طّالب عبدالحميد باهى وزير العدل الجزأئرى باحراء تُغيير جُنْرِي حقيقي وعَـاجُل في أجهـرة الدولَّة وجهاز القضاء وأساليب عملها. وقال أن هذا التغيير مطلبوب بعد أن حدّث انفصال تأم بين المؤسسات

والمجتمع نتيجسة اتسساع الهوة بين

تطلع آت المواطنين وقدرآت هددد المؤسسات. كما طالب وزير العندل في تصريحات له نشرتها صحيفة «الـوطن» النـاطقـة بالفرنسية يأن يشمل التغيير القوانين التي تحكم العلاقات الاحتماعية موضحا ان القيائيون هيو البدى يكبرس مفهيوم

ومن ناحية اخرى اعلنت مصادر قضائية جازائرية مساء امس أن عبدالحميد ابراهيمي رئيس الوزراء لس جديدا على الصهايت أن

يقوموا بمساع للسيطرة على اكبر

مركيز للقيرار في واشتطن. وأن

دلت المضاسرة الهاتفيسة التي

كشف عنها والتي اجراها رئيس

اللوبي الصهيوني مع رجل

اعمال يهودي قد قصحت مدي

تغلغل الصهاينة ف الادارة الامريكية، فانها في الوقت نفسه

تكشف الى أي مدى يدمين

اللوبي الصهيوني في تأمره

للسيطرة على أعلى مصادر القرار

لقد اكدت المخابرة الفضيحة

مدى الكراهية التي يكنها يهود

أمريكا للرئيس الامريكي جورج

يوش رغم إفراجه عن قبرار منح

اسرائيل ضمانات القسروض،

وتأكيده بالتالي على سياستيه الحريصة على استمرار التفوق العسكرى الاسرائيلي في الشرق

الا أن الأهم من ذلك أن هـــدّه

المضاسرة التي اجسراها كبير

الصهاينة في الولايات التحدة

الامريكية، كشفت ايضا ان

اللوبي الصهيوني لم يحكم

قيضته بعد على ادارة البرئيس

الامريكي المنتخب بيل كلينتون،

ولكنه جاد في السعى لتحقيق

وهكذا اثبت الصهاينة انهم

لايكتفون بان تكون السياسة

الامريكية وفي اتجاهاتها العاملة

مؤيدة لهم، ولكنهم يريدون أن

يكون القرار الامريكي بصورة

عامة رهن ارادتهم.. فهل يرضى

كلينتون بمثل هذه الاستهانة

الصهيونية بالارادة الامريكية؟..

The Tall of the Control of the Contr

453

253

نأمل أن يرفض!



من الحقائق المسلم بها، أنه لو بقى حال التعليم الفني في الدولة على مناهبو عليه، فناز التوطين الحقيقي للقوى العاملة سيظّل حيرا على ورق ولّن يتجناوز أبدا حدود الامنيات

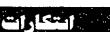
جهود التنوطين طنوال السننوات الماضينة على النوطنائف الإدارينة العليبا والمتوسطة وبعض الوظائف الفنية التي يشغلها خريجو الجَّامعة، ومــاعــدا ذلكُ فــلا أشر

واذا كانت وزارة التربية والتعليم تسعى جاهدة الى اعادة الروح للتعليم الفني من خلال مكيل اللَّجان المُشتركة مع جامعة الامارات، لاعداد مناهج جديدة متطورة، فاننا َّ نؤكد انب ن الظلم ان تتحمل وزارة التربية والتعليم وحدها، هنذا العبء، لان مشكلة العاروف عن لالتحاق بالمدارس الثانوية الفنية، لاترجع فقط الى تأخر المشاهج السراسية عن مواكبة حتياجاتُ المُجتَمع أو عنْ مالحقَّة التقدمُ التَّكنولوجي الهَّائل في مجَّالات العمل الفنَّي..

وأنما ترجع وبكّل الصدق لل شعور الطلاب بأنّ التّعليم الفني بلا مستقبل أو هوّية، ومن مق كل طالب أن يسال نفسه قبل أن يلتحق بأي من المدارس الثانوية عن مستقبلًه، ماذا رأى أجَّـر سَيْتَقَـاضَـاه؟ وهُل سَيْكُفيُّ هَـذا الأَجِّـر لتَّكَّـوين آسَرة وَفَتْح بِيت والـوصـول ال لاستقرار الذي ينشده أي شــاب مــوآطن؟ والاجــَابــة علَّى جميع هــنــــّ التس

فالمشكلة اذن أكبر بكثير من حدود اختصاص وزارة التربية والتعليم، لان تـوفير فـرص العمل المناسبة لخريجي التعليم الفني ليس من اختصاصها، ولان اقناع أصحاب المنشـــاً، الصناعية والانتاجية الخاصة بمنح خريجي المدارس الفنية من المواطنين اولسوية العمرا ديهم بدلا من الاعتماد الكامل والمطلق على العمالة الوافدة، الأقل أجرا ليس من مهامها.. والنظرة لواقع سوق العمل في الدولسة تجسيد خط ورة مشكلية التعليم الفني والعماليا فنية المواطنة، فبعض القطاعات تكاد تخلُّ و تمامًا منَّ المواطنين، مثل البوظأنُفُّ الفنيِّ المتوسطة في الغنادق وقطاعات السياحة وجميع الوظائف الغنية في للستشقيات والمنشسآت لصحية، ومعظم الوظائف الفنية في المصانع الآنتاجية بجميع أنواعها..

وجوَّلة سريعة في الاسواق ستكشَّف لنا أنَّ جميع المصال الَّتي تقدم خدمات صياناً لأجهزة الكهربائية المنزلية والاجهزة الاليكترونية يديسرها ويعمل بها فنيون وافدون في لغالب، ولامكان للمواطنين في كل هذه المجالات.. ومرَّة آخرى. نقولٌ قبلُ أن نفكر في اصلاح المناهج، نفكر في تحديد معالم مستقبل خريجي لتعليم الفني، لأن هذا هو السبيل الوحيد لأعادة التَّقة في هذا القطاع التعليمي الهام..



#### كاميرا متطورة لتصوير الإعماق

ابتكرت احدى الشركبات اليبابيانية احدث كاميرا متطورة للتصوير تحت الماء وهي (نيكون نيكونس. آر. آس). ُ وقد تُم تُزويد الكآميرا بغوالق عدسات متطورة تجعلها مقاومة للماء على عمق ٣٢٨ قُدما دون حماية خارجية وبنظام انعكاس صور تلقائي دقيق وعدسة تتيح للغواص معرفة ما فْيها اول مقرب مسافات تحت المأء يعتُبر الأول من نوعه في العالم..

#### انسان آلى لمراقبة دفن النفايات النووية

ابتكر خبراء احدى الشركات الفرنسعة انسانا آليا حبيثا لمراقبة انفاق النقاسات النووية اللدفوثة في قاع البحر بعد انزاله الى قَاعَ الآبار اللؤديِّ الى هـذه الأنفـاق عن طريق مصعد خاص لهذا الغرض حيث يصَلُّ طول «الروبوت» الى اكثر من ٥٠٠ ا متر. والانسان الآلي الجديد مزود بأجهزة قياس وتحكم وبوصلة وجهاز لقياس الضغيط ودرجسات الحرارة وآخسي لاستشعار معدل الاشعاع النووي وكذلك مدى التاكل في الاغلفة الخارجيسة في

#### جهاز لكشف الامراض عن طريق «الزفير»

احدث الابتكارات العلميسة في مجال التحاليل الطبية جهاز امريكي يقوم بالتقاط انفاس المريض وفحصها ويوفر للمريض هواء تتم تنقيته بواسطة الكربون المنشط للوجود ف الأنابيب الزجاجيَّةُ السوداء. ويُفُسُ هُـُواءَ الــرُفُيْرِ خُلال مُجْفِف مِن انبوبة زُجاجِية ويتمّ احتجازه لاجراء التحاليل عليه في وقت لاحق لمعرفة ما اذا كان مصابا بأي مرض وذلك بدلا من عمليات التشخيص الَّـواسغـة. ويحتَّـويُّ الجهـاز على مُلقطَّ لسند الانف لضَّمان مترور هنواء السرفير للمريض خلال الانابيب وعدم خروجة

#### أقلام صاروخية

اعلنت شركة امريكيسة انها صنعت



بالكمبيوتر والبطاريات ويمكن للسيارة ان تتحول لانسمار أأرعا

صنساعسة السدراجسات الهوائي

الْابْتَكَارَاتِ التَّكُنُولُوجِيةَ الذي نُظْمِتُهُ الشَّرِكَةَ فِي مَقْرَهَا الْرِئْيِسِي...

بسرعيَّةً لا تَتَجِياوَنْ العَشْرَة كَيْلُ وَمِثْرَاتٌ فِي السَّاعِيَّة، وَثَلُكُ فِي أَطَّارُ مَهِ رجيانُ

ــة الطــــرق

اقسلام حبر من معسادن صواريخ تم معالجتها بعد الاستغناء عنها في أطار اتفاقية نزع التسلح بين امريكا والاتحاد السوفييتي سابقا. وستباع الاقسلام باسعتار تتراوح بين ٣٠ و ٣٠٠ دولار وسيعود نصف الأرباح الى منظمة خيرية مُتَخْصَصَة بِالْكُوارِثُ الْطَبِيعِية.

يصف مرشد سياحي معروف حديقة حيوانات لشبونة بأنها «واحدة من اقل حدائق الحيوانات اثارة في أوروبا أذ لا تعرض سوى كائنات تعيسة وسط بيئة بائسة تماما». ومُّع هذا فالحدِّيقة تنفو وتحقق ارباحاً على النقيض من حداثق حيوانات اخرى مثل حديقة ريجنت بارَك في لنَّدنَ التيّ تـُواجـه زّيادة في التكَّاليف وانخَفَّاضـا في اعَّـداد

وق النشآت الجديدة المخصصة للدبية الاسترالية تستعد اللدبة دينكوم للوضع مولود جديد، وتنظر اليها البديبة الصغار بسعادة وهي تمضغ الاوراق على احدى الاشْجَارْ، وْأَلِّي أَسْفُلْ تَقْفَرْ حيوانْأْتَ الكِنْفَرِ عَلَى الحَشَائِشْ.

ويامل روى بينتو كويلهو مدير التسويق في الحديقة ان يساعد نجاح برنامج تربية الدببة الاسترالية على التخلص من صورة الحبيقة العتيقة واجتذاب مساهمات لمشروع توسع كبير تعترم القيام به العام القبلُّ.

وزادت أعداد الزائرين بنسبة عشرة في المائة سنويا على مدى العقد المنصرم لتصل الى حواني مليون زائر في عام ١٩٩١ مما مكنَّ الحديقة منَّ الانفاق على اعمال التحسُّينات. وتجرى الحديقة برنامج توالد ناجح، وقد ولد اكثر من ٢٠٠ حيوان هذا العام من بينها ثعابين وطيور بطريق وحمار وحشي.

وببلغ رسم الدخول ٤٤٠ اسكودو (١٩٥ دولار) وهو يغطى معظم الميزانية السنوية للحديقة والتي تبلغ مليار اسكودو (٧٥٢٥ مليون دولار) أما الباقي فياتي في شكل منح حكومية او مساهمات من جهات تجارية.

رئيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومى

مدير التحرير



صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ ابوظبي هاتف ٤٥٥٥٥ ـ فاكس:١٦٥٣ أ ٤٥ ـ برقيا الانتحاد

TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

ابـــوطبى:ت٥٣٣٥٥٤ (حمدان سنتر)

التوزيع: ت١٦٧٠٥

2017.1\_

ولي عهد التابيان الأمير المشيئو يقدم لمرة اناناس لأحد الافتال باصد مصايد

كَانْدَى بِشْرِيلَانْكَا.. ويُقَوِّم وَلِي ٱلْغِيدُ وَقُرِينَتْهِ بِزِيارَةَ رَسْمِيةِ لَسْرِيلَانِكا تَسِتَغَرُّوا

ثلاثة إيام للاحتقال بمرور لربعين عاما على قيام العلاقات الدبل وماسية بين

الاعـــــلانات: ב שרעו אים

٥ مکتب دبـــی: ١٦٦٦١٦٦ الإعلانات: ٤٧٤/٦٠ ـ ٣٧٧٢٦٢ فاكس ٦٦٢٦٣٥ ـ التوزيع ت: 77779 ... ص.پ 77779 الاعلانات والتوزيع ت:١٤٦٠ ـص.پ ۱۵۲۰۰

بات: ۲۲٤۷۷۰

مكتب الشارقة:

تَ ٣٣٨٠٠٠ فَاكـــس: ٣٣٨٠٠٠ ص.ب ۱۷۷۷ مكتب رأس الخيمة: ב דו ווידץ ועשוניום: ו ו זיץ ד ٥ مكتب القجـــيرة:ت٢٢٢٩٣

● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوظبي تليفون: ١٠٠١ه٤ •

## ة الدولية للحفاظ على التراث الاسلامي ن عن السابقية الثيبالثيبة لفن الخط

799,999 Jlauk

في انتخاباتنا صارت ملشوفة روفوختنا أمام العالم .. شورأيك

لوخليها 99٪ يس؟ا

اعلنت اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي التابعة لمنظمة المؤتمر الاسلامي باستانيول عن تنظيم المسابقة الدولية الثالثة لفن الخطء وذلك بهدف الحفاظ على قيم واساليب هذا الفن الاسلامي الاصيل، ويجري تنظيم المسابقة هذه المرة باسم الخطاط الكبير «ابن البواب» في ذكرى مرور الف عام على وضاته وستمنح جوائز مقدارها مع ٢٣٠٣ دولار امريكي توزع على الفائزين. وتَضُّم الْمُسَابِقَةٌ ٤٤ نُّوعا من أنواعٌ الَّخط المعروفة فيَّ العالم الاسلاميِّ، وقد حددت اللجنبة آخير مبوعد لاستسلام طلبًّا: التسجيل بالمسابقة نهاية شهس مسارس

مصرع واصابة ١٢ فلينتأ

بانفحارات ألعاب نارية

قالت شرطة الغليين امس ان سيدة

حاملا وثلاثة شبان لقوا مصرعهم عندما

انفجرت اسطوانسة بسارود كسانسوا

يستُخدمونها في صنع العاب نارية. واصيب ثمانية أخرون بجروح في

الانقجار الذي وقع امس الاول السبت

عندما كان الضحّاياً وجميعهم عمال في

مصنع للآلعاب النارية يننزعون الفَتَيلُ من أجل الإلعاب النارية الضخمة.

وقالَ محققون انه يبدو ان احتكاك

المدى بالفتائل المغطاة بالبارود تسبب في

ولقى عشرات الاشخاص مصرعهم في

-000000000000000000000000

#### تحت رعاية السفير المصرى بالامارات عشاء خيري لصالح ضصايا «الزلزال»

تقيم جمعية سيدات مصر والنادي المصري بفروعه حفل عشاء خيريا يـوم ٢٠ نوفمبر الجاري بفندق هوليدي انترناشيونال بالشارقة لصالح ضصايا «الـزلـزال» موصير الجماري بعين سويدي المراسيودان بالمسارحة المساح صفحات والمرارات ويتضمن الحفل مزادا علنيا وهدايا تبرع بها عدد من المواطنين وابناء الجالية المصرية بالدولة، صرح بخلك بديس البراهيم الغمراوي قنصل عام مصر في دبي والامارات

# سطــــح الک

قال معمل ابداث الدفع النقاث في

الفوالق في الصور التي التقطتها مركبة فايكنج المدارية خلال السبعينات.

الولايات المتحدة ان علماء يعكفون على

خمس درجات أو اكثر كل عام. وقال العلماء أن اجهزة رصد الرلازل التى وضعت على سطح المريخ يمكنها على سطح الكوكب.

دراسة صور فوتوغرافية لسطح كوكب المريخ يعتقدون أن هـذا الكـوكب الأحمر اللُّونَ ربما يكون قد تعرض لهزات وقآل المعمل في انباء تضمنتها نشرته

وقالَ العالم ماتيو جولومبيك في دراسة نشرتها مجلة ﴿ ساينس » ان كوكب المريخ اقل تعرضا للانشطة الرلزالية عن الارض الا ان هُزَات تصل قوتها ألى ست درجيات على مقياس ريختر ربما تكون تضرب الكوكب كل اربع سنوات ونصف السنة. وقال جولومبيك ان هرات تصل الى اربع درجات على مقياس ريختر قد تحدث على سطح المريخ مرة كل شهر وتتوقع الدراسات وقوع هنزتين قبوة البواحيدة

رصد هزات قوتها اربع درجات في اي مكان

بولاكان وهي مركر صناعة الالعاب النارسة في البالاد وتقع على بعد ٢٠ كيلومترا شمالي مانيلا بالرغم من قوانين تطالب اصحاب الصانع بمراعاة المعايير

## الأقهار الصنباعية تهدد الفض

تشكل الإجزاء المنشطرة وشظايا الاقمار الصناعية والمركبات الفضائية خطرا كبيرا على المجال الفَضَائي للحيط بالارض. واوضحت الاحصائيات المتخصصة أنه بعَّد اطلاق أول صاروخ «سبوتنيك» تم القيام بـ ٣٣٠٠ عمليَّة اطلاق اخبري عملتْ على اعدي اون عادور "بولية في القضاء مآزال ١٠٠٠ منها تدور حول الارض. واشارت الى وضع اكثر من ٢٠٠٠ مركبة في القضاء مآزال ١٠٠٠ منها تدور حول الارض. واشارت الى ان العديد من تلك المركبات انفجر وتشتتت اجزاؤها وبقيت تعوم في الفضاء.

سلايين ونصف المليون من شظايا المركبات من مختلف الآحجام تعوم في الفضاء ويبلغ وزن هذه الشظأيا ٣ ألأف طن وهو ما يعادل ١٥٠ شاحنة تقيلة من وزن ٢٠ طناً ولم يدخل في حساب هذه الْأَجَازَاء ٦٠ مركبة آخرى روسية وامريكية ذات المحركات النووية كمصدر للطَّاقَة. ويقول بعض الرَّاقبين ان تلكُّ الشظايا تمثل خطرا على رحلات للركبات الماهوآسة بسرواد الفضّاء التي سيتم اطلاقها مستَقبُـلًا. ويجري الآن الَّعملُ في ايجاد حلول علمية الأزاحة تلك الشظاي عن طريق تَقتيتَها بواسطة أشعة الليزرّ.

#### مطالبة كندبة بالتحقيق حول الدم الملوث

طالب الحزب الليبراني المعارض بان تقوم لجنة الشئون الصحيبة السابعة البرلمان الكندي بقتح تحقيق بشأن ملف الدر المان الكندي بقتح تحقيق بشأن ملف الدم المان الما للتضررين الذين اصيبوا بمرض قصّور المناعة (الايدز) بعد تلقيهم الدم اللـوث. وكانت الحكومة الكندية قد قدمت منذ شُلاِث سنوات مبلغ ١٢٠ الف دولار لكل



محاضرة عن حماية الذات

باتحاد الكتاب في أبوظبي

يلقى الدكتور ابراهيم ابسومحم

يلغى الدخسور البراهيم السواعد م محاضرة حول «حماية الذات بين حراسة الثقافة وقيود العقل» وذلك في مقر اتحاد كتاب وأدباء الإمسارات بأبسوطبي في

شركة خاصة لحماية

السجون في بريطانيا

ريحت شركة امنية خاصة في بريطانيا

عقدا للشراف على تأمين حسراسة للسجناء اثناء انتقالهم من السجون الى

المَصَاكِم في مقاطعتين بريط اندتين على الاقل. وقد وصف العقد بأنه الأول من

نُـوعَـهُ الذّي تـوقعـه وزارة الـدَاخَلِيـة البريطانيـة مع شركـة خـاصـة في هـذا

سرقة منزل رئيس

بلدية لندن!

تعرض منزل رئيس بلدية لندن السير

تعرص شرن رييس مديد سنن المعر روبـن جيليت اسرقـة تحق ثميتــــة وقد تمت السرقة اثناء مشاركة رئيس البلدية في حفل اقامـه على شرف سلطــان بــروتــاي الـذي انهى امس الاول زيــارة رسمية لبريطانيا.

السابعة والنصف من مساء اليوم.

١٩٩٣، وَأَضْ موعْد لاستَّـلام اللَّـوحـّاتّ

نهاية شهر اكتوبر ١٩٩٣، وسُوفٌ تعلن نتائج المسابقة خلال شهر نوفمبر ١٩٩٣

عزف قياسي

تمكن شاب اسباني في التاسعة عشرة من عمره من العزف على آلة بيانو لمدة ٣٦

ساعة متواصلة من أجل ان يحقق رقما

قياسيا في الْعَـرْف ليسجل في مـوسـوعـة

يُعِيِّرُونَا لَمُنْ الشَّبَابِ فِي مَدِينَةَ بِامْدُولُونَا الاسبانية ان الشَّابِ واسمَه

روبارتو موليرو وهنو طالب يسترس

الهندسية المعمارية قد بيدا العيرف من

الساعة الحاديـة عشرة من صبــاح يــوم الحميس وحتى الساعـة الحانيـة عشرة والربع من ليل الجمعة الماضي.

«جينزَ» للارقام القباسنة.

#### ●اسعار بيع الجريدة في الذارح ● مكاتب الاتحاد

فيكس:٦٦٣٩٧٣ - تلكى: ١٥٨٢٥ نسمه أي ا

في النصارح O القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ O الرباط: ٧٦٦٦٨٧ ٥ عمان: ١٩٣٤٦٥ والشنطن: ٢٩٣٠٥٤٦ بسیروت: ۲۹۰۹۲۰ موسیکو: ۲۱۰۷۰۵۱
 ۱لفرطوم: ۷۳۲۰۰

٥ دمشق: ٢٧٢٥٣١٨ ٥ باريس: ٢٢٢٥٣١٨ ٥ مسقط: ٧٢ ١٩٥٧ اندن: ١٩٥١٩٧

0 الكويىت: ٢٠٠ فلس 0 البحرين: ٢٠٠٠ فلس ٥ قطــــر: ريالان ٥ عمان: ٢٠٠٠ بيسة ٥ تـونسَ: ٢٠٠ مَليم

 السعودية: ريالان ٥ المغـــرب: برهمان 0 ســــوريا: ٥ ليرات

للكس: ٢١٧٠٦٦

٥ الهند: ١٠ روييات ٥ اليمين: ٥ ريالات ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ السودان: ١ جنيـه ٥ مصــر: ٥٠٠ مليم ٥ لبنسانَ: ١٠٠٠ ليَرَة ٥ الارس: ٢٠٠ <u>في اس</u>

٥ انحلــترا: ٧٠ بنسأ ن سويسرا: ٥ر٢ فرنك ٥ اليونان: ٧٠ براخعة

🔿 قـــــرص: ٥٠٠ ملس O امريكا: دولار وربخ ) كسسدا: دولار وربخ الاثنين ١٤ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٩ نوفمبر ١٩٩٢ م

مطعمي التصاهيين

أشهى المأكولات الايرانية -الخليجية -الباكستانية -جلو كباب، تكة

بالروب، دجاج شاشليك، وروست روبيان \_، برياني مكبوس، سمك

شُ الفَلَاحَ ٧٥٤ُ ٢١٦ / شُ هـزأع بن زايــد ٧٥١٤ كَا ٣٠ ـ ابوطيع

مطعسسه طر لسوائي

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبر التنور الطازج ـ مشاوى

وشاورما على الفحم وخروف محشى وأطيب المقبلات اللبنانية

خُدمة للمنازل - ابوظبى تأفون: ٩/ ٢١٦٨٢٨

مطعم ومشاوى الفانوس بقار ١٩٤٤ ٢٣٧

اشهى والذالمأكولات والمشاوي والمقبلات اللبنانية / صحن يومي «حاط

الفَّانوس» ـ نيغا / يوم التَّلَاثاء ورق عنب، فوارغ، مقادم. لسآنات،

خروف محشى، ابوظبى مقابل مخبر زهرة لبنان بادارة المعلم حسي

مطعم وكافتيريا صفين فخراضافة البنانية

صحن يومى ـ مشاوي على الفحم ـ سندويتشات منوعة ـ

عصير وتوكتيل طازج -طلبات الى المنازل

شارع حمدان ت ۷۷۷۱۰۱ ی۷۲۲۵۷ آبوظیے

مطعم العجمي المأكولات اللبخانية

توميا يوفيه مفتوح ظهرا ومساء حصحن يومى خدمة

مجانية للمنازل/مقابل فندق شيراتون/ت ٧٤٤٤ ٩٩ أبوظبي

وطعهم واحسة الحطسة ١٩٦٢١٦

جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية، خرفان

محشية، بوفيه مفتوح الجمعة، استعداد تام للحفلات واعياد الميلاد، صالة لـ ٠٠٠ شخص، خدمة للمنازل، تنجير طاولات وكراسي

محمصة زهيرة لبنيان : بالطائرة من لبنيان

لبنة ماعز ـ جبنة حلوم ـ قشقوان ـ شنكليش بلدي ـ قبر صية ـ عصافير طاز جــة ـ

مقائق ـ سجق ـ رأس العبد ـ غزل البنات ـ قهوة طارجة ومكسرات ـ

تصويار فيدسو

وحدة حجساج للتصوير ت ٣٢٢٤٤١

المرشيد مصورون ومصورات ت:

**3 2 3** 

ستوديو ابتسام تصوير خيام

كوشات ـ ٦٦٨٧٠٨ ـ ٦٦٤٠٦٨ ـ أبوظبي

3 3 2

كوشيات بطاقيات افسراح ٧٢٣١٧٧

២១៨

الامين الجميع المناسبات ٣١٤٠٦٥

ويع وعزاء أناف معمل

علاءالدين للاثاث المستعمل/ ٣٤٣٠٨٤

فخرى للاثباث المستعمل / ٢١٢٥؟ ت

التضامن للاثاثات: ٧٢٨١٢٧ / أبوظبي

205

البوعلى لبلاثبات المستعمل ت ٥٦٢٩٠

كيراني للانسات المستعمل ت ٢١١٣٥٩

图 思 图

النجم الأخضر لللاتسات ٧٩٥٤٧٧

285

المنارة للاثباث ٢٥٧٤٦٩ ـ ابوطبي

日日日

الإهرام للاتباث المستعمل ت: ٥٦٠٣٠

038

نفرتيتي ۲۱٤۳۰۳ ـ ۲۳۳۹۱۶ ابوظبي

ㅁㅌ집

الشربجي للاثاث المستعمل / ٥٧٨٩٧

المقطيم للأثناث المستعمل ١٩٦٥٦ع

البرحيل والترحيل لبلاثسات ٧٨٥٩٧٧

2 2 A

ابراهيم للاشاث المستعمل ٤٥٥٦٢٠

日日五

الشاطر للاثاث ٤٥٧٧٠٤ / ٩٢١٨١٨٥

التهاني لبلاثساث المستعمل ٧٧٣٠٣٢

CALL INDE

١٠٠ درهم لتنظيف السجكاد ـ كتب

ومبيدات / الفهد ٢١٢١٥ / ٢٣١٢٢١

على المنصـــوري للتنظيفـــات وادارة

اخصائيون بعلاج جنيع الحيوانات ت:

豆田 🕾

المقارات ١٤ ٥٨٠٤ ابوظبي

۲۱۲۲۸ ـ أبوظبي

المدائن للاثاث ٢٢٦٨١١ ابوظيي

ابوطبى عدد

أبوظبي

أبوظبى

بوظبي

ابوظبى

ستوديو ريسم مصورات للحفيلاه

۲۲۶۶۳۴ ابوظبی

ر تحميص يومي / ش السلام خلف بنك الدم ٧٨٤٠٨٠ ابوظبي

مؤسيسة لننسان للتنظيف

ابوظیے ۷۷۰۷۶۹ \_ ۷۱۵۵۲۷

888

الصقر للتنظيف، شاميو، رخام، مكافحة

حشرات كفالله ١٨ شهرا ٧٢٢١٦٨

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

سنجاد - کنب - سنیارات

سامر للتنظيف ١٩٩٩٥٤

(۱۰۰ غسیل موکیت شقة) (۱۰۰ غسیل

سیارة) (۱۰۰ رش حشرات بکفالة) (۱۰۰ تنظیف کنب) وتنظیف ستائر ـ ابوظسی

أرواد لخدمات التنظيف

تنظيف سجاد ـ كنب \_ سيارات

مبيدات مكفولة / ٤٩٩٤ هـ أبوظيم

شسركة العيد للتنظيف

ەە۳۳۳م\_أبوظبي

البسمة للتنظيف ١٠٠١ننظف

موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/

وفقح ايام الجمع ٣٢٤٦١٢ ابوظبي/نداء ٩٢١٦٢٨٢

«الجـــابـرى» مارتينــايزنــك

الإفضال.. عنائة بتنظيف الملائس

بانواعها عستنل ستجاد كنت

موكيت ـ كراســى الســيارات ـ ستائر

ابوظبي٧٢٣٤٨٧\_نداء ٩٢٢٧٧٤٩

نقسل انسسات

تنظيف ـ رش مبيدات ـ ابوطبسي

الجسيم/تنظيف حشرات ٣١٩٤٨٥ ابوظبي

«ديوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩٢٥

أبوظيى ـ مكافحـة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف السحار مشافسية

۷۸۹۲۱۲ \_ ۷۸۹۲۱۲ ابسوظیسی

المختار للتنظيفات ٢٧٨٧٢/١٠٩٠١/٩٧٣٢٩

الحامدي للتنظيف ٩٤٢٧٠٣٨\_٧٨٧٧٠٤

الصلخدى للتنظيف ١٠٠ درهم كنب عوكيت

شَقَقَ سجاد سيارات رش حشرات / خدعة ٢٤

س/٩١١٢٠٣١٨/ ١٩٦٤٩٥ ابوظبي

السماح للتنظيف العام موكيت كند

سيارات مبيدات مكفولة ٢٥٣٧٩ أبوظبي

بن هندي للتنظيفات /٢١٦٣٦٦ ابوظبي

فرحين للتنظيف ٧٢٧١٦١ / ٧٤٣٤٣٣ /

型图目

الوقار للتنظيف ٢٧٢٢ ٧٤ ابوظبى

العرابة للتنظيف والصيبانية ٧٢٩٧٩٩

٩٢١٩٤٢١ ابوظبي

AVITY/P EEE

ابوظبى

لجميع المناسبات ـ محطة الباصات ـ فاكس: ٣٩٣٦ ٢٢

• مملكة الوحوش • أحلام العسط مملكة للمخلوقات • اصراة أينية للسقوط يسرا ، فريد شوقي • احسلاداته \* Talons of the eagle يسرا. فريد شوقي في • امرأة أيلة للسقوط ● احلام العبيط محمود الجندي فريدة سيف النصر ● بو محيوس في بتايا ● في . الحب والرعب • لولاكي ٢- ٥ الكاميرا الخفية السعودية ٢٠١ تليفون ٢٦٥٣٧ • مستر بنز ۱۰۱ ۱۳ اشریط بیتامکس به ۱۰۰ درهم اشرطة اصلية B.TM.. V.H.S . بد١٠٠ درهم

جميع الاجهزة الالكترونية والأثاث المنسري والمكتبى والسجسياب والستائر والكنفات - أبوظبيي YAY0 \$ \$ \_ YYYTA . : -سامى المبارك للالكترونيات

الخلاقي للتجارة - بيع وشراء كاف ٥٣٦٦٩ ابوظبى

شراء وبيع وتصليح آلات التصويس والطباعة ٧٨٧٥٨٣ أبوظبي

نشستسري الاثباث المستعمل ابوطبی ۲۱۶۳۰۳ کا ۳۳۴۳۱

معترض الامتيل للمقروشات وهدية مجانية لكل غرفة بنوم / ابوظبي ـ ت ۳۱۵۱۹۲

ورق جدران فنيل ٨ دراهم م٢ جالتركيب ت ٧٨٨٦٧٧ شركة القدسي ــ ابوظبي

مفاجاة الموسم: بالأقساط المريحة يحيس نساصسر للالكترونيسات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٤٥٢٢٥١\_ ابوظبي

٤٥٢٥٥٤ ابوظبي ـ فاكس ٥٦٥٥٥

تسأبع في صفحة الاعلانات المبلوسة

مراقب مباني يطلب عملا في دبي خبرة ١٣٠ سنة يحمل رخصة قيادة ٢٦ م ١٨٦ العين

شقة غرقة وضالة ٢١٦٣١٧ أبوطبي مطلوب ماكينيات طحن فهبوة ـ سخيان

مكسرات كشير نمي تران ٢٠١٠٤

الموسوعة للترجمة القائبونيية ٢٨٥٥٥

٩١١٢٠٥٨٢ أبوظبي • جميع الافلام والمسرحيات والمسلسلات العربسية والاجنبسية والهنديسة

● مصارعة ● رسوم متحركة للأطفال ● كـرة قــ دوار رمادا ـ هاتف ۲۶۸۹۷ ـ ۲۶۹۶ و ۲۶۹ دبی 222 رياضيات انجليري علوم للجميع

انجلي لجميع للراصل ٥٦٠٧٥ رياضيّات للاعدادي والثانوي ٧٨٥٨٩٠ ---مدرسة كيمياء للاول والشاني والشالث ٥ ، ٦٤٢٩ العين

تسابع في صفحة الاعلانيات البسوبية

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١ ٢ الكوت لإدارة العقارات ت: ١٦٣٥٧٧ مرسيدس تنكر؟ جالون م ٨٣ العين

مرسينس 6.9 450 مـوديل ١٩٧٦ نداء MINE AVTTIE فلل ـشقـق ٢٦٤٩٣٩ ـ ٩٢٢٢٧٨٠

اسكـــان\_فلـل وشقــق/ ١٦٦٢٥/ 2 B B تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٢٩١٥٤٧

دائرة الخدمات الاجتماعية والبائي التجارية . قسم الايجارات ابوظيي سش النصرت ٢١٥٤١١ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز

ابراهيم للعقبارات ٣٣٨٢٣٥ ابسوطبي -سُمار \_شــقق \_فلل \_ ٧٨٥٢٥١

العقارات الحلسة شقق فلل معارض ۲۳۲۲۴ ابوظبی

النجم الاخضر للعقارات شقق فلل اراض ۲۲۰۵۸۹/۷۷۷۵۳۱ بوظبی شقـق فلــل اراض ١٩٥٤، أبـوظبي

وثلاث نوم ۲۲ ۷٤۳۱ ابوظبي ندفع ايجارك وتدفع شهريا ٣٩٢١٢٠ / ٣٢٥٤٣٢ايوظبي

العاصمة فلل شقق للعائلات والعراب ۰۰ ۵۵۷۷ ابوظبي

سكن للعمال ـ شيرات ـ مستـودعــات ـ 

شركة طابا للعقارات ٧٧٣٣٨٢ ابوظبي 888

تعليم قيادة السيارات

دحنان مدربون ومدربات ت: ٧٢٢٣١٥ MED SYYSTYA

الضبساعي ٣٣٧٠٩٧ ابوظبي

جديدة ٩٢ - ٣٣٨٦٧٧ ـ أبوظبي

**# # #** ابوظبي

ابوظبى المقدم للسيدات والترجسال ٧٧٤٧٥٠

٣٢٣١٤٨ \_ابوظبي

مجانا جبس ٥٦٨٣ ٥٤٥ الشارقة

فاكس٢٤٣٣٤ ■■■

٤٦٥٠٠٠ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوطبي. فاكس٨٨٨٤٣٤

الليلة الكبيرة للاعراس متخصصو كوشات وخيسام ۷۸۹۰۱۰/۷۸٤۹۵۷ ابسوظبي

خيم للأعراس مكيفة مركزيا بجميع المقاسات مع المغاسسل والاضساءة كوشة محانا لكل حفلة

ت: ۲۸۳۹۶ ابوظبی

تأجير خيام مكيقة مركزيا - كوشات وبطاقات افراح .. حجز بالفنادق - لوازم للاعراس والحفلات ٩٤٧٧ و 23 ... ١٦٦٥٦١٦ . ٩٤٢٥٦١٦ ابوظبي

ر۱ ۹ ۱ ۷ ۷ ۹ و تداء

۹ ۲۳۳۰۳۰ میارة ۹ ۲۳۳۰۳۰

863

فرقية أنغام الشباب للزفياف والحفيلات

طيران خليجية ٢٤١٠١١ بوظبى

معهد ابوظبي للموسيقي والباليه ٧٠١٣٢٢ ابوظبي

الرأس الاخضر ـ مدريون ومدريات عرب ٤ ٧٢ ٢٨٦ ابوظبى

العمران ـ مدربون وصدريات عرب/

سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤/ ٥٣٥٧٧

ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥ الشمس خفيف وثقيل ٣٣٧١٩٠

السلام ـ مدربون ومندربيات ٢٨٢٨ ٧٤ المدرب ابو فيصل ٦٦٨٦٢٨ / ٩٢٢٢١٦٤

آياد ١٣٩٠٩ / ٩٢٢٥٠٦٧ ابوظبي

ستائر الاحالام ديكور وتنجيد

بيت المغرب لاعمال السيكسور ـستائر ـ سجاد ـ تنجيـد كـراسي ـ جبس + ضمان للدة ٥ سنوات + اصباغ رش ـ عدد غرفة

الحساح مسين

لخيسم الاعتراس

مؤسسة الخليج للافسراح خبام ملونة ومضاءة ومكنفة مركزيا ومقترؤشتة مع للغناسل واللقناسيات حسب الطلبسب ٦٥٨٨٦٦ العين

ليالى لتجهيزات الاعراس ٤٧٥٦٦٤ \_أبوظبي

مؤسسة القيصر للأفراح ـخيام ملونة ومكيفة مركزيا - استعداد تام لكافة تعهدات الافراح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء

ريم \_ الأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي

ابتسام ـ للكوشات والخيام والتصويـر

٣٤٠٠٠١ أبوظبي

عالم الفن ـ تعهدات حفلات ـ اشهـ ر المطربين والمطربات ولكافة المساسسات

ساعات ومجوهسرات

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية 775797

۲۵۱۰۵۰ ابوظبي. شما/ خصم خاص – حمام زیت مجانا

صالون بلبل للسيدات ٥٧ £٣٣ أبوظبي

النرجيس خايمات وعمال ٢١٢١٢٩ أبوظبي

خادمات اندونیسیات ۳۱۷۱۴۲ ایوظیی 

ارة ۷۲۷۹۰۱ ابسوظب ي

الركسَ الذهبِــى ت : ٣٣٩٩٥١ ــ ابوظبي -01711TE

ابوظبى ابوظبى

خدمات من جميع البلدان ت ٧٢٢٧٦٩

مطر للخدمات العامة بالشهامة - . 07 / TTTOA - . 0. ETITAV

خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات ٥ ٤٨٧٨٤ ابوظبى النهام ـ جميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظيي

مزارعون مصريون ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي مجموعة السوق العالمية مضدم عمال

۷۸۷۲۱۱ / ۷۸۷۲۱۱ ـ ابوظبی 230

السالامية للضدميات ٢٦٦٩٦٠ العين \_ جميع المهن - الفليين - سير لانكا - المغرب ـبنجلاديش ههه مؤسسة غنتوت لدينا خدمات ـ والايـدى العاملة والتوظيف ٧٢٧٢٤٣ ابوظبي

راشيد للخيدسات والعقبارات ٧٨٨٩٦٩ ابوظبي G # 20 فلوريدا كافة المهن من الفليين وسيريلانكا والهند وباكستان ٨٨٨٨٨ 888 ابوظبي تايلوس ـ تخليص جميع المعامـــلات

خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

شَــقق وفلسل واراض أبو سندة للعقسارات ادارة وبيع وشراء وتأجير واستثمار بنايات وفلل واراض وتخليص معاملات

الفهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣ ٢٣١٢٢١ ابــو السّعــود للعقــارات/ ٧٨٧٧٦٥

شبر للعقارات والاراضيي ٧٨٣٤١٦ 8 3 3 الحامدي للعقارات ٤ - ٧٨٧٧ - ٩ ٤ ٢٧ ٠٣٨ 685

يوجد اكثر من ٠٠ شقة وفيللا للايجار -مؤسسة سعيد سائم للصيائلة العناملة وادارة العقارات واعمال التكييف المركزي

صيانة مكيفات وثلاجات

مؤسسسة نزيسه التجسارية تأمين لوازم الصالونيات ٢٢٧٧٧ دبي اسعار مخفضة \_ دورات تعليم خياطة \_

كـــوافير ـ نقش حنــاء ٣١٩٢٨٨ ـــ

٣٤٤٦٨٦ ابوظبي 

العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت ٧٢١٣٢٠\_ابوظبي 8 B B

خورى للخدمات والعسلاقات ٣٤٥٠٩٩ الشامسي للعلاقــات ٢١٦٨١٣\_٣٣٧١١٥

٩٢١٨٤٨٦ ـ ٣٣١٩٩٨ ـ أبوظبي

مـؤسسـة عقبات ـ خنادمـنات ـ عمال ـ

۷۷۸۰۲۲ ابوظبی

E 0 1

١٩٤٥ ١٧٩ بوظبي التكسامسل ٧٢٩٣٧٦ أبوظبي الفلبين، سريلانكا، اندونيسيا، كافة المهن

شركة السرميشي للعقسارات شقق قلل ت: mmm VV£··ī وتأجيرت: ١٣٩١ه ٤ ـ ٢٢٢٨٨ ١ ٠٥٠ البستانس للعقارات ٧٩٣٣٣٩ ابوظبي

ابوظبى\_ ۷۹۳۳٤٥ ـ ۹۰۲۳۹۱۳

ابـوظبي السرمسادي للعقسسارات / ٧٩٢٨٧٧ ابوظبي

ابوظبي سفارى للتقارات ٧٨٥٤٥٦ ابـوظبى

. ۳۱۷۹۳۵نیوظیی

الفهد لصيائة المكيفات ٢١٢١٥٣ ٣٣١٢٢١ أبوظبي

لبنيا نشترى للجبوهرات والسباعيات ٧٨٢٧٤ / ٣١٩٦٨٧ - أبوظبي

مجوهـــرات (منـــي) نشتري ونبيــع ٢٣٢٢١٤ ابوظبي

امكو \$/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣

لتأجير السيارات / ابوظبي بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

النسر لشأجير السيسارات ٣٥١٦٧١ \_ ٢١١٦٧٦ ابوظبي صصارى لتأجير السيارات هادى بن

حويسربت:٥٦٤١٧ أبوظبي ـ فاكس هبـة لتأجير السـيــارات: ٣٩١٦٤٢/٩

المللا \_ سيارات او توماتيك ت ٢٧٧ ٢٧٧ ابوظبی ـ نداء ۲۲۷۶۹۰ بن كردوس لتأجير السيارات ١٩٥٩٥ 

العالي لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ابوطبي

華 寶 田 الجزيسرة لتأجير السيسارات ٧٢٧٤٤٩ الى ٦٥٥٦٦٧ أبوظبيي

الرويس ـ خـدمــة ۲۶ ساعــة ۹۹۹۹۷ رويال لتاجير السيارات ٤٦٢٠٣٣ ابوظبي الوادي لتأجير السيارات ؟ ٣١ ٢٣٤ ابوظبي

العتيبسي ٧٧٥٥٧٧ ابوظبي سيارات حديثة ٢٠ باسعار خاصة الشعلسة لتأجير السيسارات ٣٢٧٢٢٢

العصرية / سيارات وباصات حديثة ١٢ ت 7117.177 ( W.7A37) Warri.7111 ِ **الظاهري** لتأجير السيارات؟٥٩٢ه َ أ أبوظبي\_كابريس ١٥٠ درهما\_ كورولا ١٢٠

المفتاح الفضي جميع أنواع السيارات ۱۹۹۲ / ۷۸۹۹۹۲ ابوظبی 0 2 2 زامل \_اسعارتا مساسسة ۱۹۹۵۸۷

المشرف بادارة اليكس صقير ٩٠٧٧٩٠ عيسى بن صويرب لتأجير السيارات ٣٣٣٣٣/ بني ياس ـ ٢٢٠٠١ / ٥٠٠

모델

2 2 2

فارس لتأجير السييارات ٧٢٣٢٨٨ اس علسی ۳۲۵۷٤۷ أبوظبی صيارات امريكي الماني بالباني باسعار مفرية ابن الكندى لتأجيس السسيارات

ت: ٧٨٦٢٦١ أبوظبي الريسف لتاجير السيارات سيارات حديثة ١٩٩٢ ـ خدمة ٢٤ ساعة رت۷۸۲۰۶۷ أبوظبي/نداء ۹۲۲۰۰۰۳

الرمال لتأجير السيارات لكراس، مرسيدس خدمة ۲۶ ساعة ۲۸۲۶۳۶ أبوظبي ۹۲۱۷۱۵۷ القمصر لتأجع السيسارات ٣٩٣٧٤٧ # W & المساقر \_موديــلات ١٩٩٣ / ٣٣٧٨٣٣ 888 صالح لتأجير السيارات ١٢٢١٣١ ه٠ 222 بلوتو \_أسعار مغرية ٧٦٨٨٨٢ ابوظبى

البطل للستكائر وتنجيد الكنب /٥٦٤٢٤ أبوظبي 

اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والمجالس ت ۷۷٤٤٠٦ أبوظبي 2 2 3 الروضة للمفروشات ـ تنجيد وتصنيع اطقم الكنب ـ ٢٠ ٥٩ ٧٧٦ ابوظيي

الاصر للعقـــارات وادارتها ٧٢١٩١١ شركة الفيحاء - تأجع - ادارة عقارات ٣١٢٦١١ ـ ابوظبى المرجانة للعقارات

سع وشراء وتسسأجير واستثمار

مزارع بجميع انحاء الامارات ومصر

۷٤٤۰۲۲ ابوظبی / ۹۹۵۵۲۲۸

الامسارات للسيسدات والسرجسال ت: **= = 2** VYAVE.

الشامسي ـ مدربات ومدربون ـ سيارات

العنامسري لتعليم القيسادة ٧٩١٠٤٠

الصياد لتأجير السيارات٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

> فاكس: ١٥٥١٥٤ 898

هادي بن حويـرب ٤٥٦٣٦٤ أبوظبي معرض ونقليات الصحراء المعرض الدلو \_اسعار مناسبة ٧٧٣٠٣٦ ابوظبي

درهما .. الدفع بأربع عجلات ٣٠٠

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة

٦٦٤٠٦٨ - ٦٦٤٠٦٨ ابوظبی

زينسة لفدمسات الافراع مفاجاة لكل عروسين وهدينة مجانا .. كوشات، خيم مكنفة، يطاقات افراح، فرق موسيقية، تصوير فوتوغرافي وفيسيو، غساءة، عسربسة عسرض مجوهرات /٣٤٨٦٧١/ ٣٤٨٦٧١ ابوظبي

تعليم الموسيقى

لديث فلل للايجار ٧٨٧٩٥٧ ابوظبي ---السدار للعقسارات شقق وفلل ٧٢٧٨٠٥

شقق \_ فلل \_ اراض ٤ ٥٧٧٧٥ ابوظبي خيبى للعقارات ٧٩٣٩٣٩ شهقق فالداراض ابوطبيي

EEE مرسیدس ۲۲۵۲۰۰ / ۱۹۸٤ 230 E ســوان ـ نؤجـر ونســتنجر ٦٦٦٨١٦ ابوطبى كابريس موديل ١٩٨٥ نداء ٩٢٢٠٣٢٨

الشامسي ت: ١٤٤٥٠٠ دوار عود التوبة الصوابس للعقارات بيع شراء تأجير ۵۸۱۴۸ ايوطبي 

المزروعي\_عقارات\_علاقات / ٧٤٣٧٩٩ الهمام ً / شقق ـ فلل ـ محلات ٤٣٢٣٢ ـ

المختار للعقارات - يوجد شقق غرفتان

القارس للعقارات /٧٧٩٠٧٧ /٧٤٥٤٧٧ اماني لادارة العقارات ٧٨٥٧٥٧ أبوظبي

بمصفح ١٠١٣ه کامیرا فیدیسو ۱۰۰ درهسم ت ۷٤۲۷۲۲

رخصة تسحيلات وفيديسو بسابسوظبي 空車票 ペ・インフィア شقىق عيادي ومسركسزي ت ٧٢٠٩٠٩ أبوظبى تريمكو للعقارات تسابع في صفحة الاعلانيات المسوسة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

خدمات ترجمت دوسب للترجمة القائبو نبية عربي -انجليسزي -فسرنسي -الماني

۲۱۱۳٦۸ ۳۲۲۰۲۲ أبوظبي سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٣٥٩٤٩\_ ترجمــة قانونيــة وعالية ت : ٦٦٣٤٦٦

بيع وصياتة آلات مكتبية النجم الجديد ٣٤٤٢٦٢ أبوظبي

بيع وتصليح ألات التصوير والطباعة

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦ رياضيات ، فيزياء ، كيمياء ٧٨٨٩ ١٣ /

مسدرسسة لحميع المواد للمسرحلتين الابتدائية والاعدادية ٢٠١١٥ ابوظيي مدرس تخصص رياضيات ٤٥٧٦١٥

و. ۵۰۷۷۰ ابوظبي

يارات .. للبيسع

5 Z Z

رسیندس م ۳۸ E 230 سعیر نهائے

تربلات فولفو ١٤٧٤٥٥ / ٣٨٣٦٥٥

مازدا رديال ۱۹۸۹ / ۸۹۰۸۷ ابوظبی

كاديلاك ١٩٨٤ / ١٩١١٩٦ / ٢٢٢٧١٢١

مرسیدس ۲۰۰ / ۱۹۸۴ / ۲۲۳۲۲

مازدام ۹۱ / ۹۲۹ روپال ٤٤،٠٠٠ درهم

سيارة مرسيدس SEL اللون

لمبالا سنبة الصنع ١٩٨٨ والتسجيل

۱۹۸۹ بسعر ۱٤٥٠٠٠ استعمال مرشح

بكليــــــة الطران ١٦٣٣ ٥٠٤١١ ٠٥٠٠/

سيارة لكرس لون ابيض م ٩٢ قطعت ٨

آلاف للاتصبال ٢٥٠٥٥٠ العين / نسداء

الخياري للصيائية العيامية وادارة

-

البوريني للصيانية خيمية ٢٤ ساعية

مركز النورصة للاراضي والعقارات بيع

وشراء وايجار واستئم للسار الاراضي

والعقبارات ت: ۳۷٤٧١١ ـ ۳٧٤٥٢٢

الوستلية للعقبارات ليديننا للبيع اراض

الشارقة فاكس: ٣٧٦١١٥

222

9777779 / 17,000

تحويلة ٣٣٧ ابوظبي

ابوظبي

ابوظبي

417-V11

4445414

١٠١٢ه ابوطبي

۹۲۲۳۰۳۰ / ٤٧٢٧٢٧ سيارة

مرسیدس صالون ۲۰۰ / ۱۹۸۳ / SEE STY-1AY هونندا باریلینود م ۸۸ / ۹۷۲۰۳۵۸

> لبيع بالتقسيط وبأسعار مشافسية على جمنع الإثاث للتزني والإدوات الكهريائية

" صغير التصوري للمفروشات ٢٥٧٩ ٢ ابوظيي الثاث مكتبي ومنزل سُجاب سُتأثر ﴿

قورمان مباني لديه رخصية سواقية وخبرة ٩٧٢٣٨٧٩.

مطلوب بائع ملايس جاهزة رجيابي خبرة

مركر الخليج والكويت للعقارات بيع وشراء وادارة العقبارات ٣/٤٥٥٨٨٠ خطوط ـ فاكس ٢٧٥٥٥٤ عجمان

حيدة بالمنة ٦٦٧٧٨٥ ابوظبي

وقلل وبنايات استثمارية بمواقع مَجْتَلَفَتْ فَي مِن دبي ت ١٢٢١٧٧ سُناءً

تسابع في صفحة الاعلانات البويسة

أجنستات ونتسائج ١٩٩٣ ولشركسات الدعاية طباعية سلك سكارين ٨٧٠ ٩٨٧

بالتقسيط .. وبندون وسيط ا

السيارات والمعدات ومحركسات السديسرل

مؤسسة عبر الاقتمتان الصناعتيية ب INTER.SAT تركيب وضمان اجهزة فاثقة الدقة لاستقبال نظام الستي لايت ــ ٧ محطيات ـ ٣٠ محطية ـ ٤٩ محطة

سكرتيرة لمُكتب تُ ٧٧٣٣٤١ ابوطبي

اعلانيا

ಕೆ ಕೆ ಕೆ

فيديو الفجوم

# شكرعلى تعان

نتقديم المشكروعظيم الامئنان إلى

صاحب السمو رئيس الدولة وصاحب السمونائب رئيس الدولة

وأعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات

ولم عهد أبولي ولم عهد أبولي المناسفة بالمناسفة بالمناسفة

وأصحاب السموالشيوخ وللعالي الوزراء وأعضاء المجلس التنفيذي ورؤساء الدوائرالحكومية وأصحاب السعادة الوكلاء وكبار شخصيات البلاد والمسئولين من مدنيين وعسكريين وأصحاب السعادة الموكلاء وكبار شخصيات البلاد والمسئولين من مدنيين وعسكريين وأصحاب السعادة المسفراء والد بلوم اسيين المعتمدين بالدولة.

والإخوة المواطنين والمقيمين وأصحاب المؤسسات المحاصة وأبناء الدول العربية وكافة المذين شاركون أحزاننا في وفاة المغفور لدالولد

الممدبن حمدالظاهري

إننا إذ نشكر الجميع على مشاعرهم المطيبة والتي عبرواعها سواء بالحضور شخصيا أو بالنشه ف وسائل الإعلام أو بالاتصال الشخصي أو البرقي ما خفف الألم والحزن في نفوسنا لنسأل الله العلي القدير ألا بريهم مكروها في عزيز

حمدبن محمدبالبادي الظاهري وعاميب أحمدالظاهري وعاميب أحمدالظاهري والفريق الكن محمد سعيد البادي الظاهري وعبيد بن أحمد الطبيد بن أحمد الظاهري وعبيد بن أحمد الظاهري وعبيد بن أحمد الطبيد بن أحمد